

# Radio Connect R&Go





**Svenska** .....

**S**

**Danske** .....

**DK**

**Suomalainen** .....

**FIN**

**Norsk** .....

**NOR**



# *Innehåll*

Användningsföreskrifter . . . . .	S.2
Allmän beskrivning . . . . .	S.4
Åtgärd . . . . .	S.14
Använda röstigenkänningen . . . . .	S.15
Lyssna på radion . . . . .	S.17
Externa ljudkällor . . . . .	S.21
Sätta dit, ta bort en hopparad telefon . . . . .	S.25
Ansluta, koppla från en telefon . . . . .	S.28
Ringa, ta emot ett samtal . . . . .	S.31
Trådlös laddare . . . . .	S.35
Systeminställningar . . . . .	S.37
R&GO: Allmän beskrivning . . . . .	S.41
R&GO: Funktionen Navigering . . . . .	S.47
R&GO: Funktionen Multimedia . . . . .	S.49
R&GO: Funktionen Bil . . . . .	S.52
R&GO: Funktionen Telefon . . . . .	S.54
R&GO: Ändra inställningar . . . . .	S.57
Driftstörning . . . . .	S.59

Översatt från franska. Kopiering eller översättning, även delvis, är förbjuden utan föregående skriftligt godkännande från biltillverkaren.

# ANVÄNDNINGSFÖRESKRIFTER (1/2)

Av säkerhetsskäl och för att undvika materialskador är det viktigt att följa nedanstående försiktigheitsåtgärder vid användning av systemet. Respektera de lagar och förordningar som gäller i det land där du befinner dig.



## Försiktigheitsåtgärder vid hantering av ljudanläggningen

- Hantera reglagen (på frontpanelen eller på ratten) och titta på informationen i teckenfönstret när det är lämpligt beroende på trafiksituationen.
- Ställ in volymen på ett läge där du fortfarande hör de omgivande ljuden.

## Materiella försiktigheitsåtgärder

- Undvik att demontera eller ändra systemet, det kan uppstå materialskador och du kan bränna dig.
- Vid funktionsstörningar och demontering, kontakta en representant för tillverkaren.
- Använd inte produkter som innehåller alkohol och/eller spruta inte vätska på området.

## Försiktigheitsåtgärder för telefonen

- Det finns lagar som reglerar användningen av telefon i bilen. Enligt dem är det inte heller tillåtet att använda handsfree i alla situationer under körningen: alla förare måste alltid kunna behärska bilen under körningen.
- Att använda telefonen samtidigt som man kör innebär att uppmärksamheten avleds och det medför en betydande risk. Det gäller alla användningsmoment (nummerslagning, samtal, sökning efter en post i registret etc.).

## Skötsel av frontpanelen

- Använd en mjuk trasa och om det behövs lite tvål/vatten. Rengör försiktigt med en mjuk och lätt fuktad trasa och torka sedan av med en torr trasa.
- Tryck inte på frontpanelens display och använd inga produkter som innehåller alkohol.

## ANVÄNDNINGSFÖRESKRIFTER (2/2)



### Personuppgiftsskydd

Personlig information samlas in av bilen. Denna behandlas av tillverkaren i enlighet med gällande lagstiftning.

#### Din personliga information kan användas för att:

- Förbättra och optimera din användning av bilen och tillhörande tjänster.
- Förbättra körupplevelsen
- Förbättra vägsäkerheten och systemen för förebyggande underhåll.
- Förbättra körhjälpen.
- Tillhandahålla värdehöjande tjänster som hör till bilen.

Tillverkaren vidtar alla nödvändiga åtgärder för att säkerställa att dina personliga data hanteras på ett säkert sätt.

För information om användning av dina uppgifter och dina rättigheter, gå till [www.renault.com](http://www.renault.com).

Beskrivningen av de versioner som omnämns i denna instruktionsbok har upprättats med utgångspunkt från de specifikationer som gällde vid bokens tillkomst. **I boken ingår alla de befintliga funktionerna i de modeller som beskrivs. Om de finns i just din bil beror på utrustning, tillval och försäljningsland.** Likaså kan vissa funktioner som eventuellt kommer till under innevarande modellår vara beskrivna i denna instruktionsbok. Innehållet i de skärbilder som visas i instruktionsboken kan variera. Beroende på telefonmärke och modell kan vissa handsfreefunktioner vara delvis eller helt inkompatibla med bilens multimediasystem.  
I hela manualen är Godkänd återförsäljare den som gäller för biltillverkaren.

## ALLMÄN BESKRIVNING (1/2)

### Presentation

Ljudanläggningen har följande funktioner:

- FM- (RDS) och AM-radio
- marksänd digitalradio (DR)
- hantering av externa ljudkällor
- system för handsfree-telefoni Bluetooth®.

### Radiofunktion

Radion kan användas för att lyssna på radiostationer på följande band: FM (frekvensmodulering) och AM (amplitudmodellering).

DR-systemet (formaten DAB, DAB+ och T-DMB) ger bättre ljudåtergivning.

Anläggningen RDS gör att du kan visa namnet på vissa stationer eller information som sänds av radiostationer FM:

- allmän trafikinformation ( TA);
- nödmeddelande.

### Funktion för extern ljudkälla

Du kan lyssna på din bärbara ljudenhets direkt via bilens högtalare. Du har flera möjligheter att ansluta din bärbara ljudenhets beroende på vilken typ det är:

- uttag USB;
- uttag Jack;
- Bluetooth®-anslutning.

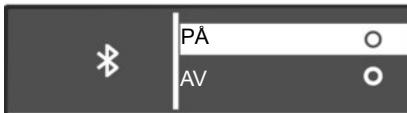
Närmare information om vilka apparater som är kompatibla kan du få hos en märkesrepresentant.

## ALLMÄN BESKRIVNING (2/2)

### Funktion för handsfree-användning av telefoner

Systemet för handsfree-telefoni via Bluetooth® garanterar följande funktioner utan att du behöver ändra telefoninställningarna:

- para ihop upp till 5 telefoner;
- Ringa/ ta emot/avvisa ett samtal;
- överföra kontaktlistan från telefonboken eller SIM-kortet (beroende på telefon),
- se samtalshistoriken i systemet (beroende på telefon),
- ringa till röstbrevlådan.



### Funktion Bluetooth®

Denna funktion gör det möjligt för systemet att känna igen och ställa in din radio eller mobiltelefon när Bluetooth® visas.

Du kan aktivera/inaktivera Bluetooth®-funktionen på Bluetooth-menyn:

- visa menyn för inställningar genom att trycka på **9**;

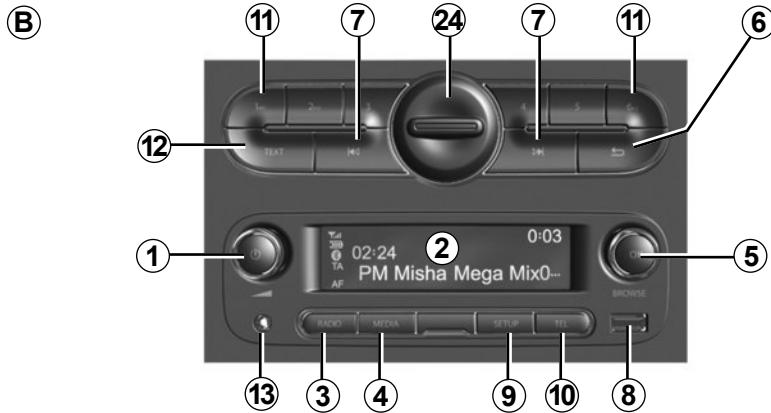
- välj "Bluetooth" genom att vrida och trycka på **5**-knappen eller, beroende på ljudanläggningens panellayout, välj "Bluetooth" genom att trycka på **14**-knappen och bekräfta genom att trycka på **25**-knappen.
- välj «PÅ»/«Off».



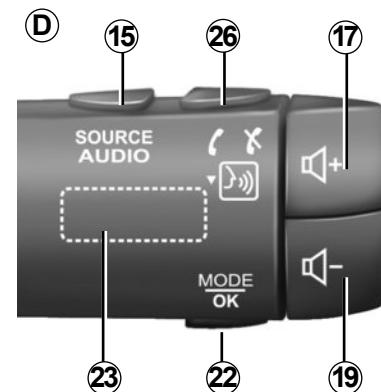
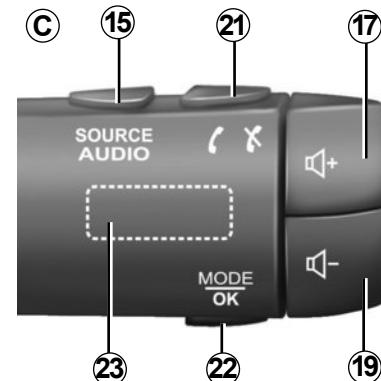
Syftet med systemet för handsfree-telefoni är endast att förse enkla kommunikationen och minska riskerna. Riskerna elimineras inte helt och hållit. Respektera de lagar och förordningar som gäller i det land där du befinner dig.

# PRESENTATION AV REGLAGEN (1/8)

## Systempaneler

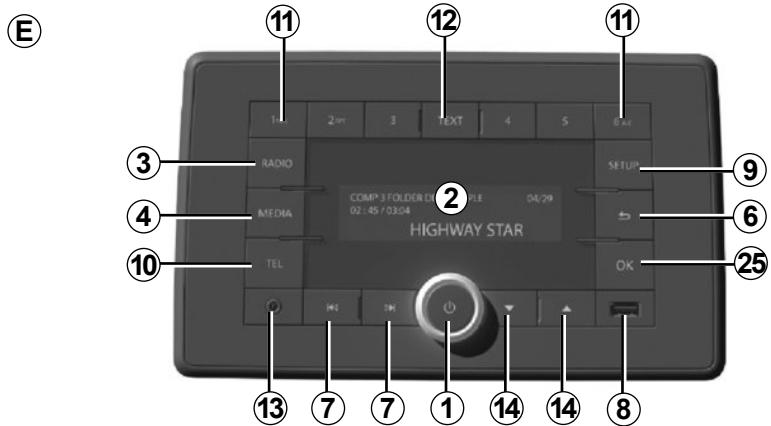


## Reglage under ratten



## PRESENTATION AV REGLAGEN (2/8)

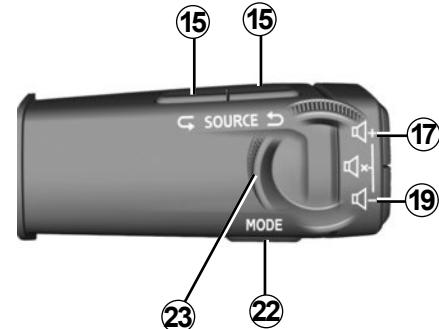
### Systemets frontpanel



### Reglage under ratten

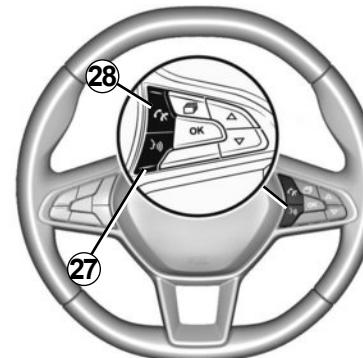
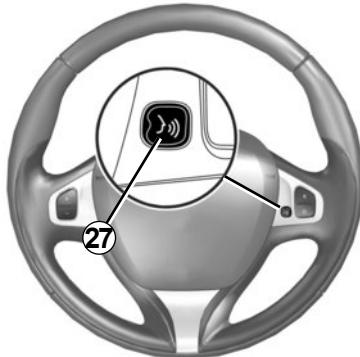
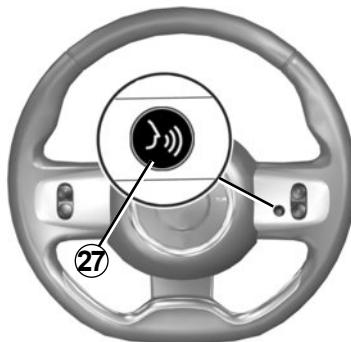


### (G)



## PRESENTATION AV REGLAGEN (3/8)

### Rattreglage



## PRESENTATION AV REGLAGEN (4/8)

	AUDIO/MEDIA-funktion	Funktion TELEFON
1	<ul style="list-style-type: none"><li>– Tryck: På/Av.</li><li>– Vridknapp: justera volymen för ljudkällan som spelas upp.</li></ul>	
2	Informationsdisplay.	
3	<ul style="list-style-type: none"><li>– Kort tryckning: välja radiokälla och frekvensområde: FM1 → FM2 → DR1 → DR2 → AM.</li><li>– Lång tryckning: uppdatera radiostationslistan.</li></ul>	
4	Välja önskad ljudkälla (om den är ansluten): USB1 → USB2 → Bluetooth® bärbar ljudspelare → AUX (Jack-uttag).	
5	<ul style="list-style-type: none"><li>– Tryck: bekräfta en åtgärd.</li><li>– Vridknapp: navigera i menyer eller listor (endast för frontpanelerna <b>A</b> och <b>B</b>).</li></ul>	
6	<ul style="list-style-type: none"><li>– Gå tillbaka till föregående skärm/tidigare nivå när du navigerar i menyerna.</li><li>– Annulera en pågående inmatning.</li></ul>	
7	<ul style="list-style-type: none"><li>– Kort tryckning: byta spår eller ändra radiofrekvens.</li><li>– Lång tryckning: gå snabbt framåt/bakåt i ett ljudspår eller bläddra igenom radiostationerna till dess att knappen släpps.</li></ul>	
8	USB-uttag för en MP3-spelare eller extra ljudkällor.	
9	Gå till menyn för anpassade inställningar.	

## PRESENTATION AV REGLAGEN (5/8)

	AUDIO/MEDIA-funktion	Funktion TELEFON
10		<ul style="list-style-type: none"> <li>– Kort tryckning: komma åt menyn "Telefon".</li> <li>– Lång tryckning: ringa upp det senaste numret.</li> </ul>
		<p>Ta emot ett samtal:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Kort tryckning: besvara samtal.</li> <li>– Lång tryckning: avvisa samtal.</li> </ul>
		Under ett samtal: Avsluta pågående samtal.
11	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Tryck kort för att hämta en sparad radiostation.</li> <li>– Långt tryck: spara en station.</li> </ul>	<p>Från en USB- ellerBluetooth-enhet:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Kort tryck: aktivera RPT-funktionen (1-knapp på systemets frontpanel) ochMIX-funktionen (2-knapp på systemets frontpanel).</li> </ul>
12	Aktivera funktionen "Text".	
13		Aux-ingång.
14	Navigera i menyerna eller listorna.	
15	Välja ljudkällan: FM1 → FM2 → DR1 → DR2 → AM → USB1 → USB2 → Bluetooth® bärbar ljudspelare → AUX (Jack-uttag).	
16		<ul style="list-style-type: none"> <li>– Kort tryckning: komma åt menyn "Telefon".</li> <li>– Lång tryckning: ringa upp det senaste numret.</li> </ul>
17	Höja volymen på den ljudkälla du lyssnar på.	
18	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Stänga av ljudet från ljudkällan (radion) som du lyssnar på.</li> <li>– Stänga av ljudet och pausa den bärbara Bluetooth®-ljudspelaren, USB-minnet, MP3 -spelaren eller den bärbara ljudspelaren.</li> </ul>	<p>Lång tryckning: ringa upp det senaste numret.</p> <p>Ta emot ett samtal:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Kort tryckning: besvara samtal.</li> <li>– Lång tryckning: avvisa samtal.</li> </ul> <p>Under ett samtal: Avsluta pågående samtal.</p>

## PRESENTATION AV REGLAGEN (6/8)

	AUDIO/MEDIA-funktion	Funktion TELEFON
19	Sänka volymen på den ljudkälla du lyssnar på.	
17 + 19	(Endast för reglagen <b>C</b> , <b>D</b> och <b>G</b> ) <ul style="list-style-type: none"> <li>– Stänga av ljudet från ljudkällan (radion) som du lyssnar på.</li> <li>– Stänga av ljudet och pausa den bärbara Bluetooth®-ljudspelaren, USB-minnet eller MP3-spelaren.</li> </ul>	
20	<p>Vridning:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Radio: söka igenom radiolistan.</li> <li>– Media: gå till föregående/nästa spår.</li> </ul> <p>Lång tryckning:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– gå tillbaka till föregående skärm/nivå under en förflyttning i menyerna,</li> <li>– annulera en pågående inmatning.</li> </ul>	<p>Vridning:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Menyn "Telefon": söka i listan.</li> </ul> <p>Lång tryckning:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Kort tryckning: bekräfta en åtgärd.</li> <li>– gå tillbaka till föregående skärm/nivå under en förflyttning i menyerna,</li> <li>– annulera en pågående inmatning.</li> </ul>
21		<ul style="list-style-type: none"> <li>– Kort tryckning: komma åt menyn «Telefon».</li> <li>– Lång tryckning: ringa upp det senaste numret.</li> </ul>
		<p>Ta emot ett samtal:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Kort tryckning: besvara samtal.</li> <li>– Lång tryckning: avvisa samtal.</li> </ul>
		Under ett samtal: Avsluta pågående samtal.

## PRESENTATION AV REGLAGEN (7/8)

	AUDIO/MEDIA-funktion	Funktion TELEFON
22	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Kort tryckning: bekräfta en åtgärd.</li> </ul> <p>Lång tryckning:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– gå tillbaka till föregående skärm/nivå under en förflyttning i menyerna,</li> <li>– annulera en pågående inmatning.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Kort tryckning: bekräfta en åtgärd.</li> </ul> <p>Lång tryckning:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– gå tillbaka till föregående skärm/nivå under en förflyttning i menyerna,</li> <li>– annulera en pågående inmatning.</li> </ul>
23	<p>Vridning:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Radio: söka i listan över radiostationer som har lagrats tidigare.</li> <li>– Media: gå till föregående/nästa spår.</li> </ul>	<p>Vridning:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Menyn «Telefon»: söka i listan.</li> </ul>
24	Man kan ta bort kåpan till telefonhållaren genom att vrida den motsols.	
25	Bekräfta funktionen.	
26		<ul style="list-style-type: none"> <li>– Kort tryckning: komma åt menyn "Telefon".</li> </ul>
		<p>Ta emot ett samtal:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Kort tryckning: besvara samtal.</li> <li>– Lång tryckning: avvisa samtal.</li> </ul>
		Under ett samtal: Avsluta pågående samtal.
		<ul style="list-style-type: none"> <li>– Lång tryckning: aktivera röstigenkänning.</li> <li>– Kort tryckning: inaktivera röstigenkänning.</li> </ul>

## PRESENTATION AV REGLAGEN (8/8)

	AUDIO/MEDIA-funktion	Funktion TELEFON
27		<ul style="list-style-type: none"><li>– Kort tryckning: aktivera röstigenkänning.</li><li>– Kort tryckning: inaktivera röstigenkänning.</li></ul>
28		<p>Ta emot ett samtal:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– Kort tryckning: besvara samtal.</li><li>– Lång tryckning: avvisa samtal.</li></ul> <p>Under ett samtal: Avsluta pågående samtal.</p>

# START AV MOTOR

## Start och stopp

Tryck kort på kontrollen **1** på ljudanläggningens frontpanel för att aktivera systemet.

Du kan använda ljudanläggningen utan att starta bilen. Anläggningen är aktiv i flera minuter. Tryck på knappen **1** på ljudanläggningens frontpanel för att använda anläggningen i flera minuter.

Ljudanläggningen stängs av med ett kort tryck på knappen **1** på ljudanläggningens frontpanel.

## Val av ljudkälla

Du bläddrar mellan olika ljudkällor genom att trycka flera gånger på knappen **4** på ljudanläggningens frontpanel eller på **15** på reglaget under ratten. Ljudkällorna visas i följande ordning: USB1 → USB2 → BT-strömning (Bluetooth®) → AUX.

**Obs:** Tryck på knappen **10** på ljudanläggningens frontpanel för att visa telefonmenyn eller tryck på **16**, **21** eller **26** på reglaget under ratten.

Om du stoppar in ny media (USB, AUX) när radion är igång ändras källan automatiskt och valt media börjar spelas upp.

Du kan även välja radiokälla genom att trycka på knappen **3** på ljudanläggningens frontpanel eller på **15** på reglaget under ratten. Vid upprepade tryckningar på knappen **3** på ljudanläggningens frontpanel visas frekvensområdena i följande ordning: FM1 → FM2 → DR1 → DR2 → AM → FM1 osv.

Byt media- och radiokälla genom att trycka på knappen **15** på reglaget under ratten.

## Ljudvolym

Justera ljudvolymen genom att vrida på kontrollen **1** på ljudanläggningens frontpanel eller genom att trycka på knappen **17** eller **19** på reglaget under ratten.

På displayen visas "Volym" följt av den aktuella inställningen.

## Avstängning av ljudet

Tryck kort på knappen **18** eller **19**, eller samtidigt på **17** och **19** på reglaget under ratten. Meddelandet "TYST" visas på skärmen.

Återuppta uppspelningen av aktuell ljudkälla med ett kort tryck på knappen **17**, **18** eller **19** på reglaget under ratten.

Du kan också aktivera ljudet igen genom att vrida på kontrollen **1** på ljudanläggningens frontpanel.

# ANVÄNTA RÖSTIGENKÄNNINGEN (1/2)

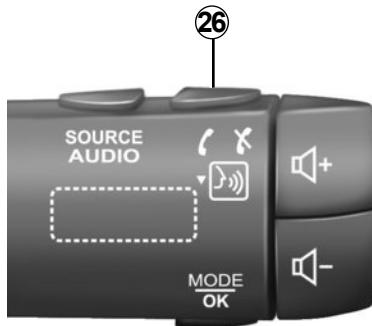
## Röstigenkänningssystem

Med hjälp av en kompatibel smartphone kan du använda röstigenkänningssystemet via ljudanläggningen. Du kan styra funktionerna på din smartphone med rösten, samtidigt som du håller händerna på rattén.

**Anm.:** Med röstigenkänningssystemet kan du endast använda telefonens funktioner. Du kan inte använda övriga funktioner i ljudanläggningen såsom radion, Driving eco osv.

**Anm.:** Vid användning av röstigenkänningsfunktionen används det språk som är inställt på din telefon av ljudanläggningen.

**Obs:** Försöker du använda bilens röstigenkänningssystemet med en ihopparad smartphone som inte har röstigenkänning visas ett meddelande på ljudanläggningens skärm.



### Användning av röstigenkänning med telefonen

#### Aktivering

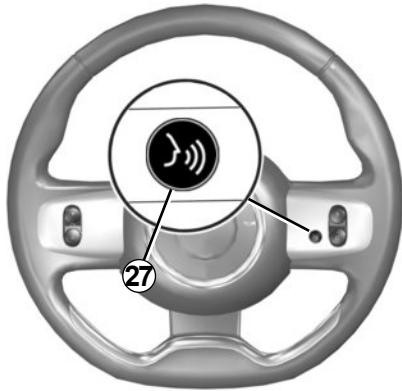
Du aktiverar röstigenkänningssystemet genom att:

- ansluta till 3G, 4G eller Wifi med din smartphone,
- Aktivera Bluetooth® på din smartphone och gör den synlig för andra enheter (se instruktionsboken till din telefon),

- para ihop och ansluta din smartphone till ljudanläggningen (se avsnittet "Para ihop/ta bort en telefon").
- tryck på och håll in **26**-knappen på reglaget under rattén eller tryck på **27**-knappen på rattén.

En ljudsignal anger att röstigenkänningen är aktiverad.

## ANVÄNDA RÖSTIGENKÄNNINGEN (2/2)



### Avstängning

- Tryck på knappen **26** på reglaget under ratten eller på **27**-knappen på ratten för att avsluta röstigenkänningssessionen.

En ljudsignal anger att röstigenkänningen är inaktiverad.

## LYSSNA PÅ RADION (1/4)

### Val av frekvensområde

Välj önskat frekvensband (FM1, FM2, DR1, DR2, AM, FM1 osv.) med upprepade tryckningar på knappen **3** på ljudanläggningens frontpanel.

### Välja en radiostation FM eller AM

Du kan leta upp och välja en radiostation på flera olika sätt.

#### Automatisk sökning

I det här läget kan du söka efter tillgängliga radiostationer genom automatisk sökning. Tryck och håll ned knappen **7** på ljudanläggningens frontpanel.

Släpper du knappen **7** på ljudanläggningens frontpanel visas frekvensen för närmast liggande radiostation. Radion fortsätter öka eller minska frekvensen så länge knappen **7** på ljudanläggningens frontpanel hålls nedtryckt.

#### Manuell sökning

I läget kan du kan bläddra igenom frekvenserna och hitta stationer manuellt genom att trycka på knappen **7** på ljudanläggningens frontpanel.

Tryck på knappen **7** på ljudanläggningens frontpanel för att öka eller minska frekvensen.

#### Minneslagring av radiostationer

I det här funktionsläget kan du lyssna till stationer som du tidigare har minneslagrat.

Välj ett frekvensområde och sedan en radiostation med hjälp av de metoder som beskrivits tidigare.

Spara en station genom att trycka och hålla ned en knapp på knappatsen på ljudanläggningens frontpanel **11** tills det hörs en ljudsignal.

Det går att spara upp till sex stationer per väglängdsområde.

Gå till en station som finns sparad i minnet med ett kort tryck på en av knapparna på knappatsen **11**.

#### Välj FM/DR-radiostation efter dess namn

Välj radiostation genom att vrida på **5**-knappen eller trycka på **14**-knapparna och bekräfta sedan genom att trycka på **25**-knappen eller, beroende på rattstångsreglaget, tryck på knappen **20** eller **23**.

Listan kan bestå av upp till 100 radiostationer, de med bäst mottagning inom området du befinner dig i.

För att få en aktuell lista över stationer uppdaterar du radiolistan (FM eller DR). Se «Uppdatering av radiolistan (FM eller DR)» i det här avsnittet.

## LYSSNA PÅ RADION (2/4)

### Radioeglage

Visa inställningsmenyn genom att trycka på **9**-knappen på ljudanläggningens panel. Välj sedan, beroende på ljudanläggningens panel, "Radio" genom att vrida och trycka på **5**-knapparna eller välj och tryck på **14**-knapparna och bekräfta sedan genom att trycka på **25**-knappen. Följande funktioner är tillgängliga:

- «TA»
- «DR avbrott»
- «Uppd. FM-list»
- «Uppd. DR-list».

#### «TA»

När den här funktionen är aktiverad kan ljudanläggningen automatiskt söka efter och återge trafikinformation som sänds ut av vissa radiostationer i läge FM eller DR.

**Obs:** Funktionen är inte tillgänglig för frekvensbandet AM.

Välj station för informationen och välj sedan om du vill lyssna på en annan ljudkälla.

Trafikinformationen har prioritet och tas emot och återges automatiskt oavsett ljudkälla.

För att aktivera eller inaktivera den här funktionen, se avsnittet «Radioinställningar» i kapitlet «Systeminställningar».

#### «DR avbrott» (nyhetsrapporter)

När den här funktionen är aktiverad kan du automatiskt ta emot och lyssna på information så snart den sänds från vissa «FM»- och «DR»-radiostationer.

Om du sedan väljer andra källor kan sändningen av vald nyhetsrapportering avbryta läsningen av dessa källor.

Om du vill aktivera eller inaktivera den här funktionen, se information om «DR avbrott» i avsnittet «Systeminställningar».

#### «Uppd. FM-list»

Denna funktion gör att du kan uppdatera alla FM -stationer inom det område där du befinner dig.

Visa inställningsmenyn genom att trycka på **9**-knappen på ljudanläggningens panel. Välj sedan, beroende på ljudanläggningens panel, "Radio" genom att vrida och trycka på **5**-knapparna eller välj genom att trycka på och tryck på **14**-knapparna och bekräfta sedan genom att trycka på **25**-knappen.

Beroende på ljudanläggningens panel, välj "Uppd. FM-list" genom att vrida och trycka på **5**-knappen eller välj genom att trycka på **14**-knapparna och bekräfta genom att trycka på **25**-knappen.

Den automatiska uppdateringen av FM-stationer i området har startat. Meddelandet "Uppdat. FM-lista" visas på skärmen.

När den automatiska frekvenssökningen har avslutats visas meddelandet "FM-lista uppdat." på skärmen.

**Anm.:** Om en annan ljudkälla väljs fortsätter uppdateringen av FM-radiolistan i bakgrunden.

## LYSSNA PÅ RADION (3/4)

Växla från en sparad frekvens till en annan genom att trycka på en knapp på knappsetten på ljudanläggningens frontpanel **7**.

**Obs:** Du kan också uppdatera FM-radiolisten genom att trycka och hålla ned knappen **3** på ljudanläggningens frontpanel.

### «Uppd. DR-list»

Denna funktion gör att du kan uppdatera alla DR-stationer inom det område där du befinner dig.

- Visa inställningsmenyn genom att trycka på **9**-knappen på ljudanläggningens panel. Välj sedan, beroende på ljudanläggningens panel, "Radio" genom att vrida och trycka på **5**-knappen eller välj och tryck på **14**-knapparna och bekräfta sedan genom att trycka på **25**-knappen;
- välj "Uppd. DR-list" genom att vrida och trycka på **5** -knappen eller tryck på **14**-knapparna och bekräfta genom att trycka på **25**-knappen;

- Den automatiska uppdateringen av listan över marksända digitalradiostationer i ditt område börjar. Meddelandet «Uppdat. DR-lista» visas på skärmen.

När den automatiska frekvensökningen har avslutats visas meddelandet «DR-lista uppdat.» på skärmen.

**Obs:** Du kan också uppdatera DR -radio-listan genom att trycka och hålla ned knappen **3** på ljudanläggningens frontpanel.

### Val av radiostation

Välj önskat frekvensband (FM1, FM2, DR1, DR2 eller AM) med upprepade tryckningar på knappen **3** på ljudanläggningens frontpanel.

- beroende på ljudanläggningens panel, vrid på **5**-knappen eller tryck på **14**-knapparna och bekräfta sedan genom att trycka på **25**-knappen eller, beroende på rattstångsreglaget, använd knappen **20** eller **23**, för att rulla igenom listan med FM/DR- eller AM-radiostationer.
- tryck på knappen **7** på ljudanläggningens frontpanel för att bläddra igenom frekvensbanden FM/AM eller radiostationerna DR.

## LYSSNA PÅ RADION (4/4)

### Visning för radiotext

Visa textmenyn med ett kort tryck på knappen **12** på ljudanläggningens frontpanel eller tryck och håll ned knappen **9** på panelen. Följande funktioner är tillgängliga:

- «Radiotext»
- «EPG».

**ANM.:** Om ingen information finns visas meddelandet "Inget meddelande" på skärmen.

### Textinformation «Radiotext» (FM)

Vissa FM-radiostationer sänder textinformation kopplad till programmet som du lyssnar på (t.ex. låtens titel eller artistens namn).

**ANM.:** Denna information är endast tillgänglig för vissa radiostationer.

### «EPG» (DR)-programguide

När den här funktionen aktiveras visar din ljudanläggning vilka program som radiostationen kommer att sända härnäst.

**Anm.:** Informationen är endast tillgänglig för de tre nästkommande schemalagda programmen på radiostationen du välrt.

## EXTERNA LJUDKÄLLOR (AUX) (1/4)

Ljudanläggningen har ingångar för att ansluta en eller flera externa ljudkällor (USB-minne, MP3-spelare, Bluetooth®-spelare osv.).

Det finns flera alternativ för anslutning av din spelare:

- USB -uttag,
- uttag Jack ;
- Bluetooth®-anslutning.

**Obs:** Formaten för externa ljudkällor inkluderar MP3, WMA och AAC.

### USB-uttag

#### Anslutning

Anslut MP3-spelaren eller USB-minnet till USB-uttaget.

När enheten är ansluten visas den spelade låten automatiskt.



#### Användning

##### - MP3-spelare:

När du har anslutit MP3-spelaren kan du navigera i ljudanläggningens menyer.

Systemet sparar spellistorna från din MP3-spelare.

##### - nyckel USB:

Uppspelningen av ljudfilerna startar automatiskt.

För att visa mapp- och filstrukturen för ljudkällan, beroende på ljudanläggningens frontpanel, vrider och trycker du på knappen 5 eller trycker på knapparna 14 och bekräftar med knappen 25.

#### Ladda med USB-porten

När den bärbara ljudenhetsens USB-kontakt ansluts till multimediasystemets USB-uttag laddas batteriet vid användning.

**Anm.:** vissa enheter laddar inte batteriet eller bibehåller inte batteriets laddningsnivå när de är anslutna till ljudanläggningens USB-port.

**Obs:** Information om "Slumpmässig upp-spelning" och "Upprepa" finns i motsvarande avsnitt för dessa funktioner.

## EXTERNA LJUDKÄLLOR (AUX) (2/4)

### Jack-uttag

#### Anslutning

Koppla en lämplig kabel (ingår ej) mellan uttaget Jack för aux-ingången **13** på ljudanläggningens frontpanel och den bärbara ljudenhets hörlursuttag (vanligtvis en 3,5 mm ingång Jack).

**ANM.:** Du kan inte välja ett spår direkt via din ljudanläggning. För att välja ett spår måste du ställa in det direkt i din ljudanläggning med bilen parkerad.

#### Användning

Endast texten "AUX" visas på ljudsystemets skärm. Ingen indikation om namnet på artisten eller låten visas.

**Obs:** För justering av uttagets känslighet Jack, se avsnittet "Systeminställningar".

### Ljuduppspelning Bluetooth®

Om du vill använda en digital Bluetooth®- enhet måste du para ihop den med bilen vid första användningstillfället (se information om "Bluetooth®-funktionen" i avsnittet "Allmän beskrivning").

Tack vare ihopparningen kan systemet identifiera och spara en digital Bluetooth®-enhet.

**Anm.:** om din digitala Bluetooth®-enhet har funktioner för både telefoni och bärbar ljudenhets innebär ihopparning av en av funktionerna att även den andra funktionen automatiskt paras ihop med anläggningen.

### Anslutning

För en apparat som redan är ihopparad, gör följande:

- aktivera Bluetooth® på den bärbara ljudenheten och gör den synlig för andra enheter (se ljudenhets instruktionsbok);
- välj ljudkällan Bluetooth® genom att trycka på knappen **4** på ljudanläggningens frontpanel eller på knappen **15** på reglaget under ratten.



Handskas endast med musikspelaren när trafiksituationen tillåter.

Stoppa undan musikspelaren när du kör (risk att den far iväg om du bromsar hårt samt vid krock).

## EXTERNA LJUDKÄLLOR (AUX) (3/4)

### Användning

Din bärbara ljudenhets måste vara ansluten till ljudanläggningen för att du ska få tillgång till alla dess funktioner.

**Anm.:** Det går inte att ansluta en digital enhet till ljudanläggningen om den inte har parats ihop tidigare.

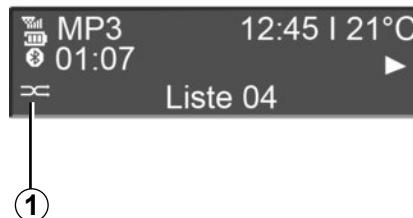
När din spelare med knappsats Bluetooth® är ansluten kan du styra den direkt via din ljudanläggning.

Pausa ljudspåret genom att trycka på knappen **18** eller tryck samtidigt på knapparna **17** och **19** på reglaget under ratten (tryck igen för att återuppta uppspelningen).

Tryck på knappen **7** på ljudanläggningens frontpanel eller vrid på kontrollen **20** eller **23** på reglaget under ratten för att gå till nästa eller föregående spår.

**ANM.:** Antalet tillgängliga funktioner varierar beroende på typ av spelare och dess kompatibilitet med ljudanläggningen.

**ANM.:** Se bruksanvisning för utrustningen för information om hur du slutför anslutningen under särskilda förhållanden.



Tryck på 1 eller 2 på knappssatsen på ljudanläggningen igen eller tryck på knappen **28** på ljudanläggningens frontpanel för att stänga av upp slumpmässig uppspelning. MIX -symbolen **1** släcks.

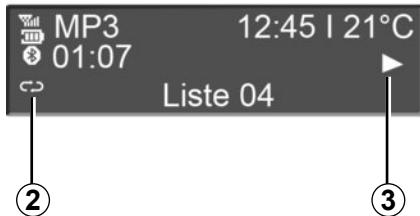
Slumpmässig uppspelning inaktiveras automatiskt när ljudanläggningen stängs av och ljudkällan kopplas ifrån.

### Slumpmässig uppspelning Mix

Tryck på 1 eller 2 på knappssatsen på ljudanläggningen eller tryck på knappen **28** på ljudanläggningens frontpanel för att spela upp alla låtar slumpmässigt.

MIX -symbolen **1** tänds på displayen. En låt väljs genast slumpmässigt. Övergången från en låt till en annan görs slumpmässigt.

## EXTERNA LJUDKÄLLOR (AUX) (4/4)



### Uppspelningsläge

Symbolerna **3** PLAY, PAUSE eller STOP visar uppspelningsläget.

### Paus

Om du vill stänga av ljudet tillfälligt trycker du på knapparna **17** och **19** på reglaget under ratten samtidigt eller trycker kort på knappen **18** på reglaget under ratten.

Funktionen inaktiveras om du ändrar ljudvolym eller källa och vid automatiska nyhetsut-sändningar.

### Upprepa "RPT"

Tryck på 1 eller 2 på knappsatsen på ljudanläggningen för att aktivera upprenningsfunktionen. RPT-symbolen **2** tänds på displayen.

Inaktivera funktionen genom att trycka på 1 eller 2 på knappsatsen igen. RPT-symbolen **2** släcks.

**Obs:** Om slumpmässig uppspelning är på så inaktiveras den när upprenningsfunktionen aktiveras. MIX-symbolen **1** släcks och RPT-symbolen **2** tänds.



Handskas endast med musikspelaren när trafiksituationen tillåter.

Stoppa undan musikspelaren när du kör (risk att den far iväg om du bromsar hårt samt vid krock).

# SÄTTA DIT, TA BORT EN HOPPARAD TELEFON (1/3)

## Anslutning Bluetooth®

För att aktivera systemets Bluetooth®-funktion, beroende på ljudanläggningens frontpanel, väljer du Bluetooth genom att vrida och trycka på knappen **5** eller så väljer du Bluetooth genom att trycka på knapparna **14** och bekräfta med knappen **25** och sedan välja PÅ eller Off.

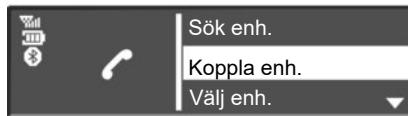
## Ihopparning av en telefon med utrustningen

Innan handsfreesystemet kan användas måste Bluetooth®-telefonen och ljudanläggningen paras ihop. Kontrollera att ljudanläggningen och telefonen är på, att Bluetooth® har aktiverats på telefonen och att telefonens status är inställt på "synlig" (se telefonens bruksanvisning).

Vid ihopparning kan ljudanläggningen känna igen och spara en telefon.

Du kan para ihop upp till fem telefoner, men endast en i taget kan vara ansluten till ljudanläggningen.

Det går att para ihop via ljudanläggningen och/eller via telefonen.



### Ihopparning av Bluetooth®-telefon med ljudanläggning via ljudanläggningen

Med denna metod kan sökning efter Bluetooth® göras via ljudanläggningen.

För ihopparning av en telefon enligt denna metod, gör följande:

- visa telefonmenyn genom att trycka på knappen **10** på ljudanläggningens frontpanel eller på **16, 21, 23 eller 26** på reglaget under ratten,

- beroende på ljudanläggningens frontpanel väljer du Sök enh. genom att vrida och trycka på knappen **5** eller genom att trycka på knapparna **14** och bekräfta med knappen **25**. Beroende på reglaget under ratten, använd knappen **20** eller **23**.

Sökning efter Bluetooth®-enheter startar (denna sökning kan ta upp till 60 sekunder). Meddelandet "Sök BT-enheter ..." visas på ljudanläggningens display.

- Beroende på ljudanläggningens frontpanel väljer du telefonen som du vill parkoppa genom att vrida och trycka på knappen **5** eller genom att trycka på knapparna **14** och bekräfta med knappen **25**. Beroende på reglaget under ratten, använd knappen **20** eller **23**.
- När meddelandet "ansluten" visas på ljudanläggningens display sparas Bluetooth®-enheten automatiskt och ansluts till bilen.

## SÄTTA DIT, TA BORT EN HOPPARAD TELEFON (2/3)

Upprepa de här stege om ihopparningen inte lyckats efter en minut. Mer information finns i telefonens bruksanvisning.

### Ihopparning av Bluetooth®-telefon med ljudanläggningen via telefonen

Med denna metod kan sökning efter Bluetooth® göras via telefonen.

Vid ihopparning av telefon enligt denna metod, gör följande:

- visa telefonmenyn genom att trycka på knappen **10** på ljudanläggningens frontpanel eller på **16, 21** eller **26** på reglaget under ratten,
- beroende på ljudanläggningens frontpanel väljer du Koppla enh. genom att vrida och trycka på knappen **5** eller genom att trycka på knapparna **14** och bekräfta med knappen **25**, beroende på reglaget under ratten, med knappen **20** eller **23**;

- meddelandet "Ange PIN igen" visas på systemdisplayen och en nedräkning från 60 sekunder börjar.

Ljudanläggningen visas nu för andra Bluetooth®-enheter under cirka en minut.

- Sök efter ljudanläggningen under namnet "MY CAR" eller "R&Go Multimédia" med hjälp av telefonen och välj den sedan (se instruktionsboken för din telefon).

Meddelandet "MY CAR ansluten" eller "R&Go Multimédia" visas på telefonen för att informera dig om att ljudanläggningen har parats ihop med din telefon.

Meddelandet "R&Go Multimédia" visas bara på skärmen om R&Go-appen ansluts till ljudsystemet och om den är installerad på din smartphone.

Om ihopparningen misslyckas återgår ljudanläggningens display till att visa huvudmenyn.

När det maximala antalet telefoner som kan paras ihop med ljudanläggningen har uppnåtts måste en befintlig telefon kopplas bort innan en ny kan ihopparas (se "Ta bort en telefon" i det här avsnittet).



Syftet med systemet för hands-free-telefoni är endast att för-enkla kommunikationen och minska riskerna. Riskerna elimineras inte helt och hållit. Respektera de lagar och förordningar som gäller i det land där du befinner dig.



Av säkerhetsskäl bör du göra dessa inställningar när bilen står stilla.

## SÄTTA DIT, TA BORT EN HOPPARAD TELEFON (3/3)



- beroende på ljudanläggningens frontpanel väljer du menyn Radera enh. genom att vrida och trycka på knappen **5** eller genom att trycka på knapparna **14** och bekräfta med knappen **25**;
- beroende på ljudanläggningens frontpanel väljer du telefonen som du vill koppla bort från listan genom att vrida och trycka på knappen **5** eller genom att trycka på knapparna **14** och bekräfta med knappen **25**.

Ett meddelande visas på ljudanläggningens skärm där du uppmanas att bekräfta och ange ditt val.

- Beroende på ljudanläggningens frontpanel vrider och trycker du på knappen **5** eller trycker på knapparna **14** och bekräftar med knappen **25** för att välja "PÅ".

**Obs!** När en telefon kopplas bort raderas alla kontakter i kontaktlistan och all samtalshistorik i ljudanläggningen som har synkroniseras med telefonen.

### Ta bort en ihopparad telefon

När en telefon kopplats bort kan den raderas från ljudanläggningens minne.

För bortkoppling och radering av en telefon från ljudanläggningens minne, gör följande:

- visa telefonmenyn genom att trycka på knappen **10** på ljudanläggningens frontpanel eller på **16**, **21** eller **26** på reglaget under ratten;

# **ANSLUTA, KOPPLA IFRÅN EN TELEFON (1/3)**

## **Ansluta en ihopparad telefon**

Telefonen måste vara ansluten till systemet för handsfree-telefoni för att du ska få tillgång till alla funktioner.

Ingen telefon kan anslutas till systemet för handsfree-telefoni om den inte först har parats ihop med systemet.

Läs informationen i avsnittet "Ansluta en telefon", underavsnittet: "Ansluta/koppla bort en telefon".

**Anm.:** Telefonens Bluetooth®-anslutning måste vara aktiv och inställd på "synlig".

## **Automatisk anslutning**

När bilens tändning slås på söker ljudanläggningen efter de ihopparade telefoner som finns i närheten.

**ANM.:** Den telefon som väljs i första hand är den telefon som var ansluten senast.

Sökningen pågår tills en ihopparad telefon har hittats (sökningen kan ta upp till 5 minuter).

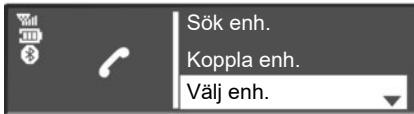
**Anm.:** om du vill ha mer information om kompatibla telefoner kan du kontakta en auktoriserad återförsäljare eller besöka tillverkarens webbplats, om en sådan finns.

## **ANM.:**

- Med påslagen tändning sker anslutningen av din telefon automatiskt. Du kan behöva aktivera funktionen automatisk anslutning av telefonen till handsfree-utrustningen via Bluetooth®. Hur du gör det kan du läsa i telefonens instruktionsbok.
- Om du ansluter igen och det finns två telefoner som är ihopparade med systemet inom handsfree-systemets räckvidd har den telefon som senast var ansluten företräde framför den andra, även om telefonen befinner sig utanför bilen och inom systemets räckvidd.

**ANM.:** om ett samtal pågår vid anslutningen till systemet för handsfree-telefoni, ansluts telefonen automatiskt och samtalet hörs i bilens högtalare.

## ANSLUTA, KOPPLA IFRÅN EN TELEFON (2/3)



### Manuell anslutning (byte av ansluten telefon)

Visa inställningsmenyn för telefonen genom att trycka på knappen **10** på ljudanläggningens frontpanel eller på **16**, **21** eller **26** på rattstängsreglaget. Välj menyn "Välj enh.". Listan över telefoner som redan är ihopparade visas. Välj telefonen som du vill ansluta i listan. Beroende på ljudanläggningens panel, vrid och tryck på **5**-knappen eller välj genom att trycka på **14**-knapparna och bekräfta genom att trycka på knappen **25** eller **20** på rattstängsreglaget.

Ett meddelande anger att telefonen är ansluten.

**Anm.:** om en telefon redan är ansluten vid växling till en annan telefon i listan över ihopparade telefoner kopplas den befintliga anslutningen automatiskt bort.

### Anslutningen misslyckas

Om anslutningen misslyckas bör du kontrollera att:

- telefonen är påslagen;
- telefonens batteri är laddat
- Telefonen har tidigare parats ihop med ljudanläggningen;
- Bluetooth® har aktiverats på din telefon och på ljudanläggningen;
- Telefonen är konfigurerad för att godkänna förfrågan om anslutning till ljudanläggningen.

**ANM.:** Om du använder handsfree-systemet under en längre tid laddas telefonens batteri ur snabbare.

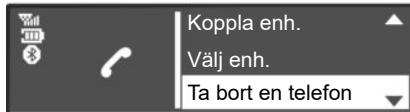
## ANSLUTA, KOPPLA IFRÅN EN TELEFON (3/3)



### Information om telefonen

När den är ansluten tillhandahåller ljudanläggningen information på telefonen:

- telefonens nätverksstatus **1**;
- batteriets laddningsnivå **2**;
- typ av anslutning till multimediesystemet **3**.



### Koppla ifrån en telefon

För att koppla bort din telefon kan du:

- inaktivera ljudanläggningens Bluetooth®-funktion
- inaktivera telefonens Bluetooth®-funktion
- ta bort den ihopparade telefonen via ljudanläggningen. Se information om "Borttagning av ihopparad telefon" i avsnittet "Para ihop och ta bort ihopparad telefon".

Om du stänger av telefonen kopplas den även ifrån.

Efter borttagning av telefonen visas ett meddelande på ljudanläggningens skärm som bekräftar att telefonen har kopplats ifrån.

**ANM.:** Om du har ett samtal på gång när telefonen kopplas ifrån överförs samtalet automatiskt till telefonen.

Om du vill inaktivera ljudanläggningens Bluetooth®, se information om "Bluetooth®-funktionen" i avsnittet "Allmän beskrivning".

För inaktivering av din smartphones Bluetooth®, se telefonens bruksanvisning.

För att koppla ifrån och ta bort Bluetooth®-telefonen, se avsnittet "Ta bort en ihopparad telefon" i kapitlet "Para ihop, ta bort en telefon".

## RINGA ELLER TA EMOT ETT SAMTAL (1/4)

### Ringa en kontakt i telefonlistan

En ihopparad telefons kontaktlista laddas automatiskt ned på ljudanläggningen.

Visa "Telefon"-menyn genom att trycka på **10**-knappen på ljudanläggningens panel eller **16**, **21** eller **26** på rattstångsreglaget.

Beroende på ljudanläggningens panel, välj "Telefonbok"-menyn genom att vrida och trycka på **5**-knappen eller välj genom att trycka på **14**-knapparna och bekräfta genom att trycka på **25**, eller använda **20**-knappen på rattstångsreglaget.

Kontaktlistan visas på ljudanläggningens display.

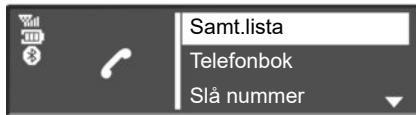
Tryck på "6"-knappen på ljudanläggningens panel. Bläddra bland dina kontakter i alfabetisk ordning genom att vrida och trycka på **5**-knappen eller välj genom att trycka på **14**-knapparna och bekräfta genom att trycka på **25**-knappen, eller använda **20**-knappen på rattstångsreglaget för att ringa ett samtal.

**Obs:** Gå tillbaka till föregående skärm genom att trycka på knappen **6** på ljudanläggningens frontpanel.



Vi rekommenderar att du stanrar när du ska slå in ett nummer eller söka efter en kontakt.

## RINGA ELLER TA EMOT ETT SAMTAL (2/4)



Välj kontakt eller nummer att ringa och bekräfta sedan genom att trycka på **5**-knappen eller välj genom att trycka på **14**-knapparna och bekräfta genom att trycka på **25**-knappen, eller använda **20**-knappen på rattstångsreglaget för att starta samtalet.

### Ringa till en kontakt som visas i samtalshistoriken

Visa samtalshistorik genom att trycka på knappen **10** på ljudanläggningens frontpanel eller på **16**, **21** eller **26** på rattstångsreglaget och välj menyn "Samt.lista".

Välj "Utgående", "Mottagen" eller "Missad". Samtalshistoriken visas på ljudanläggningens skärm.

### Ringa ett samtal genom att slå in ett telefonnummer

Visa telefonmenyn genom att trycka på knappen **10** på ljudanläggningens frontpanel eller på **16**, **21** eller **26** på rattstångsreglaget och välj menyn "Slå nummer".

Ring önskat nummer med siffratangentbordet genom att vrida och trycka på **5**-knappen eller välj genom att trycka på **14**-knapparna och bekräfta genom att trycka på **25**, eller använda **20**-knappen på rattstångsreglaget.

När du har slagit numret, välj för att ringa samtalet.

Ring det senast uppringda numret igen genom att trycka och hålla ned knappen **10** på ljudanläggningens frontpanel eller tryck på **16**, **18** eller **21** på reglaget under ratten.

## RINGA ELLER TA EMOT ETT SAMTAL (3/4)

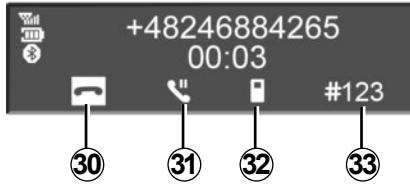


### Ta emot ett samtal

När någon ringer dig visas det upprättande telefonnumret på ljudanläggningens skärm (funktionen beror på vad som ingår i telefonabonnemangen).

Om det upprättande numret finns i din telefonbok visas namnet på kontakten i stället för numret.

När numret till den som ringer dig inte kan visas ser du meddelandet "Private number" på ljudanläggningens skärm.



Ta emot inkommende samtal genom att trycka på knappen **10** på ljudanläggningens frontpanel eller på **18, 21** eller **26** på rattstängsreglaget eller på **28** på ratten.

Du kan besvara samtal genom att välja **29**-ikonen och, beroende på ljudanläggningens panel, vrida och trycka på **5**-knappen eller välja genom att trycka på **14**-knapparna **25** och sedan bekräfta genom att trycka på **20**-knappen på rattstängsreglaget.

Avvisa ett samtal genom att hålla in knappen **10** på ljudanläggningens frontpanel eller **18, 21** eller **26** på rattstängsreglaget eller på **28** på ratten.

Du kan neka samtal genom att välja **30**-ikonen och, beroende på ljudanläggningens panel, vrida och trycka på **5**-knappen eller välja genom att trycka på **14**-knapparna och sedan bekräfta genom att trycka på **25**-knappen eller **20**-knappen på rattstängsreglaget.



Vi rekommenderar att du stanrar när du ska slå in ett nummer eller söka efter en kontakt.

## RINGA ELLER TA EMOT ETT SAMTAL (4/4)



### Vid kommunikation

Du kan:

- Justera ljudvolymen genom att vrida på knappen **1** på ljudanläggningens frontpanel eller att tryck på **17** eller **19** på reglaget under rattan;
- avsluta samtalet genom att trycka på knappen **10** på ljudanläggningens frontpanel eller på **18**, **21** eller **26** på rattstängsreglaget eller på **28** på rattan;

- bekräfta genom att trycka på **5**-knappen eller **25**-knappen, beroende på ljudanläggningens panel, eller använda **20**-knappen på rattstängsreglaget.

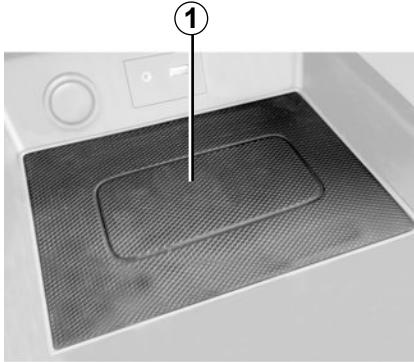
Vrid **5**-knappen eller välj genom att trycka på **14**-knapparna och bekräfta genom att trycka på **25**-knappen eller använda **20**-knappen på rattstängsreglaget för att välja den önskade ikonen.

Du kan:

- lägga på genom att välja **30**;
- överföra samtalet från din ljudanläggning till din telefon genom att välja **32**;
- placera samtalet i vänteläge genom att välja **31**;
- återgå till ett samtal som är försatt i vänteläge genom att välja **29**;
- överföra samtalet från din telefon till din ljudanläggning genom att välja **34**;
- kontrollera din telefons knappsats via ljudanläggningen genom att välja **33**.

Systemet kan hantera funktionen för två samtidiga samtal när telefonen är ansluten (beroende på abonnemang).

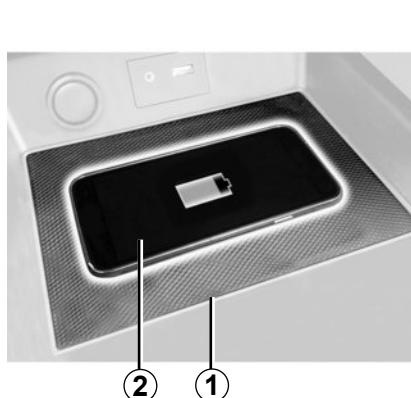
## TRÅDLÖS LADDARE (1/2)



### presentation

Använd induktionsladdningsområdet **1** för att ladda en telefon utan laddningskabel.

**Obs!** För mer information om kompatibla telefoner kontaktar du en märkesrepresentant eller besöker <https://renault-connect.renault.com>.



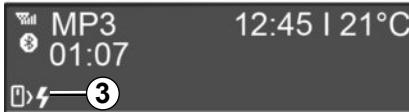
### Laddningsprocedur

Lägg telefonen **2** i induktionsladdningsområdet **1**.

Laddningen av telefonen **2** avbryts i följande fall:

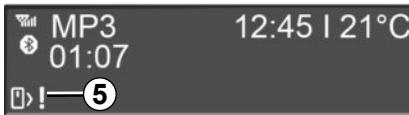
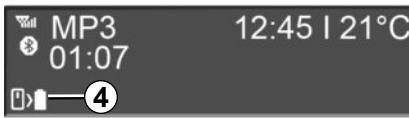
- ett föremål upptäcks i induktionsladdningsområdet **1**;
- induktionsladdningsområdet **1** är överhettat. När temperaturen har sjunkit återupptas laddningen av telefonen **2** inom kort.

## TRÅDLÖS LADDARE (2/2)



### Obs!

- du bör ta bort telefonens skal eller fodral för att få så bra laddning som möjligt;
- hela telefonens yta måste vara i linje med laddningsmattans yta för optimal laddning.



### Laddning pågår

Laddningsförloppet visas på ljudanläggningens frontpanel:

- telefonen laddas **3**,
- telefon laddad **4**,
- fel i laddningsprocedturen **5**.

Om föremål lämnas kvar i induktionsladdningsområdet **1** kan de överhettas. Vi rekommenderar att de förvaras i områden som är avsedda för ändamålet (förvaringsfack, solskyddsfickan etc.).

Det är viktigt att inga föremål (USB-minne, SD-kort, startkort, kreditkort, smycken, nycklar, mynt osv.) är placerade i induktionsladdningsområdet **1** när du laddar din telefon. Ta bort alla magnetiska kort och kreditkort från fodraklet innan du placrerar din telefon i induktionsladdningsområdet **1**.

# SYSTEMINSTÄLLNINGAR (1/4)

## Ljudinställningar

Visa inställningsmenyn genom att trycka på knappen **9** på ljudanläggningens frontpanel.

Välj Ljudinställningar. Beroende på ljudanläggningens frontpanel väljer du genom att vrida och trycka på knappen **5** eller genom att trycka på knapparna **14** och bekräfta med knappen **25**. Följande inställningar är tillgängliga:

- "Ljud"
- "AUX in",
- "Snabbvol."
- "Basförst."
- "Standardljud".

## Ljud

Välj **5** och tryck på knappen "Ljud" eller tryck på knapparna **14** och bekräfta med knappen **25** för att öppna de olika alternativen i följande ordning:

- "Bas",
- "Diskant"
- "Bal." (ljudfördelning vänster/höger)
- "Tona" (ljudfördelning fram/bak).

Du kan ändra värdet för varje inställning genom att vrida och trycka på knappen **5** eller trycka på knapparna **14** och bekräfta med knappen **25**. Lämna menyn genom att trycka på knappen **6** på ljudanläggningens frontpanel.

## Aux (AUX IN)

Visa inställningsmenyn genom att trycka på knappen **9** på ljudanläggningens frontpanel. Välj Ljudinställningar och tryck sedan på knappen **5** eller tryck på knapparna **14** och bekräfta med knappen **25**.

Välj **5** genom att vrida och trycka på knappen "AUX in" eller genom att trycka på knapparna **14** och bekräfta med knappen **25** för att öppna de olika alternativen i följande ordning:

- "Låg",
- "Medel",
- "Hög".

Värdena för respektive inställning är följande:

- "Låg" (1 200 mV);
- "Medel" (600 mV);
- "Hög" (300 mV).

## Ljudvolym i förhållande till hastigheten

Anläggningens ljudvolym ändras efter bilens hastighet.

Visa inställningsmenyn genom att trycka på knappen **9** på ljudanläggningens frontpanel. Välj menyn Ljudinställningar och sedan "Snabbvol." genom att trycka på knappen **5** eller tryck på knapparna **14** och bekräfta med knappen **25**.

Ställ in förhållandet volym/hastighet genom att vrida och sedan trycka på knappen **5** eller genom att trycka på knapparna **14** och bekräfta med knappen **25** när du har valt önskad inställning.

## Öka basen ("Basförst.")

Med funktionen "Basförst." kan du öka volymen på basen.

För att aktivera/inaktivera den här funktionen väljer du "PÅ" eller "Off" genom att vrida och trycka på knappen **5** eller trycka på knapparna **14** och bekräfta med knappen **25**.

## SYSTEMINSTÄLLNINGAR (2/4)

### Standardljud

Visa inställningsmenyn genom att trycka på knappen **9** på ljudanläggningens frontpanel. Välj "Ljudinställningar" och sedan, beroende på ljudanläggningens frontpanel, vrider du på knappen **5** eller trycker på knapparna **14** för att visa inställningsmenyn och välja "Standardljud".

Beroende på ljudinställningens frontpanel trycker du på knappen **5** eller på knappen **25** för att bekräfta.

Alla ljudinställningar återställs till de standardinställda värdena.

### Inställning av tiden

Med den här funktionen kan du ställa in tiden.

Visa inställningsmenyn genom att trycka på knappen **9** på ljudanläggningens frontpanel. Välj "Klocka" genom att vrida och trycka på knappen **5** eller genom att trycka på knapparna **14** och bekräfta med knappen **25**.

Följande inställningar är tillgängliga:

- "Ställ in tid": ställer in timme och minuter,
- "Format": väljer format för tidsvisning (12-timmars eller "24tim").

Gå tillbaka till föregående meny genom att trycka på knappen **6** på ljudanläggningens frontpanel.

### Radioreglage

Följande inställningar är tillgängliga:

- «TA»
- «DR avbrott»
- «Uppd. FM-list»
- «Uppd. DR-list».

### «TA»

Aktivera eller inaktivera denna funktion:

- visa inställningsmenyn genom att trycka på knappen **9** på ljudanläggningens frontpanel,
- välj "Radio" genom att vrida och trycka på knappen **5** eller genom att trycka på knapparna **14** och bekräfta med knappen **25**
- välj "TA" genom att vrida och trycka på knappen **5** eller genom att trycka på knapparna **14** och bekräfta med knappen **25**
- Välj "PÅ" eller "Off" för att aktivera eller inaktivera funktionen "TA".

## SYSTEMINSTÄLLNINGAR (3/4)

### «DR avbrott» (nyhetsrapporter)

Aktivera eller inaktivera denna funktion:

- visa inställningsmenyn genom att trycka på knappen **9** på ljudanläggningens frontpanel,
- välj "Radio" genom att vrida och trycka på knappen **5** eller genom att trycka på knapparna **14** och bekräfta med knappen **25**;
- välj "DR avbrott" genom att vrida och trycka på kontrollen **5** på ljudanläggningens frontpanel,
- välj nyhetsrapporter som du vill lyssna på genom att trycka och vrida på knappen **5** eller genom att trycka på knapparna **14** och bekräfta med knappen **25**.

### «Uppd. FM-list»

Se avsnittet "Uppd. FM-list" under "Lyssna på radion".

### «Uppd. DR-list»

Se avsnittet "Uppd. DR-list" under "Lyssna på radion".

### Val av språk

Den här funktionen gör att du kan ändra språk i ljudanläggningen.

Gå till rubriken "Språk" i inställningsmenyn genom att trycka på knappen **9** på ljudanläggningens frontpanel.

### "Inställningar" (Bluetooth®)

Gå till telefonmenyn genom att trycka på knappen **10** på ljudanläggningens frontpanel eller på **16, 21** eller **26** på reglaget under ratten.

Välj alternativet "Inställningar" genom att vrida och trycka på knappen **5** eller genom att trycka på knapparna **14** och bekräfta med knappen **25** eller genom att använda knappen **20** på reglaget under ratten.

Följande inställningar är tillgängliga:

- "Snabb": reglering av ringsignalen eller samtalsvolymen.
- "Ringsignal": aktivering av bilens ringsignal eller ringsignalen som överförs från telefonen.

För att justera ljudvolymen för ringsignalen när en Bluetooth®-telefon är ansluten till ljudanläggningen väljer du "Snabb" genom att vrida och trycka på knappen **5** eller genom att trycka på knapparna **14** och bekräfta med knappen **25** eller genom att använda knappen **20** på reglaget under ratten.

En ny undermeny visas:

- "Ring";
- "ringupp".



Av säkerhetsskäl ska du göra inställningarna innan du börjar köra.

## SYSTEMINSTÄLLNINGAR (4/4)

- beroende på ljudanläggningens frontpanel väljer du ett av de två alternativen genom att vrida och trycka på knappen **5** eller genom att trycka på knapparna **14** och sedan bekräfta med knappen **25** eller med knappen **20** på reglaget under ratten
- vrid och tryck på knappen **5** på ljudanläggningens frontpanel eller tryck på knapparna **14** och bekräfta med knappen **25** eller knappen **20** på reglaget under ratten för att höja eller sänka volymen.

För att aktivera ringsignalen i bilen eller den anslutna Bluetooth®-telefonen väljer du "Ringsignal" genom att vrida och trycka på knappen **5** eller genom att trycka på knapparna **14** och bekräfta med knappen **25** eller tryck på knappen **20** på ljudanläggningens panel eller tryck på knappen **20** på reglaget under ratten.

En ny undermeny visas:

- "Bil"
- "Telefon".

- välj ett av de två alternativen genom att vrida och trycka på knappen **5** eller genom att trycka på knapparna **14** och bekräfta med knappen **25** eller tryck på knappen **20** på reglaget under ratten.

**Obs:** Om en telefon ansluts till ljudanläggningen visas ett nytt alternativ i menyn: "Inställningar":

- "Uppdatering av kontaktlista": uppdaterar kontaktlistan i telefonen som har par-kopplats till ljudanläggningen (t.ex. för att lägga till nya kontakter som ännu inte finns i ljudanläggningen).
- För att uppdatera ljudanläggningens kontaktlista öppnar du menyn "Inställningar" genom att trycka på knappen **10** på ljudanläggningens frontpanel eller på **16, 21** eller **26** på reglaget under ratten.

- välj "Uppdatering av kontaktlista" genom att vrida och trycka på knappen **5** eller trycka på knapparna **14** och bekräfta med knappen **25** eller tryck på knappen **20** på reglaget under ratten.

### Visning för radiotext

För att visa menyn för radiotext väljer du "Radio" genom att vrida och trycka på knappen **5** eller trycka på knapparna **14** och bekräfta med knappen **25** eller knappen **20** på reglaget under ratten. Radiotexten som visas får innehålla maximalt 64 tecken.

**ANM.:** Om det inte finns någon information visas "Inget meddelande" på skärmen.



Av säkerhetsskäl ska du göra inställningarna innan du börjar köra.

# R&GO: ALLMÄN BESKRIVNING (1/6)

## Presentation

"R&Go" är en app som du kan ladda ned till din smartphone eller surfplatta.

Med hjälp av den här appen kan du komma åt flera menyer:

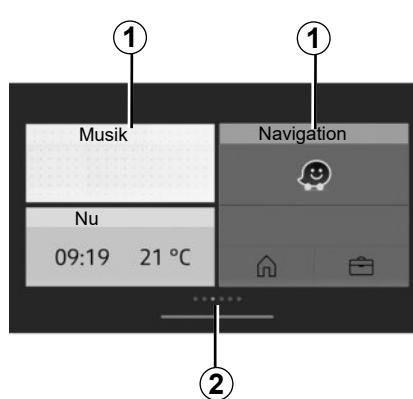
- "Radio"
- "Navigation"
- "Bil"
- "Ställ in tid"
- "Telefon",
- "Multimedia".

**Obs!** Om du vill ha mer information om kompatibla telefoner och surfplattor kan du kontakta en auktoriserad återförsäljare eller besöka tillverkarens webbplats, om en sådan finns.

## Anslutning Bluetooth®

Kontrollera att din telefon eller surfplatta har parkopplats med ljudanläggningen (se information om "Parkoppla en telefon" i avsnittet "Parkoppla och ta bort en telefon").

**Obs:** Bluetooth® Måste vara aktiverad och inställt på "synlig" i din telefon eller surfplatta (för ytterligare information, se instruktionsboken för din enhet).



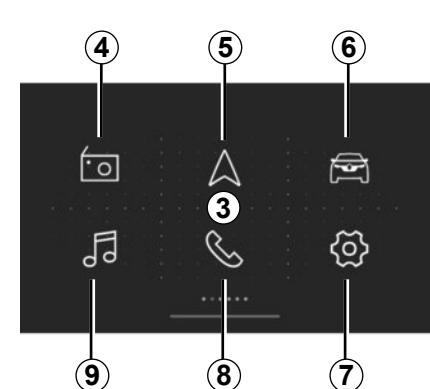
## Display

### Anpassad startsida

1 Åtkomst till fasta appar

2 Sidvisningar

**Obs!** Du kan ändra konfigureringen av startskärmen. Se avsnittet "R&Go: inställning av parametrar".



### Standardvälvärmstskärmen för 3 "R&Go"

Standardvälvärmstskärmen visar följande menyer:

4 "Radio": radiohantering

5 "Navigation": hantering av navigering

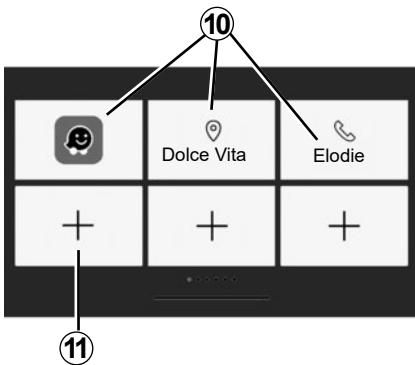
6 "Bil": hantering av bränsleförbrukningen, Driving eco osv.

7 "Ställ in tid": hantering av "R&Go"-appinställningarna

8 "Telefon": hantering av telefonfunktioner

9 "Multimedia": hantering av multimediasurser.

## R&GO: ALLMÄN BESKRIVNING (2/6)



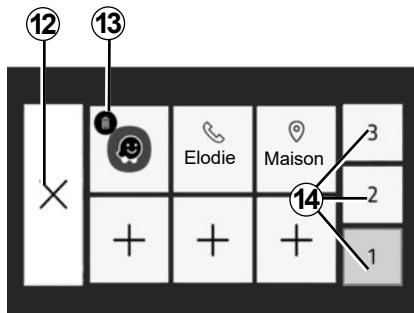
### Favoritskärm

Använd "R&Go"-systemet för att lägga till genvägar till dina favoritfunktioner:

- program
- kontakter
- "R&Go"-funktioner
- musik,
- navigering
- ...

**10** Komma åt funktion som tidigare sparats som en favorit.

**11** åtkomst till skärmen för hantering av favoriter



### Skärmen för hantering av favoriter

Tryck på **11**-knappen om du vill hantera favoriter.

**12** tillbaka till föregående sida.

**13** ta bort favorit.

**14** åtkomst till de olika sidorna för att hantera favoriter.

Vi rekommenderar att du uppdaterar din R&Go-app regelbundet.

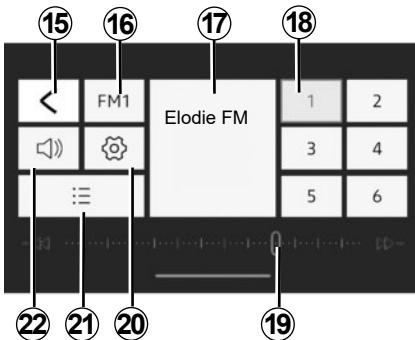
### Anpassa startsidan

Du kan anpassa startsidan "R&Go". Gör så här: tryck på knappen **11** eller tryck och håll var som helst på den anpassade startsidan. Dra sedan en applikation som är tillgänglig nedtill på skärmen till önskad plats. Om du drar appen till en plats som redan används ersätts den automatiskt.

Syftet med systemet för handsfree-telefoni är att förenkla kommunikationen och minska riskerna. Riskerna elimineras inte helt och hållt.

Respektera de lagar och förordningar som gäller i det land där du befinner dig.

## R&GO: ALLMÄN BESKRIVNING (3/6)

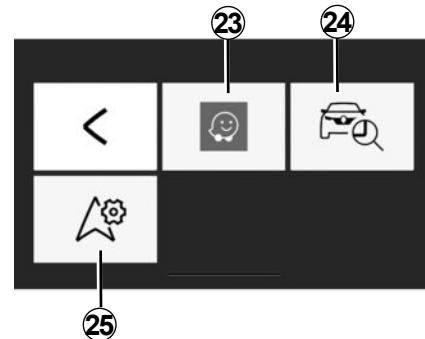


**19** radiofrekvensband, radiofrekvensinformation.

**20** åtkomst till ljudinställningar.

**21** lista över tillgängliga kanaler.

**22** hantera volym.



### Menyn "Radio"

Via den här menyn kan du lyssna på radio-kanaler. Menyn har följande funktioner:

**15** tillbaka till huvudmenyn.

**16** välja frekvensband (FM, DR eller AM).

**17** radiokanal som spelas för närvarande.

**18** val av radioförinställningar/favoriter.

**Obs:** "R&Go" listar förinställningarna/favoriterna i bilradion.

### Menyn "Navigation"

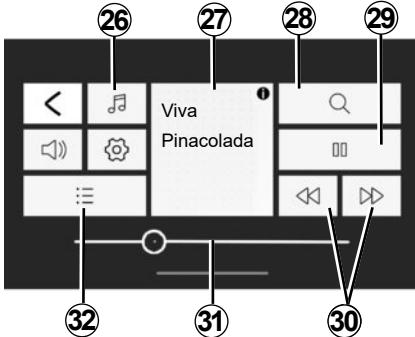
Navigeringsmenyn omfattar alla satellitnavigeringsfunktioner, vägkartor, trafikinformation, navigeringsappar och områden med hastighetsbegränsning. Menyn "Navigation" har följande funktioner:

**23** navigeringsapp för smartphone för planering av resor.

**24** app som gör att du kan lokalisera din bil

**25** åtkomst till de inställningar som gör att du kan ställa in en standardhavigeringsfunktion

## R&GO: ALLMÄN BESKRIVNING (4/6)



### "Multimedia" meny

"Multimedia"-menyn innehåller alla funktioner för att spela ljudfiler och följande funktioner:

26 välja ljudfilskälla.

27 multimedialfilen som spelas för närvarande

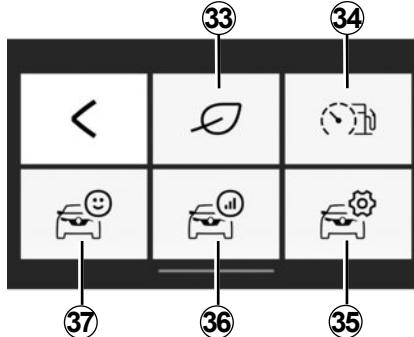
28 söka efter en multimedialfil

29 spela/pausa

30 nästa/föregående fil

31 rullningslist, återstående tid för den multimedialfil som för närvarande spelas upp.

32 val av spellista.



### Menyn "Bil"

"Bil"-menyn används för att hantera vissa utrustningsprodukter, t.ex. färdatorn och Driving eco. Den tillhandahåller följande funktioner:

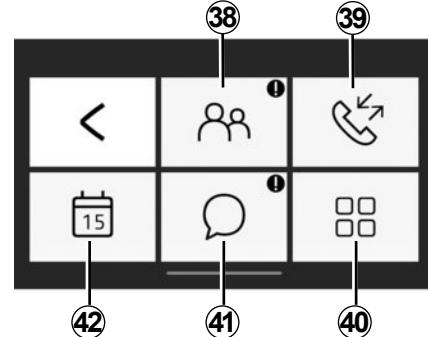
33 åtkomst till Driving eco-menyn (visa ekopoäng osv.).

34 indikator för körbeteende eller aktuell förbrukning

35 åtkomst till inställningar och information

36 åtkomst till dina "färdanteckningar"

37 åtkomst till bilens instrumentpanel.



### Menyn "Telefon"

Med menyn "Telefon" kan du använda din telefon i handsfree-läge och komma åt följande funktioner:

38 åtkomst till kontaktlista.

39 åtkomst till samtalshistoriken

40 åtkomst till inställningar för "Telefon"-menyn.

41 åtkomst till meddelanden.

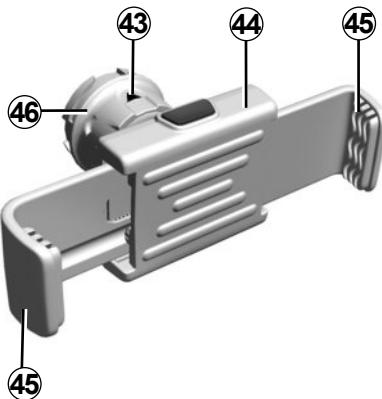
42 åtkomst till kalendern.

## R&GO: ALLMÄN BESKRIVNING (5/6)

### Påminnelse om glömd telefon

När motorn och ljudanläggningen stängs av visar "R&Go"-appen ett varningsmeddelande på skärmen på din smarttelefon och en ljudsignal avges för att påminna dig om att din telefon ligger kvar i bilen.

**Obs!** På vissa telefoner och surfplattor finns en "Text-till-tal"-funktion. Ljudanläggningen läser upp meddelanden högt.



### Telefonhållare 44 (kan variera från bil till bil)

Telefonhållaren ska enbart installeras om du använder din telefon ihop med "R&Go"-appen. Hållaren är endast kompatibel med radions frontpanel **B**. Se kapitlet "Presentation av reglagen" i detta dokument.

Om du vill sätta fast telefonhållaren **44** på bilens ljudanläggning ska du följa de här instruktionerna:

- Ta bort kåpan till telefonhållaren från frontpanelen **B** genom att vrida den moturs så att USB-porten syns.
- Placera pilen **43** på inställningsratten **46** i uppåtläge innan du sätter fast telefonhållaren **44** på ljudanläggningen, så att fastsättningen blir korrekt.
- Anslut telefonhållaren **44** till ljudanläggningens USB-uttag.
- Vrid inställningsratten **46** till telefonhållaren **44** med sols för att sätta fast den.
- Placera telefonen i telefonhållaren **44** och tryck på de två klämmorna **45** till dess att telefonen sitter ordentligt på plats.

## R&GO: ALLMÄN BESKRIVNING (6/6)

Gör så här för att ta bort telefonhållaren **44** från ljudanläggningen:

- Håll i telefonen samtidigt som du trycker på knappen för fästklämmorna **45**. Ta sedan bort telefonen.
- Vrid på inställningsratten **46** på telefonhållaren **44** motsols för att koppla bort telefonen från bilens ljudanläggning.
- Lossa telefonhållaren **44** från bilens ljudanläggning.
- Sätt tillbaka telefonhållarens kåpa på radios frontpanel **B** genom att vrida den medurs för att dölja USB-porten.



**Anm.:** Du kan använda telefonhållaren **44** i två lägen:

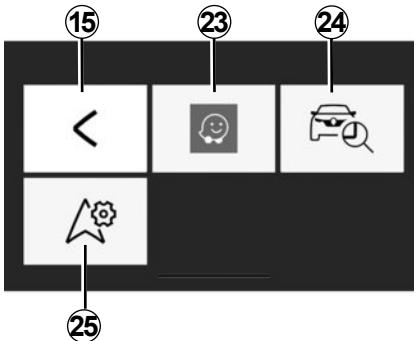
- Vertikalt, genom att placera telefonen i horisontellt läge och sedan vrida hållaren **44** till vertikalt läge.
- Horisontellt, genom att placera telefonen vertikalt och därefter vrida hållaren **44** i horisontellt läge.

**ANM.:** Du kan även luta telefonhållaren för att kunna se telefonens skärm bättre.

### Laddning med USB-porten

När USB-uttaget på din telefon är anslutet till USB-porten på telefonhållaren **44** kan du ladda telefonens batteri när telefonen används.

## R&GO: NAVIGERINGSFUNKTION (1/2)



### "Navigation"

Om du vill öppna navigeringsmenyn från standardvälvärmstmenyn för "R&Go" trycker du på knappen "Navigation".

Menyn "Navigation" består av tre iconer:

**15** återgå till huvudmenyn som standard.

**23** åtkomst till navigeringsappen för att hantera dina definierade rutter.

**Obs!** Om du vill höra instruktionerna från navigeringsappen i bilens högtalare väljer du ljudkällan Bluetooth®.

Mer information finns i stycket Para ihop en Bluetooth® -telefon med ditt ljudsystem med din telefon i avsnittet Para ihop, koppla bort en telefon.

**24** Öppna "Go To My Car"-appen för att lokalisera din bil.

**25** ställ in navigeringsappen som du vill använda som standard.



### "Hitta min bil"

Funktionen gör det möjligt att lokalisera bilen för att till exempel hitta den på en parkeringsplats.

I menyn "Navigation", tryck **24** "Go To My Car".

För att hitta din bil kan du:

- fyll i fältet "Adress där bilen står parkerad",
- tryck på knappen "Gå till min bil" för att starta navigering i fotgängarläge till den förinställda adressen.

**Anm.:** Den här funktionen är endast tillgänglig och fungerar bara utanför bilen. Om bilen flyttats av en annan person efter att du har sparat dess GPS-position och innan du börjar söka efter bilen, klarar appen inte av att hitta bilens nya position.



Av säkerhetsskäl ska du göra inställningarna innan du börjar köra.

## R&GO: NAVIGERINGSFUNKTION (2/2)



### "Navigeringsinställningar"

Med hjälp av den här funktionen kan du ställa in din valda standardnavigeringsfunktion.

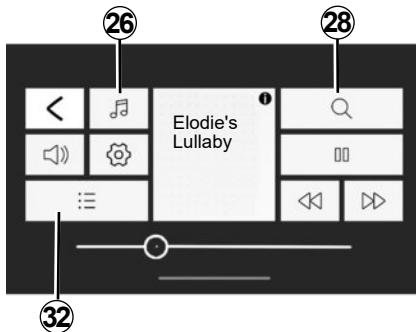
I "Navigation"-menyn, tryck "Navigeringsinställningar" **25** och välj sedan vilken navigeringsfunktion du vill använda från listan.

När du använder navigeringsappen i din smartphone kan överföringen av mobildata som krävs för appen medföra extra kostnader som inte ingår i ditt telefonabonnemang.



Av säkerhetsskäl ska du göra inställningarna innan du börjar köra.

## R&GO: MULTIMEDIAFUNKTION (1/3)



### "Multimedia"

Om du vill öppna multimediamenyn från standardvälvärmstmenyn för "R&Go" trycker du på knappen "Multimedia".

**Obs!** Om du vill använda alla funktioner i "Multimedia"-menyn måste du ansluta din Bluetooth®-telefon eller surfplatta till ljudanläggningen.



### "Ställ in källa"

För att öppna menyn för val av multimediafilkälla, tryck på 26 "Multimedia". Du kan använda den här menyn för att välja källa från:

**47 "Radio":** meny för att välja tillgängliga radiostationer

**48 "Media":** meny för att välja ingångskällor som är anslutna till ljudanläggningen

**49 Söka**

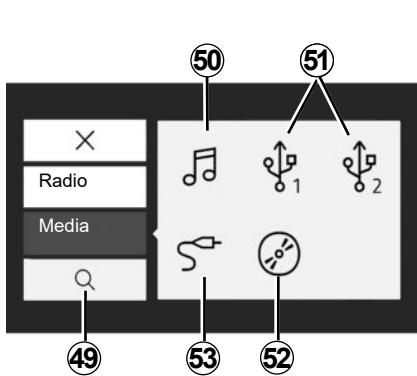
### "Radio"

Via den här menyn kan du lyssna på radiokanaler. Menyn har följande funktioner:

- välj ett band: "FM", "DR" eller "AM",
- välj radiostation med en av tre sökmетодer ("Frequency", "List" eller "Manuell")
- Sök en radiostation med den inbyggda smarta knappsatsen;
- lyssna på sparade radiostationer;
- visa textinformation från vissa "FM", "DR" eller "AM" radiokanaler samtidigt som du lyssnar.

För mer information, se avsnittet "Lyssna på radion".

## R&GO: MULTIMEDIAFUNKTION (2/3)



### "Media"

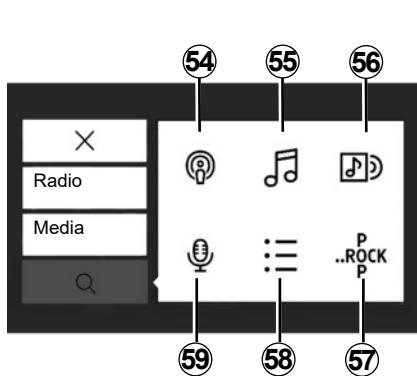
Via den här menyn kan du lyssna på musik från en extern källa. Välj en ansluten ingångskälla för att komma åt ljudfilerna via följande lista.

**50** åtkomst till multimediafiler som har sparsats på din smartphone

**51** åtkomst till multimediafiler som har sparsats på en MP3-spelare eller USB-enhet

**52** åtkomst till multimediafiler som har sparsats på en CD (beroende på utrustningsnivå)

**53** åtkomst till multimediafiler från en källa som ansluten till ljudanläggningens Jack-uttag



### "Söka"

Du kan komma åt funktionen från multimediamenyn genom att trycka på "Sök"-ikonen **28**.

Du kan använda den här menyn för att söka i en multimediefil på den valda externa ljudkällan.

Sökningen har följande funktioner:

**54** sök på podcast

**55** sök på titel

**56** sök på album

**57** sök på genre

**58** sök i spellistor

**59** sök på artist

#### Anm.:

- endast tillgängliga källor kan väljas. Källor som inte är tillgängliga är grå;
- om du spelar en multimediefil kontrollerar R&GO inte externa appar.

## R&GO: MULTIMEDIAFUNKTION (3/3)



Spellista

Du kan komma åt funktionen från multimediamenyen genom att trycka på **32** eller **58** "Spellistor".

Via den här menyn kommer du åt dina personliga spellistor.



### "Multimediainställningar"

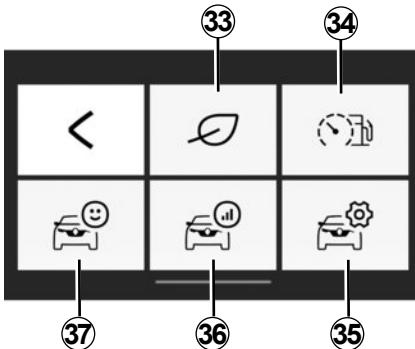
Med den här menyn kan följande parametrar ställas in:

- Balans/fader,
- "Bas/Diskant"
- Röstinstruktioner,
- Volym Bluetooth®,
- "AUX In",
- "TA";
- "DR avbrott";
- "Uppd. FM-list"
- "Uppd. DR-list"
- "Volym på telefonens ringsignal";
- "Ringsignal";
- Standardinställningar



Av säkerhetsskäl ska du göra inställningarna innan du börjar köra.

## R&GO: BILFUNKTION (1/2)



"Bil"

Om du vill öppna menyn "Bil" från standardvälvkomstmenyn för "R&Go" trycker du på knappen "Bil".

"Bil"-menyn består av flera iconer:

**33** åtkomst till menyn "Driving eco"

**34** indikator för körbeteende och aktuell förbrukning

**35** Öppna inställningarna för "Bil"-menyn via appen.

**36** åtkomst till din senaste färdanteckning

**37** åtkomst till information på bilens instrumentpanel

**Obs!** Om du vill använda alla funktioner i "Bil"-menyn måste du ansluta din Bluetooth®-telefon eller surfplatta till ljudanläggningen.

**Obs!** Vissa funktioner är inte tillgängliga i elbilar.

Det går att få personliga råd tillsammans med ett helhetsresultat i slutet av varje körning.

Du kan också se:

- kört avstånd utan förbrukning,
- resultat för de senaste tio körningarna.

**Anm.:**

- Beroende på telefonmodell registrerar "Driving eco"-appen inte längre dina resultat i bakgrunden.
- tryck på knappen "Återställ" på instrumentpanelen för att starta en ny resa när appen har startats.

En resa måste vara längre än 400 meter för att kunna bearbetas. Om tiden från dess att motorn stängs av till dess att den sätts igång igen understiger fyra timmar, tar applikationen vid där den slutade då bilen stängdes av.



"Driving eco"

Funktionen gör det möjligt att visa ett helhetsresultat i realtid som speglar körfarten.

Resultatet räknas fram utifrån följande kriterier:

- acceleration,
- förmåga att förutse inbromsning,
- överrensstämmelse med växling.



Av säkerhetsskäl ska du göra inställningarna innan du börjar köra.

## R&GO: BILFUNKTION (2/2)



### "Omedelbar konsumtions- och körbeteendeindikator."

Använd den här funktionen för att se din omedelbara bränsleförbrukning jämfört med fordonets genomsnittliga förbrukning och för att observera ditt körbeteende.

**Obs!** Denna funktion är inte tillgänglig på GPL-versioner.



### "Redovisning av körsträcka"

Med den här funktionen kan du bedöma din körstil under dina tidigare resor:

- acceleration,
- växling,
- föregripande,
- ...



### "Instrumentpanel"

Funktionen gör det möjligt att få åtkomst till diverse information på instrumentpanelen, till exempel:

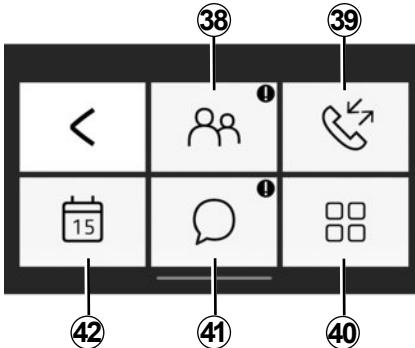
- medelhastighet,
- genomsnittlig förbrukning,
- totalt avstånd,
- körd sträcka sedan senaste nollställning,
- ...



### "Ställ in tid"

Den här funktionen ger åtkomst till inställningar för menyn "Bil" där vissa alternativ kan ställas in.

## R&GO: TELEFONFUNKTION (1/3)



"Telefon"

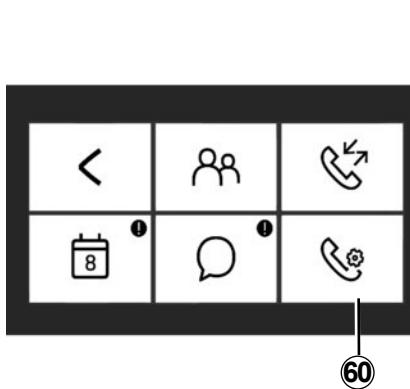
Om du vill öppna menyn "Telefon" från standardvälvärmstmenyn för "R&Go" trycker du på knappen "Telefon".

"Telefon"-menyn består av flera ikoner:

**38** Åtkomst till telefonboken.

**39** Åtkomst till samtalshistoriken

**40** slå ett nummer med den digitala knappsatsen (beroende på telefonmodell)



**41** åtkomst till meddelanden som tagits emot på din smartphone eller surfplatta

**42** åtkomst till "Koledar"

**60** åtkomst till inställningarna för menyn "Telefon" (beroende på telefonmodell).

**Obs:** Du kan lyssna på din röstbrevlåda genom att hålla ned tangenten "1" på radio-panelens knappsläda.

Tryck och håll in knapp "1" på knappslädet på radions framsida för att spara numret till din röstbrevlåda.



"Telefonbok"

Tryck på ikonen "Telefonbok" för att komma åt telefonboken på Bluetooth®-telefonen.

När du har anslutit ljudanläggningen och din Bluetooth®-telefon med hjälp av trådlös Bluetooth®-teknik kan du komma åt numren till dina kontakter med hjälp av "R&Go"-appen.

Välj kontakten (om kontakten har flera nummer uppmanas du att välja numret som ska ringas upp). Numret rings automatiskt upp efter att du tryckt på kontakterns nummer.

När en adress är kopplad till en kontakt kan du starta navigeringsappen. Tryck på navigeringssymbolen för att starta vägledningen till den sparade adressen.

**Obs:** Om du vill bläddra mellan kontakterna, dra fingret uppåt på telefonens skärm.

## R&GO: TELEFONFUNKTION (2/3)



### "Samtalshistorik"

Använd samtalsloggen för att konsultera:

- utgående samtal
- missade samtal,
- inkommande samtal.

När du öppnar samtalshistoriklistan visas kontakterna från den sista till den första.

Navigera i samtalslistan genom att dra fingret uppåt på telefonens skärm

Ringa ett samtal från samtalshistoriklistan genom att välja den kontakt du vill ringa från listan.



### "Slå nummer"

Beroende på telefonmodell kan du använda funktionen "Slå nummer" för att slå ett telefonnummer och ringa en kontakt via "R&Go"-appen.

Tryck på sifferknapparna för att slå ett nummer. När du har knappat in numret du vill ringa, tryck på -knappen för att ringa samtalet.



### Meddelanden

Via meddelandefunktionen kan du läsa och/eller lyssna på SMS som togs emot medan R&Go-appen användes.

**Obs!** Om du vill bläddra mellan meddelandena, dra fingret uppåt på telefonens skärm.



### "Telefoninställningar"

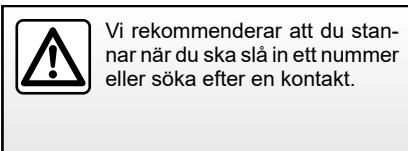
Beroende på telefonmodell kan du använda den här funktionen för att komma åt inställningarna för menyn Telefon och ställa in vissa alternativ.

## R&GO: TELEFONFUNKTION (3/3)



### "Koledar"

Med funktionen "Koledar" kan du komma åt alla uppgifter (dagens möten och händelser osv.) som har sparats i kalendern på din telefon eller surfplatta. Om en postadress är kopplad till en händelse kan du starta navigeringsappen för att navigera till denna plats. Tryck på navigeringssymbolen för att starta vägledningen till den sparade adressen.



## R&GO: INSTÄLLNINGSPARAMETRAR (1/2)



- information om ditt användarkonto;
- användarvillkoren;
- anslutningen till ljudanläggningen;
- självstudieprogrammet för appen;
- genvägsknappen för att gå tillbaka till **R&Go**-appen;
- återställa standardinställningarna;
- "**R&Go**"-versionen som är installerad i din telefon;
- Bluetooth®-anslutningen (automatisk eller manuell);
- ...



### "Ställ in tid"

Om du vill öppna inställningsmenyn från standardvälvärmesystemet för "**R&Go**" trycker du på knappen "Ställ in tid".

Via menyn "Ställ in tid" i "**R&Go**"-systemet kan du justera eller visa följande:

- kör **R&Go**-appen automatiskt när du är ansluten till ljudanläggningen;

## "Anslutningsinställningar"

### Ihopparning

Med den här funktionen kan du aktivera Bluetooth® på din telefon och söka i "**MY CAR**"-ljudsystemet.

### "Starta R&Go"

Markera det här alternativet för att aktivera eller inaktivera den automatiska uppstarten av appen så snart som anslutningen till ljudanläggningen i din bil upprättats.

### "CGU"

Med hjälp av det här alternativet kan du visa användarvillkoren.

## R&GO: INSTÄLLNINGSPARAMETRAR (2/2)

### "Mina personuppgifter"

Med det här alternativet kan du visa information om personuppgiftsskydd.

### "Support"

Det här alternativet låter dig se de uppgifter som krävs för tillverkarens support.

### Självstudieprogram

Med den här funktionen kan du visa självstudieprogrammet för "R&Go"-appen.

### "Standardinställningar"

Med hjälp av det här alternativet kan du gå tillbaka till standardinställningarna.

### "Aktivera R&Go-informationen"

Markera för att aktivera eller inaktivera visningen av programgenvägsknappen. Den här funktionen kräver systembehörighet för att kunna användas. Den här knappen syns endast när du inte använder "R&Go"-appen. När du trycker på genvägsknappen öppnas "R&Go"-appen.

### "Statistikövervakning"

Denna funktion låter dig aktivera eller inaktivera dataöverföring till ett dedikerat statistikverktyg.

### "R&Go-version"

Med hjälp av det här alternativet kan du kontrollera vilken version det är på appen.



Av säkerhetsskäl ska du göra inställningarna innan du börjar köra.

## DRIFTSTÖRNINGAR (1/2)

Beskrivning	Möjliga orsaker	Lösning
Det hörs inget ljud.	Mobiltelefonen är inte inkopplad eller ansluten till systemet. Volymen är inställd på lägsta nivå, eller ljudet är pausat.	Kontrollera att mobiltelefonen är ansluten till systemet. Höj volymen eller avaktivera pausen.
Ljudanläggningen fungerar inte och displayen tänds inte.	Ljudanläggningen får ingen ström.	Slå på ljudanläggningen.
	Ljudsystemets säkring är skadad.	Byt säkringen (se avsnittet «Säkringar» i instruktionsboken).
Ljudanläggningen fungerar inte men displayen lyser.	Volymen är inställd på lägsta nivå.	Tryck på <b>17</b> eller vrid på <b>1</b> .
	Kortslutning i högtalarna.	Kontakta din märkesrepresentant.
Det kommer inget ljud från vänster eller höger högtalare.	Balansen för ljudet är felaktigt inställd (inställning vänster / höger).	Justera balansen tills den blir korrekt.
	Högtalare urkopplade.	Kontakta din märkesrepresentant.
Dålig radiomottagning eller ingen mottagning alls.	Bilen befinner sig alltför långt ifrån den sändare som radion tar emot (bakgrundsbrus och störningar).	Sök efter en annan sändare som har starkare signal där du befinner dig.
	Mottagningen störs av motorn.	Kontakta din märkesrepresentant.
	Antennen är skadad eller inte ansluten.	Kontakta din märkesrepresentant.

## DRIFTSTÖRNINGAR (2/2)

Beskrivning	Möjliga orsaker	Lösning
Telefonen ansluts inte till systemet.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Telefonen är avslagen.</li><li>- Batteriet i telefonen är urladdat.</li><li>- Telefonen är inte ihopparad med handsfree-systemet.</li><li>- Telefonens och anläggningens Bluetooth®-system är inte aktiverade.</li><li>- Telefonen är inte konfigurerad för att godkänna förfrågan om anslutning till ljudanläggningen.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Sätt på din telefon.</li><li>- Ladda telefonens batteri.</li><li>- Para ihop telefonen med handsfree-systemet.</li><li>- Aktivera Bluetooth® på din telefon och i systemet.</li><li>- Konfigurera telefonen för att godkänna förfrågan om anslutning till ljudanläggningen.</li></ul>
Bluetooth®-musikspelaren ansluts inte till anläggningen.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Musikspelaren är avstängd.</li><li>- Batteriet i musikspelaren är urladdat.</li><li>- Musikspelaren är inte ihopparad med ljudanläggningen.</li><li>- <b>M u s i k s p e l a r e n s o c h ljudanläggningens Bluetooth®-system är inte aktiverade.</b></li><li>- Den bärbara ljudenheten har inte konfigurerats för att godkänna förfrågan om anslutning till ljudanläggningen.</li><li>- Musiken är inte påslagen från musikspelaren.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Sätt på din spelare.</li><li>- Ladda musikspelarens batteri.</li><li>- Para ihop musikspelaren med ljudanläggningen.</li><li>- Aktivera musikspelarens och ljudanläggningens Bluetooth®-system.</li><li>- Ställ in musikspelaren på att godkänna anläggningens begäran om anslutning.</li><li>- Beroende på telefonens grad av kompatibilitet kanske musiken måste sättas igång från musikspelaren.</li></ul>
Meddelandet "Lågt batteri" visas.	Om du använder handsfree-systemet under en längre tid laddas batteriet i telefonen ur snabbare.	Ladda telefonens batteri.

# ALFABETISKT REGISTER (1/2)

## A

Användningsföreskrifter.....	S.2 – S.3
Avstängning av ljud .....	S.14

## B

Bluetooth®	
trådlös anslutning .....	S.41, S.52 → S.56
Bluetooth® .....	S.4 – S.5, S.41, S.52 → S.56

## E

Eluttag .....	S.45
Extrakälla.....	S.21

## F

Favorit, lägga till .....	S.42
Favorit, ta bort .....	S.42
Fel anslutning .....	S.29
FM- / LW- / MW-band .....	S.4 – S.5
Frekvensuppföljning AF-RDS .....	S.18
Funktionsfel .....	S.59 – S.60

## H

Handsfree telefonsats.....	S.5
----------------------------	-----

## I

I Traffic.....	S.38
Inkoppling Bluetooth.....	S.25 → S.27
Inställningar, audio.....	S.37

## K

katalog	
telefon .....	S.54
Kommunikation.....	S.33
Kommunikationsvolym.....	S.33
Koppla ifrån en telefon.....	S.30
Koppla in en telefon.....	S.28

## L

ljudinställningar	
ljudinställningar .....	S.51

multimediainställningar.....	S.51
------------------------------	------

## M

media.....	S.49 → S.51
Missade samtal.....	S.55
Mottagna samtal .....	S.55

## P

parametrar	
nyinitera systemet .....	S.58
telefoninställningar .....	S.58
Passa in en telefon .....	S.25 → S.27

## R

R&Go	
allmän beskrivning .....	S.41 → S.46
ändra inställningar .....	S.57 – S.58
bilfunktion .....	S.44, S.52 – S.53
kalenderfunktion .....	S.44, S.54 → S.56
multimediafunktion .....	S.44, S.49 → S.51
navigeringsfunktion .....	S.43
presentation .....	S.41 → S.46
telefonfunktion .....	S.44, S.54 → S.56
Radio, automatisk minnesinställning av stationer.....	S.17
Radio, automatiskt läge .....	S.17
Radio, förval av station .....	S.17
Radio, manuellt läge .....	S.17
Radio, välja en station .....	S.17, S.43, S.49 → S.51
radiotext	
textinformation .....	S.49 → S.51

Radiotext .....	S.40
RDS .....	S.4
Ringa .....	S.31
Röstigenkänning .....	S.15 – S.16

## S

samtal	
inkommande samtal .....	S.55
utgående samtal.....	S.55
Samtalshistorik .....	S.31

## ALFABETISKT REGISTER (2/2)

Skärm, meny .....	S.41 → S.46
Spellista .....	S.51
Språk, ändra .....	S.38
Start .....	S.14
Stopp .....	S.14

### T

Ta bort en telefon .....	S.27
Ta emot ett samtal .....	S.31
telefoninställningar .....	
SMS .....	S.55
Telefonlista .....	S.31
Tid, inställning .....	S.38

### U

USB-uttag .....	S.21, S.45 – S.46
-----------------	-------------------

### V

Väglängder .....	S.17
Val av källa .....	S.14
välja en radiokanal .....	
lyssna på radion .....	S.43
varning .....	
varningsljud och -lampa .....	S.45
Volym .....	S.14

# ***Indhold***

Forholdsregler ved brug .....	DK.2
Generel beskrivelse .....	DK.4
Handling .....	DK.14
Anvendelse af stemmegenkendelse .....	DK.15
Lytte til radioen .....	DK.17
Ekstra radiokilder .....	DK.21
Tilkoble, frakoble en telefon .....	DK.25
Tilslut, afbryd en telefon .....	DK.28
Føretage, modtage et opkald .....	DK.31
Trådløs oplader .....	DK.35
Systemindstillinger .....	DK.37
R&GO: Generel beskrivelse .....	DK.41
R&GO: Navigationsfunktion .....	DK.47
R&GO: Multimediefunktion .....	DK.49
R&GO: Køretøjets funktioner .....	DK.52
R&GO: TELEFON-funktion .....	DK.54
R&GO: Ændring af indstillinger .....	DK.57
Funktionsfejl .....	DK.59

Oversat fra fransk. Al gengivelse eller oversættelse, også delvis, er forbudt uden skriftlig tilladelse fra køretøjsfabrikanten.

## **FORHOLDSREGLER VED BRUG (1/2)**

Det er af sikkerhedsmæssige årsager og for at undgå materielle skader vigtigt at følge forholdsreglerne herunder ved brug af systemet. Overhold altid de enkelte landes lovbestemmelser, som kan afvige fra de anbefalinger,



### **Forholdsregler angående betjening af audiosystemet**

- Brug kontakterne (på facaden eller på rattet), og se oplysningerne på skærmen, når trafikken tillader det.
- Indstil lydstyrken til et lavt niveau, så du kan høre lydene i omgivelserne.

### **Materielle forholdsregler**

- Foretag ingen afmontering eller ændringer af systemet for at undgå risiko for materialeproblemer og forbrænding.
- Ved fejfunktion og til al afmontering skal du kontakte en repræsentant for producenten.
- Der må ikke anvendes rensemidler på spritbasis og/eller sprøjtes væsker på området.

### **Forholdsregler angående telefonen**

- Visse lovbestemmelser vedrører brugen af telefon i bilen. De tillader ikke brugen af håndfri telefonsystemer i alle kørselssituationer: Enhver fører er ansvarlig for sin egen kørsel.
- At tale i telefon er distraherende og udgør en stor risiko under alle anvendelsesstadier (indtastning af nummer, samtale, søgning efter kontakt i telefonbogen...);

### **Vedligeholdelse af facaden**

- Brug en blød klud og om nødvendigt lidt sæbevand. Rens med en let fugtet blød klud, og tør derefter af med en tør blød klud.
- Tryk ikke på forsidsens skærm, og undgå at bruge alkoholbaserede midler.

## FORHOLDSREGLER VED BRUG (2/2)



### Beskyttelse af dine personlige oplysninger

Data om dig indsamles via dit køretøj. De behandles af producenten, som fungerer som behandler, i overensstemmelse med de gældende regler.

#### Dine personlige data kan bruges til at:

- forbedre og optimere din brug af dit køretøj og de tilknyttede tjenester
- forbedre kørsels- og kabineoplevelsen
- forbedre trafiksikkerheden og forudsigende vedligeholdelsessystemer
- forbedre de assisterede kørselssystemer
- tilbyde dig værditjenester vedrørende køretøjet.

Producenten træffer alle nødvendige forholdsregler for at sikre, at dine personoplysninger behandles i fuld sikkerhed.

Du kan få mere at vide om brugen af dine data og dine rettigheder ved at skal gå til [www.renault.com](http://www.renault.com).

Beskrivelsen af bilmodellen i denne instruktionsbog er udarbejdet ud fra specifikationerne, der var til rådighed på tidspunktet for bogens redigering. **Vejledningen samler alle funktioner, der findes for de beskrevne modeller. Deres tilstedeværelse afhænger af udstyrsmodellen, de valgte indstillinger og oprindelseslandet. Bogen kan endvidere indeholde beskrivelser af funktioner, som først indføres i løbet af modelåret. Skærmene i guiden er uden for kontrakt.** Afhængigt af mærket og modellen af din telefon kan nogle funktioner være helt eller delvist inkompatibele med dit køretøjs multimediesystem.  
I hele vejledningen er den godkendte forhandler køretøjsfabrikanten.

## GENEREL BESKRIVELSE (1/2)

### Introduktion

Lydanlægget varetager følgende funktioner:

- FM (RDS)- og AM-radio;
- landbaseret digitalradio (DR);
- styring af aux-lydkilder;
- Håndfri telefonsystem Bluetooth®.

### Radiofunktioner

Radioen giver mulighed for at lytte til radiostationer på følgende bånd FM (frekvensmodulation) og AM (amplitudemodulation).

DR-systemet (DAB-, DAB+- eller T-DMB-format) giver bedre lydkvalitet.

RDS systemet giver mulighed for at få vist navnet på visse stationer, eller informationer, der udsendes af FM radiostationerne:

- Oplysninger om den generelle trafiksitusation (TA).
- Alarmsmeldinger.

### Aux-lydfunktion

Du kan direkte aflytte din bærbare musikafspiller i køretøjets højttalere. Du har flere muligheder for at tilslutte din bærbare musikafspiller afhængigt af den apparattype, du har:

- USB-stik;
- Jack-stik;
- Bluetooth®-forbindelse.

For flere oplysninger om listen over kompatible apparater skal du henvende dig til et autoriseret værksted.

## GENEREL BESKRIVELSE (2/2)

### Funktion for håndfri telefonering

Det håndfri Bluetooth®-telefonsystem har følgende funktioner, så du undgår at skulle betjene din telefon med hånden:

- Tilkoble op til 5 telefoner;
- Foretage/modtage/afvise et opkald;
- Overførsel af kontaktlisten fra telefonbogen eller SIM-kortet (afhængigt af telefonen);
- Vise opkaldshistorikken fra systemet (afhængigt af telefonen);
- Ringe til voice mail;



### Bluetooth®-funktion

Denne funktion gør det muligt for audiosystemet at genkende og betjene din lydafsætter eller mobiltelefon over Bluetooth® tilkoblingen.

Du kan aktivere/deaktivere Bluetooth®-funktionen fra menuen "Bluetooth":

- vis indstillingsmenuen ved at trykke på 9;

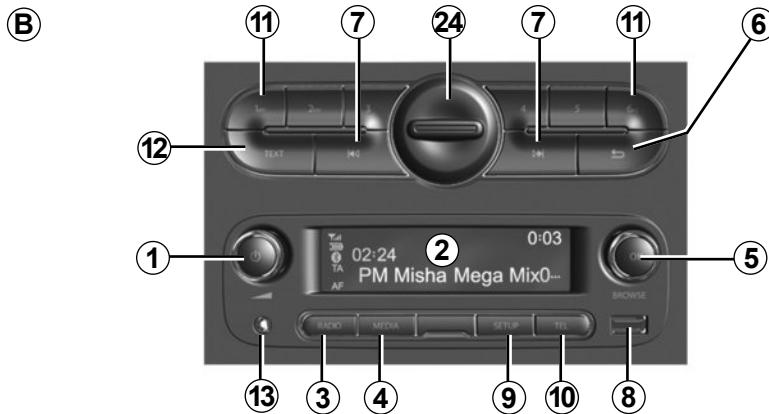
- vælg "Bluetooth" ved at dreje og trykke på 5-knappen eller, afhængigt af lydsystempanelets layout, ved at vælge "Bluetooth" ved at trykke på knappen 14 og derefter bekræfte ved at trykke på knappen 25;
- Vælg "TIL"/"Fra".



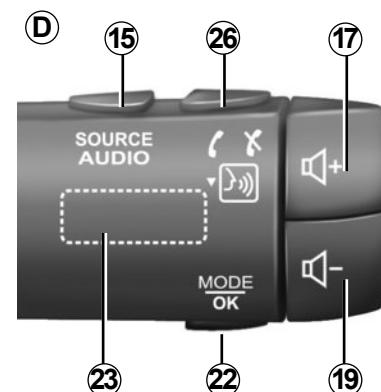
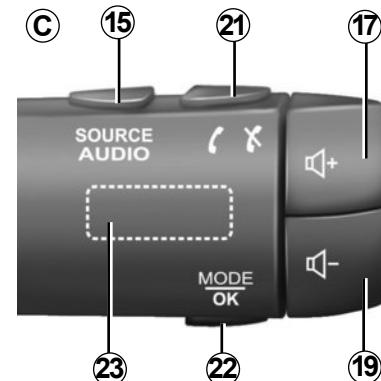
Dit håndfri telefonsystem har kun til formål at lette kommunikationen ved at mindske risikofaktorerne, uden helt at kunne eliminere dem. Overhold altid lovbestemmelserne i det land, du befinner dig i.

# PRÆSENTATION AF KOMMANDOER (1/8)

## Systempaneler

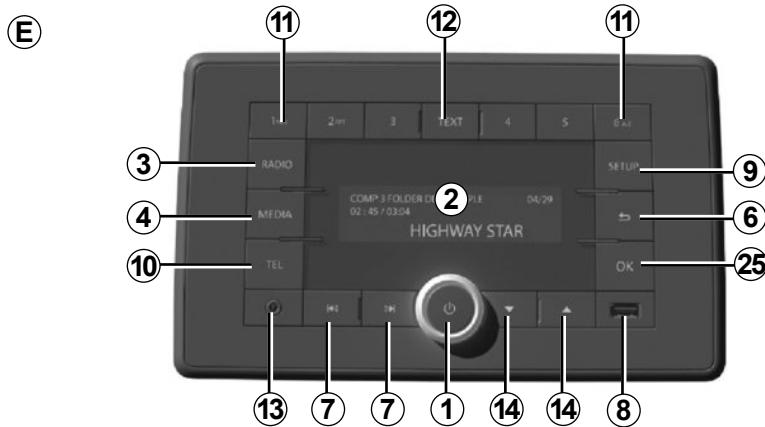


## Betjeninger under rattet



## PRÆSENTATION AF KOMMANDOER (2/8)

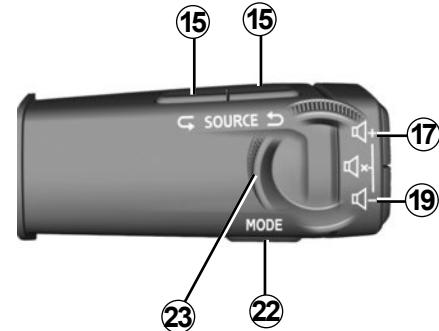
### Systemets forside



### Betjeninger under rattet

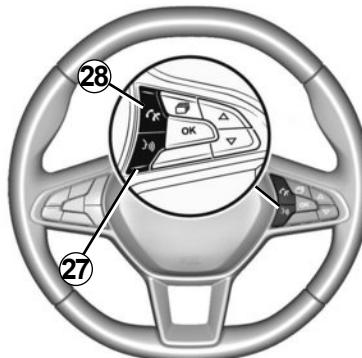
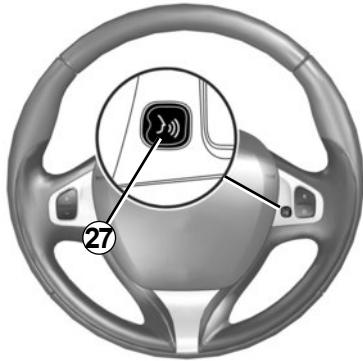


(G)



## PRÆSENTATION AF KOMMANDOER (3/8)

### Betjeninger på rattet



## PRÆSENTATION AF KOMMANDOER (4/8)

	LYD/MEDIER-funktion	TELEFON-funktion
1	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Tryk på: Til/fra.</li> <li>– Drejeknap: juster lydstyrken for den lydkilde, der afspilles.</li> </ul>	
2	Informationsdisplay.	
3	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Kort tryk: Vælg radiokilde og frekvensbånd: FM1 → FM2 → DR1 → DR2 → AM.</li> <li>– Langt tryk: Opdatering af listen over radiostationer.</li> </ul>	
4	<p>Vælg den ønskede lydkilde (hvis tilsluttet):            USB1 → USB2 → Bluetooth® bærbar lydafspiller → AUX (Jackstik).</p>	
5	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Tryk: Godkend en handling.</li> <li>– Drejeknap: for at gennemse menuer eller lister (kun til frontpaneler <b>A</b> og <b>B</b>).</li> </ul>	
6	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Gå tilbage til forrige skærmbillede/niveau under gennemsyn af menuer.</li> <li>– Annulering af en igangværende handling.</li> </ul>	
7	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Kort tryk: Skift spor eller skift radiofrekvens.</li> <li>– Langt tryk: Spol hurtigt frem/tilbage i et lydspor eller rul gennem radiostationerne, indtil tasten slippes.</li> </ul>	
8	USB-stik til en MP3-afspiller eller eksterne audiokilder.	
9	Afgang til menuen for personlige indstillinger.	

## PRÆSENTATION AF KOMMANDOER (5/8)

	LYD/MEDIER-funktion	TELEFON-funktion
10		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Kort tryk: Gå ind i menuen "Telefon".</li> <li>- Langt tryk: ring op igen til seneste kontakt.</li> </ul>
		<p>Ved modtagelse af et opkald:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Kort tryk: Besvar et opkald.</li> <li>- Langt tryk: Afvis et opkald.</li> </ul>
		Under et opkald: Afslut det igangværende opkald.
11	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Kort tryk: Hent en gemt radiostation.</li> <li>- Langt tryk: Gem en station.</li> </ul>	Fra en USB- eller Bluetoothenhed: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Kort tryk: Aktivér RPT funktion (1 knap på systemets frontpanel) og MIX funktion (2 knap på systemets frontpanel).</li> </ul>
12	Aktivér funktionen "Tekst".	
13		AUX-indgang.
14	Naviger i menuer eller lister.	
15	Vælg lydkilde: FM1 → FM2 → DR1 → DR2 → AM → USB1 → USB2 → Bluetooth® bærbar lydafspiller → AUX (Jack-stik).	
16		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Kort tryk: Gå ind i menuen "Telefon".</li> <li>- Langt tryk: ring op igen til seneste kontakt.</li> </ul>
17		Skru op for lyden af den aktuelle lydkilde.
18	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Slukke for den radiokilde, som du lytter til.</li> <li>- Aktivér lydløs, og sæt den bærbare Bluetooth®-lydafspiller, USB-kilden, MP3 -afspilleren, den bærbare lydafspiller på pause.</li> </ul>	Langt tryk: ring op igen til seneste kontakt. Ved modtagelse af et opkald: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Kort tryk: Besvar et opkald.</li> <li>- Langt tryk: Afvis et opkald.</li> </ul> Under et opkald: Afslut det igangværende opkald.

## PRÆSENTATION AF KOMMANDOER (6/8)

	LYD/MEDIER-funktion	TELEFON-funktion
19	Skru ned for lyden af den aktuelle lydkilde.	
17 + 19	(Kun for betjeningselementerne <b>C</b> , <b>D</b> og <b>G</b> ) <ul style="list-style-type: none"> <li>– Slukke for den radiokilde, som du lytter til;</li> <li>– Aktivér lydløs, og sæt den bærbare Bluetooth®-afspiller, USB-, MP3-afspilleren på pause.</li> </ul>	
20	Omdrejning: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Radio: Gennemse radiolisten.</li> <li>– Medier: Gå et spor frem/tilbage.</li> </ul> Langt tryk: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Vende tilbage til forrige skærmbillede/niveau under flytning mellem menuer.</li> <li>– Annuliere en igangværende handling.</li> </ul>	Omdrejning: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Menuen "Telefon": Gennemse listen.</li> </ul> Langt tryk: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Kort tryk: Godkend en handling.</li> <li>– Annuliere en igangværende handling.</li> </ul>
21		<ul style="list-style-type: none"> <li>– Kort tryk: Gå ind i menuen «Telefon».</li> <li>– Langt tryk: ring op igen til seneste kontakt.</li> </ul>
		Ved modtagelse af et opkald: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Kort tryk: Besvar et opkald.</li> <li>– Langt tryk: Afvis et opkald.</li> </ul>
		Under et opkald: Afslut det igangværende opkald.

## PRÆSENTATION AF KOMMANDOER (7/8)

	LYD/MEDIER-funktion	TELEFON-funktion
22	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Kort tryk: Godkend en handling.</li> </ul> <p>Langt tryk:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Vende tilbage til forrige skærbillede/niveau under flytning mellem menuer.</li> <li>– Annulere en igangværende handling.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Kort tryk: Godkend en handling.</li> </ul> <p>Langt tryk:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Vende tilbage til forrige skærbillede/niveau under flytning mellem menuer.</li> <li>– Annulere en igangværende handling.</li> </ul>
23	<p>Omdrejning:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Radio: Gennemse listen over radiostationer, der er gemt tidligere.</li> <li>– Medier: Gå et spor frem/tilbage.</li> </ul>	<p>Omdrejning:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Menuen «Telefon»: Gennemse listen.</li> </ul>
24	Dæksel til telefonholder tages ud ved at dreje denne imod urets retning.	
25	Bekræft funktionen.	
26		– Kort tryk: Gå ind i menuen "Telefon".
		Ved modtagelse af et opkald: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Kort tryk: Besvar et opkald.</li> <li>– Langt tryk: Afvis et opkald.</li> </ul>
		Under et opkald: Afslut det igangværende opkald.
		<ul style="list-style-type: none"> <li>– Langt tryk: Aktivér stemmegenkendelse.</li> <li>– Kort tryk: Deaktivér stemmegenkendelse.</li> </ul>

## PRÆSENTATION AF KOMMANDOER (8/8)

	LYD/MEDIER-funktion	TELEFON-funktion
27		<ul style="list-style-type: none"><li>– Kort tryk: Aktivér stemmegenkendelse.</li><li>– Kort tryk: Deaktivér stemmegenkendelse.</li></ul>
28		<p>Ved modtagelse af et opkald:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– Kort tryk: Besvar et opkald.</li><li>– Langt tryk: Afvis et opkald.</li></ul> <p>Under et opkald: Afslut det igangværende opkald.</p>

# IGANGSÆTNING

## Start og stop

Tryk kort på hjulknappen **1** på lydsystemets frontpanel for at tænde systemet.

Audiosystemet kan anvendes uden at starte bilen. Det fungerer i flere minutter. Tryk på drejeknappen **1** på lydsystemets frontpanel for at holde systemet i gang i flere minutter mere.

Du kan slukke lydsystemet ved at trykke kort på drejeknappen **1** på lydsystemets frontpanel.

## Valg af kilde

Tryk gentagne gange på knappen **4** på lydsystemets frontpanel eller **15** på betjeningen under rattet for at gennemse de forskellige lydkilder. Der kan rulles gennem lydkilderne i denne rækkefølge: USB1 → USB2 → BT Streaming (Bluetooth®) → AUX.

**Bemærk:** Tryk på knappen **10** på lydsystemets frontpanel eller på **16**, **21** eller **26** på betjeningen på ratstammen for at åbne telefonmenuen.

Når du indsætter et nyt medie (USB, AUX), mens radioen er tændt, skifter kilden automatisk, og afspilning af mediet starter.

Du kan også vælge radiokilde ved at trykke på knappen **3** på lydsystemets frontpanel eller **15** på betjeningen under rattet. Hvis du trykker gentagne gange på knappen **3** på lydsystemets frontpanel, ruller du gennem radiobølgelængderne i følgende rækkefølge: FM1 → FM2 → DR1 → DR2 → AM → FM1 osv.

Tryk på knappen **15** på betjeningen under rattet for at ændre medie- og radiokilde.

## Lydstyrke

Du kan justere lydstyrken ved at dreje hjulknappen **1** på lydsystemets frontpanel eller ved at trykke på knappen **17** eller **19** på betjeningen under rattet.

Displayet viser "Lydstyrke" efterfulgt af værdien på den aktuelle indstilling.

## Afbrydelse af lyden

Tryk kort på knappen **18**, eller **17** og **19** samtidigt på betjeningen på ratstammen. Beskeden "LYD FRA" vises på skærmen.

Tryk kort på knappen **17**, **18** eller **19** på betjeningen på ratstammen igen for at genoprette afspilningen af den igangværende lydkilde.

Du kan også deaktivere mute-funktionen ved at dreje hjulknappen **1** på lydsystemets frontpanel.

## ANVENDELSEN AF STEMMEGENKENDELSE (1/2)

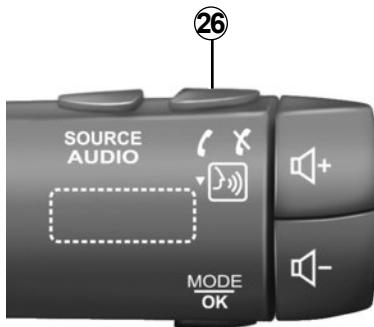
### Stemmegenkendelsessystem

Dit lydsystem giver dig mulighed for at bruge stemmegenkendelsessystemet via en kompatibel smartphone. Det muliggør stemmestyring af din smartphone, samtidig med at du holder hænderne på rattet.

**Bemærk:** Du kan kun bruge din telefon med din smartphones stemmegenkendelsessystem. Du kan ikke bruge lydsystemets andre funktioner, såsom radioen, Driving eco osv.

**Bemærk!** Under en stemmegenkendelse bliver din telefons sprog også det sprog, der anvendes af lydsystemet.

**Bemærk:** Hvis du prøver at bruge dit køretøjs stemmegenkendelse med en tilkoblet smartphone, der ikke er udstyret med stemmegenkendelse, vises der en meddelelse på lydsystemets skærm for at informere dig om dette.



### Anvendelsen af stemmegenkendelse med din telefon

#### Aktivering

For at aktivere stemmegenkendelsessystemet skal du:

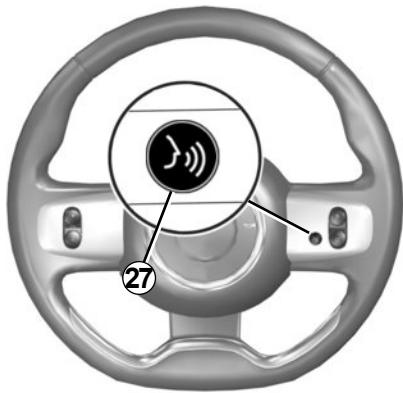
- slå 3G, 4G eller Wifi'en til på din smartphone
- Aktivér din smartphones Bluetooth®, og gør den synlig for andre enheder (se brugervejledningen til din smartphone);



- Tilkobl og forbind din smartphone til lydsystemet (se afsnittet "Tilkobling/frakobling af en telefon");
- Tryk vedvarende på knappen **26** på betjeningen på ratstammen, eller tryk kortvarigt på knappen **27** på rattet.

Et lydsignal angiver, at stemmegenkendelse er aktiveret.

## ANVENDELSEN AF STEMMEGENKENDELSE (2/2)



### Deaktivering

- Tryk på 26 på betjeningen under rattet, og hold den inde, eller på 27 på rattet for at afslutte stemmegenkendelsesfunktionen.

Et lydsignal angiver, at stemmegenkendelse er deaktiveret.



# AFSPILNING AF RADIO (1/4)

## Vælg en radiobølgeserie

Vælg det ønskede frekvensbånd (FM1, FM2, DR1, DR2, AM, FM1 osv.) ved at trykke gen-tagne gange på knappen **3** på lydsystemets frontpanel.

## Vælge en radiostation FM eller AM

Der findes forskellige metoder til valg af og søgning efter en radiostation.

### Automatisk søgning

Denne mode gør det muligt at søge stationer med en automatisk bladring. Tryk på knap-pen **7** på lydsystemets frontpanel, og hold den inde.

Når du slipper knappen **7** på lydsystemets frontpanel, vises frekvensen på den nærmeste radio. Radioen fortsætter med at lede op og ned i frekvenserne, indtil du trykker på knappen **7** på lydsystemets frontpanel.

### Manuel søgning

Denne funktion gør det muligt at søge efter stationer manuelt ved at bladre gennem fre-kvenserne ved at trykke på knappen **7** på lydsystemets frontpanel.

Tryk på knappen **7** på lydsystemets frontpa-nel. Frekvensen stiger eller falder.

### Lagring af stationer

Med denne funktionstilstand kan du efter ønske aflytte de tidligere gemte stationer.

Vælg et frekvensbånd, og vælg derefter en radiostation vha. de tidligere beskrevne fun-ktioner.

Hvis du vil gemme en station, skal du trykke på en af knapperne på tastaturet på lydsy-stemets frontpanel **11**, og holde den inde, indtil der kommer et lydsignal.

Du kan gemme op til seks stationer for hvert frekvensbånd.

Du kan genkalde en gemt station ved kort-varigt at trykke på en af knapperne på ta-staturet **11**.

## Vælg en FM/DR-radiostation efter navn.

For at vælge en radiostation skal du dreje på **5**-knappen eller trykke på **14**-knapperne og derefter bekræfte ved at trykke på **25** knappen eller, afhængigt af betjeningen på ratstammen, trykke på knappen **20** eller **23**.

Denne liste kan omfatte op til 100 radiosta-tioner med det stærkeste modtagelsessignal i det område, som du befinder dig i.

Få listen over de sidste nye stationer ved at opdatere radiolisten (FM eller DR). Se «Opdatering af radiolisten (FM eller DR)» i dette afsnit.

# AFSPILNING AF RADIO (2/4)

## Indstilling af radioen

Få vist indstillingsmenuen ved at trykke på knappen **9** på lydsystempanelet, og vælg derefter, afhængigt af lydsystempanelet, "Radioindst." ved at dreje og trykke på knappen **5** eller ved at vælge og trykke på knapperne **14**, og bekræft derefter ved at trykke på knappen **25**. Følgende funktioner er til rådighed:

- «TA»;
- «Digital afb.»;
- «Opdat.FM-list»;
- «Opda.digi-list».

### «TA»

Når denne funktion er aktiveret, muliggør dit audiosystem automatisk søgning efter og afspilning af trafikoplysninger, når de udsendes af visse radiostationer i tilstanden FM eller DR.

**Bemærk:** Denne funktion er ikke tilgængelig på AM-båndet.

Vælg informationsstationen og derefter en anden aflytningskilde, hvis du ønsker det.

Trafikoplysninger udsendes automatisk og tager prioritet uanset den kilde, der lyttes til.

For at aktivere eller deaktivere denne funktion skal du se punktet «Radioindstiller» under «Systemindstiller».

### «Digital afb.» (informationsmeddelelser)

Når denne funktion er aktiveret, er det muligt at høre oplysninger automatisk, når de udsendes af visse «FM»- eller «DR»-radiostationer.

Hvis du derefter vælger andre kilder, vil udsendelsen af den valgte meddelelse afbryde afspilning af andre kilder.

Læs mere om, hvordan du aktiverer eller deaktivrer denne funktion, i «Digital afb.» i afsnittet «Systemindstiller».

### «Opdat.FM-list»

Denne funktion gør det muligt at opdatere alle FM -stationer i det område, som du befinder dig i.

Få vist indstillingsmenuen ved at trykke på knappen **9** på lydsystempanelet, og vælg derefter, afhængigt af lydsystempanelet, "Radioindst." ved at dreje og trykke på knappen **5** eller ved at vælge og trykke på knapperne **14**, og bekræft derefter ved at trykke på knappen **25**.

Afhængigt af lydsystempanelets layout skal du vælge "Opdat.FM-list" ved at dreje og trykke på knappen **5** eller vælge ved at trykke på knapperne **14** og bekræfte ved at trykke på knappen **25**.

Den automatiske opdatering af FM-stationer i området starter. Beskeden "Opdaterer FM list" vises på skærmen.

Når den automatiske scanning af frekvenser er afsluttet, vises meddelelsen "FM List opdateret" på skærmen.

**Bemærk:** Hvis en anden kilde er valgt, fortsætter opdateringen af FM-radiolisten i baggrunden.

## AFSPILNING AF RADIO (3/4)

Du kan skifte fra én gemt frekvens til en anden ved at trykke på en af knapperne på tastaturet på lydsystemets frontpanel **7**.

**Bemærk:** Du kan også opdatere FM-radiolisten ved at trykke på knappen **3** på lydsystemets frontpanel og holde den inde.

### «Opda.digi-list»

Denne funktion gør det muligt at opdatere alle DR-stationer i det område, som du befinder dig i.

- Få vist indstillingsmenuen ved at trykke på knappen **9** på lydsystempanelet, og vælg derefter, afhængigt af lydsystempanelet, "Radioindst." ved at dreje og trykke på knappen **5** eller ved at vælge og trykke på knapperne **14**, og bekræft derefter ved at trykke på knappen **25**;
- vælg "Opda.digi-list" ved at dreje og trykke på knappen **5**, eller tryk på knapperne **14**, og bekræft ved at trykke på knappen **25**;

- den automatiske opdatering af listen over landbaserede digitalradiostationer i din region begynder. Beskeden «Opdaterer DR list» vises på skærmen.

Når den automatiske scanning af frekvenser er afsluttet, vises meddelelsen «DR List opdateret» på skærmen.

**Bemærk:** Du kan også opdatere DR-radiolisten ved at trykke på knappen **3** på lydsystemets frontpanel og holde den inde.

### Valg af en station

Vælg det ønskede frekvensbånd (FM1, FM2, DR1, DR2 eller AM) ved at trykke gentagne gange på knappen **3** på lydsystemets frontpanel.

- afhængig af lydsystempanelet skal du dreje på knappen **5** eller trykke på knapperne **14** og derefter bekræfte ved at trykke på knappen **25** eller, afhængigt af betjeningen på ratstammen, skal du bruge knapperne **20** eller **23**, for at rulle gennem listen over FM/DR eller AM radiostationer;
- tryk på knappen **7** på lydsystemets frontpanel for at rulle gennem FM/AM-frekvenserne eller DR-radiostationerne.

## AFSPILNING AF RADIO (4/4)

### Radiotekstdisplay

For at få vist tekstmenuen skal du trykke kortvarigt på knappen **12** på lydsystemets frontpanel eller trykke på knappen **9** på panelet og holde den inde. Følgende funktioner er til rådighed:

- «Radiotext»;
- «EPG».

**Bemærk:** Hvis der ikke er nogen oplysninger, vises meddelelsen "Ingen meddelelse" på skærmen.

### Tekstinformationer «Radiotext» (FM)

Visse FM-radiostationer udsender tekstinformationer i forbindelse med det program, der lyttes til (for eksempel titlen på en sang, kunstnerens navn).

**Bemærk:** Disse informationer er kun til rådighed for visse radiostationer.

### Programoversigten «EPG» (DR)

Når denne funktion er aktiveret, gør dit audiosystem det muligt at vise oversigten for dagens kommende udsendelser på stationen.

**Bemærk!** Disse oplysninger er kun til rådighed for de tre næste tidsblokke på den valgte station.

## EKSTRA RADIOKILDER (1/4)

Dit lydsystem har indgange, hvor du kan tilslutte én eller flere eksterne lydkilder (USB-nøgle, MP3 -afspiller, bærbar Bluetooth®-afspiller osv.).

Du har flere muligheder for at tilslutte din afspiller:

- USB -stik;
- Jack -udtag;
- Bluetooth®-forbindelse.

**Bemærk:** AUX-lydkildeformaterne omfatter MP3, WMA og AAC.

### USB-stik

#### Tilslutning

Tilslut MP3-afspilleren eller USB-flashdrev til USB-stik.

Når apparatets stik er tilsluttet, vises det læste spor automatisk.



#### Anvendelse

##### – MP3-afspiller:

Når du har tilsluttet din MP3-afspiller, har du adgang til menuerne fra dit lydsystem.

Systemet gemmer afspilningslisterne fra din MP3-afspiller.

##### – USB-nøgle:

Afspilning af lydfilerne starter automatisk.

For at få adgang til filtrædiagrammerne for din lydkilde skal du, afhængigt af lydsystemsfrontpanel, dreje og trykke på drejeknappen **5** eller trykke på knapperne **14** og bekræfte med knappen **25**.

#### Opladning via USB-porten

Når USB-stikket på din bærbare lydafspiller er tilsluttet multimediesystemets USB-port, kan du oplade eller genoplade batteriet under brug.

**Bemærk”** På nogle enheder oplades eller holdes batteriniveauet ikke, når de er forbundet til USB-porten i lydsystemet.

**Bemærk:** Se afsnittene om ”Vilkårlig afspilning” og ”Gentag” for at få oplysninger om funktionerne til vilkårlig og gentagen afspilning.

## EKSTRA RADIOKILDER (2/4)

### Jack-stik

#### Tilslutning

Brug et passende kabel (medfølger ikke) til at slutte Jack-stikket fra AUX-indgangen **13** på lydsystemets frontpanel til hovedtelefonstikket på den bærbare lydafspiller (normalt et 3,5 mm Jack -stik).

**Bemærk:** Du kan ikke vælge et spor direkte fra dit audiosystem. For at vælge et spor, skal du betjene din lydafspiller direkte, mens køretøjet holder stille.

#### Anvendelse

Kun teksten "AUX" vises på lydsystemets skærm. Hverken navnet på kunstneren eller sporet angives synligt.

**Bemærk:** Hvis du vil justere følsomheden af Jack,-stikket, kan du set afsnittet "Systemindstillinger".

### Lydafspilning Bluetooth®

For at bruge en digital Bluetooth®-enhed skal du tilslutte den til køretøjet i forbindelse med den første brug (se oplysningerne om "Bluetooth®-funktionen" i afsnittet "Generel beskrivelse").

Tilslutningen gør det muligt for lydsystemet at genkende og huske en digital Bluetooth®-enhed.

**Bemærk!** Hvis din digitale Bluetooth®-enhed har funktioner for telefon og bærbart lydafspiller, vil tilslutningen af en af disse funktioner automatisk tilslutte den anden.

### Tilslutning

For et allerede tilkoblet apparat skal du udføre følgende handlinger:

- aktivér Bluetooth® på den bærbare lydafspiller, og gør den synlig for andre apparater (der henvises til vejledningen til din lydafspiller).
- vælg Bluetooth®-lydkilden ved at trykke på knappen **4** på lydsystemets frontpanel eller knappen **15** på betjeningen under rattet.



Betjen kun lydafspilleren, når trafikken tillader det.

Læg den mobile musikafspiller væk under kørselen (risiko for projektion i tilfælde af kraftig opbremsning eller sammenstød).

## EKSTRA RADIOKILDER (3/4)

### Anvendelse

Din bærbare lydafspiller skal være tilsluttet lydsystemet for at få adgang til alle funktionerne.

**Bemærk!** En digital enhed kan ikke tilsluttes lydsystemet, hvis den ikke først er blevet tilkoblet.

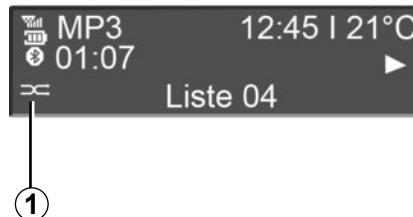
Når din numeriske Bluetooth® lydafspiller er tilsluttet, kan du betjene den fra dit audiosystem.

Du kan sætte lydsporet på pause ved at trykke på knappen **18** eller trykke på knapperne **17** og **19** samtidigt på betjeningen på ratsstammen (tryk igen for at fortsætte afspilningen).

Tryk på knappen **7** på lydsystemets frontpanel, eller drej på hjulknappen **20** eller **23** på betjeningen under rattet for at gå til det næste eller det forrige nummer.

**Bemærk:** Antallet af tilgængelige funktioner varierer efter lydafspiller-type og dens kompatibilitet med audiosystemet.

**Bemærk:** I visse tilfælde henvises du til vejledningen for dit udstyr for at afslutte din tilslutningsprocedure.



### Vilkårlig afspilning Mix

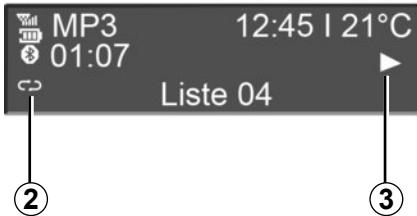
Tryk på 1 eller 2 på lydsystemets tastatur, eller tryk på knappen **28** på lydsystemets frontpanel for at afspille alle spor i vilkårlig rækkefølge.

MIX -symbolet **1** vises på skærmen. Der vælges straks et vilkårligt spor. Skift fra et spor til et andet sker vilkårligt.

Tryk på 1 eller 2 på lydsystemets tastatur igen, eller tryk på knappen **28** på lydsystemets frontpanel for at afslutte vilkårlig afspilning. MIX -symbolet **1** slukkes.

Vilkårlig afspilning slukkes automatisk, når lydsystemet slukkes, og lydkilden afbrydes.

## EKSTRA RADIOKILDER (4/4)



### Afspilningstilstand

Et **3** PLAY-, PAUSE-eller STOP-symbol viser afspilningstilstanden.

### Pause

For at slå lyden midlertidigt fra skal du trykke på knapperne **17** og **19** på betjeningen på ratstammen samtidigt eller trykke kort på knappen **18** på betjeningen på ratstammen.

Denne funktion deaktiveres, hvis du ændrer lydstyrken eller -kilden, eller hvis der sendes en automatisk nyhedsudsendelse.

### Gentag "RPT"

Tryk på **1** eller **2** på lydsystemets tastatur for at aktivere gentagelsesfunktionen. RPT-symbolet **2** vises på skærmen.

Tryk på **1** eller **2** på tastaturet igen for at deaktivere. RPT-symbolet **2** slukkes.

**Bemærk:** Hvis funktionen for vilkårlig afspilning er aktiveret, medfører aktivering af gentagelsesfunktionen, at den deaktiveres. MIX-symbolet **1** slukkes, og RPT-symbolet **2** tændes.



Betjen kun lydafspilleren, når trafikken tillader det.

Læg den mobile musikafspiller væk under kørselen (risiko for projektion i tilfælde af kraftig opbremsning eller sammenstød).

# TILKOBLING, FRAKOBLING AF EN TELEFON (1/3)

## Tilslutning Bluetooth®

For at aktivere systemets Bluetooth®-funktion skal du, afhængigt af lydsystemets frontpanel, vælge Bluetooth ved at dreje og trykke på drejeknappen **5** eller vælge Bluetooth ved at trykke på knapperne **14** og bekære med knappen **25** og derefter vælge TIL eller Fra.

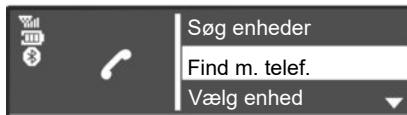
## Tilkobling af en telefon

For at bruge dit håndfri system skal du tilkoble din Bluetooth®-telefon med dit lydsystem. Kontrollér, at dit lydsystem og din telefon er tilsluttet, at Bluetooth® er aktiveret på din telefon, og at status er indstillet til "synlig" (der henvises til vejledningen til din telefon).

Tilkoblingen gør det muligt for lydsystemet at genkende og gemme en telefon.

Du kan tilkoble op til fem telefoner, men kun én ad gangen kan være tilkoblet lydsystemet.

Parring kan udføres fra lydsystemet og/eller telefonen.



### Parring af en Bluetooth®-telefon med lydsystemet fra lydsystemet

Med denne metode kan du foretage en Bluetooth®-søgning fra lydsystemet.

For at tilkoble en telefon med denne metode, skal du udføre følgende trin:

- Få vist telefonmenuen ved at trykke på knappen **10** på lydsystemets frontpanel eller **16, 21, 23 eller 26** på betjeningen på ratstammen.

- Afhængigt af lydsystempanelets frontpanel skal du vælge Søg enheder ved at dreje eller trykke på drejeknappen **5** eller trykke på knapperne **14** og bekære med knappen **25**. Afhængigt af betjeningen på ratstammen skal du bruge knappen **20** eller **23**.

Søgningen efter Bluetooth®-enheder i nærheden begynder (denne søgning kan tage op til et minut). Meddelelsen "Søg BT-enheder BT-anordninger ..." vises i lydsystemets display.

- Afhængigt af lydsystemets frontpanel skal du vælge den telefon, du vil parre, ved at dreje og trykke på drejeknappen **5** eller trykke på knapperne **14** og bekære med knappen **25**. Afhængigt af betjeningen på ratstammen skal du bruge knappen **20** eller **23**;
- Når meddelelsen "forbundet" vises på audiosystemets skærm, vil Bluetooth®-enheden automatisk blive lagret, og den vil være sluttet til køretøjet.

## TILKOBLING, FRAKOBLING AF EN TELEFON (2/3)

Hvis tilkobling mislykkes efter et minut, skal du gentage disse handlinger. Se flere oplysninger i telefonens betjeningsvejledning.

### Parring af en Bluetooth®-telefon med lydsystemet fra din telefon

Denne metode gør det muligt at foretage en Bluetooth®-søgning fra din telefon.

Hvis du vil parre din telefon med denne metode, skal du udføre følgende trin:

- Se telefonmenuen ved at trykke på knappen **10** på lydsystemets frontpanel eller **16, 21** eller **26** på betjeningen under rattet.
- Afhængigt af lydsystemets frontpanel skal du vælge Find m. telef. ved at dreje og trykke på drejeknappen **5** eller trykke på knapperne **14** og bekræfte med knappen **25**, afhængigt af betjeningen på ratstammen, med drejeknapperne **20** eller **23**.

- meddelelsen "Tast pin-kode igen" vises på systemets skærm, og en nedtælling på 60 sekunder begynder.

Lydsystemet er nu synligt for andre Bluetooth®-enheder i ca. et minut.

- Søg med din telefon efter lydsystemet, der er angivet under navnet "MY CAR" eller "R&Go Multimédia", og vælg det (se telefonens betjeningsvejledning).

Meddelelsen "MY CAR er tilsluttet" eller "R&Go Multimédia" vises på din telefon for at oplyse dig om, at dit lydsystem er parret og forbundet med din telefon.

Meddelelsen "R&Go Multimédia" vises kun på skærmen, hvis applikationen R&Go opretter forbindelse til lydsystemet, og hvis applikationen er installeret på din smartphone.

Hvis parringen mislykkes, vender lydsystemets display tilbage til hovedmenuen.

Hvis det højeste antal telefoner, der kan parres med lydsystemet, er nået, skal du ophæve parringen af en eksisterende telefon, inden du parrer en ny (se oplysningerne om Parring af en telefon" i dette afsnit).



Dit håndfri telefonsystem har kun til formål at lette kommunikationen ved at mindske risikofaktorerne, uden helt at kunne eliminere dem. Overhold altid de enkeltes landes lovbestemmelser.



Af sikkerhedshensyn tilrådes det kun at foretage disse justeringer, når vognen står stille.

## TILKOBLING, FRAKOBLING AF EN TELEFON (3/3)



- Afhængigt af lydsystempanelets frontpanel skal du vælge menuen Slet enhed ved at dreje og trykke på drejeknappen **5** eller trykke på knapperne **14** og bekræfte med knappen **25**.
- Afhængigt af lydsystemets frontpanel skal du vælge den telefon, du vil frakoble fra listen, ved at dreje og trykke på drejeknappen **5** eller trykke på knapperne **14** og bekræfte med knappen **25**.

Der vises en meddelelse på lydsystemets skærm, hvor du bliver bedt om at bekræfte og indtaste dit valg.

- Afhængigt af lydsystempanelets frontpanel skal du vælge "TIL" ved at dreje eller trykke på drejeknappen **5** eller trykke på knapperne **14** og bekræfte med knappen **25**.

**Bemærk:** Hvis parringen af en telefon ophæves, slettes alle kontaktpersoner på listen over kontaktpersoner og opkaldshistorikken i lydsystemet, der er synkroniseret med telefonen.

### Frakobling af en telefon

Hvis parringen af en telefon ophæves, kan telefonen slettes fra lydsystemets hukommelse.

Du kan ophæve parringen og slette din telefon fra lydsystemets hukommelse ved at følge disse trin:

- Se telefonmenuen ved at trykke på knappen **10** på lydsystemets frontpanel eller **16**, **21** eller **26** på betjeningen under rattet.

# TILSLUTNING, FRAKOBLING AF EN TELEFON (1/3)

## Tilslutning af en genkendt telefon

Telefonen skal være tilsluttet det håndfri telefonsystem for at kunne anvende alle funktioner.

Du må ikke tilslutte en telefon til håndfri sæt, før den er blevet genkendt.

Der henvises til afsnittet "Parring af en telefon" i kapitlet "Parring/ophævelse af parring af en telefon".

**Bemærk!** Telefonens Bluetooth®-forbindelse skal være aktiveret og indstillet til "synlig".

### Automatisk forbindelse

Når køretøjets tænding slås til, søger lydsystemet efter genkendte telefoner i nærheden.

**Bemærk:** Prioritetstelefonen er den sidst tilsluttede.

Søgningen fortsætter, til der findes en genkendt telefon (denne søgning kan tage op til 5 minutter).

**Bemærk:** Få flere oplysninger om kompatible telefoner ved at kontakte en autoriseret forhandler eller gå ind på producentens hjemmeside, hvis en sådan findes.

### Bemærk:

- Når kontakten er sket, kan du bruge din telefons automatiske tilslutning. Det kan være nødvendigt at aktivere den automatiske Bluetooth® tilslutningsfunktion i din telefons håndfri system. For dette henvises til telefonens betjeningsvejledning;
- Ved gentilslutning, og hvis der er to genkendte telefoner inden for det håndfri sæts modtagelsesområde, vil den sidst tilsluttede telefon tage prioritet, også selvom denne befinner sig uden for bilen og inden for det håndfri sæts rækkevidde.

**Bemærk:** Hvis du, på det tidspunkt du tilslutter dit håndfri telefonsystem, allerede er i gang med en samtale, vil telefonen automatisk blive tilsluttet, og samtalen går over på køretøjets højttalere.

## TILSLUTNING, FRAKOBLING AF EN TELEFON (2/3)



### Manuel tilslutning (ændring af tilsluttet telefon)

Du kan se telefonens indstillingsmenu ved at trykke på knappen **10** på lydsystemets frontpanel eller ved at trykke på **16**, **21** eller **26** på betjeningen under rattet og derefter vælge menuen "Vælg enhed". Listen over allerede tilkoblede telefoner vises. Vælg den telefon, der skal tilsluttes, på listen. Afhængig af lydsystempanelet skal du dreje og trykke på drejeknappen **5** eller vælge ved at trykke på knapperne **14** og derefter bekræfte ved at trykke på knappen **25** eller drejeknappen **20** på betjeningen på ratstammen.

En besked fortæller, at telefonen er tilsluttet.

**Bemærk!** Hvis en telefon allerede er tilsluttet under udskiftning af telefonen på listen over allerede tilkoblede telefoner, afbrydes den eksisterende forbindelse automatisk.

### Mislykket tilslutning

Hvis tilslutningen mislykkedes, skal du kontrollere, at:

- telefonen er tændt;
- telefonens batteri ikke er afladet;
- Din telefon er allerede blevet parret med audiosystemet tidligere;
- Bluetooth® er nu aktiveret på din telefon og i lydsystemet;
- Telefonen er konfigureret til at acceptere anmodning om tilslutning af lydsystemet.

**Bemærk:** Længere tids brug af det håndfri telefonsystem vil resultere i hurtigere afladning af telefonens batteri.

## TILSLUTNING, FRAKOBLING AF EN TELEFON (3/3)



### Telefonoplysninger

Når forbindelsen er oprettet viser lydsystemet oplysninger på telefonen:

- telefonnettets status **1**;
- batteriets ladeniveau **2**;
- typen af forbindelse til multimediesystemet **3**.



### Afbrydelse af en telefon

For at frakoble din telefon kan du:

- Deaktiver dit lydsystems Bluetooth®-funktion.
- Deaktiver din telefons Bluetooth®-funktion.
- Fjern den tilkoblede telefon via lydsystemet. Se oplysningerne i "Frakobling af en telefon" i afsnittet "Tilkobling og frakobling af en telefon".

Slukning af telefonen fremkalder også afbrydelse af telefonen.

Der vises derefter en meddelelse på lydsystemets skærm, der bekræfter frakoblingen af telefonen.

**Bemærk:** Hvis du er i gang med et opkald, når telefonen frakobles, vil opkaldet automatisk overføres til telefonen.

Få oplysninger om, hvordan du deaktivører dit lydsystems Bluetooth® i "Bluetooth®-funktion" i afsnittet "Generel beskrivelse".

Få oplysninger om, hvordan du deaktivører din smartphones Bluetooth®, i telefonens brugervejledning.

For at frakoble og fjerne Bluetooth®-telefonen skal du se oplysningerne under "Frakobling af en telefon" i afsnittet "Tilkobling/frakobling af en telefon".

## FORETAGE, MODTAGE ET OPKALD (1/4)

### Ringe til en kontakt i telefonbogen

Når en telefon parres, downloades listen over kontaktpersoner automatisk til lydsystemets panel.

Få vist menuen "Telefon" ved at trykke på knappen **10** på lydsystempanelet eller **16, 21** eller **26** på betjeningen på ratstammen.

Afhængig af lydsystempanelet skal du vælge menuen "Telefonbog" ved at dreje og trykke på drejeknappen **5**, eller vælg ved at trykke på knapperne **14**, og bekræft derefter ved at trykke på knappen **25**, eller ved hjælp af knappen **20** på betjeningen på ratstammen.

Listen over kontaktpersoner vises i lydsystemets display.

Tryk på knappen "6" på tastaturet på lydsystemets panel. Gennemse dine kontakter i alfabetisk rækkefølge ved at dreje og trykke på knappen **5**, eller vælg ved at trykke på knapperne **14**, og bekræft derefter ved at trykke på knappen **25**, eller brug drejeknappen **20** på betjeningen på ratstammen til at foretage et opkald.

**Bemærk:** Du kan gå tilbage til forrige skærm ved at trykke på knappen **6** på audiosystemets frontpanel.



Det anbefales at stoppe bilen, når der skal indtastes et nummer, eller du skal søge en kontakt.

## FORETAGE, MODTAGE ET OPKALD (2/4)



### Ring til en kontakt, der vises i opkaldshistorikken

Du kan se telefonens opkaldslog ved at trykke på knappen **10** på lydsystemets frontpanel eller ved at trykke på **16**, **21** eller **26** på betjeningen under rattet og derefter vælge menuen "Opkaldsliste".

Vælg "Udgående", "Modt." eller "Ubesv.". Opkaldsloggen vises på audiosystemets skærm.

Vælg den kontakt eller det nummer, du vil ringe til, og bekræft derefter ved at trykke på drejeknappen **5**, eller vælg ved at trykke på knapperne **14**, og bekræft derefter ved at trykke på knappen **25**, eller brug drejeknappen **20** på betjeningen på ratstammen til at starte opkaldet.

### Foretage et opkald ved at indtaste et nummer

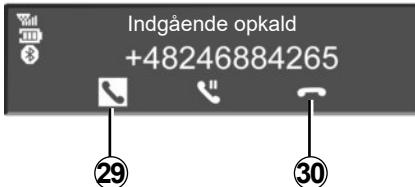
Du kan se telefonmenuen ved at trykke på knappen **10** på lydsystemets frontpanel eller ved at trykke på **16**, **21** eller **26** på betjeningen under rattet og derefter vælge menuen "Ring nr.".

Indtast det ønskede nummer ved hjælp af det numeriske tastatur ved at dreje og trykke på drejeknappen **5**, eller vælg ved at trykke på knapperne **14**, og bekræft ved at trykke på knappen **25**, eller brug drejeknappen **20** på betjeningen på ratstammen.

Når du har indtastet nummeret, skal du vælge **1** for at ringe op.

Ring til det sidst opkaldte nummer igen ved at trykke på knappen **10** på lydsystemets frontpanel og holde den inde eller på **16**, **18** eller **21** på betjeningen under rattet.

## FORETAGE, MODTAGE ET OPKALD (3/4)

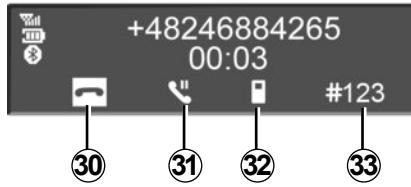


### Modtage et opkald

Når du modtager et opkald, vises opkalderens nummer på audiosystemets skærm (denne funktion afhænger af de tjenester, du har tilmeldt dig hos udbyderen af telefontjenesten).

Hvis det indgående opkaldsnummer findes i telefonbogen, vises navnet på kontakten.

Hvis nummeret, der ringer dig op, ikke kan vises, vises "Private number" på lydsystems skærm.



Du kan godkende et indgående opkald ved at trykke på knappen **10** på lydsystemets frontpanel eller på **18, 21** eller **26** på betjeningen under rattet eller på **28** på rattet.

Du kan acceptere et indgående opkald ved at vælge ikonet **29** og, afhængigt af lydstempanelet, dreje og trykke på drejeknappen **5**, eller vælg ved at trykke på knapperne **14, 25**, bekræft derefter ved at trykke på knappen ved brug af drejeknappen på **20** knap på betjeningen på ratstammen.

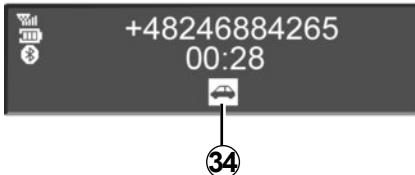
Du kan afvise et opkald ved at trykke på knappen **10** på lydsystemets frontpanel og holde den inde eller ved at trykke på **18, 21** eller **26** på betjeningen under rattet eller på **28** på rattet.

Du kan acceptere et indgående opkald ved at vælge ikonet **30** og, afhængigt af lydstempanelet, dreje og trykke på drejeknappen **5**, eller vælg ved at trykke på knapperne **14**, bekræft derefter ved at trykke på knappen **25** eller drejeknappen **20** på betjeningen på ratstammen.



Det anbefales at stoppe bilen, når der skal indtastes et nummer, eller du skal søge en kontakt.

## FORETAGE, MODTAGE ET OPKALD (4/4)



### Igangværende kommunikation

Du kan:

- indstil lydstyrken ved at dreje på knappen **1** på lydsystemets frontpanel eller ved at trykke på **17** eller **19** på betjeningen under rattet;
- afslut opkaldet ved at trykke på knappen **10** på lydsystemets frontpanel eller på **18**, **21** eller **26** på betjeningen under rattet eller på **28** på rattet.

- bekräft ved at trykke på drejeknappen **5** eller knappen **25** på audiosystemets frontpanel eller ved brug af drejeknappen **20** på betjeningen på ratstammen.

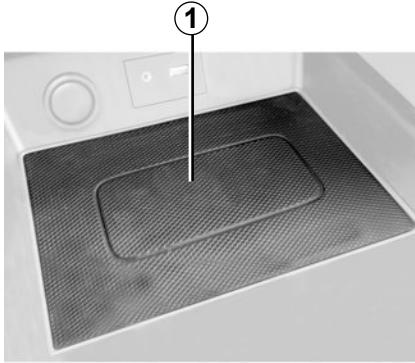
Drej drejeknappen **5**, eller vælg ved at trykke på knapperne **14**, og bekræft derefter ved at trykke på knappen **25** eller ved brug af drejeknappen **20** på betjeningen på ratstammen for at vælge det ønskede ikon.

Du kan:

- læg på ved at vælge **30**;
- skift samtalen fra dit audiosystem til din telefon ved at vælge **32**;
- sætte et opkald på hold ved at vælge **31**;
- genoptag et opkald, der er sat på hold, ved at vælge **29**;
- skift samtalen fra din telefon til dit audiosystem ved at vælge **34**;
- styr din telefons tastatur fra audiosystemet ved at vælge **33**.

Systemet gør det muligt at administrere funktionen for dobbelt opkald, når telefonen er tilsluttet (afhængigt af abonnementet).

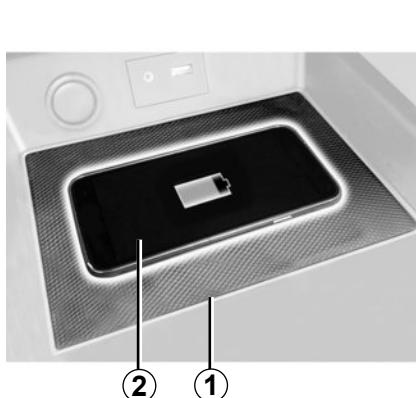
## TRÅDLØS OPLADER (1/2)



### præsentation

Brug induktionsopladningszonen **1** for at oplade en telefon uden brug af et kabel.

**Bemærk:** Du kan få flere oplysninger om kompatible telefoner ved at kontakte en autoriseret forhandler eller besøge <https://renault-connect.renault.com>.



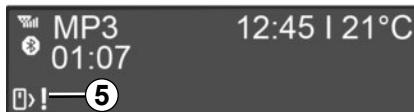
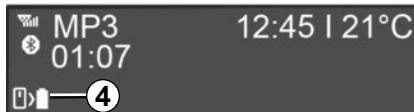
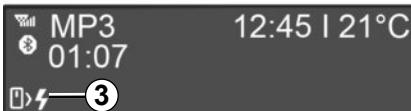
### Opladningsprocedure

Placer din telefon **2** i induktionsopladningsområdet **1**.

Telefonopladningen **2** afbrydes i følgende tilfælde:

- et objekt registreres i induktionsopladningsområdet **1**
- Induktionsopladningsområdet **1** er overophedet. Når temperaturen er faldet, genoptages din telefons opladningsprocedure **2** i løbet af kort tid.

## TRÅDLØS OPLADER (2/2)



### Opladningsproces

Status for opladningen vises på lydsystems frontpanel:

- Telefon oplades **3**
- Telefon opladet **4**;
- Fejl i opladningsproceduren **5**.

#### Bemærkning:

- Det anbefales at fjerne det beskyttende cover eller etui fra din telefon før opladning for at opnå optimal opladning.
- hele telefonens overflade skal være justeret med opladningsmåttens overflade for at muliggøre optimal opladning.

Objekter, der er efterladt i induktionsopladningsområdet **1** kan blive overophevet. Det anbefales at placere dem i de områder, der er beregnet til dette formål (opbevaringsrum, solskærmsrum osv.).

Det er vigtigt ikke at efterlade objekter (USB-drev, SD-kort, startkort, kreditkort, smykker, nøgler, mønter osv.) i induktionsopladningsområdet **1**, mens telefonen oplades. Fjern alle magnetkort eller kreditkort fra etuiet, inden du placerer din telefon i induktionsopladningsområdet **1**.

# SYSTEMINDSTILLINGER (1/4)

## Lydindstillinger

Åbn menuen Indstillinger ved at trykke på knappen **9** på lydsystemets frontpanel.

Vælg Lydindstillinger. Afhængigt af lydstempanelets frontpanel skal du vælge ved at dreje eller trykke på drejeknappen **5** eller trykke på knapperne **14** og bekræfte med knappen **25**. Følgende indstillinger er til rådighed:

- «Lyd»;
- «AUX ind»;
- «Hastig. lydst.»;
- «Bas-boost»;
- «Standard lyd».

### Lyd

Vælg **5**, og tryk på knappen "Lyd", eller tryk på knapperne **14**, og bekræft med knappen **25** for at få adgang til de forskellige valgmuligheder i følgende rækkefølge:

- «Bas»;
- «Diskant».
- «Bal.» (lydfordeling venstre/højre).
- «Fade» (lydfordeling for/bag).

Du kan ændre værdien af hver indstilling ved at dreje og trykke på knappen **5** eller trykke på knapperne **14** og bekræfte med knappen **25**. Du kan forlade menuen ved at trykke på knappen **6** på lydsystemets frontpanel.

### Aux (AUX IN)

Åbn menuen Indstillinger ved at trykke på knappen **9** på lydsystemets frontpanel. Vælg Lydindstillinger, og tryk derefter på drejeknappen **5**, eller tryk på knapperne **14**, og bekræft med knappen **25**.

Vælg **5** ved at dreje og trykke på drejeknappen "AUX ind" eller ved at trykke på knapperne **14**, og bekræft med knappen **25** for at få adgang til de forskellige valgmuligheder i følgende rækkefølge:

- «Lav»;
- «Melleml»;
- «Høj».

Værdierne for hver indstilling er som følger:

- «Lav» (1200 mV);
- «Melleml» (600 mV);
- «Høj» (300 mV).

## Lydstyrke i forhold til hastigheden

Audiosystemets lydstyrke varierer i takt med køretøjets hastighed.

Åbn menuen Indstillinger ved at trykke på knappen **9** på lydsystemets frontpanel. Vælg derefter menuen Lydindstillinger "Hastig. lydst." ved at trykke på drejeknappen **5** eller trykke på knapperne **14** og bekræfte med knappen **25**.

Juster forholdet lydstyrke/hastighed ved at dreje på drejeknappen **5** eller trykke på knapperne **14** og bekræfte med knappen **25**, når den ønskede indstilling er nået.

### Øg bassen («Bas-boost»)

Funktionen «Bas-boost» gør det muligt at øge lydstyrken for alle baslyde.

For at aktivere/deaktivere denne funktion, skal du vælge "TIL" eller "Fra" ved at dreje og trykke på drejeknappen **5** eller trykke på knapperne **14** og bekræfte med knappen **25**.

## SYSTEMINDSTILLINGER (2/4)

### Standardaudio

Åbn menuen Indstillinger ved at trykke på knappen **9** på lydsystemets frontpanel. Vælg Lydindstillinger, og afhængigt af lydsystemets frontpanel skal du dreje på drejeknappen **5** eller trykke på knapperne **14** for at få vist indstillingsmenuen og vælge "Standard lyd".

Afhængig af lydsystemets frontpanel skal du trykke på knappen **5** eller trykke på knappen **25** for at bekræfte.

Alle lydindstillinger går tilbage til standardværdierne.

### Indstilling af klokken

Denne funktion gør det muligt at indstille tiden.

Åbn menuen Indstillinger ved at trykke på knappen **9** på lydsystemets frontpanel. Vælg "Ur" ved at dreje og trykke på drejeknappen **5** eller trykke på knapperne **14** og bekræfte ved at trykke på knappen **25**.

Følgende indstillinger er til rådighed:

- "Indstil tid": indstiller timer og minutter
- "Format": vælger klokkeslættets visningsformat (12 timer "eller" 24 timer).

Du kan vende tilbage til den forrige menu ved at trykke på knappen **6** på lydsystemets frontpanel.

### Indstilling af radioen

Følgende indstillinger er til rådighed:

- «TA»;
- «Digital afb.»;
- «Opdat.FM-list»;
- «Opda.digi-list».

#### «TA»

For at aktivere eller deaktivere denne funktion:

- åbn menuen Indstillinger ved at trykke på knappen **9** på lydsystemets frontpanel;
- Vælg "Radioindst." ved at dreje og trykke på drejeknappen **5** eller trykke på knapperne **14** og bekræfte ved at trykke på knappen **25**.
- Vælg "TA" ved at dreje og trykke på drejeknappen **5** eller trykke på knapperne **14** og bekræfte ved at trykke på knappen **25**.
- vælg «TIL» eller «Fra» for at aktivere eller deaktivere funktionen «TA».

## SYSTEMINDSTILLINGER (3/4)

### «Digital afb.» (informationsmeddelelser)

For at aktivere eller deaktivere denne funktion:

- åbn menuen Indstillinger ved at trykke på knappen **9** på lydsystemets frontpanel;
- Vælg "Radioindst." ved at dreje og trykke på drejeknappen **5** eller trykke på knapperne **14** og bekræfte ved at trykke på knappen **25**.
- vælg "Digital afb." ved at dreje og trykke på hjulknappen **5** på lydsystemets frontpanel.
- Vælg de nyhedsbulletiner, du vil lytte til, ved at dreje og trykke på drejeknappen **5** eller trykke på knapperne **14** og bekræfte med knappen **25**.

### «Opdat.FM-list»

Se afsnittet om «Opdat.FM-list» i «Afspilning af radio».

### «Opda.digi-list»

Se afsnittet om «Opda.digi-list» i «Afspilning af radio».

### Valg af sprog

Denne funktion giver dig mulighed for at skifte det sprog, som lydsystemet anvender.

Du kan åbne rubrikken "Sprog" i indstillingsmenuen ved at trykke på knappen **9** på lydsystemets frontpanel.

### "Telefonindst." (Bluetooth®)

Du kan åbne telefonmenuen ved at trykke knappen **10** på lydsystemets frontpanel eller ved at trykke på **16**, **21** eller **26** på betjeningen under rattet.

Vælg valgmuligheden "Telefonindst." ved at dreje og trykke på drejeknappen **5** eller trykke på knapperne **14** og bekræfte med knappen **25** eller bruge knappen **20** på betjeningen på ratstammen.

Følgende indstillinger er til rådighed:

- «Hastig.»: Justering af lydstyrke for ringtone eller opkald.
- "Ringtone": aktivering af køretøjets ringtone eller den, som er overført fra telefonen.

For at justere ringetonens lydstyrke, når en Bluetooth®-telefon er tilsluttet lydsystemet, skal du vælge "Hastig." ved at dreje og trykke på drejeknappen **5** eller trykke på knapperne **14** og bekræfte med knappen **25** eller bruge knappen **20** på betjeningen på ratstammen.

En ny undermenu bliver vist:

- "Ringt.:";
- "I gang".



Af sikkerhedshensyn tilrådes det kun at foretage indstillingerne med vognen standset.

## SYSTEMINDSTILLINGER (4/4)

- Afhængigt af lydsystemets frontpanel skal du vælge én af de to valgmuligheder ved at dreje og trykke på drejeknappen **5** eller trykke på knapperne **14**, og bekræfte med knappen **25** eller bruge drejeknappen **20** på betjeningen på ratstammen.
- Drej og tryk på drejeknappen **5** på lydsystemets frontpanel, eller tryk på knapperne **14**, og bekræft med knappen **25**, eller brug drejeknappen **20** på betjeningen på ratstammen for at øge eller mindskе lydstyrken.

For at aktiveres ringtonen på køretøjet eller den tilsluttede Bluetooth®-telefon skal du vælge "Ringtone" ved at dreje og trykke på drejeknappen **5** eller trykke på knapperne **14** og bekræfte med knappen **25** eller bruge drejeknappen på lydsystempanelet eller drejeknappen **20** på betjeningen på ratstammen.

En ny undermenu bliver vist:

- «Bil».
- "Telefon".

- Vælg én af de to valgmuligheder ved at dreje og trykke på drejeknappen **5** eller trykke på knapperne **14** og bekræfte med knappen **25** eller bruge drejeknappen **20** på betjeningen på ratstammen.

**Bemærk:** Hvis der er tilkoblet en telefon til lydsystemet, vises der en ny valgmulighed i menuen: "Telefonindst.":

- "Opdater telefonbog": opdaterer listen over kontaktpersoner på den parrede telefon med lydsystemet (f.eks. tilføjelse af nye kontaktpersoner, der endnu ikke ligger i lydsystemet).
- Du kan opdatere listen over kontaktpersoner i lydsystemet ved at åbne menuen "Telefonindst." ved at trykke på knappen **10** på lydsystemets frontpanel eller på **16**, **21** eller **26** på betjeningen på ratstammen.

- Vælg "Opdater liste over kontaktpersoner" ved at dreje og trykke på drejeknappen **5** eller trykke på knapperne **14** og bekræfte med knappen **25** eller bruge drejeknappen på lydsystempanelet eller drejeknappen **20** på betjeningen på ratstammen.

### Radiotekstdisplay

For at vise radiotekstdisplaysmenuen skal du vælge "Radioindst." ved at dreje og trykke på drejeknappen **5** eller trykke på knapperne **14** og bekræfte med knappen **25** eller bruge drejeknappen **20** på betjeningen på ratstammen. Radioens tekstdisplay kan maksimalt indeholde fireogtres tegn.

**Bemærk:** Hvis der ikke er nogen oplysninger, vises skærmen "Ingen meddelelse".



Af sikkerhedshensyn tilrådes det kun at foretage indstillingerne med vognen standset.

# R&GO: GENEREL BESKRIVELSE (1/6)

## Præsentation

"R&Go" er en applikation, der kan downloades fra din smartphone eller tablet.

Med denne applikation får du adgang til flere menuer:

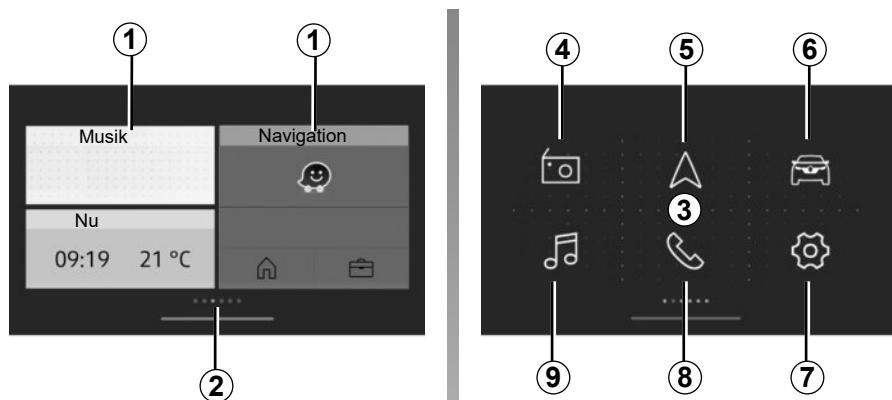
- "Radioindst.>";
- "Navigation";
- "Bil".
- "Indstil tid";
- "Telefon";
- "Multimedier".

**Bemærk!** Få flere oplysninger om kompatible telefoner og tablets ved at kontakte en autoriseret forhandler eller gå ind på producentens hjemmeside, hvis en sådan findes.

## Tilslutning Bluetooth®

Kontrollér, at din telefon eller tablet er sammenkoblet med audiosystemet (se oplysninger om "Genkendelse af en telefon" i afsnittet "Sammenkobling og frakobling af en telefon").

**Bemærk:** Bluetooth® skal være aktiveret og indstillet til "synlig" på din telefon eller digitale tablet (der findes flere oplysninger i enhedens betjeningsvejledning).



## Visning

### Tilpasset startside

1 Adgang til fastgjorte apps.

2 Sidetal.

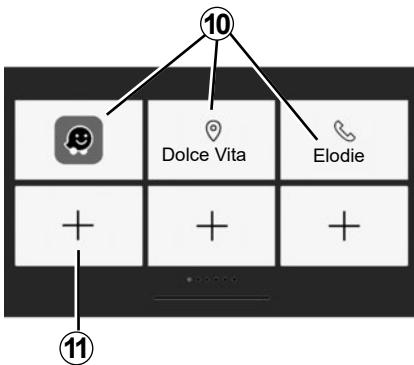
**Bemærk:** Du kan ændre opsætningen af velkomstskærmen. Se kapitlet "R&Go: Indstilling af parametre".

### Standard 3 "R&Go"-velkomstskærm

Standardvelkomstskærmen indeholder følgende menuer:

- 4 "Radioindst.": radiostyring;
- 5 "Navigation": navigationsstyring;
- 6 "Bil": styring af dit brændstofforbrug, Driving eco osv.;
- 7 "Indstil tid": styring af indstillerne for appen "R&Go";
- 8 "Telefon": styring af telefonfunktionerne;
- 9 "Multimedier": styring af multimedieresourcer.

## R&GO: GENEREL BESKRIVELSE (2/6)



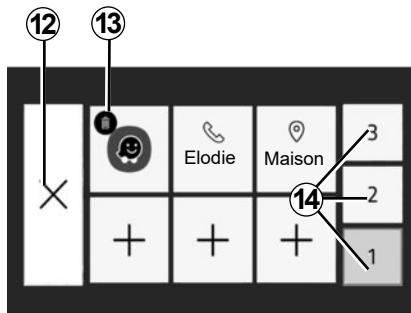
### Skærbilledet med favoritter

Brug "R&Go"-systemet til at tilføje genveje til dine foretrukne funktioner:

- applikationer;
- kontaktpersoner;
- "R&Go"-funktioner;
- musik;
- Navigation;
- ...

**10** Adgang til en funktion, der tidligere er angivet som favorit.

**11** Adgang til skærmen til styring af favoritter.



### Skærbilledet til styring af favoritter

Tryk på knappen **11** for at få adgang til skærbilledet til administration af favoritter.

**12** tilbage til forrige skærm;

**13** slet favoritten;

**14** adgang til de forskellige sider til styring af favoritter.

### Tilpasning af startsiden

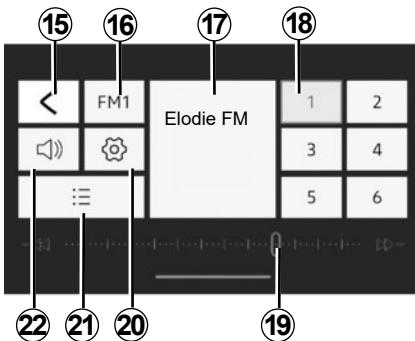
Du kan tilpasse "R&Go"-startsiden. Det gør du ved at trykke på knappen **11** eller trykke et vilkårligt sted på den tilpassede startside og holde trykket og derefter stryge en applikation, der er tilgængelig i bunden af skærmen, til den ønskede placering. Hvis du stryger appen til en placering, som allerede er i brug, udskiftes den automatisk.

Det anbefales at foretage regelmæssig opdatering af din **R&Go**-applikation.

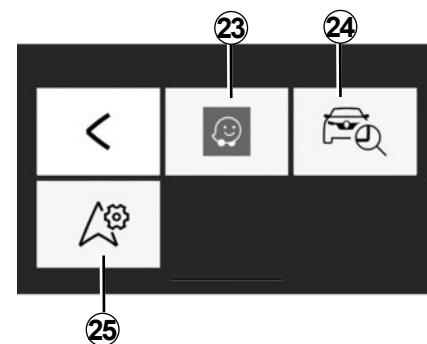
Dit håndfri telefonsystem har til formål at lette kommunikationen ved at mindske risikofaktorerne, uden helt at kunne eliminere dem.

Overhold altid lovbestemmelserne i det land, du befinner dig i.

## R&GO: GENEREL BESKRIVELSE (3/6)



- 19 Radiofrekvensbånd, oplysninger om radiofrekvenser;
- 20 adgang til lydindstillingerne;
- 21 liste over tilgængelige stationer;
- 22 styring af lydstyrken.



### "Radioindst." menu

Denne menu gør det muligt at lytte til radiostationer, og den indeholder følgende funktioner:

- 15 tilbage til hovedmenuen;
- 16 vælg et radiobånd (FM, DR eller AM);
- 17 radio, der spiller lige nu;
- 18 valg af forudindstillede radiostationer/favoritter.

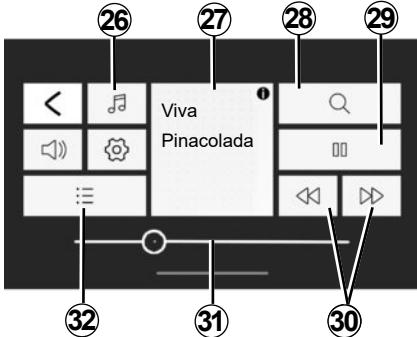
**Bemærk:** "R&Go" viser bilradioens forudindstillingar/favoritter.

### "Navigation" menu

Navigationsmenuen omfatter alle funktioner til satellitirtevejledning, vejkort, trafikmeddelelser, -navigationsapplikationer og hastighedsbegrænsningsområder. Menuen "Navigation" indeholder følgende funktioner:

- 23 smartphoneapp til navigation, der bruges til planlægning af dine ture;
- 24 app, der giver dig mulighed for at geolokalisere dit køretøj;
- 25 adgang til indstillingerne, der giver mulighed for at angive en standardnavigationsapplikation.

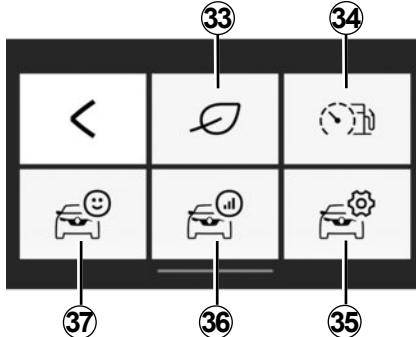
## R&GO: GENEREL BESKRIVELSE (4/6)



### "Multimedier" menu

Menuen "Multimedier" indeholder alle funktioner til afspilning af lydfiler og følgende funktioner:

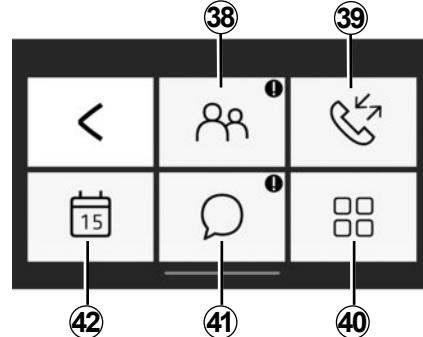
- 26 vælg lydfilkilden;
- 27 multimediefil, der afspilles i øjeblikket;
- 28 søger efter en multimediefil;
- 29 afspil/pause;
- 30 næste/foregående fil;
- 31 rullepanel, resterende tid for den multimediefil, der afspilles i øjeblikket;
- 32 valg af afspilningsliste.



### "Bil" menu

Menuen "Bil" bruges til at styre visse elementer af udstyr, f.eks. den indbyggede computer og Driving eco. Den indeholder følgende funktioner:

- 33 åbn Driving eco-menuen (se din Eco-score osv.);
- 34 kørselsadfærd eller indikator for aktuelt forbrug;
- 35 adgang til indstillinger og oplysninger;
- 36 åbn din "Rejseoversigt";
- 37 få adgang til køretøjets instrumentbræt.



### "Telefon" menu

Menuen "Telefon" gør det muligt håndfrit at bruge din telefon. Menuen omfatter følgende funktioner:

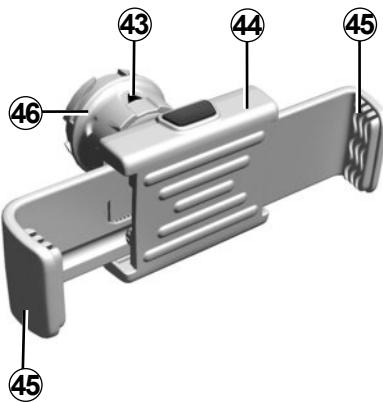
- 38 adgang til din telefonbog;
- 39 åbn din opkaldshistorik;
- 40 åbn "Telefon"-menuindstillingerne;
- 41 åbn dine meddelelser;
- 42 åbn kalenderen.

## R&GO: GENEREL BESKRIVELSE (5/6)

### Påmindelse om glemt telefon

Med motoren og lydsystemet slukket, viser "R&Go"-applikationen en advarselsmeddelelse på din smartphone efterfulgt af et lydsignal for at minde dig om, at din telefon stadig er i bilen.

**Bemærk:** På nogle telefoner og tablets er funktionen "Text-to-Speech" tilgængelig. Audiosystemet læser meddelelserne højt.



**Telefonholder 44**  
(afhængigt af køretøjet)

Denne telefonholder bør kun installeres, når du bruger telefonen sammen med "R&Go"-applikationen. Holderen er kun kompatibel med radioens frontpanel **B**. Der henvises til kapitlet "Præsentation af kommandoer" i dette dokument.

Fastgør mobiltelefonholderen **44** på køretøjets lydsystem ved at følge disse anvisninger:

- aftag telefonholderens dæksel fra frontpanelet **B** ved at dreje det mod uret for at afdække USB-porten;
- placer pilen **43** på rulleknappen **46** til låsning i øverste stilling, før mobiltelefonholderen **44** sættes på lydsystemet for at tilslutte den korrekt;
- tilslut telefonholderen **44** til lydsystemets USB-stik;
- drej rulleknappen **46** til låsning af mobiltelefonholderen **44** i modsat retning for at fastgøre den;
- anbring din telefon i mobiltelefonholderen **44**, og tryk på de to klemmer **45**, indtil telefonen er helt på plads.

## R&GO: GENEREL BESKRIVELSE (6/6)

For at tage mobiltelefonholderen **44** ud af dit audiosystem:

- hold telefonen, mens du trykker på knappen på låseklemmerne **45**, og tag derefter telefonen ud;
- drej låseknappen **46** på telefonholderen **44** mod uret for at løsne telefonen fra køretøjets lydsystem;
- fjern telefonholderen **44** fra køretøjets lydsystem;
- genmonter telefonholderens dæksel på radioens frontpanel **B** ved at dreje det med uret for at lukke USB-porten.



**Bemærk!** Du kan bruge telefonholderen **44** i to positioner:

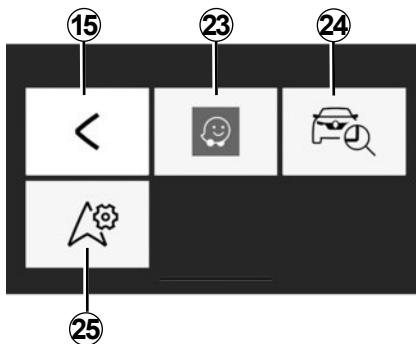
- I lodret position ved at placere din telefon i en vandret position og derefter dreje holderen **44** i lodret position;
- I vandret position ved at placere din telefon lodret og derefter dreje holderen **44** i vandret position.

**Bemærk:** Du kan også vippe mobiltelefonholderen for bedre at kunne se skærmen på din telefon.

### Opladning med USB-porten

Når USB-stikket på din telefon er tilsluttet USB-porten på din telefonholder **44**, kan du oplade batteriet under brug.

## R&GO: NAVIGATIONSFUNKTION (1/2)



"Navigation"

Du får adgang til navigationsmenuen fra standardvelkomstmenuen "R&Go" ved at trykke på tasten "Navigation".

Menuen "Navigation" består af tre ikoner:

**15** tilbage til hovedmenuen som standard;

**23** åbn navigationsappen for at administrere dine definerede ruter;

**Bemærk:** du kan høre navigationsvejledningen i køretøjets højttalere ved at vælge lydkilden Bluetooth®.

Du kan finde flere oplysninger i afsnittet "Parring af en Bluetooth® -telefon med dit lydsystem via din telefon" i afsnittet "Parring, frakobling af en telefon".

**24** Åbn appen "Go To My Car" for at geolokalisere dit køretøj.

**25** angiv den navigationsapp, du vil bruge som standard.



"Find mit køretøj"

Med denne funktion kan du lokalisere dit køretøj igen for f.eks. at finde det på en parkeringsplads.

Tryk på **24** "Go To My Car" i menuen "Navigation".

For at finde dit køretøj kan du:

- udfyld feltet "Køretøjets parkeringsadresse"
- tryk på knappen "Gå til mit køretøj" for at igangsætte navigation i fodgængertilstand til den forudindstillede adresse.

**Bemærk:** Denne funktion er kun tilgængelig og funktionel uden for bilen. Hvis dit køretøj er blevet flyttet af en tredjeperson mellem øjeblikket for registreringen af dets GPS-position og det øjeblik, hvor du ønsker at genfinde det, kan applikationen ikke søge efter dets aktuelle position.



Af sikkerhedshensyn tilrådes det kun at foretage indstillingerne med vognen standset.

## R&GO: NAVIGATIONSFUNKTION (2/2)



### "Navigationsindstillinger"

Denne funktion gør det muligt at indstille din standardnavigationsapplikation.

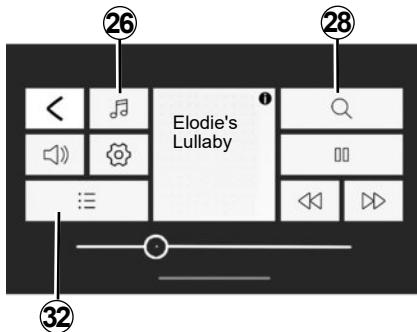
Tryk på "Navigationsindstillinger" **25** i menuen "Navigation", og vælg derefter den navigationsapp, som du vil bruge, på listen med forslag.

Når du bruger navigationsappen på din smartphone, kan overførslen af de nødvendige mobilnetværksdata, muligvis medføre ekstraomkostninger, der ikke er omfattet af dit mobilabonnement.



Af sikkerhedshensyn tilrådes det kun at foretage indstillingerne med vognen standset.

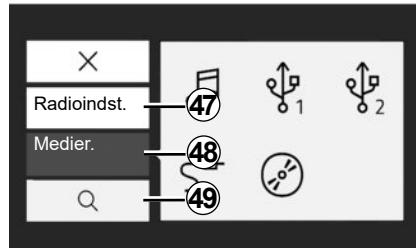
## R&GO: MULTIMEDIEFUNKTION (1/3)



"Multimedier"

Du får adgang til multimediemenuen fra standardvelkomstmenuen "R&Go" ved at trykke på tasten "Multimedier".

**Bemærk:** For at kunne udnytte alle funktionerne på menuen "Multimedier" skal du slutte din Bluetooth®-telefon eller -tablet til lydsystemet.



"Angiv kilde"

For at få adgang til valgmunden for multimediefilskilde skal du trykke på **26** "Multimedier". Du kan bruge denne menu til at vælge kilden fra:

**47** "Radioindst.": Menu til valg af tilgængelige radiostationer;

**48** "Medier": Menu til valg af inputkilder, der er sluttet til lydsystemet;

**49** Søg.

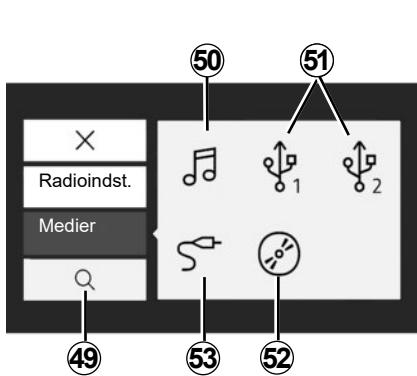
### "Radioindst."

Denne menu gør det muligt at lytte til radiostationer, og den indeholder følgende funktioner:

- vælg et bånd: "FM", "DR" eller "AM";
- vælge en station ved hjælp af en af tre søgetilstande ("Frekvens", "Liste" eller "Manuel");
- Søge efter en station ved hjælp af det inbyggede intelligente tastatur;
- lytte til gemte stationer
- Få vist tekstoplysninger fra visse "FM"-, "DR"- eller "AM"-radiostationer, mens du lytter.

Der henvises til kapitlet "Aflytning af radio" for flere oplysninger.

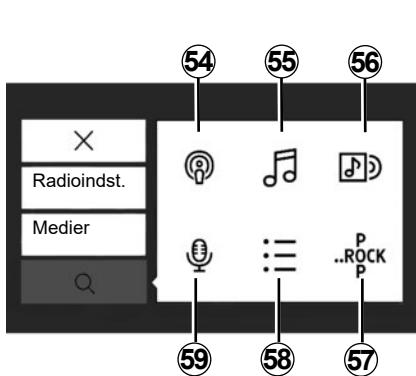
## R&GO: MULTIMEDIEFUNKTION (2/3)



### "Medier"

Denne menu gør det muligt at lytte til musik fra en ekstern kilde. Vælg en tilsluttet inputkilde for at få adgang til lydfilerne via følgende liste:

- 50 Få adgang til multimediefiler, der er gemt på smartphonen;
- 51 få adgang til multimediefiler, der er gemt på en MP3-afspiller eller USB-enhed;
- 52 få adgang til multimediefiler, der er gemt på en CD (afhængigt af udstyr);
- 53 få adgang til multimediefiler fra en kilde, der er sluttet til lydsystemets Jack-stik.



### "Søg"

Du kan få adgang til funktionen fra multimediemenuen ved at trykke på ikonet "Søg" 28.

Du kan bruge denne menu til at søge efter en multimediefil på den valgte eksterne lydkilde.

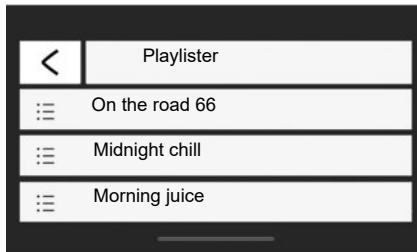
Søgningen udfører følgende funktioner:

- 54 Søg efter podcast;
- 55 søg efter titel;
- 56 søg efter album;
- 57 søg efter genre;
- 58 søg i afspilningslister;
- 59 søg efter kunstner.

### Bemærkning:

- Kun kilder, der er tilgængelige, kan vælges. Kilder, der ikke er tilgængelige, er skraveret.
- I forbindelse med afspilning af en multimediefil vil R&GO ikke styre eksterne apps.

## R&GO: MULTIMEDIEFUNKTION (3/3)



### Afspilningsliste

Du kan få adgang til funktionen fra multimediemenuen ved at trykke på **32** eller **58** "Playlister".

Denne menu gør det muligt at få adgang til dine personlige afspilningslister.



### "Multimedieindstillinger".

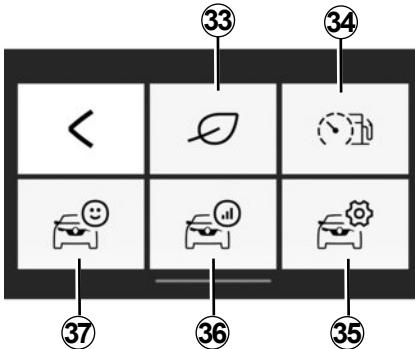
Denne menu giver dig mulighed for at indstille følgende parametre:

- Balance/fader;
- "Bas/Diskant";
- Stemmestyret vejledning;
- Lydstyrke Bluetooth®;
- "AUX In";
- "TA";
- "Digital afb.";
- "Opdat.FM-list";
- "Opda.digi-list";
- "Telefonen Ringer Vol";
- "Ringtone";
- Standardindstillinger.



Af sikkerhedshensyn tilrådes det kun at foretage indstillingerne med vognen standset.

## R&GO: KØRETØJSFUNKTION (1/2)



"Bil"

Du får adgang til menuen "Bil" fra standard-velkomstmenuen "R&Go" ved at trykke på tasten "Bil".

Menuen "Bil" består af flere ikoner:

**33** Åbn "Driving eco"-menuen;

**34** Kørselsadfærd og indikator for aktuelt forbrug.

**35** Få adgang til indstillingerne for menuen "Bil" fra appen.

**36** Få adgang til din seneste rejseoversigt.

**37** Få adgang til data på køretøjets instrumentbræt.

**Bemærk:** For at kunne bruge alle funktionerne i menuen "Bil" skal du slutte din Bluetooth®-telefon eller -tablet til lydsystemet.

**Bemærk:** Nogle funktioner er ikke tilgængelige på et elektrisk køretøj.

Du har mulighed for at få den samlede score, samt personlige råd ved afslutningen af hver tur.

Du kan også se:

- kørte kilometer uden forbrug,
- scoren for de ti sidste ture.

### Særlige funktioner:

- afhængigt af telefonen holder appen "Driving eco" ikke længere regnskab over dine scorer som baggrundsproces.
- tryk på knappen "Nulstil" på instrumentbrættet for at starte en ny rute, når appen er startet.

En rute skal være længere end 400 meter for at blive beregnet. Hvis tidsintervallet mellem stop og start af motoren er lavere end fire timer, fortsætter applikationen med at forøge ruten inden stop.



"Driving eco"

Denne funktion giver mulighed for at vise en samlet score i realtid, som afspejler din kørestil.

Denne score tager følgende kriterier i betragtning:

- Acceleration;
- Evnen til at forudse opbremsning;
- Overensstemmende gearsift.



Af sikkerhedshensyn tilrådes det kun at foretage indstillingerne med vognen standset.

## R&GO: KØRETØJSFUNKTION (2/2)



### "Aktuelt forbrug og indikator for kørselsadfærd"

Brug denne funktion til at se dit aktuelle brændstofforbrug sammenlignet med dit køretøjs gennemsnitlige forbrug og til at observere din kørselsadfærd.

**Bemærk:** Denne funktion er ikke tilgængelig på GPL-modeller.



### "Rejseoversigt"

Denne funktion gør det muligt at vurdere din kørestil under dine tidligere ture:

- acceleration;
- gearsift;
- forudseenhed;
- ...



### "Instrumentbræt"

Denne funktion gør det muligt at få adgang til forskellige data, der er registreret i dit instrumentpanel, f.eks.:

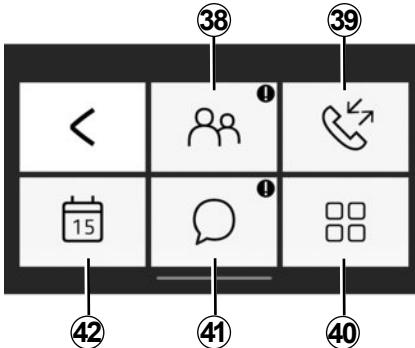
- gennemsnitshastighed;
- gennemsnitsforbrug;
- Strækning i alt;
- kørt distance siden sidste nulstilling;
- ...



### "Indstil tid"

Denne funktion gør det muligt at få adgang til indstillingerne for menuen "Bil" og angive visse indstillinger.

## R&GO: TELEFONFUNKTION (1/3)



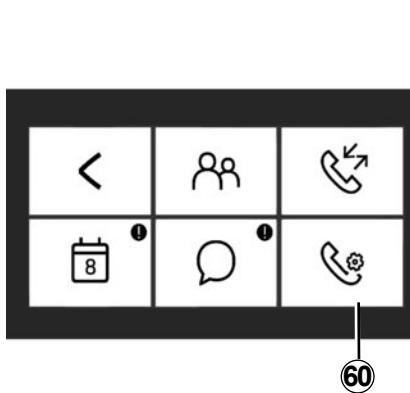
"Telefon"

Du får adgang til menuen "Telefon" fra standardvelkomstmenuen "R&Go" ved at trykke på tasten "Telefon".  
Menuen "Telefon" består af flere ikoner:

38 Åbn telefonbogen;

39 åbn din opkaldshistorik;

40 vælg et nummer ved hjælp af det nummertastatur, afhængigt af din telefonmodel;



41 åbn meddelelser , der er modtaget på din smartphone eller tablet;

42 åbn "Kalender";

60 åbn "Telefon"-menuindstillingerne afhængigt af din telefonmodel.

**Bemærk:** Du kan lytte til din telefonsvarer ved at holde tasten "1" nede på radioens frontpaneltastatur.

Tryk først på tasten "1" på radioens frontpaneltastatur, og hold den nede for at gemme telefonsvarerens nummer.



"Telefonbog"

Tryk på ikonet "Telefonbog" for at få adgang til telefonbogen på din Bluetooth®-telefon.

Når dit lydsystem og din Bluetooth®-telefon er forbundet via trådløs Bluetooth®-teknologi, er numrene i din telefonbog tilgængelige via applikationen R&Go.

Vælg kontakten (hvis kontakten har flere numre, bliver du bedt om at vælge det nummer, der skal ringes til), og opkaldet foretages automatisk, når du har trykket på nummeret på kontakten.

Hvis en adresse er forbundet til en kontakt, kan du starte navigationsapplikationen. Det gøres ved at trykke på navigationsikonet for at navigere til den gemte adresse.

**Bemærk:** For at gennemse kontaklisten skal du stryge med fingeren opad på smartphone-skærmen.

## R&GO: TELEFONFUNKTION (2/3)



### "Opkaldshistorik"

Brug opkaldshistorikken til at se:

- udgående opkald;
- ubesvarede opkald;
- indgående opkald.

Når du ser listen over samtaler, vises kontakterne fra nyeste til ældste.

For at navigere gennem opkaldshistorikken skal du stryge fingeren opad på smartphone-skærmen.

For at foretage et opkald fra listen med opkaldshistorik skal du vælge den kontakt på listen, som du vil ringe til.



### "Ring nr."

Afhængigt af din telefonmodel gør "Ring nr."-funktionen det muligt at ringe til et telefonnummer og ringe til en kontakt via appen "R&Go".

Hvis du vil ringe til et nummer, skal du trykke på nummerknapperne. Når du har fuldført det nummer, du vil ringe til, skal du trykke på knappen for at starte opkaldet.



### Display viser

Med beskedfunktionen kan du læse og/eller lytte til tekstbeskeder, der er modtaget, mens R&Go-applikationen er i brug.

**Bemærk:** For at gennemse beskedlisten skal du stryge med fingeren opad på smartphone-skærmen.



### "Telefonindstillinger"

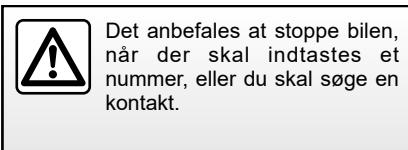
Afhængigt af din telefonmodel giver denne funktion dig adgang til Telefonmenuindstillingerne og til at angive visse valgmuligheder.

## R&GO: TELEFONFUNKTION (3/3)

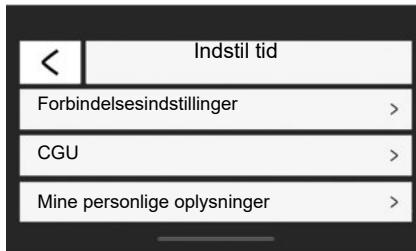


"Kalender"

Med "Kalender"-funktionen kan du få adgang til alle opgaver (daglige aftaler og arrangementer osv.), der er gemt i kalenderen på din telefon eller tablet. Hvis der er knyttet en postadresse til en hændelse, kan du starte navigationsappen for at navigere til dette sted. Det gøres ved at trykke på navigationsikonet for at navigere til den gemte adresse.



## R&GO: INDSTILLING AF PARAMETRE (1/2)



### "Indstil tid"

Du får adgang til indstillingsmenuen fra standardvelkomstmenuen "R&Go" ved at trykke på tasten "Indstil tid".

Via menuen "Indstil tid" i "R&Go"-systemet kan du justere eller se følgende elementer:

- kør R&Go-appen automatisk, når der er forbindelse til lydsystemet;

- oplysninger om din brugerkonto;
- brugervilkår og -betingelser;
- forbindelsen til lydsystemet;
- instruktionsmaterialet til appen;
- genvejsknappen for at gå tilbage til R&Go-appen;
- gendan standardindstillinger;
- den version af "R&Go", der er installeret på din telefon;
- Bluetooth®-forbindelsen (automatisk eller manuel);
- ...

### "Forbindelsesindstillinger"

#### Sammenkobling

Denne funktion gør det muligt at aktivere Bluetooth® på din telefon og søge i "MY CAR"-lydsystemet.

#### "Start R&Go"

Afkryds denne valgmulighed for at aktivere eller deaktivere automatisk start af applikationen, så snart der er forbindelse med audio-systemet i dit køretøj.

#### "CGU"

Denne funktion giver mulighed for at vise brugervilkår og -betingelser.

## R&GO: INDSTILLING AF PARAMETRE (2/2)

### "Mine personlige oplysninger"

Denne funktion gør det muligt at se oplysninger om beskyttelse af personlige oplysninger.

### "Support"

Denne funktion gør det muligt at se de data, der kræves til producentsupport.

### Undervisningsmateriale

Denne funktion gør det muligt at se instruktionsmaterialet til "R&Go"-applikationen.

### "Standardindstillinger"

Denne funktion giver mulighed for at gen-danne standardindstillingerne.

### "Aktivér R&Go-oplysningerne"

Markér for at aktivere eller deaktivere visningen af genvejsknappen til appen. Denne funktion kræver en systemtilladelser for at kunne bruges. Denne knap vises kun, når du er uden for "R&Go"-applikationen. Når trykker på genvejsknappen, åbnes appen "R&Go".

### "Statistikovervågning"

Denne funktion gør det muligt at aktivere eller deaktivere dataoverførsel til et dedikeret statistikværktøj.

### "R&Go-version"

Denne funktion gør det muligt at se din applikationsversion.



Af sikkerhedshensyn tilrådes det kun at foretage indstillingerne med vognen standset.

## FUNKTIONSFEJL (1/2)

Beskrivelse	Mulige årsager	Løsninger
Der er ingen lyd.	Mobiltelefonen er ikke tilsluttet med kabel eller forbundet til systemet. Lydstyrken er indstillet til det laveste eller lyden sættes på pause.	Sørg for, at mobiltelefonen er tilsluttet eller forbundet til systemet. Skru op for lyden eller deaktiver pause.
Lydanlægget fungerer ikke, og displayet tændes ikke.	Lydanlægget er ikke tændt.	Tænd audiosystemet.
	Lydsystemets sikring er beskadiget.	Udskift sikringen (se afsnittet om "Sikringer" i bilens betjeningsvejledning).
Lydanlægget fungerer ikke, men displayet tændes.	Lydstyrken er indstillet til det laveste.	Tryk på <b>17</b> eller drej på <b>1</b> .
	Kortslutning af højttalerne.	Ret henvendelse til et autoriseret værksted.
Der kommer ingen lyd fra venstre eller højre højttaler.	Indstilling af lydbalancen (venstre/højre indstilling) er forkert.	Indstil den korrekte lydbalance.
	Frakoblet højttaler.	Ret henvendelse til et autoriseret værksted.
Dårlig radiomodtagelse eller ingen modtagelse.	Bilen er for langt væk fra senderen, som radioen er tilsluttet (baggrundsstøj og interferens).	Søg efter en anden sender med bedre lokal signalmodtagelse.
	Modtagelsen er blokeret af motorens interferens.	Ret henvendelse til et autoriseret værksted.
	Antennen er beskadiget eller ikke tilsluttet.	Ret henvendelse til et autoriseret værksted.

## FUNKTIONSFEJL (2/2)

Beskrivelse	Mulige årsager	Løsninger
Telefonen kan ikke tilsluttes til systemet.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Din telefon er slukket.</li><li>- Batteriet i din telefon er afladet.</li><li>- Din telefon er ikke først blevet parret til det håndfrie telefonsystem.</li><li>- Bluetooth® i din telefon og i systemet er ikke aktiveret;</li><li>- Telefonen er ikke konfigureret til at acceptere anmodning om tilslutning af lydsystemet.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Tænd for telefonen.</li><li>- Oplad batteriet i din telefon.</li><li>- Foretag parring af din telefon til det håndfrie telefonsystem.</li><li>- Aktiver Bluetooth® på telefonen og systemet.</li><li>- Konfigurer telefonen for at acceptere anmodning om tilslutning af lydsystemet.</li></ul>
Bluetooth®-walkman'en kan ikke tilsluttes til systemet.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Din walkman er slukket.</li><li>- Batteriet i din walkman er afladet.</li><li>- Din walkman er ikke først blevet parret til lydanlægget.</li><li>- Bluetooth® i din walkman og i systemet er ikke aktiveret;</li><li>- Den bærbare lydafspiller er ikke konfigureret til at acceptere lydsystemets anmodning om tilslutning.</li><li>- Musikken startes ikke fra walkman'en.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Tænd for lydafspilleren.</li><li>- Oplad batteriet i din walkman.</li><li>- Foretag parring af din walkman til lydanlægget.</li><li>- Aktiver Bluetooth® i din walkman og i lydanlægget.</li><li>- Konfigurer walkman'en til at acceptere systemets anmodning om forbindelse.</li><li>- Alt efter din telefons kompatibilitetsevne, kan det være nødvendigt at starte musikken fra din walkman.</li></ul>
Meddelelsen "Lavt batteri" vises.	Længere tids brug af det håndfrie telefonsystem aflader hurtigere telefonens batteri.	Genoplad batteriet i din telefon.

# ALFABETISK INDEKS (1/2)

## A

advarsel	
lyd- og lysadvarsel .....	DK.45
afbrydelse af lyden .....	DK.14
afspilningsliste .....	DK.51

## B

Bluetooth forbindelse.....	DK.25 → DK.27
Bluetooth®	
trådløs tilslutning .....	DK.41, DK.52 → DK.56
Bluetooth® .....	DK.4 – DK.5, DK.41, DK.52 → DK.56

bølgelængde .....

DK.17

## F

FM / LW / MW bånd .....	DK.4 – DK.5
foretrukken	
slet.....	DK.42
tilføj.....	DK.42
frakoble en telefon .....	DK.27, DK.30
funktionsfejl.....	DK.59 – DK.60

## G

generelle forholdsregler .....	DK.2 – DK.3
--------------------------------	-------------

## I

i trafik .....	DK.38
igangsætning .....	DK.14
indgående opkald .....	DK.55
indstillinger	
audio .....	DK.37
installere en telefon .....	DK.25 → DK.27

## K

kit til håndfri telefon .....	DK.5
klokken	
indstilling .....	DK.38
komunikation .....	DK.33

komunikationsvolumen .....

DK.33

## L

lydindstillinger	
lydindstillinger .....	DK.51
multimedieindstillinger .....	DK.51
lydstyrke .....	DK.14

## M

meddelelsesindikator .....	DK.55
medier .....	DK.49 → DK.51
modtage et opkald .....	DK.31

## O

opfølgning på AF-RDS frekvenser .....	DK.18
opkald	
indgående opkald .....	DK.55
udgående opkald .....	DK.55

opkaldshistorik .....

DK.31

## P

parametre	
nulstilling af systemet .....	DK.58
Telefonindstillinger .....	DK.58

## R

R&Go	
ændring af indstillinger .....	DK.57 – DK.58
generel beskrivelse .....	DK.41 → DK.46
kalenderfunktion .....	DK.44, DK.54 → DK.56
køretojsfunktion .....	DK.44, DK.52 – DK.53
multimediefunktion .....	DK.44, DK.49 → DK.51
navigationsfunktion .....	DK.43
præsentation .....	DK.41 → DK.46
telefonfunktion .....	DK.44, DK.54 → DK.56
radio	
automatisk funktion .....	DK.17
automatisk registrering af stationer .....	DK.17
forvalg af stationer .....	DK.17
manuel funktion .....	DK.17
vælge en station .....	DK.17, DK.43, DK.49 → DK.51

DK.61

## ALFABETISK INDEKS (2/2)

radio vælger en station

Aflytning af radio ..... DK.43

radiotekst

tekstoplysninger ..... DK.49 → DK.51

radio-tekst ..... DK.40

RDS ..... DK.4

ringe op ..... DK.31

### S

sekundær kilde ..... DK.21

skærm

menu ..... DK.41 → DK.46

slette en telefon ..... DK.27

sprog

redigér ..... DK.38

start ..... DK.14

stemmegenkendelse ..... DK.15 – DK.16

stop ..... DK.14

strømudtag ..... DK.45

### T

telefonbog

telefon ..... DK.54

telefonindstillinger

SMS ..... DK.55

telefonrepertoire ..... DK.31

tilslutning

mislykkedes ..... DK.29

tilslutte en telefon ..... DK.28

### U

USB-stik ..... DK.21, DK.45 – DK.46

### V

valg af kilden ..... DK.14

# **Sisällys**

Käyttöön liittyvät varotoimenpiteet . . . . .	FIN.2
Yleinen kuvaus . . . . .	FIN.4
Toimenpide . . . . .	FIN.14
Puheentunnistuksen käyttö . . . . .	FIN.15
Radion kuunteaminen . . . . .	FIN.17
Ulkoiset audiolähteet . . . . .	FIN.21
Puhelimen yhdistäminen, yhdistämisen peruuttaminen . . . . .	FIN.25
Puhelimen kytkeminen, kytkennän poistaminen . . . . .	FIN.28
Puhelun soittaminen, vastaanottaminen . . . . .	FIN.31
Langaton lataus . . . . .	FIN.35
Järjestelmän säädöt . . . . .	FIN.37
R&GO: Yleinen kuvaus . . . . .	FIN.41
R&GO: Navigointitoiminto . . . . .	FIN.47
R&GO: Multimediatointi . . . . .	FIN.49
R&GO: Autotoiminto . . . . .	FIN.52
R&GO: Puhelin-toiminto . . . . .	FIN.54
R&GO: säätöjen valinta . . . . .	FIN.57
Toimintahäiriö . . . . .	FIN.59

Käännetty ranskasta. Osittainenkin jäljentäminen tai käännettäminen kielletty ilman valmistajan kirjallista lupaa.

## KÄYTÖÖN LIITTYVÄT VAROTOIMENPITEET (1/2)

Järjestelmää käytettäessä on ehdottomasti noudatettava alla olevia ohjeita turvallisuussyistä ja materiaalisten vahinkojen välttämiseksi. Noudata aina sen maaan lainsääädäntöä, jossa ajat.



### Audiojärjestelmän käsittelyä koskevat varotoimenpiteet

- Liikuta säätimiä (maskissa tai ohjauspysyrässä) ja lue tietoja näytöltä liikenneoloosuhteiden salissa.
- Säädä äänenvoimakkuus kohtalaiseksi, jotta kuulet myös ympäröivät äänet.

### Yleiset varotoimenpiteet

- Järjestelmää ei saa irrottaa tai muokata laitevahinkojen ja tulipalojen välttämiseksi.
- Ota aina yhteys valmistajaan toimintahäiriöiden ilmaantuessa ja kun osia joudutaan irrottamaan.
- Älä käytä puhdistusaineita, joissa on alkoholia, äläkä ruiskuta pinnalle nesteitä.

### Varotoimenpiteet puhelimen käytön yhteydessä

- Tiettyt lait säätelevät puhelimen käyttöä autossa. Niiden mukaan hands free -järjestelmän käyttö ei ole sallittua kaikissa ajotilanteissa. Kuljettajan on aina pysytävä tarkkaavaisena.
- Puhelimella soittaminen ajettaessa on häiritsee ajamiseen keskittymistä ja on merkittävä riski kaikissa vaiheissa (numeron valinta, puhuminen, osoitteen hakeminen luettelosta jne).

### Maskin huolto

- Käytä pehmeää kangasta ja tarvittaessa hieman saippuavettä. Pyyhi kevyesti kostutetulla kankaalla ja sen jälkeen pyyhi pehmeällä kuivalla kankaalla.
- Älä paina etulevyn näyttöä, äläkä käytä puhdistuksessa alkoholipohjaisia tuotteita.

## KÄYTTÖÖN LIITTYVÄT VAROTOIMENPITEET (2/2)



### Henkilötietojen suojaus

Autosi kerää sinuun liittyviä tietoja. Valmistaja käsittelee näitä tietoja voimassa olevien säädösten mukaan.

### Henkilökohtaisia tietoja voidaan käyttää:

- parantamaan ja optimoimaan autosi käyttökokemusta ja siihen liittyviä palveluja
- parantamaan ajokokemusta
- parantamaan liikenneturvallisuutta ja ennakoivia kunnossapitojärjestelmiä
- parantamaan ajoavustinjärjestelmiä
- tarjoamaan sinulle autoon liittyviä lisäarvopalveluja.

Valmistaja noudattaa kaikkia tarvittavia varotoimia varmistaakseen, että henkilötietojesi käsitteely on täysin turvallista.

Lisätietoja tietojen käytöstä ja oikeuksista saat osoitteesta [www.renault.com](http://www.renault.com).

Käyttöohjekirjassa esitellyjen mallien kuvaus perustuu tekstin julkaisuhetkellä saatavissa oleviin tietoihin. **Käyttöohjeessa kuvataan kuvattujen mallien olemassa olevien toimintojen kokonaisuus. Ne riippuvat mallin varustetasosta, valituista vaihtoehdоista ja myyntimaaasta. Myös sellaiset toiminnot, joiden pitäisi ilmestyä vuoden aikana, saattavat olla kuvattuna tässä asiakirjassa. Oppaassa olevat näytöt eivät ole sopimuksenalaisia.** Puhelimesi merkistä ja mallista riippuen kaikki toiminnot eivät ehkä sovi osittain tai kokonaan yhteen autosi multimedialojärjestelmän kanssa.

Koko käyttöohjeessa merkkihuollolla tarkoitetaan valmistajan valtuuttamaa merkkihuoltoa.

## YLEINEN KUVAUS (1/2)

### Johdanto

Audiojärjestelmä huolehtii seuraavista toimintoista:

- FM (RDS)- ja AM-radio
- maanpääillinen digitaalinen radio (DR)
- lisääudiolähteiden hallinta
- puhelimen hands free -järjestelmä Bluetooth®.

### Radiotoiminnot

Radion avulla voit kuunnella FM- ja AM-radioasemia.

DR-järjestelmä (DAB, DAB+, T-DMB-muoto) tarjoaa paremman äänentoiston.

RDS-järjestelmän avulla on mahdollista näyttää joidenkin radioasemien nimi tai asemien lähetämät tiedot FM:

- tieliikennetietoja(TA);
- hätäviestejä.

### Lisääudiotoiminto

Voit kuunnella kannettavaa musiikkikuuntelulaitettasi suoraan auton kaiuttimista. Kannettavan musiikkilaitteen kytkentää on useita vaihtoehtoja laitteen tyyppistä riippuen:

- USB -liitin;
- Jack-liitin;
- Bluetooth®-liitäntä.

Selvitä tarkemmat tiedot yhteensopivista laitteista ottamalla yhteys merkkihuoltoon.

## YLEINEN KUVAUS (2/2)

### Handsfree-puhelintoiminto

Bluetooth®-puhelinten handsfree-järjestelmä mahdollistaa seuraavat toiminnot ilman puhelimen näppäilyä:

- paritus viiteen puhelimeen;
- puhelun soittaminen, vastaanottaminen, hylkääminen;
- yhteystietojen siirtäminen puhelimesta tai SIM-kortilta (puhelinkohtaisesti),
- järjestelmästä soitettujen puhelutietojen tarkastelu (puhelinkohtaisesti),
- soittaminen vastaajaan.



### Bluetooth® -toiminto

Toiminnon avulla audiosoitinta tai matkapuhelinta on mahdollista käyttää audiojärjestelmässä langattoman Bluetooth® tiedonsiirtojärjestelmän kautta.

Voit kytkeä Bluetooth®-toiminnon päälle tai pois päältä "Bluetooth"-valikosta:

- Avaa asetusvalikko painamalla 9;

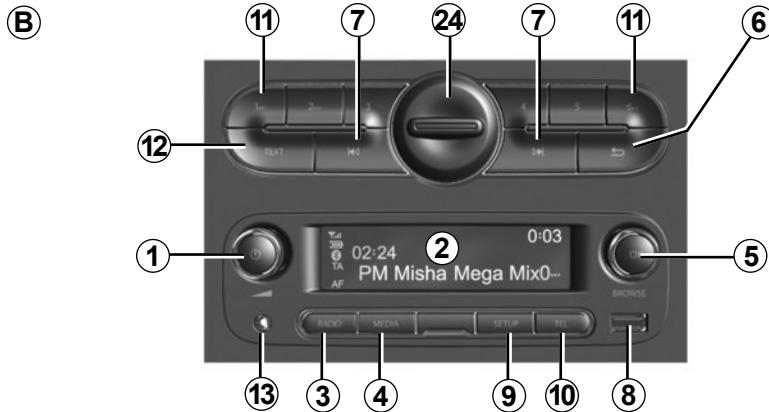
- valitse "Bluetooth" käänämällä ja painamalla 5-nuppia tai, äänijärjestelmäpaneelista riippuen, valitse "Bluetooth" painamalla 14-painiketta ja vahvista painamalla 25-painiketta;
- Valitse «ON»/«Off».



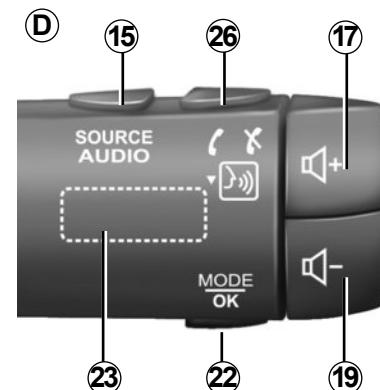
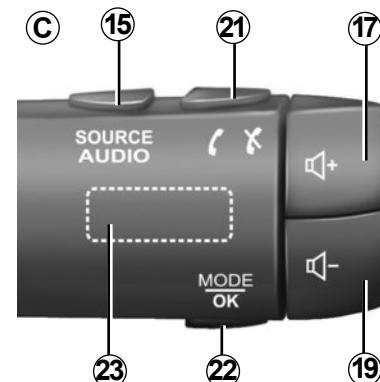
Hands free -järjestelmän tarjoituksena on helpottaa yhteenydenpitoa ja vähentää riskejä niitä kuutenkaan täysin poistamatta. Noudata aina sen maan lainsäädäntöä, jossa ajat.

## SÄÄTÖJEN ESITTELY (1/8)

Järjestelmän etulevyt

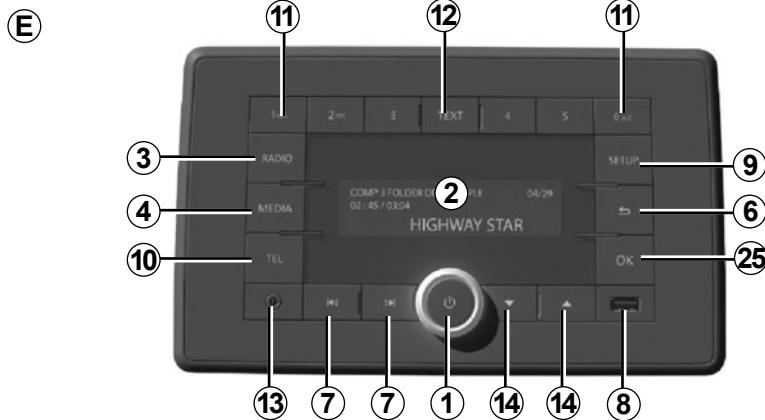


Säätimet ohjauspyörän alla



## SÄÄTÖJEN ESITTELY (2/8)

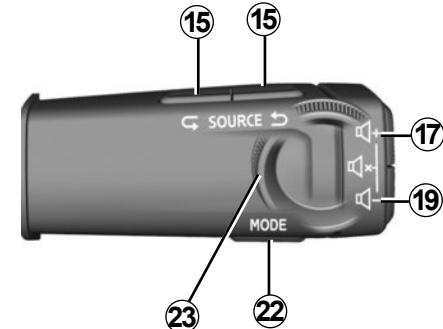
### Järjestelmän etulevy



### Säätimet ohjauspyörän alla

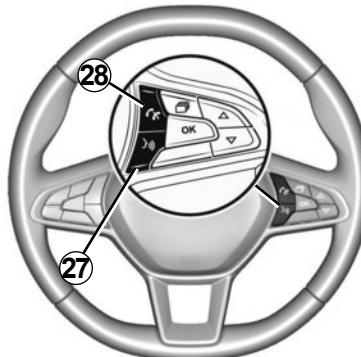
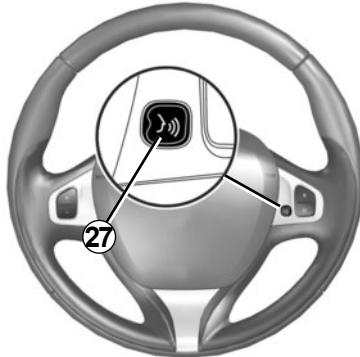


(G)



## SÄÄTÖJEN ESITTELY (3/8)

### Ohjauspyörän säätimet



## SÄÄTÖJEN ESITTELY (4/8)

	AUDIO/MEDIA-toiminto	PUHELIN-toiminto
1	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Painallus: kytkeminen päälle/pois päältä.</li> <li>– Kiertokytkin: toistettavan äänilähteen äänenvoimakkuuden säätö.</li> </ul>	
2	Näyttöruumi.	
3	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Lyhyt painallus: radiolähteen valinta ja taajuusaluevalinta: FM1 → FM2 → DR1 → DR2 → AM.</li> <li>– Pitkä painallus: radioasemalistan päivittäminen.</li> </ul>	
4	<p>Äänilähteen valinta (jos kytkeetynä): USB1 → USB2 → Bluetooth®-soitin → AUX (Jack-jakkiliitin).</p>	
5	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Painallus: toiminnon vahvistaminen.</li> <li>– Kiertokytkin: valikkojen tai luetteloiden selaus (vain etupaneeleissa <b>A</b> ja <b>B</b>)</li> </ul>	
6	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Paluu edelliseen näyttöön/tasolle valikoita selattaessa.</li> <li>– Toiminnon peruuttaminen.</li> </ul>	
7	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Lyhyt painallus: kappaleen vaihtaminen tai radiotaajuuden vaihtaminen.</li> <li>– Pitkä painallus: kappaleen pikakelaus eteen-/taaksepäin tai radioasemien selaus, kunnes painike vapautetaan.</li> </ul>	
8	USB-liitin MP3-soittimelle tai ulkoisille äänilähteille.	
9	Siirtyminen rääätööityjen asetusten valikkoon.	

## SÄÄTÖJEN ESITTELY (5/8)

	AUDIO/MEDIA-toiminto	PUHELIN-toiminto
10		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Lyhyt painallus: siirtyminen "Puhelin"-valikkoon.</li> <li>- Pitkä painallus: edellisen numeron uudelleenvalinta.</li> </ul>
		<p>Puhelua vastaanottaessa:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Lyhyt painallus: puheluun vastaaminen.</li> <li>- Pitkä painallus: puhelon hylkääminen.</li> </ul>
		<p>Puhelon aikana: lopettaa käynnissä olevan puhelun.</p>
11	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Lyhyt painallus: hae muistista tallennettu radioasema.</li> <li>- Pitkä painallus: aseman tallennus.</li> </ul>	<p>USB- tai Bluetooth-laite:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Lyhyt painallus: RPT-toiminnon kytkentä (järjestelmän etupaneelin 1-painike) ja MIX-toiminto (järjestelmän etupaneelin 2-painike).</li> </ul>
12	Tekstitoiminnon aktivoointi.	
13		Lisäsisäältulo.
14	Siirtyminen valikoissa tai luetteloissa.	
15	Äänilähteen valinta: FM1 → FM2 → DR1 → DR2 → AM → USB1 → USB2 → Bluetooth®-soitin → AUX (Jack-jakkiliitäntä).	
16		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Lyhyt painallus: siirtyminen «Phone»-valikkoon.</li> <li>- Pitkä painallus: edellisen numeron uudelleenvalinta.</li> </ul>
17	Kuuntelussa olevan äänilähteen äänenvoimakkuuden suurentaminen.	
18	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Radion äänen mykistys kuuntelun aikana.</li> <li>- Äänen mykistys ja Bluetooth®, USB- ja MP3 -soittimen sekä kannettavan audiosoitimen kuuntelun keskeytys.</li> </ul>	<p>Pitkä painallus: edellisen numeron uudelleenvalinta.</p> <p>Puhelua vastaanottaessa:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Lyhyt painallus: puheluun vastaaminen.</li> <li>- Pitkä painallus: puhelon hylkääminen.</li> </ul> <p>Puhelon aikana: lopettaa käynnissä olevan puhelun.</p>

## SÄÄTÖJEN ESITTELY (6/8)

	AUDIO/MEDIA-toiminto	PUHELIN-toiminto
19	Kuuntelussa olevan äänilähteen äänenvoimakkuuden pienentäminen.	
17 + 19	(Vain säätimille <b>C</b> , <b>D</b> ja <b>G</b> ) <ul style="list-style-type: none"> <li>– Radion äänen mykistys kuuntelun aikana.</li> <li>– Kannettavan Bluetooth®, USB- ja MP3-soittimen mykistys sekä kuuntelun keskeytys.</li> </ul>	
20	Kääntäminen: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Radio: radioasemaluetteloon selaaaminen.</li> <li>– Media: siirtyminen edelliseen/seuraavaan kappaleeseen.</li> </ul> Pitkä painallus: <ul style="list-style-type: none"> <li>– paluu edelliseen näytöön/tasoon valikoissa liikuttaessa.</li> <li>– Toiminnon peruuttaminen.</li> </ul>	Kääntäminen: <ul style="list-style-type: none"> <li>– "Puhelin"-valikko: luetteloon selaaaminen.</li> </ul> Pitkä painallus: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Lyhyt painallus: vahvistaa toiminnon.</li> <li>– paluu edelliseen näytöön/tasoon valikoissa liikuttaessa.</li> <li>– Toiminnon peruuttaminen.</li> </ul>
21		<ul style="list-style-type: none"> <li>– Lyhyt painallus: siirtyminen «Phone»-valikkoon.</li> <li>– Pitkä painallus: edellisen numeron uudelleenvalinta.</li> </ul>
		Puhelua vastaanottaessa: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Lyhyt painallus: puheluun vastaanotto.</li> <li>– Pitkä painallus: puhelon hylkääminen.</li> </ul>
		Puhelun aikana: lopettaa käynnissä olevan puhelun.

## SÄÄTÖJEN ESITTELY (7/8)

	AUDIO/MEDIA-toiminto	PUHELIN-toiminto
22	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Lyhyt painallus: vahvistaa toiminnon.</li> </ul> <p>Pitkä painallus:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– paluu edelliseen näyttöön/tasoon valikoissa liikuttaessa.</li> <li>– Toiminnon peruuttaminen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Lyhyt painallus: vahvistaa toiminnon.</li> </ul> <p>Pitkä painallus:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– paluu edelliseen näyttöön/tasoon valikoissa liikuttaessa.</li> <li>– Toiminnon peruuttaminen.</li> </ul>
23	<p>Kääntäminen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Radio: radiokanavaluetteloon muistiin tallennettuja asemien luettelon selaaminen.</li> <li>– Media: siirtyminen edelliseen/seuraavaan kappaleeseen.</li> </ul>	<p>Kääntäminen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– «Phone»-valikko: luettelon selaaminen.</li> </ul>
24	Puhelinpidikkeen peite voidaan poistaa kääntämällä sitä vastapäivään.	
25	Vahvista toiminto.	
26		<ul style="list-style-type: none"> <li>– Lyhyt painallus: siirtyminen «Phone»-valikkoon.</li> </ul>
		<p>Puhelua vastaanottaaessa:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Lyhyt painallus: puheluun vastaaminen.</li> <li>– Pitkä painallus: puhelun hylkääminen.</li> </ul>
		<p>Puhelun aikana: lopettaa käynnissä olevan puhelun.</p>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>– Pitkä painallus: puheentunnistuksen käyttöönotto.</li> <li>– Lyhyt painallus: puheentunnistuksen poisto käytöstä.</li> </ul>

## SÄÄTÖJEN ESITTELY (8/8)

	AUDIO/MEDIA-toiminto	PUHELIN-toiminto
27		<ul style="list-style-type: none"><li>– Lyhyt painallus: puheentunnistuksen käyttöönotto.</li><li>– Lyhyt painallus: puheentunnistuksen poisto käytöstä.</li></ul>
28		<p>Puhelua vastaanottaessa:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– Lyhyt painallus: puheluun vastaaminen.</li><li>– Pitkä painallus: puhelon hylkääminen.</li></ul> <p>Puhelun aikana: lopettaa käynnissä olevan puhelun.</p>

# KÄYNNISTYS

## Käynnistys ja pysäytys

Kytke järjestelmä päälle painamalla lyhyesti säätöpyörää **1** audiojärjestelmän etupaneelissa.

Voit käyttää audiojärjestelmääsi ilman, että käynnistät auton. Se toimii usean minuutin ajan. Painamalla **1**-nuppia audiojärjestelmän etupaneelissa voit käyttää järjestelmää vielä useita minuutteja.

Kytke audiojärjestelmä pois päältä painamalla lyhyesti **1**-nuppia audiojärjestelmän etupaneelissa.

## Lähteen valinta

Voit selata eri äänilähteitä painamalla peräkkäin painiketta **4** audiojärjestelmän etupaneelissa tai **15** ohjauspylvään säätimessä. Audiolähteiden selausjärjestys on seuraava: USB1 → USB2 → BT-suoratoisto (Bluetooth®) → AUX.

**Huomautus:** paina **10**-painiketta audiojärjestelmän etupaneelissa tai **16**, **21** tai **26** ohjauspylvään säätimessä, kun haluat avata puhelinvalikon.

Kun syötät uuden medialähteen (USB, AUX) laitteeseen radion ollessa päällä, lähdet vaihtuu automaatisesti ja median toisto käynnistyy.

Voit myös valita radiolähteen painamalla painiketta **3** audiojärjestelmän etupaneelissa tai **15** ohjauspylvään säätimessä. Painamalla useita kertoja peräkkäin painiketta **3** audiojärjestelmän etupaneelissa voit valita taajuusalueen seuraavassa järjestysessä: FM1 → FM2 → DR1 → DR2 → AM → FM1 jne.

Voit vaihtaa media- ja radiolähteen painamalla painiketta **15** ohjauspylvään säätimessä.

## Äänen voimakkuus

Säädä äänenvoimakkuutta käantämällä säätöpyörää **1** audiojärjestelmän etupaneelissa tai painamalla painiketta **17** tai **19** ohjauspylvään säätimessä.

Näytössä näkyy "Volume" ja sen jälkeen käytössä oleva taso.

## Äänen katkaisu

Paina lyhyesti **18**-painiketta, tai **17** ja **19** samanaikaisesti ohjauspylvään säätimessä. Näytöön tulee viesti "MYKISTYS".

Jatka valittuna olevan äänilähteen kuuntelua painamalla lyhyesti painiketta **17**, **18** tai **19** ohjauspylvään säätimessä.

Voit poistaa mykistystoiminnon myös käantämällä säätöpyörää **1** audiojärjestelmän etupaneelissa.

# PUHEENTUNNISTUKSEN KÄYTTÖ (1/2)

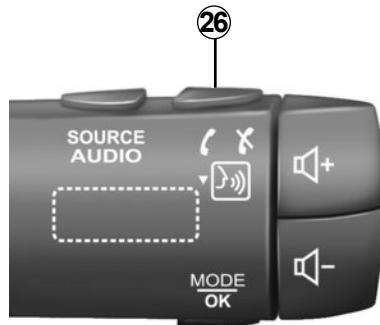
## Puheentunnistusjärjestelmä

Voit käyttää audiojärjestelmän puheentunnistusjärjestelmää yhteensovivan älypuhelimen avulla. Tämä mahdollistaa älypuhelimen toimintojen ohjaamisen puheella irrottamatta käsia ohjauspöörästä.

**Huomautus:** Älypuhelimesi puheentunnistusjärjestelmän avulla voit käyttää vain puhelimen toimintoja. Et voi käyttää muita audiojärjestelmän toimintoja, kuten radiota tai Driving eco -toimintoa.

**Huom:** audiojärjestelmä käyttää puheentunnistuksessa puhelimeesi määritettyä kieltä.

**Huomautus:** Jos yrität käyttää autosi puheentunnistusjärjestelmää yhdistetyllä älypuhelimella, jossa ei ole puheentunnistusta, audiojärjestelmän näytössä näkyy tästä viesti.



## Puheentunnistuksen käyttö puhelimella

### Aktivoointi

Puheentunnistusjärjestelmän käyttöönotto:

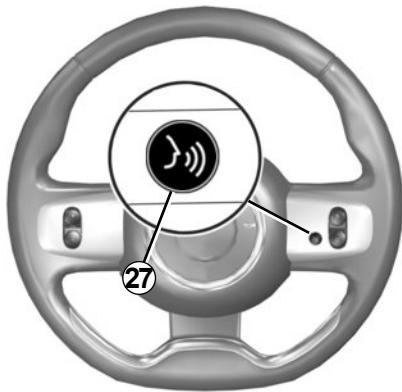
- kytke 3G, 4G tai Wifi älypuhelimesasi,
- aktivoi älypuhelimesi Bluetooth® ja aseta se näkymään muille laitteille (katso puhelimesi käyttöohje),

– Määritä älypuhelimesi ja multimediajärjestelmä laitepariksi ja yhdistä ne (katso osio «Puhelimen yhdistäminen, yhdistämisen peruuttaminen»).

– Paina pitkään ohjauspylvään säätiimen **26**-painiketta tai napauta ohjauspöörän **27**-painiketta.

Äänimerkki ilmoittaa, että puheentunnistus toimii.

## PUHEENTUNNISTUKSEN KÄYTÖ (2/2)



### Toiminnaneste

- Napauta ohjauspylvään säätimen **26**-painiketta tai ohjauspyörän **27**-painiketta, kun haluat lopettaa puheentunnistukseen.

Äänimerkki ilmoittaa, että puheentunnistus on kytketty pois käytöstä.

# RADION KUUNTELEMINEN (1/4)

## Aaltopituuden valitseminen

Valitse haluamasi taajuusalue (FM1, FM2, DR1, DR2, AM, FM1 jne.) painamalla useita kertoja painiketta **3** audiojärjestelmän etupaneelissa.

## FM- tai AM-radiokanavan valitseminen

Radioasema voidaan valita ja hakea eri tavilla.

### Automaattinen haku

Toiminto hakee olemassa olevat kanavat automaatisesti. Paina pitkään audiojärjestelmän etupaneelin painiketta **7**.

Kun vapautat audiojärjestelmän etupaneelin painikkeen **7**, lähimmän radioaseman taajuus tulee näkyviin. Radio jatkaa taajuushakua ylös- tai alas painiessa pitkään, kun audiojärjestelmän etupaneelin painiketta **7** painetaan.

### Manuaalinen haku

Tässä tilassa voit hakea radioasemia manuaalisesti taajuuksia selaamalla, kun painat audiojärjestelmän etupaneelin painiketta **7**.

Kun painat audiojärjestelmän etupaneelin painiketta **7**, taajuus suurenee tai pienenee.

### Kanavien tallentaminen muistiin

Toiminnon avulla voit kuunnella jo tallennettuja kanavia.

Valitse taajuusalue ja sen jälkeen radioasema edellä kuvatulla tavalla.

Tallenna asema painamalla pitkään jotain audiojärjestelmän etupaneelin näppäimistöön **11** painiketta, kunnes kuulet äänimerkin.

Voit tallentaa muistiin enintään kuusi asemaa taajuusaluetta kohden.

Tallennetut asemat haetaan painamalla lyhyesti näppäimistön **11** painikkeita.

### Valitse FM/DR-radioasema nimen mukaan

Valitse radioasema käytävällä **5**-nuppia tai painamalla **14**-painikkeita ja vahvista sitten painamalla **25**-painiketta tai, ohjauspylväsohjauksesta riippuen, paina **20**- tai **23**-nuppia.

Tässä luettelossa voi olla enintään 100 radioasemaa, joiden taajuudet ovat alueen vahvimmat.

Tuo kanavaluetteloon uusimmat kanavat päivittämällä radioluettelo (FM tai DR). Katso lisätietoja tämän osion kohdasta «Radioluettelon päivitys (FM tai DR)».

## RADION KUUNTELEMINEN (2/4)

### Radioasetukset

Näytä asetusvalikko painamalla **9**-painiketta äänentoistojärjestelmän paneelissa, valitse sitten äänijärjestelmäpaneelista riippuen "Radio" kääntämällä ja painamalla **5**-nupista tai valitse ja paina **14**-painikkeita ja vahvista painamalla **25**-painiketta. Käytettävinä ovat seuraavat toiminnot:

- «TA»
- «DR Interrupt...»
- «Ref. FM List»
- «Ref. DR List»

#### «TA».

Kun tämä toiminto on aktivoitu, voit hakea ja kuunnella audiojärjestelmääsi automaattisesti liikennetietoja heti, kun ne välitetään tietyiltä FM- tai DR-asemilta.

**Huomautus:** Tämä toiminto ei ole käytettävissä AM-taajuusalueella.

Valitse uutisasema ja valitse sitten halutesasi toinen lähde.

Tieliikennetiedot välittyvät automaattisesti ja ensisijaisesti mistä tahansa kuunnellusta lähteestä.

Katso lisätietoja tämän toiminnon kytkemisestä käyttöön tai pois käytöstä «Järjestelmän säädöt» -luvun kohdasta "Radioasetukset".

#### «DR Interrupt...» (uutistiedotteet)

Kun tämä toiminto on aktivoitu, voit kuunnella automaattisesti uutisia heti, kun ne välitetään tietyiltä FM- tai DR-asemilta (maakohtaisesti).

Jos alat toiminnon kytkemisen jälkeen kuunnella muita lähteitä, valitun uutistypin lähtys keskeyttää toisten lähteiden kuuntelun.

Katso lisätietoja tämän toiminnon kytkemisestä käyttöön tai pois käytöstä osion «Järjestelmän säädöt» kohdasta «DR-keskeytys...».

#### «Ref. FM List»

Tällä toiminnolla voit päivittää kaikki FM -asemat alueella, jolla olet.

Näytä asetusvalikko painamalla **9**-painiketta äänentoistojärjestelmän paneelissa, valitse sitten äänijärjestelmäpaneelista riippuen "Radio" kääntämällä ja painamalla **5**-nupista tai valitse painamalla **14**-painikkeita ja vahvista painamalla **25**-painiketta.

Valitse äänijärjestelmäpaneelista riippuen "Katso FM-lista" kääntämällä ja painamalla **5**-nupia tai valitse painamalla **14**-painikkeita ja vahvista painamalla **25**-painiketta.

Alueen FM-asemien automaattinen päivitys käynnisty. Näytöön tulee viesti "FM-listaa päivitetään".

Kun automaattinen taajuushaku on päättynyt, näytöön tulee viesti «FM List updated».

**Huomautus:** jos jokin muu lähde valitaan, FM-radioluetteloon päivitys jatkuu taustalla.

## RADION KUUNTELEMINEN (3/4)

Siirry tallennetusta taajuudesta toiseen painamalla audiojärjestelmän etupaneelin näppäimistön painiketta **7**.

**Huom.:** Voit päivittää FM-radioluettelon painamalla pitkään audiojärjestelmän etupaneelin painiketta **3**.

### «Ref. DR List»

Tällä toiminnolla voit päivittää kaikki DR-alueella olevat asemat.

- Näytä asetusvalikko painamalla **9**-painiketta äänentoistojärjestelmän paneelissa, valitse sitten äänijärjestelmäpaneelista riippuen "Radio" käänämällä ja painamalla **5**-nupista tai valitse ja paina **14**-painikkeita ja vahvista painamalla **25**-painiketta;
- Valitse "KaKaKatso FM-lista" käänämällä ja painamalla **5**-nuppija tai paina **14**-painikkeita ja vahvista painamalla **25**-painiketta;

- alueen maanpääillisten digitaalisten radioasemien luettelon päivitys alkaa. Näyttöön tulee viesti «DR-listaa päivitetään».

Kun automaattinen taajuushaku on päättynyt, näyttöön tulee viesti «DR List updated».

**Huom.:** Voit päivittää DR-radioluettelon painamalla pitkään audiojärjestelmän etupaneelin painiketta **3**.

### Aseman valinta

Valitse haluamasi taajuusalue (FM1, FM2, DR1, DR2 tai AM) painamalla useita kertoja painiketta **3** audiojärjestelmän etupaneelissa.

- äänijärjestelmäpaneelista riippuen käänää **5**-nuppija tai paina **14**-painikkeita ja vahvista sitten painamalla **25**-painiketta tai ohjauspylväsohjauksesta riippuen **20**- tai **23**-näppäimellä voit selata luetteloja FM/DR- tai AM-radioasemista;
- paina painiketta **7** audiojärjestelmän etupaneelissa, niin voit selata FM-/AM-taajuuksia tai DR-radioasemia.

## RADION KUUNTELEMINEN (4/4)

### Radion tekstinäyttö

Saat tekstivalikon näkyviin painamalla lyhyesti painiketta **12** audiojärjestelmän etupaneelissa tai painamalla pitkään painiketta **9** paneelissa. Käytettävinä ovat seuraavat toiminnot:

- «Radiotext»
- «EPG»

**Huomautus:** ellei tietoja ole, näytöön tulee viesti "Ei tietoja".

### Tekstitiedot «Radiotext» (FM)

Jotkin FM-taajuusalueen radioasemat lähetävät tekstitietoja kuunneltavasta ohjelmasta (esim. kappaleen tai esittäjän nimen).

**Huomautus:** nämä tiedot ovat käytettävissä vain joillakin radioasemilla.

### «EPG» (DR) -ohjelmaopas

Kun tämä toiminto on käytössä, audiojärjestelmäsi voi näyttää päivän seuraavat ohjelmat kuunneltavalla kanavalla.

**Huomautus:** nämä tiedot ovat käytettävissä vain kolmelle seuraavalle aikajaksolle valitulla kanavalla.

## ULKOiset audiolähteet (1/4)

Järjestelmässä on sisääntulo ulkoisille audiolähteille (USB -muisti, MP3 -soitin, kannettava Bluetooth®-soitin jne.).

Ulkoisen laitteen yhdistäminen on automallikohtaisesti mahdollista seuraavilla tavoilla:

- USB -liitäntä tai -liitännät,
- Jack -liitin;
- Bluetooth®-liitäntä.

**Huomautus:** Ulkoisia äänilähteitä voivat olla MP3, WMA ja AAC.

### USB-liitäntä tai -liitännät

#### Liitäntä

Yhdistä MP3-soitin tai USB-muisti USB-liitäntään.

Kun laite on kytketty liitäntään, toistettava raita ilmestyy näytöön automaattisesti.



#### Käyttö

##### - MP3-soitin:

Kun olet kytkenyt MP3-soittimesi, pääset sen valikoihin audiojärjestelmästä käsin.

Järjestelmä tallentaa soittolistat MP3-soittimestasi.

##### - USB-kortti:

Audiotiedostojen toisto käynnistyy automaattisesti.

Voit avata äänilähteesi tiedostorakenteen, audiojärjestelmän etupaneelin mukaan, käänämällä ja painamalla **5**-nuppia tai painamalla **14**-painikkeita, ja vahvistamalla **25**-painikkeella.

#### Lataus USB-liitännällä

Kun soittimen USB-liitin on kytketty multimedialojärjestelmän USB-liitäntään, voit ladata akkuja tai ylläpitää sen latausta käytön aikana.

**Huom:** Joidenkin laitteiden akku ei voi ladata tai akun lataustila ylläpitää, kun laite on kytketty audiojärjestelmän USB-liitäntään.

**Huomautus:** Katso kappaleita "Satunnaistoisto" ja "Toisto", jos tarvitset lisätietoja satunnaistoistosta tai toistosta.

## ULKOISET AUDIOLÄHTEET (2/4)

### Jack-liitäntä

#### Liitäntä

Kytke tarkoituksensoveltuvalla kaapelilla (ei mukana) audiojärjestelmän etupaneelin ulkoisen äänilähteen sisääntulon Jack-liitin **13** soittimen kuulokeliitäntään (yleensä 3,5 mm:n Jack -liitin).

**Huomautus:** et voi valita tiettyä soittoraitaa suoraan audiojärjestelmästä. Soittoraita voidaan hakea vain ulkoisesta soittimesta, jonka selaamiseksi auto on suositeltavaa pysäyttää.

#### Käyttö

Ainoastaan teksti «AUX» ilmestyy audiojärjestelmän näytöön. Esittäjän tai soittoraidan nimi ei tule näkyviin.

**Huomautus:** Jack, -liittimen herkkyyden säätöön on lisätietoja kohdassa Järjestelmän säädöt.

### Bluetooth®-audiolähteen kuuntelu

Digitaalisen Bluetooth®-laitteen käyttö edellyttää, että se määritetään laitepariksi auton järjestelmän kanssa sen ensimmäisellä käytökerralla (katso lisätietoja osion «Yleinen kuvaus» kohdasta «Bluetooth®-toiminto»).

Kun laitepari on muodostettu, audiojärjestelmä tunnistaa digitaalisen Bluetooth®-laitteen ja tallentaa sen tiedot.

**Huom:** jos digitaalisessa Bluetooth®-laitteessa on sekä puhelin- että audiosoitintoiminnat, yhden toiminnon yhdistäminen merkitsee, että myös toinen toiminto yhdistyy automaatisesti.

#### Liitäntä

Jos laite on jo paritettu, tee seuraavat toimenpiteet:

- aktivoi musiikkilaitteen Bluetooth®-yhteys ja aseta se näkymään muille laitteille (katso musiikkilaitteen käyttöohje),
- valitse Bluetooth®-lähde painamalla painiketta **4** audiojärjestelmän etupaneelissa tai **15** ohjauspylvään säätimessä.



Käsittele kannettavaa audiolaitetta vain silloin, kun liikenneylosuhheet sallivat sen.

Säilytä kannettavaa audiolaitetta ajon aikana asianmukaisella tavalla (se saattaa lentää törmäyksen yhteydessä).

## ULKOISET AUDIOLÄHTEET (3/4)

### Käyttö

Soittimesi on oltava kytketty audiojärjestelmään, jotta kaikkia sen toimintoja voidaan käyttää.

**Huom:** mitään digitaalista laitetta ei voida liittää audiojärjestelmään, ellei sitä ole määritetty aiemmin laitepariksi järjestelmän kanssa.

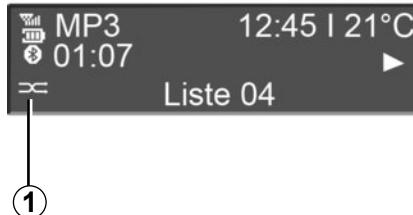
Kun Bluetooth®-laite on kytketty, voit käytää sitä audiojärjestelmästä käsin.

Voit keskeyttää kappaleen painamalla **18**-painiketta tai **17**- ja **19**-painikkeita samanaikaisesti ohjauspylvään säätimessä (toisto jatkuu, kun painat säätimiä uudelleen).

Painamalla painiketta **7** audiojärjestelmän etupaneelissa tai käänämällä säätöpyörää **20** tai **23** ohjauspylvään säätimessä voit siirtyä seuraavaan tai edelliseen kappaleeseen.

**Huomautus:** käytössä olevien toimintojen määrään vaikuttaa soittimen malli ja sen yhtensopivuus audiojärjestelmään.

**Huomautus:** audiojärjestelmän käyttöohjeesta löyät lisätietoja laitteiden kytkemisestä tapauskohtaisesti.



Poista satunnainen toisto käytöstä painamalla painiketta **1** tai **2** audiojärjestelmän näppäimistössä uudelleen tai paina **28**-painiketta. MIX -merkkivalo **1** sammuu.

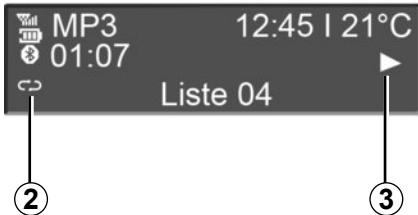
Sekoitus kytkeytyy automaattisesti pois päältä, kun äänentoistolaitteisto on kytketty pois päältä ja äänilähde on katkaistu.

### Satunnainen toistojärjestys Mix

Poista toiminto käytöstä painamalla painiketta **1** tai **2** audiojärjestelmän näppäimistössä tai paina **28**-painiketta, jos haluat toistaa kaikki kappaleet satunnaisessa järjestysessä.

Näytössä näkyy MIX -merkkivalo **1**. Sen jälkeen toistetaan heti satunnaisesti valikoitunut kappale. Vaihto raidasta toiseen tapahtuu satunnaisessa järjestysessä.

## ULKOISET AUDIOLÄHTEET (4/4)



### Toistotila

3 PLAY-, PAUSE- tai STOP-merkkivalo ilmaisee toistotilan.

### Tauko

Jos haluat mykistää äänen väliaikaisesti, paina 17- ja 19-painikkeita ohjauspylvään ohjauksessa samanaikaisesti tai paina lyhyesti 18-painiketta ohjauspylvään ohjauksessa.

Tämä toiminto poistuu käytöstä äänenvoimakkuutta tai lähdettä vaihdettaessa tai automaattisten tiedotusten ajaksi.

### Toista «RPT»

Paina painiketta 1 tai 2 audiojärjestelmän näppäimistössä ottaakesi uudelleentoiston käyttöön. Näytössä näkyy RPT-merkkivalo 2.

Poista toiminto käytöstä painamalla painiketta 1 tai 2 audiojärjestelmän näppäimistössä uudelleen. RPT-merkkivalo 2 sammuu.

**Huomautus:** uudelleentoiston käyttöönotto keskeyttää käytössä olleen satunnaisstoiston. MIX-merkkivalo 1 sammuu ja RPT-merkkivalo 2 sytyy.



Käsittele kannettavaa audiolaitetta vain silloin, kun liikenneylosuhteet sallivat sen.

Säilytä kannettavaa audiolaitetta ajon aikana asianmukaisella tavalla (se saattaa lentää törmäyksen yhteydessä).

# PUHELIMEN YHDISTÄMINEN, YHDISTÄMISEN PERUUTTAMINEN (1/3)

## Bluetooth®-liitintä

Aktivoi järjestelmän Bluetooth®-toiminto, audiojärjestelmän etupaneelin mukaan, valitsemalla Bluetooth käältämällä ja painamalla **5**-nuppia tai valitsemalla Bluetooth painamalla **14**-painikkeita ja vahvistamalla painamalla **25**-painiketta, ja valitse sitten "ON" tai "Off".

## Puhelimen yhdistäminen

Voit käyttää handsfree-järjestelmää, kun muodostat pariyhteyden Bluetooth®-puhelimesi ja audiojärjestelmän välille. Varmista, että audiojärjestelmä ja puhelin ovat päällä, että Bluetooth® on aktivoituna puhelimessa ja että puhelin on näkyvässä (katso puhelimesi käyttöohje).

Yhdistämisen avulla audiojärjestelmä voi tunnistaa ja tallentaa puhelimen.

Voit yhdistää enintään viisi puhelinta, mutta vain yksi puhelin voi olla yhdistettyä audiojärjestelmään kerrallaan.

Yhdistäminen voidaan tehdä audiojärjestelmän ja/tai puhelimen kautta.



### Bluetooth®-puhelimen ja audiojärjestelmän yhdistäminen audiojärjestelmästä

Tällä menetelmällä voit tehdä Bluetooth®-haun audiojärjestelmästä.

Tee puhelimen paritus tällä menetelmällä tekemällä seuraavat toimenpiteet:

- avaa puhelimen valikko painamalla **10**-painiketta audiojärjestelmän etupaneelissa tai **16**, **21**, **23** tai **26** ohjauspylvään säätimessä,

- valitse audiojärjestelmän etupaneelin mukaan Scan devices käältämällä ja painamalla **5**-nuppia tai painamalla **14**-painikkeita ja vahvista painamalla **25**-painiketta. Käytä kytkintä **20** tai **23** (sen mukaan, millaiset kytkimet ohjauspyörässä on).

Etsi lähellä sijaitsevat Bluetooth®-laitteet (haku kestää korkeintaan 60 sekuntia). Viesti "Etsi BT-laitteita..." tulee audiojärjestelmän näytölle.

- Valitse puhelin, jonka haluat yhdistää laitepariksi, kiertämällä ja painamalla kytkintä **5** tai painamalla painikkeita **14**, ja vahvista painamalla painiketta **25** (sen mukaan, millainen audiojärjestelmän etupaneeli autossa on). Käytä kytkintä **20** tai **23** (sen mukaan, millaiset kytkimet ohjauspyörässä on).
- Kun viesti "yhdistetty" näkyy audiojärjestelmän näytöllä, Bluetooth®-laite tallennetaan ja yhdistetään auton järjestelmään automaattisesti.

## PUHELIMEN YHDISTÄMINEN, YHDISTÄMISEN PERUUTTAMINEN (2/3)

Toista vaiheet minuutin kuluttua, jos yhdistäminen ei onnistu. Katso lisätietoja puhelimesi käyttöoppaasta.

### Pariliitoksen tekeminen Bluetooth®-puhelimen ja audiojärjestelmän välille puhelimesta

Tällä menetelmällä voit tehdä Bluetooth®-haun puhelimesta.

Tee puhelimen pariliitos tällä menetelmällä tekemällä seuraavat toimenpiteet:

- avaa puhelimen valikko painamalla painiketta **10** audiojärjestelmän etupaneelissa tai **16**, **21** tai **26** ohjauspylvään säätimessä,
- audiojärjestelmän etupaneelin mukaan valitse Pair device käänämällä ja painamalla **5**-nuppia tai painamalla **14**-painikkeita, ja vahvista painamalla **25**-painiketta, ohjauspylvään säätimen mukaan joko **20**- tai **23**-nupilla

- Järjestelmän näytölle tulee viesti Anna PIN uudelleen ja 60 sekunnin laskenta alkaa.

Audiojärjestelmä näkyy nyt muille Bluetooth®-laitteille noin minuutin ajan.

- Etsi audiojärjestelmä puhelimesta kohdasta "MY CAR" tai "R&Go Multimédia" ja valitse se (katso lisätietoja puhelimen käyttöoppaasta).

Viesti "MY CAR yhdistetty" tai "R&Go Multimédia" näkyy näkyviin puhelimeesi sen merkiksi, että audiojärjestelmäsi on luonut pariyhteyden puhelimeesi.

Viesti "R&Go Multimédia" näkyy näytöllä vain, jos R&Go-sovellus muodostaa yhteyden audiojärjestelmään ja jos sovellus on asennettu älypuhelimeesi.

Jos pariliitos ei onnistu, audiojärjestelmän näyttöön palaa päävalikkoon.

Jos audiojärjestelmään on jo liitetty enimmäismäärä puhelimia, jokin nykyisistä puhelimista pitää poistaa ennen uuden pariliitoksen muodostamista (lisätietoja on tämän osion kohdassa "Yhdistämisen peruuttaminen").



Handsfree-järjestelmän tarkoituksena on helpottaa yhteydenpitoa ja vähentää riskejä niitä kuitenkaan täysin poistamatta. Noudata aina sen maan lainsäädäntöä, jossa ajat.



Sääädä pääntuet ja istuimet auton ollessa paikallaan. Niiden säätäminen ajon aikana voi aiheuttaa vaaratilanteen.

## PUHELIMEN YHDISTÄMINEN, YHDISTÄMISEN PERUUTTAMINEN (3/3)



- valitse audiojärjestelmän etupaneelin mukaan Poista laite-valikko käänämällä ja painamalla **5**-nuppia tai painamalla **14**-painikkeita, ja vahvista painamalla **25**-painiketta.
- audiojärjestelmän etupaneelin mukaan valitse puhelin, jonka pariliitoksen haluat peruuttaa, käänämällä ja painamalla **5**-nuppia tai painamalla **14**-painikkeita, ja vahvista painamalla **25**-painiketta.

Audiojärjestelmä pyytää sinua näytössä vahvistamaan ja tekemään valintasi.

- Käännä ja paina kytintä **5** tai paina painiketta **14** ja vahvista kytkimellä **25** valinta PÄÄLLE (sen mukaan, millainen audiojärjestelmän etupaneeli autossa on).

**Huomautus:** puhelimen pariliitoksen peruuttaminen poistaa kaikki audiojärjestelmään puhelimesta synkronoidut yhteystiedot ja puhelutiedot.

### Puhelimen yhdistämisen peruuttaminen

Pariliitos purkamalla puhelin poistetaan audiojärjestelmän muistista.

Jos haluat purkaa pariliitoksen ja poistaa puhelimesi audiojärjestelmän muistista, tee seuraavat toimenpiteet:

- avaa puhelimen valikko painamalla painiketta **10** audiojärjestelmän etupaneelissa tai **16**, **21** tai **26** ohjauspylvään säätimessä,

# PUHELIMEN KYTKEMINEN, KYTKENNÄN POISTAMINEN (1/3)

## Paritetun puhelimen yhdistäminen

Jotta pääset kaikkiin toimintoihin, puhelimesi on oltava kytketty hands free -järjestelmään. Hands free -järjestelmään ei voi liittää puheinta, jota ei ole alkaisemmin paritettu siihen. Katso kohta "Puhelimen yhdistäminen" kapaleesta "Puhelimen yhdistäminen, yhdistämisen peruttaminen".

**Huomautus:** puhelimesi Bluetooth®-yhteyden on oltava aktiivinen ja näkyvissä.

## Automaattinen yhteys

Audiojärjestelmä alkaa etsiä laitepariksi määritettyjä puhelimia lähistöltä heti, kun auton sytytysvirta kytkeytää päälle.

**Huomautus:** ensisijainen puhelin on viimeksi yhdistetty puhelin.

Haku jatkuu, kunnes paritettu puhelin löytyy (haku voi kestää viisi minuuttia).

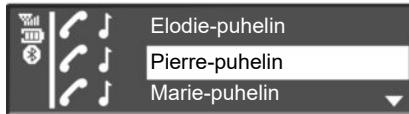
**Huom:** Lisätietoja yhteensopivista puhelimesta saa ottamalla yhteyden valtuutettuun jälleenmyyjään tai tutustumalla valmistajan mahdollisiin Internet-sivuihin.

## Huomautus:

- kun sytytysvirta on kytketty, puhelimesi yhdistyy automaattisesti. Puhelimen automaattinen Bluetooth® -yhteystoiminto voidaan ehkä joutua ottamaan käyttöön handsfree-järjestelmän kanssa. Katso lisätietoja puhelimesi käyttöoppaasta,
- uudelleen liittääessä kahta paritettua puhelinta handsfree-sarjan vastaanottoalueella, etusjalla on viimeksi yhdistetty puhelin, silloinkin kun kyseinen puhelin on auton ulkopuolella, mutta sarjan vastaanottoalueen sisällä.

**Huomautus:** puhelin yhdistyy automaattisesti ja keskustelu siirtyy auton kaiuttimiin, jos olet jo aloittanut puhelon luodessasi yhteyttä hands free -järjestelmään.

## PUHELIMEN KYTKEMINEN, KYTKENNÄN POISTAMINEN (2/3)



### Manuaalinen yhteys (yhdistetyn puhelimen muuttaminen)

Avaa puhelinasetusten valikko painamalla painiketta **10** audiojärjestelmän etupaneelessä tai **16**, **21** tai **26** ohjauspylvään säätimessä ja valitsemaalla sitten "Sel. device"-valikon. Näytöön tulee luettelo puhelimista, joiden kanssa on muodostettu laitepari aiemmin. Valitse puhelin, jonka haluat liittää luettelosta. Äänentoistopaneelista riippuen käännä ja paina **5**-nappia tai valitse painamalla **14**-painikkeita ja vahvista sitten painamalla **25**-painiketta tai ohjauspylvään säätimen **20**-nappia.

Viesti ilmoittaa, että puhelin on liitetty.

**Huom:** Jos puhelin on jo yhdistetty, kun vaihdat puhelimen laitepariluettelosta, olemassa oleva yhteys katkeaa automatisesti.

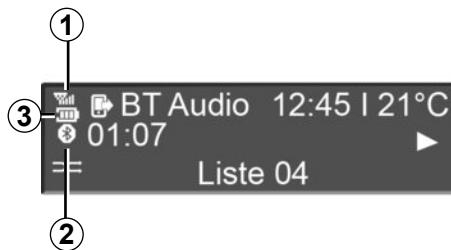
### Liittämisen epäonnistuminen

Jos liittäminen epäonnistuu, varmista että:

- puhelin on päällä;
- puhelimesi akku ei ole purkautunut,
- puhelimesi on jo aiemmin yhdistetty audiojärjestelmään;
- Bluetooth® on nyt otettu käyttöön puhelimessa ja audiojärjestelmässä;
- puhelin on konfiguroitu hyväksymään audiojärjestelmän yhdistämispyyntö.

**Huomautus:** Hands free -järjestelmän pitkäaikainen käyttö kuluttaa puhelimesi akkua nopeammin.

## PUHELIMEN KYTKEMINEN, KYTKENNÄN POISTAMINEN (3/3)



### Puhelintiedot

Kun puhelin on yhdistetty, äänentoistojärjestelmä antaa tietoja puhelimesta:

- puhelinverkon tila **1**;
- akun varaustaso **2**;
- multimediajärjestelmän yhteyden tyyppi **3**.



### Puhelimen kytkennän poistaminen

Voit perua puhelimesi kytkennän seuraavasti:

- Audiojärjestelmän Bluetooth®-toiminnon kytkeminen pois päältä.
- Puhelimen Bluetooth®-toiminnon kytkeminen pois päältä.
- Laitepariksi määritetyn puhelimen poistaminen audiojärjestelmän kautta. Katso osion «Puhelimen yhdistäminen, yhdistämisen peruuttaminen» kohta «Yhdistämisen peruuttaminen».

Puhelimen sammuttaminen katkaisee myös puhelimen yhteyden.

Audiojärjestelmän näyttöön tulee viesti, joka vahvistaa puhelimen yhteyden katkaisemisen.

**Huomautus:** meneillään oleva puhelu siirtyy automaattisesti puhelimeen, kun yhteys katkeaa.

Lisätietoja audiojärjestelmän Bluetooth®-toiminnon poistamisesta käytöstä on osion «Yleinen kuvaus» kohdassa «Bluetooth®-toiminto».

Jos haluat kytkeä älypuhelimen Bluetooth®-toiminnon pois päältä, katso lisätietoja puhelimen käytöoppaasta.

Jos haluat perua ja poistaa puhelimen Bluetooth®-yhteyden, katso kappale «Puhelimenyhdistämisenperuuttaminen»luvusta «Puhelimen yhdistäminen, yhdistämisen peruuttaminen».

## PUHELUN SOITTAMINEN, VASTAANOTTAMINEN (1/4)

### Soittaminen osoitekirjassa olevalle henkilölle

Osoitekirja latautuu automaattisesti audiojärjestelmään puhelimen parituksen aikana.

Avaa "Puhelin"-valikko painamalla **10**-painiketta audiojärjestelmän paneelissa tai **16, 21** tai **26** ohjauspylvään säätimessä.

Valitse audiojärjestelmän paneelista riippuen "Puhelinluettelo"-valikko käänämällä ja painamalla **5** -nupbia tai valitse painamalla **14**-painikkeita ja vahvista sitten painamalla **25**, -painiketta tai käyttämällä **20**-nupbia ohjauspylvään säätimestä.

Audiojärjestelmä näyttöön ilmestyy yhteystietojen luettelo.

Paina "6"-painiketta audiojärjestelmän näppäimistössä. Selaa yhteystietojasi aakkosjärjestyksessä käänämällä ja painamalla **5** -painiketta tai valitse painamalla **14**-painikkeita ja vahvista sitten puhelu painamalla **25**-painiketta tai käyttämällä **20**-nupbia ohjauspylvään säätimestä.

**Huomautus:** Palaa edelliseen näyttöön painamalla audiojärjestelmän etupaneelin painiketta **6**.



On suositeltavaa pysähtyä numeron näppäilemisen tai yhteystiedon hakemisen ajaksi.

## PUHELUN SOITTAMINEN, VASTAANOTTAMINEN (2/4)



Valitse yhteystieto tai numero, johon soittaaan, ja vahvista sitten painamalla 5-nuppia tai valitse painamalla **14**-painiketta ja vahvista sitten painamalla **25**-painiketta tai käytämällä ohjauspyörän säätönpussia **20**, jolloin puhelu käynnistyy.

### Soittaminen henkilölle, joka on puhelutiedoissa

Aavaa puhelutiedot painamalla painiketta **10** audiojärjestelmän etupaneelissa tai **16, 21** tai **26** ohjauspylvään säätimessä ja valitsemalla sitten "Puhelu päättynyt-valikon.

Valitse "Lähetvä", "Vastattu" tai "Vastaamaton". Puhelutiedot tulevan näkyviin audiojärjestelmä näyttöön.

### Puhelun soittaminen näppäilemällä numero

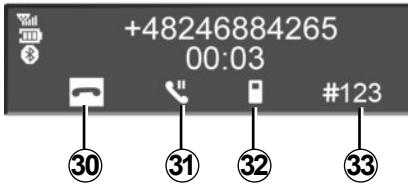
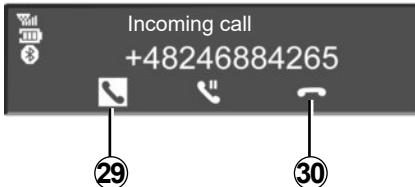
Avaa puhelinvalikko painamalla painiketta **10** audiojärjestelmän etupaneelissa tai **16, 21** tai **26** ohjauspylvään säätimessä ja valitsemalla sitten "Numeron valinta-valikon.

Valitse haluamasi numero numeronäppäimillä käänämällä ja painamalla **5** -nuppia tai valitse painamalla **14**-painiketta ja vahvista painamalla **25**-painiketta tai käytämällä ohjauspyörän säätönpussia **20**.

Kun numero on valittu, valitse **1** soittaaksesi puhelun.

Voit soittaa uudestaan viimeksi valittuun numeroon painamalla pitkään painiketta **10** audiojärjestelmän etupaneelissa tai **16, 18** tai **21** ohjauspylvään säätimessä.

## PUHELUN SOITTAMINEN, VASTAANOTTAMINEN (3/4)



### Puhelun vastaanotto

Kun puhelu saapuu, soittajan puhelinnumero näkyy audiojärjestelmän näytöllä (toiminto määritetty puhelinoperaattorin kanssa tehdyn sopimuksen yksityiskohtien mukaan).

Jos soittajan numero on osoitekirjassa, soittajan numeron sijaan näkyy soittajan nimi.

Jos numero, josta soitetaan, ei ole näkyvissä, viesti «Private number» ilmestyy audiojärjestelmän näyttöön.

Vasta puheluun painamalla painiketta **10** audiojärjestelmän etupaneelissa tai **18**, **21** tai **26** ohjauspylvään säätimessä tai **28** ohjauspyörässä.

Voit hyväksyä saapuvat puhelut valitsemalla **29**-kuvakkeen ja, äänentoistojärjestelmän paneelista riippuen, käänämällä ja painamalla **5**-nupbia, tai valitse painamalla **14**-painikkeita **25** ja vahvista sitten painamalla ohjauspyörän säätönupbia **20**.

Hylkää puhelu pitämällä painettuna painiketta **10** audiojärjestelmän etupaneelissa tai **18**, **21** tai **26** ohjauspylvään säätimessä tai **28** ohjauspyörässä.

Voit hylätä saapuvan puhelun valitsemalla **30**-kuvakkeen ja, äänentoistojärjestelmän paneelista riippuen, käänämällä ja painamalla **5**-nupbia, tai valitse painamalla **14**-painikkeita **25** ja vahvista sitten painamalla ohjauspyörän säätönupbia **20**.



On suositeltavaa pysähtyä numeroa näppäilemisen tai yhteystiedon hakemisen ajaksi.

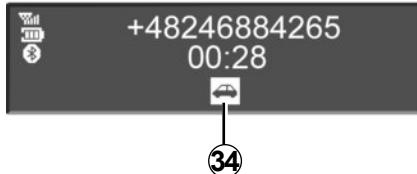
## PUHELUN SOITTIMINEN, VASTAANOTTAMINEN (4/4)

- vahvista valinta painamalla -nupbia tai **255**-painiketta, audiojärjestelmän etupaneelin mukaan, tai käyttämällä ohjauspöyrän säätönupbia **20**.

Käännä **5**-nupbia tai valitse painamalla **14**-painikkeita ja vahvista sitten painamalla **25**-painiketta tai käyttämällä ohjauspöyrän säätönupbia **20** halutun kuvakkeen valitsemiseksi.

Voit:

- katkaista puhelun valitsemalla **30**;
- siirtää keskustelon audiojärjestelmästä puhelimeen valitsemalla **32**;
- siirtää puhelun pitoon valitsemalla **31**;
- ota puhelu pidosta valitsemalla **29**;
- siirtää keskustelon puhelimestasi audiojärjestelmään valitsemalla **34**;
- käyttää puhelimesi näppäimistöä audiojärjestelmälläsi valitsemalla **33**.



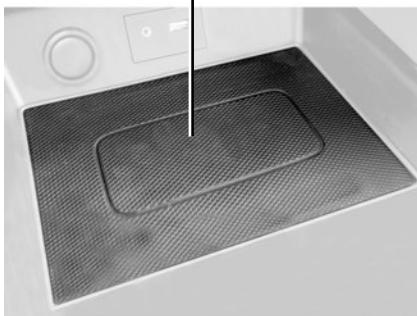
### Puhelun aikana:

Voit:

- säädä äänenvoimakkuutta kääntemällä painiketta **1** audiojärjestelmän etupaneelissa tai painamalla **17** tai **19** ohjauspöytään säätimessä,
- lopeta puhelu painamalla painiketta **10** audiojärjestelmän etupaneelissa tai **18**, **21** tai **26** ohjauspöytään säätimessä tai **28** ohjauspöyrässä,

Järjestelmällä voit käsitellä kahta puhelua samanaikaisesti, kun puhelimesi on liitettyä (liittymäkohtaisesti).

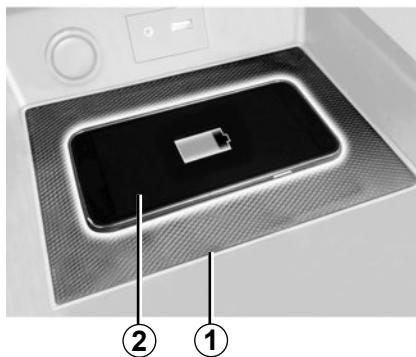
## LANGATON LATAUS (1/2)



### esittely

Käytä induktiolatausvyöhykettä **1** lataamaan puhelin langattomasti.

**Huomautus:** lisätietoja yhteensopivista puhelimista saat valtuutetulta jälleenmyyjältä tai osoitteesta <https://renault-connect.renault.com>.



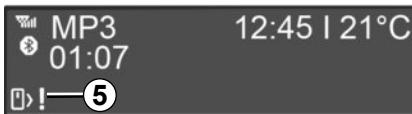
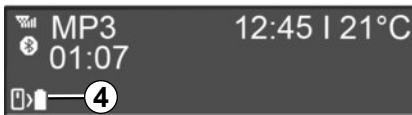
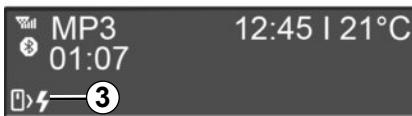
### Lataaminen

Aseta puhelin **2** induktioalueelle **1**.

Puhelimen lataus **2** keskeytyy seuraavissa tapauksissa:

- Induktiolatausalueella **1** havaitaan esine.
- induktiolatausalue **1** ylikuumenee. Kun lämpötila on laskenut, puhelimen lataus **2** jatkuu uudestaan.

## LANGATON LATAUS (2/2)



### Latauksen edistyminen

Latauksen eteneminen näkyy audiojärjestelmän etupaneelissa:

- puhelin latautuu **3**,
- puhelin ladattu **4**,
- virhe latauksessa **5**.

### Huom.

- On suositeltavaa poistaa suojakuori tai kotelo puhelimesta ennen lataamista, jotta lataus toimii optimaalisesti.
- Jotta lataus toimii optimaalisesti, koko puhelimen pinnan on oltava kosketuksissa latausalueen pintaan.

Esineet, jotka jäävät induktiolatausalueelle **1**, voivat ylikuumentua. Ne kannattaa asettaa tähän tarkoitukseen varatuille alueille (säilytyslokero, aurinkosuojan lokero jne.).

Älä koskaan jätä esineitä (USB-muistikkku, SD-kortti, avainkortti, korut, avaimet, kolikot jne.) induktiolatausalueelle **1**, kun lataat puhelinta. Poista kaikki magneettikortit tai luottokortit kotelosta ennen puhelimen sijoittamista induktiolatausalueelle **1**.

# JÄRJESTELMÄN SÄÄDÖT (1/4)

## Audioasetukset

Näytä asetusvalikko painamalla painiketta **9** audiojärjestelmän etupaneelissa.

Valitse Ääniasetukset. Valitse audiojärjestelmän etupaneelin mukaan käänämällä ja painamalla **5**-nuppia tai painamalla **14**-painikkeita ja vahvista painamalla **25**-painiketta. Käytettävinä ovat seuraavat asetukset:

- «Sound»
- «AUX In»,
- «Äänenvoim. nop. mukaan»
- «Bassovahvistus»
- «Oletusaudio».

## Ääni

Valitse **5** ja paina «Ääni-nuppia» tai paina **14**-painikkeita, ja vahvista **25**-painikkeella päästääksesi eri asetuksiin seuraavassa järjestyksessä:

- «Bass»,
- «Disk.»
- «Tasap.» (jakautuminen vasemman ja oikean kaiuttimen välillä).
- «HäiMaMaMBasso» (jakautuminen etu- ja takakaiuttimien välillä).

Voit muuttaa kunkin asetuksen arvoa käänämällä ja painamalla painiketta **5**-nuppia tai painamalla **14**-painikkeita ja vahvista painamalla **25**-painiketta. Voit poistua valikosta painamalla audiojärjestelmän etupaneelin painiketta **6**.

## AUX-liittäntä (AUX IN)

Näytä asetusvalikko painamalla painiketta **9** audiojärjestelmän etupaneelissa. Valitse Ääniasetukset ja paina sitten **5**-nuppia tai paina **14**-painikkeita ja vahvista **25**-painikkeella.

Valitse **5** käänämällä ja painamalla «AUX In»-nuppia tai paina **14**-painikkeita, ja vahvista **25**-painikkeella päästääksesi eri asetuksiin seuraavassa järjestyksessä:

- «Low»,
- «Keskitaso»,
- «Korkea».

Eri säätöalueiden arvot ovat seuraavat:

- «Low» (1200 mV),
- «Keskitaso» (600 mV),
- «Korkea» (300 mV).

## Äänenvoimakkuus nopeuden mukaan

Audiojärjestelmän äänenvoimakkuus vaihtelee auton nopeuden mukaan.

Näytä asetusvalikko painamalla painiketta **9** audiojärjestelmän etupaneelissa. Valitse Ääniasetukset-valikko ja sitten «Äänenvoim. nop. mukaan» painamalla **5**-nuppia tai paina **14**-painikkeita ja vahvista painamalla **25**-painiketta.

Säädä äänenvoimakkaiden ja nopeuden suhdetta käänämällä ja painamalla **5**-nuppia tai paina **14**-painikkeita ja vahvista painamalla **25**-painiketta, kun haluttu asetus on saavutettu.

## Basson lisääminen («Bassovahvistus»)

Toiminolla «Bassovahvistus» voidaan tehostaa äänenvoimakkuutta bassoäänten osalta.

Voit ottaa tämän toiminnon käyttöön tai poistaa sen käytöstä valitsemalla «ON» tai «Off» käänämällä ja painamalla **5**-nuppia tai paina **14**-painikkeita ja vahvista painamalla **25**-painiketta.

## JÄRJESTELMÄN SÄÄDÖT (2/4)

### Oletusaudio

Näytä asetusvalikko painamalla painiketta **9** audiojärjestelmän etupaneelissa. Valitse Ääniasetukset ja sitten, audiojärjestelmän etupaneelin mukaan, käänny **5**-nuppia tai paina **14**-painikkeita avataksesi asetusvalikon, ja valitse «Oletusaudio».

Audiojärjestelmän etupaneelin mukaan paina **5**-nuppia tai paina **25**-painiketta vahvistaaksesi.

Kaikki ääniasetukset palaavat oletusarvoihin.

### Kellonajan säätäminen

Tällä toiminnolla voi säätää kellonajan.

Näytä asetusvalikko painamalla painiketta **9** audiojärjestelmän etupaneelissa. Valitse «Kelon käänämällä ja painamalla **5**-nuppia tai painamalla **14**-painikkeita ja vahvistamalla **25**-painikkeella. Käytettävinä ovat seuraavat asetukset:

- «esitysmuoto»: asettaa tunnit ja minuutit,
- «Format»: valitsee kellonajan näyttömuodon (12 h tai «24hr»).

### Radioasetukset

Voit tehdä seuraavat asetukset:

- «TA»
- «DR-keskeytys...»
- «Katso FM-lista»
- «Katso DR-lista»

#### «TA».

Tämän toiminnon käyttöönotto tai käytöstäpoisto:

- näytä asetusvalikko painamalla painiketta **9** audiojärjestelmän etupaneelissa,
- valitse «Radio» käänämällä ja painamalla **5**-nuppia tai painamalla **14**-painikkeita ja vahvistamalla **25**-painikkeella
- valitse «TA» käänämällä ja painamalla **5**-nuppia tai painamalla **14**-painikkeita ja vahvistamalla **25**-painikkeella
- Ota toiminto «TA» käyttöön tai pois käytöstä valitsemalla «ON» tai «Off».

Jos haluat palata edelliseen valikkoon, paina painiketta **6** audiojärjestelmän etupaneelissa.

## JÄRJESTELMÄN SÄÄDÖT (3/4)

### «DR-keskeytys...» (uutistiedotteet)

Tämän toiminnon käyttöönotto tai käytöstäpoisto:

- näytä asetusvalikko painamalla painiketta **9** audiojärjestelmän etupaneelissa,
- valitse «Radio» käänämällä ja painamalla **5**-nuppia tai painamalla **14**-painikkeita ja vahvistamalla **25**-painikkeella
- valitse «DR-keskeytys...» käänämällä ja painamalla säätöpyörää **5** audiojärjestelmän etupaneelissa,
- valitse kuunneltavat uutisaiheet käänämällä ja painamalla **5**-nuppia tai painamalla **14**-painikkeita ja vahvistamalla **25**-painikkeella.

### «Katso FM-lista»

Katso Radion kuunteleminen -osion kappale «Katso FM-lista».

### «Katso DR-lista»

Katso Radion kuunteleminen -osion kappale «Katso DR-lista».

### Kielen valinta

Tällä toiminnolla voit muuttaa audiojärjestelmässä käytettyä kieltä.

Siirry «Kieli»-osaan säätövalikossa painamalla painiketta **9** audiojärjestelmän etupaneelissa.

### «A Ääni» (Bluetooth®)

Avaa puhelinvalikko painamalla painiketta **10** audiojärjestelmän etupaneelissa tai **16**, **21** tai **26** ohjauspylvään säätimestä.

Valitse «Asetukset-vaihtoehto» käänämällä ja painamalla **5**-nuppia tai painamalla **14**-painikkeita ja vahvista painamalla **25**-painiketta tai käytä **20**-nuppia ohjauspylvään ohjaimessa.

Voit tehdä seuraavat asetukset:

- «Äänenvoim.»: soittoäänen tai puhelun äänenvoimakkuuden säätö.
- «Soittoääni»: auton soittoäänen tai puhelimesta siirretyn soittoäänen käyttöönotto.

Voit säättää soittoäänen voimakkuutta, kun a Bluetooth®-puhelin on liitetty audiojärjestelmään, valitsemalla «Äänenvoim. käänämällä ja painamalla **5**-nuppia tai paina **14**-painikkeita ja vahvista painamalla **25**-painiketta tai käytä **20**-nuppia ohjauspylvään ohjaimessa.

Usi alivalikko tulee esiin:

- «Soittoääni»;
- «Puhelu».



Tee auton säädöt turvallisuussyistä auton ollessa pysähtyneenä.

## JÄRJESTELMÄN SÄÄDÖT (4/4)

- audiojärjestelmän etupaneelin mukaan, valitse toinen kahdesta vaihtoehdosta käänämällä ja painamalla **5**-nuppia tai painamalla **14**-painikkeita ja vahvista painamalla **25**-painiketta tai käytä **20**-nuppia ohjauspylvään ohjaimessa
- käänää ja paina **5**-nuppia audiojärjestelmän etupaneelissa tai paina **14**-painikkeita ja vahvista painamalla **25**-painiketta tai käytä **20**-nuppia ohjauspylvään ohjaimessa, jos haluat lisätä tai vähentää äänenvoimakkuutta.

Voit ottaa soittoäänen käyttöön ajoneuvossa tai kytkettynä olevassa Bluetooth®-puhelimesta valitsemalla «Soittoääni»käänämällä ja painamalla **5**-nuppia tai paina **14**-painikkeita ja vahvista painamalla **25**-painiketta audiojärjestelmän paneelin nuppia tai **20**-nuppia ohjauspylvään ohjaimessa.

Uusi alivalikko tulee esiin:

- «Auto»
- «Puhelin».

- valitse toinen vaihtoehdosta käänämällä ja painamalla **5**-nuppia tai painamalla **14**-painikkeita ja vahvista painamalla **25**-painiketta tai käytä **20**-nuppia ohjauspylvään ohjaimessa.

**Huomautus:** jos puhelin on yhdistetty audiojärjestelmään, uusi valinta ilmestyy valikoon: «Asetukset»:

- "Päivitä osoitekirja": päivittää audiojärjestelmään yhdistetyn puhelimen osoitekirjan (esim. uusien yhteystietojen lisääminen järjestelmään).
- Voit päivittää audiojärjestelmän yhteystiedot avaamalla «Asetukset-valikon» painamalla **10**-painiketta audiojärjestelmän etupaneelissa tai **16, 21** tai **26** ohjauspylvään säätimessä.

- valitse 'Päivitä yhteystietoluettelo' käänämällä ja painamalla **5**-nuppia tai paina **14**-painikkeita ja vahvista painamalla **25**-painiketta tai käytä audiojärjestelmän paneelissa olevaa nuppia tai **20**-nuppia ohjauspylvään ohjaimessa.

## Radiotekstinytäytö

Jos haluat näyttää radiotekstivalikon, valitse **«Radio»** käänämällä ja painamalla **5**-nuppia tai paina **14**-painikkeita ja vahvista painamalla **25**-painiketta tai käytä **20**-nuppia ohjauspylvään ohjaimessa. Radiotekstin näyttöön mahtuu enintään 64 merkkiä.

**Huomautus:** ellei tietoja ole, näytössä lukee «Ei tietoja».



Tee auton säädöt turvallisuussysteemistä auton ollessa pysähtyneenä.

# R&GO: YLEINEN KUVAUS (1/6)

## Esittely

R&Go -sovellus voidaan ladata älypuhelimesta tai tabletista.

Tämän sovelluksen avulla pääset käsiksi useisiin valikoihin:

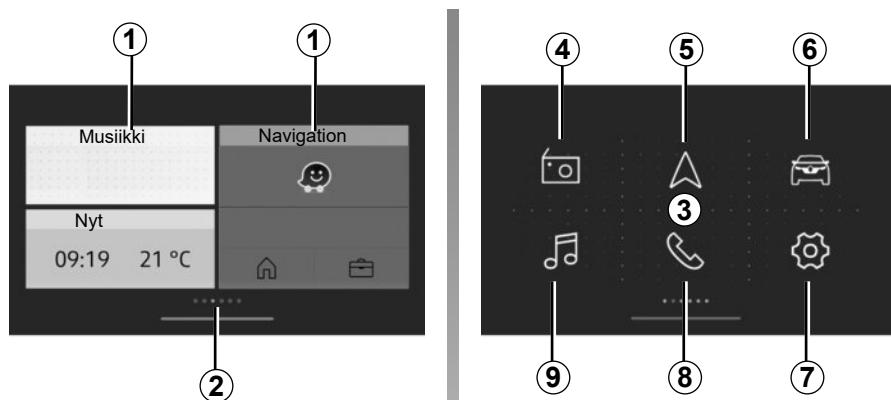
- "Radio",
- "Navigation",
- «Car»;
- "esitysmuoto"
- «Phone»,
- "Multimedia".

**Huom:** lisätietoja yhteensopivista puhelimitesta ja tableteista saa ottamalla yhteyden valtuutettuun jälleenmyyjään tai tutustumalla valmistajan Internet-sivustoon.

## Bluetooth®-liitäntä

Varmista, että puhelimesi tai tabletissi on yhdistetty audiojärjestelmän laitepariksi (katso lisätietoja osion "Laiteparin muodostaminen ja purkaminen puhelimen kanssa" kohdasta "Laiteparin muodostaminen puhelimen kanssa").

**Huom:** Bluetooth®-toiminnon on oltava aktivoituna ja asetettuna näkyväksi puhelimesi tai tabletissasi (katso lisätietoja laitteesi käyttöohjeesta).



## Näyttö

### Personoitu aloitussivu

1 Siirryminen kiinnitettyihin sovelluksiin.

2 Sivuilmaisimet.

**Huomautus:** aloitusnäytön asetuksia voidaan muuttaa. Katso lisätietoja "R&Go: asetusten säättäminen" -luvusta.

### 3 "R&Go"-oletusaloitusnäyttö

Oletuksena näkyvässä aloitusnäytössä on seuraavat valikot:

4 Radio: radion hallinta;

5 Navigation: navigoinnin hallinta;

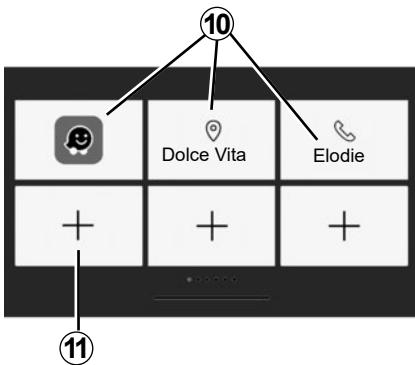
6 Auto: polttoaineenkulutuksen Driving eco hallinta jne.;

7 esitysmuoto: R&Go -sovelluksen asetussten hallinta;

8 Puhelin: puhelintoimintojen hallinta;

9 "Multimedia": multimedialähteiden hallinta.

## R&GO: YLEINEN KUVAUS (2/6)



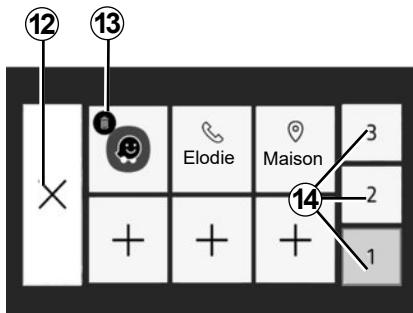
### Suosikit-näyttö

"R&Go" -järjestelmän avulla voit lisätä pikavalintoja suosikkitointoihin:

- sovellukset;
- yhteystiedot;
- R&Go-toiminnot;
- musiikki;
- navigointi;
- ...

**10** Siirtyminen toimintoon, joka on määritetty suosikiksi;

**11** Siirtyminen suosikkien hallintanäytöön.



### Suosikkien hallintanäyttö

Siirry suosikkien hallintanäytöön painamalla **11**-painiketta.

**12** Paluu edelliseen näytöön;

**13** suosikin poisto;

**14** siirtyminen suosikkien hallintasivuille.

**R&Go**-sovellus suositellaan päivitettyväksi säännöllisesti.

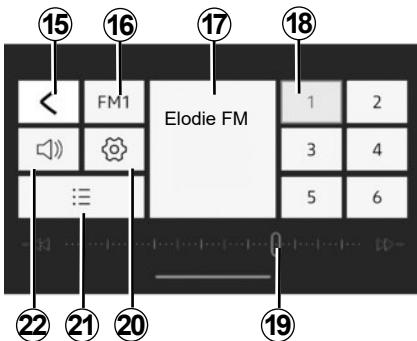
### Aloitussivun personointi

Voit personoida "R&Go"-aloitussivun. Paina sitä varten **11**-painiketta tai paina pitkään mistä tahansa kohdasta mukautettua aloitussivua. Liu'uta sitten haluamasi sovellus näytön alareunasta valitsemaasi kohtaan. Jos liu'utat sovelluksen jo käytössä olevaan kohtaan, se korvautuu automaattisesti.

Handsfree-järjestelmän tarkoituksena on helpottaa yhteydenpitoa ja vähentää riskejä niitä kuitenkaan täysin poistamatta.

Noudata aina sen maan lainsäädäntöä, jossa ajat.

## R&GO: YLEINEN KUVAUS (3/6)



### "Radio"-valikko

Tässä valikossa voit kuunnella radiokanavia ja tehdä seuraavat toiminnot:

**15** paluu päävalikkoon;

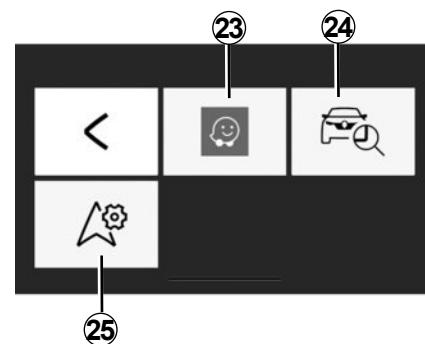
**16** taajuusalueen valinta (FM, DR tai AM);

**17** parhaillaan kuunneltava radioasema;

**18** radioaseman esiasetusten / suosikkien valinta.

**Huom.:** "R&Go" -ohjelmisto ottaa käyttöön autoradion esiasetukset/suosikit.

- 19** radion taajuusalue, radiotaajuustiedot,
- 20** siirtyminen ääniasetuksiin;
- 21** kuuluvien radioasemien luettelo;
- 22** äänenvoimakkuuden säätö.



### «Navigation»-valikko

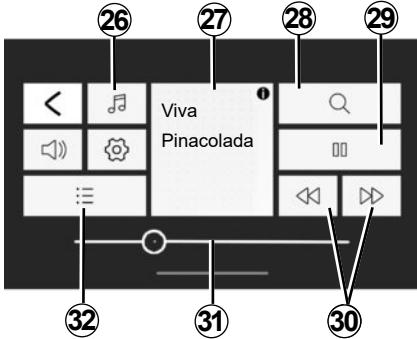
Navigointivalikko sisältää kaikki satelliitti-navigoinnin ominaisudet, tiekartat, liikenneytiedot, - navigointisovellukset ja nopeusrajoitusalueet. "Navigation"-valikossa on seuraavat toiminnot:

**23** älypuhelimen navigointisovellus reitti-suunnitteluun;

**24** sovellus, jonka avulla auto voidaan paikantaa;

**25** pääsy asetuksiin, joista voit asettaa oletuksena käytettävän navigointisovellukseen.

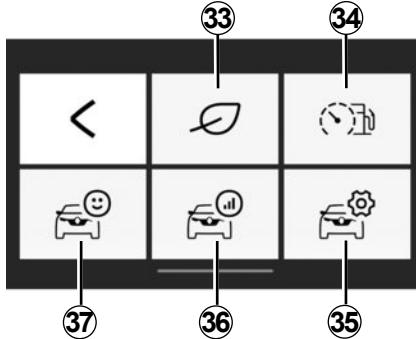
## R&GO: YLEINEN KUVAUS (4/6)



### "Multimedia"-valikko

"Multimedia" -valikko sisältää kaikki toiminnot, jotka musiikki- ja muiden äänitiedostojen toistoon, sekä seuraavat toiminnot:

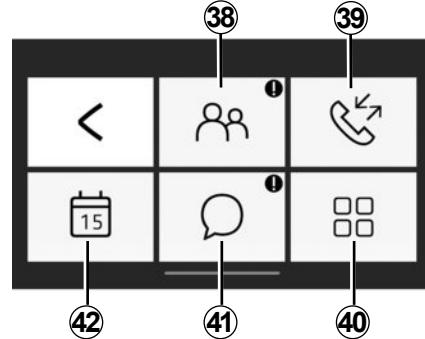
- 26 äänitiedostojen valinta;
- 27 toistettava multimediatiedosto;
- 28 multimediatiedoston haku;
- 29 toisto/tauko;
- 30 seuraava/edellinen tiedosto;
- 31 verrytuspalkki, toistettavan multimediatiedoston jäljellä oleva toistoaika;
- 32 soittolistan valinta.



### «Car»-valikko

"Auto" -valikon kautta hallitaan tiettyjä toimintoja, kuten ajotietokonetta ja Driving eco-järjestelmää. Siinä on seuraavat toiminnot:

- 33 siirtyminen Driving eco -valikkoon (omien eco-pisteiden tarkastelu jne.);
- 34 ajotavan tai reaalialkaisen energiankulutuksen ilmaisin;
- 35 pääsy asetuksiin ja tietoihin;
- 36 pääsy omaan matkakertomukseen;
- 37 pääsy auton kojetaulun tietoihin.



### «Phone»-valikko

"Puhelin"-valikon avulla voit käyttää puhelinta handsfree-tilassa, ja siinä on seuraavat toiminnot:

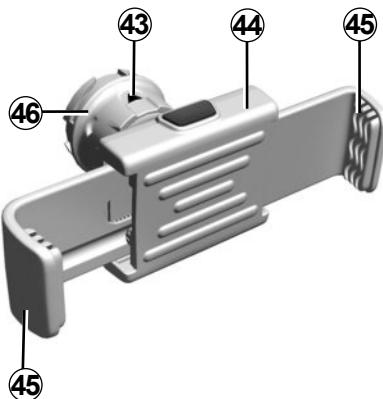
- 38 pääsy puhelinmuistion yhteystietoihin;
- 39 siirtyä puhelulokioihin;
- 40 pääsy "Puhelin"-valikkoasetuksiin;
- 41 pääsy omiin viestieihin;
- 42 pääsy kalenteriin.

## R&GO: YLEINEN KUVAUS (5/6)

### Unohtuneen puhelimen muistutus

Kun moottori ja audiojärjestelmä on sammutettu, "R&Go"-sovellus näyttää älypuhelimen näytössä varoitusviestin ja lähetää merkkiäänen muistuttamaan autoon jätetystä puhelimesta.

**Huom.:** joissakin puhelimissa ja tableteissa on tekstin puheeksi muuttava toiminto. Audiojärjestelmä lukee viestit ääneen.



### Puhelinpidike 44 (automallikoinen toiminto)

Tämä puhelinpidike asennetaan vain, jos käytät puhelinta "R&Go"-sovelluksen kanssa. Pidike on yhteensopiva vain radion etupaneelin kanssa **B**. Katso lisätietoja tämän julkaisun kohdasta Säätöjen esittely.

Jos haluat asentaa puhelinpidikkeen **44** autosi audiojärjestelmään, noudata seuraavia ohjeita:

- irrota puhelinpidikkeen peite etupaneelista **B** kiertämällä sitä vastapäivään, jolloin USB-portti paljastuu;
- aseta lukituksen säätöpyörän **46** nuoli **43** yläasentoon, ennen kuin asennat puhelinpidikkeen **44** audiojärjestelmään, jotta pidike kytkeytyy oikein;
- kytke puhelinpidike **44** audiojärjestelmän USB-liitäntään;
- käänna puhelinpidikkeen **44** lukituksen säätöpyörää **46** myötäpäivään niin, että se lukittuu;
- aseta puhelimesi puhelinpidikkeeseen **44** ja paina kahta kiinnitintä **45**, kunnes puhelin pysyy lujasti paikallaan.

## R&GO: YLEINEN KUVAUS (6/6)

Puhelinpidikkeen **44** irrottaminen audiojärjestelmästä:

- pidä kiinni puhelimesta ja paina samalla pidikkeiden painiketta **45**. Ota sitten puhelimesi irti;
- käänny puhelinpidikkeen **44** lukituksen säätöpyörää **46** vastapäivään niin, että puhelin irtooa autosi audiojärjestelmästä;
- irrota puhelinpidike **44** autosi audiojärjestelmästä;
- asenna puhelinpidikkeen peite radion etupaneeliin **B** kiertämällä sitä myötäpäivään peittääksesi USB-portin.



**Huom:** voit käyttää puhelinpidikettä **44** kahdessa asennossa:

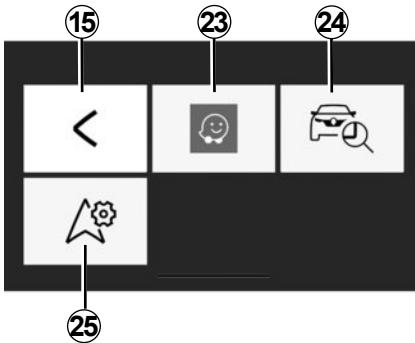
- pystyasennossa asettamalla puhelimesi vaakasuoraan ja kääntemällä pidikkeen **44** pystysuoraan;
- vaakatasossa asettamalla puhelimesi pystyasentoon ja kääntemällä pidike **44** vaakasuoran asentoon.

**Huomautus:** voit myös kallistaa puhelinpidikettä, jotta näet puhelimesi näytön paremmin.

### Lataus USB-liitännällä

Kun puhelimesi USB-liitäntä on kytketty puhelinpidikkeen **44** USB-liitäntään, voit ladata akkuja tai ylläpitää sen latausta käytön aikana.

## R&GO: NAVIGOINTITOIMINTO (1/2)



### «Navigation»

Siirry R&Go -oletusaloitusvalikosta navigointivalikkoon painamalla «Navigation»-näppäintä.

«Navigation»-valikko koostuu kolmesta kuvakkeesta:

**15** paluu päävalikkoon oletuksena;

**23** siirtyminen navigointisovelluksen reitti-hallintaan;

**Huomautus:** valitse kuuntelulähiteeksi Bluetooth®-ääniyhteys, jotta kuulet navigointisovelluksen ohjeet ajoneuvon kaiuttimista.

Katso lisätietoja kohdasta "Audiojärjestelmän ja Bluetooth®-puhelimen laiteparin muodostaminen puhelimella" luvussa "Laiteparin muodostaminen ja purkaminen".

**24** siirtyminen "Go To My Car" -sovellukseen geopaikannusta varten

**25** oletuksena käytettävän navigointisovelluksen määritys.



### «Etsi autoni»

Tämän toiminnon avulla voit paikantaa auton esimerkiksi pysäköintialueelta.

Paina "Navigation"-valikossa **24** "Go To My Car".

Voit etsiä autosi seuraavilla tavoilla:

- täytä Auton pysäköintiosote -kenttä,
- käynnistä navigointi ennalta tallennettuun osoitteeseen jalankulkutilassa painamalla "Mene autolleni" -painiketta.

**Huomautus:** Toiminto on käytössä ainoastaan käyttäjän ollessa auton ulkopuolella. Jos joku toinen on siirtänyt autoasi sen GPS-sijainnin tallennuksen jälkeen ja ennen hetkeä, jolloin haluat löytää sen, sovellus ei pysty etsimään auton nykyistä sijaintia.



Tee auton säädöt turvallisuussyistä auton ollessa pysähtyneenä.

## R&GO: NAVIGointitoiminto (2/2)



### «Navigointiasetukset»

Tämän toiminnon avulla voit määrittää oletuksena toimivan navigointisovelluksen.

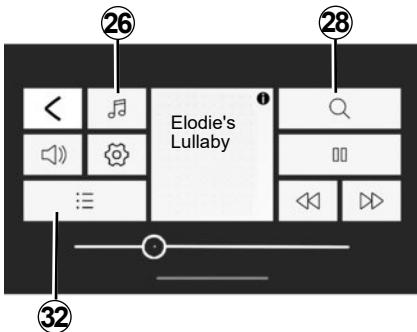
Paina ”Navigation”-valikossa ”Navigointiasetukset” **25** ja valitse sitten luettelosta navigointisovellus, jota haluat käyttää.

Kun käytät älypuhelimen navigointisovellusta, sovelluksen edellyttämästä mobiilidatan siirrosta voi syntyä lisäkustannuksia, jotka eivät sisälly liittymäsopimuksiisi.



Tee auton säädöt turvallisuussyistä auton ollessa pysähtyneenä.

## R&GO: MULTIMEDIATOIMINTO (1/3)



### «Multimedia»

Siirry R&Go -oletusaloitusvalikosta multimediamenüöön painamalla «Multimedia»-näppäintä.

**Huomautus:** Kaikki "Multimedia"-valikon toiminnot ovat käytettävissäsi, kun olet muodostanut yhteyden Bluetooth®-puhelimesi tai tabletteisi ja audiojärjestelmän välille.



### "Aseta lähde"

Voit siirtyä multimediatiedostolähteiden valintavalikkoon painamalla 26 "Multimedia". Tämän valikon avulla voit valita lähteen seuraavista:

**47 Radio:** valikko, josta voit valita käytettävissä olevat radioasemat;

**48 Media:** valikko, josta voit valita audiojärjestelmään liitettyt tulolähteet;

**49 Haku.**

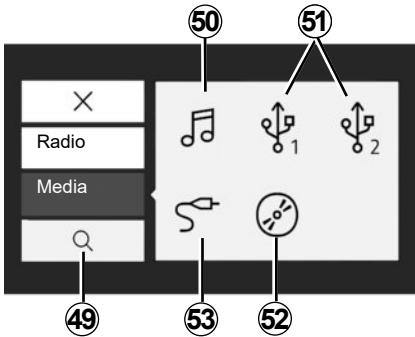
## Radio

Tässä valikossa voit kuunnella radiokanavia ja tehdä seuraavat toiminnot:

- valitse taajuudeksi "FM", "DR" tai "AM".
- valitse asema jollakin kolmesta hakutavasta (Frequency, List tai Manuaalinen);
- etsi asema integroidun älykkään näppäimistön avulla,
- kuuntele muistiin tallennettuja asemia,
- tuo näyttöön joidenkin "FM", "DR"- tai "AM"-radioasemien tekstitietoja kuulemisen aikana.

Katso lisätietoja kohdasta "Radion kuuleminen".

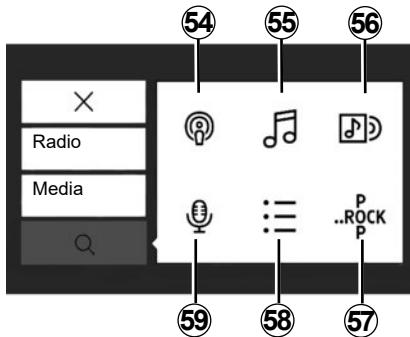
## R&GO: MULTIMEDIATOIMINTO (2/3)



### "Media"

Tästä valikosta voit valita ulkoisen lähteensä musiikin kuunteluun. Jotta pääset siirtymään audiotiedostoihin, valitse järjestelmään liitetty tulolähde seuraavasta luettelosta:

- 50 Käytä älypuhelimeen tallennettuja multimediatiedostoja;
- 51 käytä multimediatiedostoja, jotka on tallennettu MP3-soittimelle tai USB-laitteelle;
- 52 käytä multimediatiedostoja, jotka on tallennettu CD-levylle (laitteiston mukaan);
- 53 käytä audiojärjestelmän Jack -liittimeen kytketyn lähteen multimediatiedostoja.



Haku suorittaa seuraavat toiminnot:

- 54 Haku podcastin mukaan;
- 55 haku otsikon mukaan;
- 56 haku albumin mukaan;
- 57 haku genren mukaan;
- 58 soittolistahaku;
- 59 haku esittäjän mukaan.

**Huom.:**

- vain käytettävissä olevat lähteet voidaan valita. Jos lähteä ei ole käytettävissä, se näkyy harmaana.
- multimediatiedostoja toistettaessa R&GO ei ohjaa ulkoisia sovelluksia.



### "Etsi"

Voit käyttää toimintoa multimedialvalikosta painamalla "Etsi"-kuvaketta 28.

Tämän valikon avulla voit etsiä multimediatiedostoja valitusta ulkoisesta äänilähteestä.

## R&GO: MULTIMEDIATOIMINTO (3/3)



⋮  
⋮ ⋮      Soittolista

Voit käyttää toimintoa multimedialivalikosta painamalla **32** tai **58** Soittolistat.

Tästä valikosta voit siirtyä omiin soittolistoihisi.



### «Multimedia-asetukset».

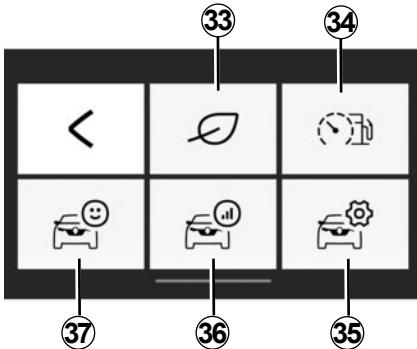
Tässä valikossa voit säättää seuraavia asetuksia:

- Äänen jakautuminen (vasen/oikeatasapaino, etu/takatasapaino);
- Basso/Disk.;
- Ääniohjeet;
- Bluetooth®-laitteen äänenvoimakkuus;
- «AUX In»;
- "TA"
- "DR Interrupt..."
- "Katso FM-lista";
- Katso DR-lista;
- "Puhelimen soittoäänien voimakkuus",
- «Ringtone»;
- Oletusasetukset.



Tee auton säädöt turvallisuussyistä auton ollessa pysähtyneenä.

## R&GO: AUTOTOIMINTO (1/2)



«Car»

Siirry R&Go-oletusalioitusvalikosta «Car»-valikkoon painamalla «Car»-näppäintä.

”Auto”-valikko koostuu useista kuvakeista:

**33** Pääsy Driving eco -valikkoon;

**34** Ajotavan ja reaalialkaisen energiankulutuksen ilmaisin.

**35** Pääsy ”Auto”-valikon asetuksiin soveltuksesta.

**36** Pääsy edelliseen matkakertomukseen.

**37** Käytä ajoneuvon kojetaulun tietoja.

**Huomautus:** jos haluat käyttää ”Auto”-valikon ominaisuuksia, sinun on yhdistettävä Bluetooth®-puhelin tai -tabletti audiorjärjestelmään.

**Huom.:** Jotkut toiminnot eivät ole saatavilla sähköautoissa.

Voit saada yhteispisteet ja henkilökohtaisia ohjeita jokaisen ajomatkasi päätteeksi.

Voit myös nähdä seuraavat tiedot:

- ajettu matka ilman kulutusta,
- kymmenen edellisen ajomatkan pisteytys.

### Erityispiirre

- Puhelinkohtaisesti Driving eco -sovellus ei enää laske pistettiä taustatehtävänä.
- Painamalla kojetaulun Palauta oletukset -painiketta voit aloittaa uuden reitin, kun sovellus on käynnistynyt.

Reitin on oltava pitempi kuin 400 metriä, jotta se otetaan huomioon. Jos moottorin sammutuksen ja käynnistyksen välinen aika on lyhyempi kuin neljä tuntia, sovellus jatkaa ennen sammutusta meneillään ollutta reittiä.



«Driving eco»

Tämä toiminto näyttää reaalialkaisesti yhteispisteet, jotka kuvastavat ajotyylisi.

Näissä pisteissä huomioidaan seuraavat osa-alueet:

- kiihdytykset,
- jarrutusten ennakkointakyky,
- vaihteenvaihdon noudattaminen.



Tee auton säädöt turvallisuussysteemistä auton ollessa pysähtyneenä.

## R&GO: AUTOTOIMINTO (2/2)



### "Välitön kulutus ja ajohjeiden osoitin"

Käytä tästä toimintoa nähdäksesi välittömän polttoaineenkulutuksen verrattuna ajoneuvosi keskimääräiseen kulutukseen ja seurataksesi ajokäytäytymistäsi.

**Huom.:** Tämä toiminto ei ole käytettävissä GPL-malleissa.



### "Matkakertomus"

Tämän toiminnon avulla voit arvioida ajotyylilä aikaisempiin matkoihisi verrattuna:

- kiihdytykset;
- vaihteiden vaihto;
- ennakkointi;
- ...



### "Kojetaulu"

Tällä toiminnolla pääset käsiksi eri tietoihin, jotka on tallennettu kojetauluun:

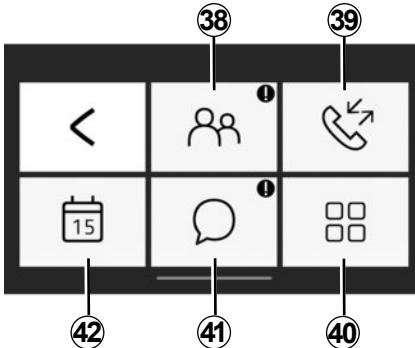
- keskinopeus;
- keskikulutus;
- kokonaismatka;
- ajettu matka edellisen nollauksen jälkeen,
- ...



### esitysmuoto

Tämän toiminnon avulla voit siirtyä "Auto"-valikon asetuksiin ja tehdä tiettyjä valintoja.

## R&GO: PUHELINTOIMINTO (1/3)



«Phone»

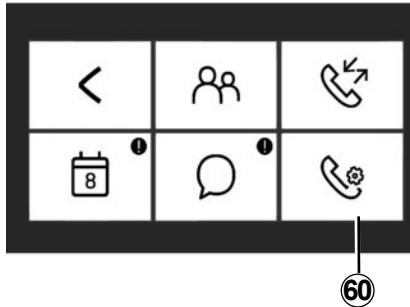
Siirry R&Go-oletusaloitusvalikosta «Phone»-valikkoon painamalla «Phone»-näppäintä.

"Puhelin"-valikko koostuu useista kuvakkeista:

**38** Siirtyminen puhelinluetteloon;

**39** siirry puhelulokiin;

**40** valitse numero digitaalisella numeronäppäimistöllä puhelimen mallin mukaan;



**41** siirry älypuhelimella tai tabletilla vastaanottettuihin viesteihin ;

**42** siirry kohtaan Kalenteri;

**60** siirry Puhelin-valikkoasetuksiin puhelimen mallin mukaan.

**Huomautus:** voit kuunnella vastaajaviestiä pitämällä painettuna radion etupaneelin näppäimistön näppäintä "1".

Paina ensin pitkään radion etupaneelin näppäintä "1" tallentaaksesi puhelinvastaajan numeron.



### Puhelinluettelo

Paina Puhelinluettelo-kuvaketta siirtyäksesi Bluetooth®-puhelimesi yhteystietoihin.

Kun audiojärjestelmä ja Bluetooth®-puhelin on yhdistetty langattomalla Bluetooth®-teknikalla, puhelimesi osoitekirjan tiedot ovat automaattisesti käytettäväissä R&Go-sovelluksessa.

Valitse yhteystieto (jos yhteystiedolla on useita numeroita, sinua pyydetään valitsemaan, mihin numeroon haluat soittaa). Puhelu käynnistyää automaattisesti, kun olet painanut yhteystiedon numeroa.

Kun yhteystietoon liittyy osoite, voit käynnistää navigointisovelluksen. Painamalla navigointikuvaketta voit käynnistää opastuksen muistiin tallennettuun osoitteeseen.

**Huom:** voit selata yhteystietoluetteloa liuuttamalla sormea ylöspäin älypuhelimen näytöllä.

## R&GO: PUHELINTOIMINTO (2/3)



### "Puhelutiedot"

Puheluloki tarjoaa seuraavat ominaisuudet:

- soitetut puhelut;
- vastaanotto- ja puhelut;
- saapuvat puhelut.

Kun katsot puheluhistoriaa, yhteystiedot tulevat näyttöön uusimmaasta vanhimpaan.

Voit liikkua puhelutiedoissa liu'uttamalla sormea ylöspäin älypuhelimen näytöllä.

Voit soittaa puhelun puhelutiedoissa olevaan numeroon valitsemalla haluamasi yhteytiedon.



### Numeron valinta

Puhelimen mallin mukaan voit syöttää Numeron valinta-toiminnon avulla puhelinnumeronsa ja soittaa haluamallesi henkilölle R&Go-sovelluksen kautta.

Valitse numero painamalla numeropainikkeita. Kun olet valinnut koko puhelinnumeronsa, aloita puhelu painamalla -painiketta.



### Viestit

Viestit-toiminnolla voit lukea ja/tai kuunnella vastaanotettuja tekstiviestejä, kun R&Go-sovellus on käytössä.

**Huom:** voit selata viestiluetteloa liu'uttamalla sormea ylöspäin älypuhelimen näytöllä.



### "Puhelimen asetukset"

Puhelimen mallin mukaan voit siirtyä tämän toiminnon avulla Puhelinvalikkoasetuksiin ja muuttaa tiettyjä asetuksia.

## R&GO: PUHELINTOIMINTO (3/3)



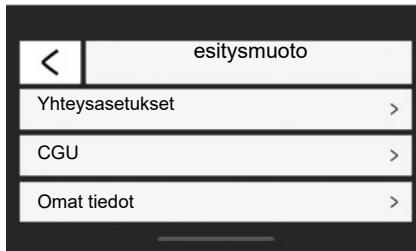
### Kalenteri

Kalenteri-toiminnon avulla pääset tarkastelemaan tehtäviä (esimerkiksi päivän tapaamisia ja tapahtumia), jotka on tallennettu puhelimesi tai tabletissi kalenteriin. Jos tapahtumaan on liitetty lähiosoite, voit käynnistää navigointisovelluksen ja navigoida paikkaan sovelluksen avulla. Painamalla navigointikuvaketta voit käynnistää opastuksen muistiin tallennettuun osoitteeseen.



On suosittavaa pysähtyä numeron näppäilemisen tai yhtystiedon hakemisen ajaksi.

## R&GO: ASETUSTEN SÄÄTÄMINEN (1/2)



- käyttäjätilisi tiedot,
- Käyttöehdot
- yhteys audiojärjestelmään,
- sovelluksen opetusohjelma,
- pikavalintapainike «**R&Go**» sovellukseen palaamiseen,
- palauta oletusasetukset,
- puhelimeen asennetun **R&Go**-sovelluksen versio;
- Bluetooth®-yhteys (automaattinen tai manuaalinen),
- ...



### esitysmuoto

Siirry **R&Go** -oletusaloitusvalikosta asetusvalikkoon painamalla esitysmuoto-näppäintä.

**R&Go**-järjestelmän esitysmuoto-valikossa voit säätää tai tarkastella seuraavia asetuksia:

- käynnistää **R&Go** -sovellus automaattisesti, kun yhdistetään äänentoistojärjestelmään,

### «Yhteysasetukset»

#### Puhelimen yhdistäminen järjestelmään

Tällä toiminnolla voit ottaa käyttöön Bluetooth® -toiminnon puhelimessasi ja tehdä hakuja **MY CAR** -audiojärjestelmässä.

#### «Käynnistä R&Go»

Valitsemalla tämän vaihtoehdon voit ottaa käyttöön tai pois käytöstä sovelluksen automaattisen käynnistymisen, kun yhteys muodostuu autosi audiojärjestelmään.

#### CGU

Tämän toiminnon avulla voit tarkastella käytöehdoja.

## R&GO: ASETUSTEN SÄÄTÄMINEN (2/2)

### "Omat tiedot"

Tämän asetuksen avulla voit tarkastella henkilötietojen suojausta koskevia tietoja.

### "Tuki"

Tämän asetuksen avulla voit tarkastella valmistajan tukipalvelun tarvitsemia tietoja.

### Opetusohjelma

Tällä toiminnolla voit katsoa R&Go -sovelluksen opetusohjelman.

### "Oletusasetukset"

Tämän toiminnon avulla voit palauttaa oletusasetukset.

### «R&Go-tietojen aktivointi»

Valitse, otetaanko sovelluksen pikavalintapainike käyttöön vai poistetaanko se käytöstä. Tämän toiminnon käyttö vaatii järjestelmän luvan. Tämä painike näkyy vain "R&Go"-sovelluksen ulkopuolella. Kun painat pikavalintapainiketta, R&Go-sovellus avautuu.

### "Tilastojen seuranta"

Tämän toiminnon avulla voit ottaa käyttöön tiedonsiiron erilliseen tilastotyökaluun tai poistaa sen käytöstä.

### «R&Go-versio»

Tämän toiminnon avulla voit katsoa sovellusversion.



Tee auton säädöt turvallisuussyistä auton ollessa pysähtyneenä.

## TOIMINTAHÄIRIÖT (1/2)

Kuvaus	Mahdolliset syyt	Ratkaisut
Ääni ei kuulu.	Matkapuhelinta ei ole kytketty tai liitetty järjestelmään. Äänenvoimakkuus on säädetty minimiin tai äänentoisto on keskeytetty.	Varmista, että matkapuhelin on kytketty tai liitetty järjestelmään. Lisää äänenvoimakkuutta tai jatka kuuntelua.
Audiojärjestelmä ei toimi eikä näyttö toimi.	Audiojärjestelmässä ei ole virtaa.	Kytke virta audiojärjestelmään.
	Audiojärjestelmän sulake on vaurioitunut.	Vaihda sulake (katso kohta «Sulakkeet» auton käyttöoppaasta).
Audiojärjestelmä ei toimi, mutta näyttö toimii.	Äänenvoimakkuus on säädetty minimiin.	Paina painiketta <b>17</b> tai käännä säädintä <b>1</b> .
	Oikosulku kaiuttimissa.	Kysy lisätietoja merkkihuollostta.
Vaseman tai oikean puolen kaiuttimista ei kuulu mitään.	Äänen balanssin säättö (vasen/oikea-säättö) on virheellinen.	Säädä äänen balanssi oikeaksi.
	Kaiuttimen kytkentä on irti.	Kysy lisätietoja merkkihuollostta.
Radion vastaanotto on huono tai ei kuulu lainkaan.	Auto on liian kaukana lähettimestä, jolle radio on viritettty (taustamelu tai häiriöt).	Etsi toinen radioasema, jonka taajuus kuuluu paremmin olinpaikassasi.
	Moottorin häiriöt hankaloittavat vastaanottoa.	Kysy lisätietoja merkkihuollostta.
	Antenni on vioittunut, tai se ei ole kunnolla kiinni.	Kysy lisätietoja merkkihuollostta.

## TOIMINTAHÄIRIÖT (2/2)

Kuvaus	Mahdolliset syyt	Ratkaisut
Puhelinta ei saa liitettyä järjestelmään.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Puhelimesi ei ole päällä.</li> <li>- Puhelimesi akku on purkautunut.</li> <li>- Puhelintasi ei ole aikaisemmin yhdistetty handsfree-järjestelmään.</li> <li>- Puhelimesi ja järjestelmän Bluetooth®-liitintää ei ole aktivoitu.</li> <li>- Puhelinta ei ole konfiguroitu hyväksymään audiojärjestelmän yhdistämispyyntöä.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Kytke puhelimeen virta.</li> <li>- Lataa puhelimesi akku.</li> <li>- Yhdistä puhelimesi handsfree-järjestelmään.</li> <li>- Käynnistä puhelimen ja audiojärjestelmän Bluetooth® -toiminto.</li> <li>- Konfiguroi puhelin hyväksymään audiojärjestelmän yhdistämispyyntöä.</li> </ul>
Bluetooth®-audiosoitinta ei saa liitettyä järjestelmään.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Soittimesi ei ole päällä.</li> <li>- Soittimesi akku on purkautunut.</li> <li>- Soittintasi ei ole aikaisemmin yhdistetty audiojärjestelmään.</li> <li>- Soittimesi ja järjestelmän Bluetooth®-liitintää ei ole aktivoitu.</li> <li>- Kannettavaa soittintasi ei ole määritetty hyväksymään audiojärjestelmän yhdistämispyyntöä.</li> <li>- Musiikkia ei ole laitettu päälle soittimestasi käsin.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Kytke soittimeen virta.</li> <li>- Lataa soittimesi akku.</li> <li>- Yhdistä soittimesi audiojärjestelmään.</li> <li>- Aktivoi soittimesi ja audiojärjestelmän Bluetooth®.</li> <li>- Määritä soittimen asetukset siten, että ne hyväksyvät järjestelmän liittämispyyntön.</li> <li>- Soittimesi yhteensopivuudesta riippuen voi olla että sinun täytyy laittaa musiikkisi soimaan soittimestasi.</li> </ul>
"Akun varaustila heikko" -viesti ilmestyy näkyviin.	Jos käytät handsfree-puhelinjärjestelmää pitkään, puhelimesi akku kuluu nopeammin	Lataa puhelimesi akku.

# AAKKOSELLINEN HAKEMISTO (1/2)

<b>Ä</b>	
äänenvoimakkuus .....	FIN.14
<b>A</b>	
aaltojen taajuudet .....	FIN.17
AF-RDS-taajuuksien seuraaminen .....	FIN.18
audioasetukset	
ääniasetukset .....	FIN.51
multimedia-asetukset .....	FIN.51
autoradio	
automaattinen toimintatila .....	FIN.17
käskäytöinen toimintatila .....	FIN.17
radioasemien automaattinen tallennus muistiin .....	FIN.17
radioasemien esivalinta .....	FIN.17
radiokanavan valinta .....	FIN.17, FIN.43, FIN.49 → FIN.51
aux-lähtö .....	FIN.21
<b>B</b>	
Bluetooth®	
langaton yhteys .....	FIN.41, FIN.52 → FIN.56
Bluetooth® .....	FIN.4 – FIN.5, FIN.41, FIN.52 → FIN.56
Bluetooth-yhteys .....	FIN.25 → FIN.27
<b>H</b>	
hakemisto	
puhelin .....	FIN.54
<b>I</b>	
Info Trafic .....	FIN.38
<b>K</b>	
käynnistäminen .....	FIN.14
käyttöön liittyvät varotoimenpiteet .....	FIN.2 – FIN.3
kello	
säätö .....	FIN.38
kieli	
muokkaa .....	FIN.38
<b>L</b>	
lähdön valinta .....	FIN.14

lisävarusteiden pistorasia .....	FIN.45
lukulista .....	FIN.51
<b>M</b>	
media .....	FIN.49 → FIN.51
myistikys .....	FIN.14
<b>N</b>	
näyttöruutu	
valikko .....	FIN.41 → FIN.46
<b>P</b>	
parametrit	
järjestelmän uudelleen alustaminen .....	FIN.58
puhelimen asetukset .....	FIN.58
puheentunnistus .....	FIN.15 – FIN.16
puhelimen asetukset	
tekstiviestit .....	FIN.55
puhelimen handsfree-sarja .....	FIN.5
puhelimen kytkeminen .....	FIN.28
puhelimen kytkeminen irti .....	FIN.30
puhelimen liittäminen parkksi .....	FIN.25 → FIN.27
puhelimen pariliitoksen purkaminen .....	FIN.27
puhelimen poisto .....	FIN.27
puhelinluettelo .....	FIN.31
puhelu .....	FIN.33
puheluhistoria .....	FIN.31
puhelun vastaanotto .....	FIN.31
puhelun voimakkuus .....	FIN.33
puhelut	
saapuvat puhelut .....	FIN.55
soitetut puhelut .....	FIN.55
pysäytäminen .....	FIN.14
<b>R</b>	
R&Go	
ajoneuvotoiminto .....	FIN.44, FIN.52 – FIN.53
asetusten valinta .....	FIN.57 – FIN.58
esittely .....	FIN.41 → FIN.46
kalenteritoiminto .....	FIN.44, FIN.54 → FIN.56
	FIN.61

## AAKKOSELLINEN HAKEMISTO (2/2)

multimediatointi .....	FIN.44, FIN.49 → FIN.51
navigointitoiminto .....	FIN.43
puhelintoiminto .....	FIN.44, FIN.54 → FIN.56
yleinen kuvaus .....	FIN.41 → FIN.46
radiokanavan valitseminen	
radion kuuntelu.....	FIN.43
radioteksti	
tekstitiedot.....	FIN.49 → FIN.51
radio-teksti .....	FIN.40
RDS .....	FIN.4
<b>S</b>	
säätö	
audio .....	FIN.37
soittaminen .....	FIN.31
suosikit	
lisää.....	FIN.42
poista.....	FIN.42
<b>T</b>	
taajuusalueet FM / LW / MW .....	FIN.4 – FIN.5
toimintahäiriöt .....	FIN.59 – FIN.60
<b>U</b>	
USB-pistorasia.....	FIN.21, FIN.45 – FIN.46
<b>V</b>	
vaihde .....	FIN.14
varoitus	
varoitusääni ja -valo .....	FIN.45
vastaamattomat puhelut .....	FIN.55
vastatut puhelut .....	FIN.55
<b>Y</b>	
yhteys	
epäonnistuminen.....	FIN.29

# ***Innhold***

Forholdsregler ved bruk . . . . .	N.2
Generell beskrivelse . . . . .	N.4
Bruk . . . . .	N.14
Bruke talegenkjenning . . . . .	N.15
Lytte på radioen . . . . .	N.17
Ekstra lydkilder . . . . .	N.21
Pare og oppheve paring av en telefon . . . . .	N.25
Koble til, koble fra en telefon . . . . .	N.28
Foreta, motta et anrop . . . . .	N.31
Trådløs lader . . . . .	N.35
Systeminnstillinger . . . . .	N.37
R&GO: Generell beskrivelse . . . . .	N.41
R&GO: Navigasjonsfunksjon . . . . .	N.47
R&GO: Multimediefunksjon . . . . .	N.49
R&GO: Kjørerøyfunksjon . . . . .	N.52
R&GO: Telefonfunksjon . . . . .	N.54
R&GO: Justere innstillingene . . . . .	N.57
Funksjonsfeil . . . . .	N.59

Oversatt fra fransk. Kopiering eller oversetting, helt eller delvis, er ikke tillatt med mindre det er innhentet skriftlig forhåndstillatelse fra kjørerøyprodusenten.

## **FORHOLDSREGLER VED BRUK (1/2)**

Det er viktig å følge forholdsreglene under når du bruker systemet, både av sikkerhetsmessige årsaker og for å unngå materiell skade. Du må alltid forholde deg til lovgivningen i landet du befinner deg.



### **Forholdsregler ved bruk av audiosystemet**

- Vent til trafikk- og veiforholdene tillater det før du leser informasjonen på skjermen og bruker kontrollene (på dashbordet eller nær rattet).
- Still inn volumet på et rimelig nivå slik at du også kan høre lyden utenfra.

### **Forholdsregler for å unngå materiell skade**

- Ikke forsøk å demontere eller tilpasse systemet, da du risikerer å skade utstyret og skape brannfarlige situasjoner.
- Kontakt en representant for produsenten ved en eventuell feil og/eller hvis det er behov for å demontere utstyret.
- Ikke bruk produkter som inneholder alkohol og/eller spray væsker på området.

### **Forholdsregler ved bruk av telefonen**

- Det finnes forskrifter for bruk av telefoner i kjøretøyer. Det er ikke tillatt å bruke håndfri telefon under alle kjøreforhold: Føreren skal alltid ha kontroll over kjøretøyet.
- Bruk av telefon mens du kjører er en betydelig distraksjons- og risikofaktor ved alle typer bruk (slå et nummer, selve samtaLEN, søke etter et nummer i minnet i håndsettet, etc.).

### **Vedlikehold av fronten**

- Bruk en myk klut og eventuelt litt såpevann. Rengjør med en myk, litt fuktig klut, og tørk deretter med en myk, tørr klut.
- Ikke trykk hardt på frontpanelet og ikke bruk spritholdige produkter.

## FORHOLDSREGLER VED BRUK (2/2)



### Beskyttelse av personopplysninger

Det blir samlet inn opplysninger om deg via kjøretøyet. Disse behandles av produsenten iht. gjeldende lover og bestemmelser.

#### Personopplysningene dine kan bli brukt til å:

- optimalisere bruken din av kjøretøyet og de tilknyttede tjenestene
- forbedre kjøre- og kjøretøyopplevelsen
- forbedre veisikkerheten og systemene for forebyggende vedlikehold
- forbedre kjørehjelpsistemene
- tilby deg verdifulle tjenester knyttet til kjøretøyet

Produsenten tar alle nødvendige forholdsregler for å påse at personopplysningene dine behandles på en sikker måte.

Se [www.renault.com](http://www.renault.com) hvis du vil vite mer om bruken av opplysningene dine og hvilke rettigheter du har.

Beskrivelsen av modellene i denne håndboken er basert på de aktuelle spesifikasjonene på tidspunktet den ble skrevet. Denne håndboken dekker alle eksisterende funksjoner for modellene som er beskrevet. I hvilken grad disse er tilgjengelige, avhenger av utstyrsnivå, hvilke alternativer som er valgt og i hvilket land modellen er solgt. Denne håndboken kan også inneholde informasjon om funksjoner som introduseres senere i modellåret. Skjermbildene i brukerhåndboken kan avvike fra de faktiske skjermbildene som vises i kjøretøyet. Avhengig av merke og modell til telefonen din, kan enkelte funksjoner være helt eller delvis inkompatible med multimediesystemet i kjøretøyet.  
Gjennom hele håndboken er godkjent forhandler den som er godkjent av kjøretøyets produsent.

## GENERELL BESKRIVELSE (1/2)

### Innledning

Audiosystemet har følgende funksjoner:

- FM- (RDS) og AM-radio;
- landbasert digitalradio (DR);
- Bruk av ekstra radiokilder;
- Bluetooth®-funksjon for håndfritt telefonsystem.

### Radiofunksjoner

Radioen kan brukes til å lytte på radio-stasjoner på følgende bånd: FM (frekvensmodulasjon) og AM (amplitude-modulasjon).

DR-systemet (DAB, DAB+, T-DMB-format) har bedre lydgjengivelse.

RDS-systemet kan brukes til å vise navn på enkelte stasjoner eller meldinger som sendes fra FM-stasjoner:

- Generell trafikkinformasjon (TA);
- Nødmeldinger.

### Ekstra lydfunksjon

Du kan lytte på din personlige stereo-enhet direkte via høyttalerne i kjøretøyet. Det finnes mange måter å koble til stereoanlegget på – det avhenger blant annet av typen enhet du har:

- USB-port;
- Jack-inngang;
- Bluetooth®-tilkobling.

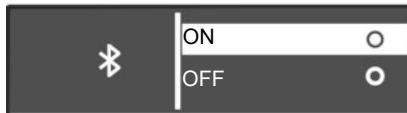
Kontakt en autorisert forhandler for å få en oversikt over kompatible enheter.

## GENERELL BESKRIVELSE (2/2)

### Håndfri telefonfunksjon

Med det Bluetooth®-baserte håndfri-telefonsystemet kan du bruke følgende funksjoner uten å betjene telefonen:

- Sammenkoble inntil fem telefoner;
- Sende/motta/avvise anrop;
- overføre telefonens eller SIM-kortets kontaktliste (avhengig av telefon);
- se systemets anropslogg (avhengig av telefon);
- Kontakte mobilsvar.



### Bluetooth®-funksjon

Audiosystemet bruker denne funksjonen til å gjenkjenne og bruke bærbare lydspillere eller mobiltelefoner ved hjelp av Bluetooth®-sammenkobling (paring).

Du kan aktivere/deaktivere Bluetooth®-funksjonen fra Bluetooth-menyen:

- Trykk på **9** for å vise innstillingsmenyen

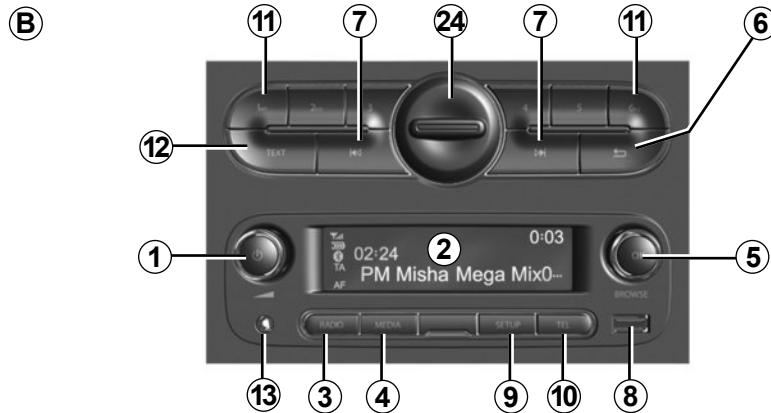
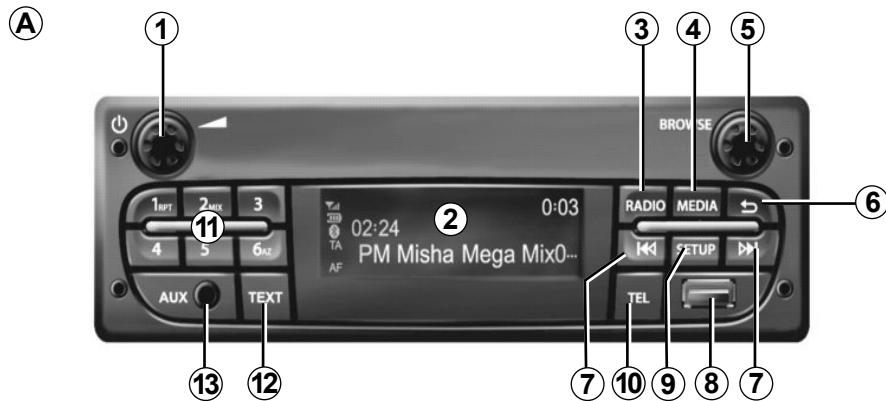
- velg "Bluetooth" ved å dreie og trykke på **5**-knappen, eller, avhengig av lydsystem og panelutforming, ved å velge "Bluetooth" ved å trykke på **14**-knappen og bekrefte ved å trykke på **25**-knappen;
- velge "ON" eller "Off".



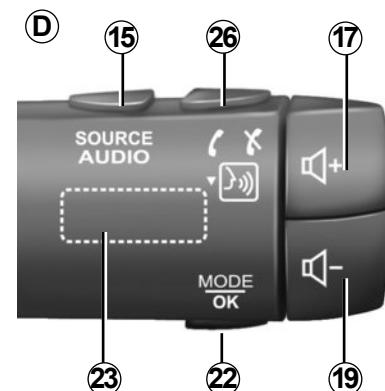
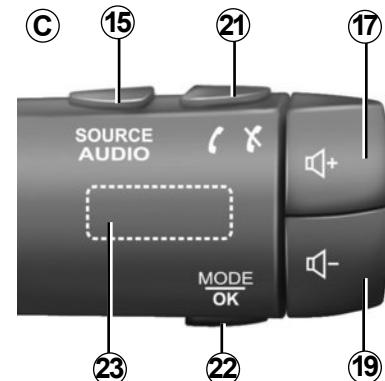
Det håndfrie telefonsystemet er bare ment å forenkle kommunikasjonen ved å redusere risikofaktorene, uten å fjerne dem fullstendig. Du må alltid forholde deg til lovgivningen i landet du befinner deg.

# INTRODUKSJON TIL KONTROLLENE (1/8)

## Systempaneler

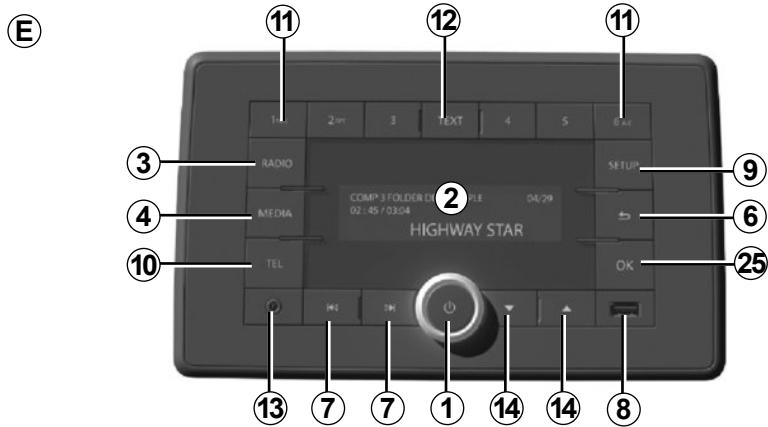


## Rattkontroller



## INTRODUKSJON TIL KONTROLLENE (2/8)

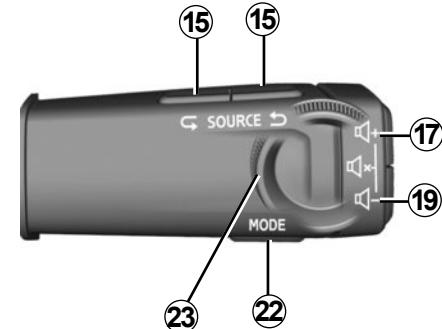
### Systempanel



### Rattkontroller

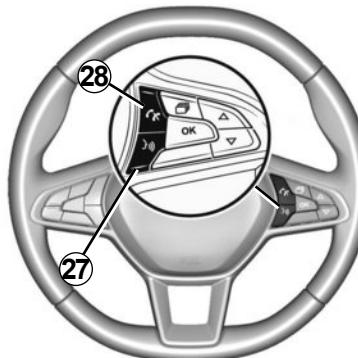


(G)



## INTRODUKSJON TIL KONTROLLENE (3/8)

### Rattkontroller



## INTRODUKSJON TIL KONTROLLENE (4/8)

	AUDIO/MEDIA-funksjon	TELEFON-funksjon
<b>1</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Trykk på: Av/På.</li> <li>– Dreiekapp: Juster lydstyrken for lydkilden som for øyeblikket spilles av.</li> </ul>	
<b>2</b>	Informasjonsskjerm.	
<b>3</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Kort trykk: velge radiokilde og bølgebånd: FM1 → FM2 → DR1 → DR2 → AM.</li> <li>– Langt trykk: oppdatere radiostasjonslisten.</li> </ul>	
<b>4</b>	<p>Velg foretrukket lydkilde (hvis tilkoblet):            USB1 → USB2 → Bluetooth® bærbar lydavspiller → AUX (Jack-kontakt).</p>	
<b>5</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Trykk: Bekreft en handling.</li> <li>– Dreiekapp: For å bla gjennom menyer eller lister (bare for frontpanelene <b>A</b> og <b>B</b>).</li> </ul>	
<b>6</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Gå tilbake til det forrige skjermbildet/nivået når du blar gjennom menyer.</li> <li>– Avbryt pågående handling.</li> </ul>	
<b>7</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Kort trykk: Skift spor eller endre radiofrekvens.</li> <li>– Langt trykk: Spole et lydspor raskt forover/bakover, eller bla gjennom radiokanaler til knappen slippes.</li> </ul>	
<b>8</b>	USB-port for en MP3-spiller eller ekstra lydkilder.	
<b>9</b>	Åpne menyen for egne tilpasninger.	

## INTRODUKSJON TIL KONTROLLENE (5/8)

	AUDIO/MEDIA-funksjon	TELEFON-funksjon
10		<ul style="list-style-type: none"> <li>– Kort trykk: åpne "Phone"-menyen.</li> <li>– Langt trykk: ringe forrige nummer på nytt.</li> </ul>
		Ved mottak av et anrop: <ul style="list-style-type: none"> <li>– kort trykk: besvare et anrop</li> <li>– langt trykk: avvise et anrop.</li> </ul>
		Under en samtale: avslutte samtalen som pågår.
11	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Kort trykk: Hent en lagret radiokanal.</li> <li>– Langt trykk: Lagre en kanal.</li> </ul>	Fra en USB- eller Bluetooth-enhet: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Kort trykk: Aktiver RPT-funksjonen (1-knappen på systemfrontpanelet) og MIX-funksjonen (2-knappen på systemfrontpanelet).</li> </ul>
12	Aktivere Tekst-funksjonen.	
13		Ekstra inngang.
14	Bla gjennom menyene eller listene.	
15	Velg lydkilden: FM1 → FM2 → DR1 → DR2 → AM → USB1 → USB2 → Bluetooth® bærbar lydavspiller → AUX (Jack-kontakt).	
16		<ul style="list-style-type: none"> <li>– Kort trykk: åpne "Phone"-menyen.</li> <li>– Langt trykk: ringe forrige nummer på nytt.</li> </ul>
17		Øk lydstyrken til lydkilden som er i bruk.
18	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Demp radiokilden som for øyeblikket spilles av.</li> <li>– Demp lyden midlertidig og sett avspillingen på pause for den bærbare Bluetooth®-lydavspilleren, USB, MP3 -spilleren, bærbar lydspiller</li> </ul>	Langt trykk: ringe forrige nummer på nytt. Ved mottak av et anrop: <ul style="list-style-type: none"> <li>– kort trykk: besvare et anrop;</li> <li>– langt trykk: avvise et anrop.</li> </ul> Under en samtale: avslutte samtalen som pågår.

## INTRODUKSJON TIL KONTROLLENE (6/8)

	AUDIO/MEDIA-funksjon	TELEFON-funksjon
19	Reduser lydstyrken til lydkilden som er i bruk.	
17 + 19	(Bare for kontrollene <b>C</b> , <b>D</b> og <b>G</b> ) <ul style="list-style-type: none"> <li>– Demp radiokilden som før øyeblikket spilles av.</li> <li>– Demp lyden midlertidig og sett avspillingen på pause for den bærbare Bluetooth®-avspilleren, USB, MP3-spilleren.</li> </ul>	
20	<p>Roter:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– radio: bla gjennom radiolisten;</li> <li>– media: forrige eller neste spor.</li> </ul> <p>Hold inne:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– gå tilbake til forrige skjermbilde eller forrige nivå når du blar gjennom menyer;</li> <li>– avbryte pågående handling.</li> </ul>	<p>Roter:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Phone-menü: bla gjennom listen.</li> </ul> <p>Hold inne:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Kort trykk: Bekreft en handling.</li> <li>– Langt trykk: ringe forrige nummer på nytt.</li> </ul>
21		<p>Ved mottak av et anrop:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– kort trykk: besvare et anrop;</li> <li>– langt trykk: avvise et anrop.</li> </ul> <p>Under en samtale: avslutte samtalen som pågår.</p>

## INTRODUKSJON TIL KONTROLLENE (7/8)

	AUDIO/MEDIA-funksjon	TELEFON-funksjon
22	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Kort trykk: Bekreft en handling.</li> </ul> <p>Hold inne:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– gå tilbake til forrige skjermbilde eller forrige nivå når du blar gjennom menyer;</li> <li>– avbryte pågående handling.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Kort trykk: Bekreft en handling.</li> </ul> <p>Hold inne:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– gå tilbake til forrige skjermbilde eller forrige nivå når du blar gjennom menyer;</li> <li>– avbryte pågående handling.</li> </ul>
23	<p>Roter:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– radio: bla gjennom listen med radiostasjoner som er lagret tidligere;</li> <li>– media: forrige eller neste spor.</li> </ul>	<p>Roter:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– "Phone"-meny: bla gjennom listen.</li> </ul>
24	Ta av telefonstøtteudekslet ved å dreie det mot urviseren.	
25	Bekreft funksjonen.	
26		<ul style="list-style-type: none"> <li>– Kort trykk: åpne "Phone"-menyen.</li> </ul>
		<p>Ved mottak av et anrop:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– kort trykk: besvare et anrop;</li> <li>– langt trykk: avvise et anrop.</li> </ul>
		<p>Under en samtale: avslutte samtalen som pågår.</p>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>– Langt trykk: aktivere talegjenkjenning.</li> <li>– Kort trykk: deaktivere talegjenkjenning.</li> </ul>

## INTRODUKSJON TIL KONTROLLENE (8/8)

	AUDIO/MEDIA-funksjon	TELEFON-funksjon
27		<ul style="list-style-type: none"><li>– Kort trykk: aktivere talegrenkjenning.</li><li>– Langt trykk: deaktivere talegrenkjenning.</li></ul>
28		<p>Ved mottak av et anrop:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– kort trykk: besvare et anrop;</li><li>– langt trykk: avvise et anrop.</li></ul> <p>Under en samtale: avslutte samtalen som pågår.</p>

# BRUK

## Av og på

Trykk kort på kontrollknotten **1** på frontpanelet til lydsystemet for å slå på systemet.

Du kan bruke audiosystemet når du har slått av tenningen. Det blir værende på i flere minutter. Trykk på knapp **1** på frontpanelet til lydsystemet for å bruke systemet i ytterligere flere minutter.

Trykk kort på knapp **1** på frontpanelet for å slå av lydsystemet.

## Velge kilde

For å bla gjennom de forskjellige lydkildene trykker du på knappen **4** flere ganger på frontpanelet til lydsystemet eller **15** på rattkontrollen. Når du blar, vises lydkildene i følgende rekkefølge: USB1 → USB2 → BT-strømming (Bluetooth®) → AUX.

**Merk:** Trykk på knapp **10** på frontpanelet eller **16**, **21** eller **26** på rattkontrollen for å vise telefonmenyen.

Hvis du setter inn et nytt medium (USB, AUX) mens radioen er på, skiftes kilden automatisk og avspillingen starter.

Du kan også velge radiokilden ved å trykke på knappen **3** på frontpanelet til lydsystemet eller **15** på rattkontrollen. Hvis du trykker flere ganger på knappen **3** på frontpanelet til lydsystemet, blar du gjennom bølgelengdene i følgende rekkefølge: FM1 → FM2 → DR1 → DR2 → AM → FM1 osv.

For å endre medium og radiokilde trykker du på knappen **15** på rattkontrollen.

## Volum

Juster volumet ved å vri kontrollknotten **1** på lydsystemets frontpanel eller ved å trykke på knappen **17** eller **19** på rattstammekontrollen.

Skjermen viser "Volume", etterfulgt av den aktuelle innstillingen.

## Demp

Trykk kort på **18**-knappen, eller samtidig på **1** eller **17** og **19** på rattkontrollen. Meldingen "MUTE" vises på skjermen.

Trykk kort én gang til på **17**-knappen, **18** eller **19** på rattkontrollen for å fortsette å spille av gjeldende lydkilde.

Du kan også deaktivere dempefunksjonen ved å vri kontrollknotten **1** på lydsystemets frontpanel.

# BRUKE TALEGJENKJENNING (1/2)

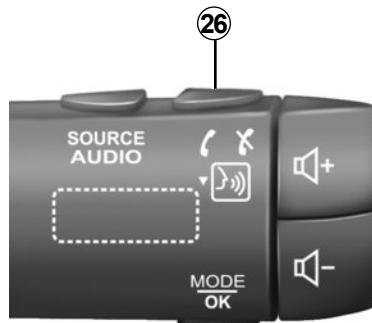
## Talegjenkjenningssystem

Hvis du bruker en kompatibel smarttelefon, kan lydsystemet brukes som talegjenkjenningssystem. Det gjør det mulig å kontrollere smarttelefonens funksjoner mens du har hendene på rattet.

**Merknad:** talegjenkjenningssystemet på smarttelefonen gir deg kun mulighet til å bruke funksjonene på telefonen. Du kan ikke bruke det på andre funksjoner i lydsystemet, for eksempel radioen, Driving eco eller lignende.

**Merknad:** Når du bruker talegjenkjenning, blir innstilt språk på telefonen det samme språket som lydsystemet bruker.

**Merk:** Hvis du prøver å bruke kjøretøyets talegjenkjenningssystem sammen med en paret smarttelefon som ikke har talegjenkjenning, vises en melding som varsler deg om dette, på lydsystemskjermen.



## Bruke talegjenkjenning med telefonen

### Aktivering

For å kunne aktivere talegjenkjenningssystemet må du:

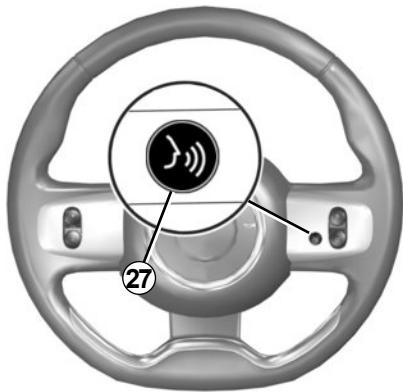
- opprette en 3G-, 4G- eller Wifi-forbindelse med smarttelefonen;
- aktivere Bluetooth® på smarttelefonen, og gjøre den synlig for andre enheter (du finner instruksjoner i telefonens håndbok);



- pare og koble smarttelefonen til lydsystemet (se avsnittet "Pare og oppheve paring av telefon");
- hold inne knappen 26 på rattstammekontrollen, eller trykk på knappen 27 på rattet.

Et lydsignal indikerer at talegjenkjenning er aktivert.

## BRUKE TALEGJENKJENNING (2/2)



### Deaktivering

- Trykk på knappen **26** på rattstammekontrollen eller **27** på rattet for å avslutte talegjenkenningsøkten.

Et lydsignal indikerer at talegjenkjening er deaktivert.

## LYTTE PÅ RADIO (1/4)

### Velge en bølgelengde

Velg ønsket bølgebånd (FM1, FM2, DR1, DR2, AM, FM1 osv.) ved å trykke flere ganger på knappen **3** på lydsystemets frontpanel.

### Velge en FM- eller AM-stasjon

Det er flere måter å velge og søke etter radiostasjoner på.

#### Automatisk søk

Systemet søker automatisk etter radiokanaler. Hold inne knappen **7** på lydsystemets frontpanel.

Når du slipper knappen **7** på lydsystemets frontpanel, vises frekvensen til nærmeste radio. Radioen fortsetter å gå opp eller ned i frekvensene så lenge du trykker på knappen **7** på lydsystemets frontpanel.

#### Manuelt søk

Med denne modusen kan du manuelt finne kanaler ved å bla gjennom frekvensene ved å trykke på knappen **7** på lydsystemets frontpanel.

Trykk på knappen **7** på lydsystemets frontpanel for å øke eller redusere frekvensen.

#### Kanalminne

Med denne funksjonen kan du lytte til dine forhåndsinnstilte radiokanaler.

Velg bølgebånd og radiokanal med en av metodene som er beskrevet ovenfor.

For å lagre en kanal holder du inne en av knappene på lydsystemets frontpanel tastatur **11** til du hører en pipetone.

Du kan lagre opptil seks kanaler per bølgebånd.

Trykk kort på en av knappene på tastaturet **11** for å hente en lagret kanal.

### Velge en FM / DR radiostasjon etter navn.

Velg en radiostasjon ved å dreier på **5**-knappen, eller ved å trykke på **14**-knappene og bekrefte ved å trykke på **25**-knappen, eller, avhengig av rattstammekontrollene, ved å trykke på **20** eller **23**-knappen.

Denne listen kan omfatte opptil 100 radiokanaler med de sterkeste frekvensene i området ditt.

Du kan også oppdatere radiolisten (FM eller DR).

Se Oppdatere radiolisten (FM eller DR) i denne delen.

## LYTTE PÅ RADIO (2/4)

### Radioinnstillingar

Vis innstillingsmenyen ved å trykke på **9**-knappen på lydpanelet og deretter, avhengig av lydpanelet, velge "Radio" ved å dreie og trykke på **5**-knappen, eller ved å velge og trykke på **14**-knappene og deretter bekrefte ved å trykke på **25**-knappen. Dette er de tilgjengelige funksjonene:

- "TA";
- "DR Interrupt...";
- "Ref. FM List";
- "Ref. DR List".

#### "TA"

Når denne funksjonen er aktivert, spiller lydsystemet automatisk av trafikk-meldinger etter hvert som det kommer nye fra en FM- eller DR-radiostasjon.

**Merk:** Denne funksjonen er ikke tilgjengelig for AM-bølgebåndet.

Velg informasjonsstasjonen, og velg deretter om du vil ha en annen lytte-kilde.

Trafikkinformasjon kringkastes automa-tisk, og den har prioritet over kilden det for øyeblikket lyttes til.

Hvis du vil aktivere eller deakti-vere denne funksjonen, kan du se avsnittet Radioinnstillingar under Systeminnstillingar.

#### "DR Interrupt..." (nyhetssendinger)

Når denne funksjonen er aktivert, er det mulig automatisk å lytte til nyheter når de kringkastes av visse FM- eller DR-radiostasjoner.

Hvis du deretter velger andre kilder, vil kringkasting av den valgte programty-pen avbryte den andre kilden.

Hvis du vil aktivere eller deaktivere denne funksjonen, kan du se infor-masjonen om "DR Interrupt..." i delen Systeminnstillingar.

#### "Ref. FM List"

Med denne funksjonen kan du utføre en oppdatering av alle FM -stasjoner i ditt område.

Vis innstillingsmenyen ved å trykke på **9**-knappen på lydpanelet og deretter, avhengig av lydpanelet, velge "Radio" ved å dreie og trykke på **5**-knappen, eller ved å velge ved å trykke på **14**-knappene og deretter be-krefte ved å trykke på **25**-knappen.

Avhengig av lydpanelet, velger du "Ref. FM List" ved å dreie og trykke på **5**-knappen, eller ved å velge ved å trykke på **14**-knappene og bekrefte ved å trykke på **25**-knappen.

Den automatiske oppdateringen av FM-stasjonene i området begynner. Meldingen "Updating FM List" vises på skjermen.

Når det automatiske frekvenssøket er utført, vises meldingen "FM List updated" på skjermen.

**Merk:** Hvis en annen kilde er valgt, fort-setter oppdateringen av FM-radiolisten i bakgrunnen.

## LYTTE PÅ RADIO (3/4)

For å bytte fra en lagret frekvens til en annen trykker du på en av knappene på lydsystemets frontpaneltastatur **7**.

**Merk:** Du kan også oppdatere FM-radiolisten ved å holde inne knappen **3** på lydsystemets frontpanel.

### "Ref. DR List"

Med denne funksjonen kan du utføre en oppdatering av alle DR-stasjoner i ditt område.

- Vis innstillingsmenyen ved å trykke på **9**-knappen på lydsystempanelet og deretter, avhengig av lydsystempanelet, velge "Radio" ved å dreie og trykke på **5**-knappen, eller ved å velge og trykke på **14**-knappene og deretter bekrefte ved å trykke på **25**-knappen;
- velg "Ref. DR List" ved å vri og trykke på **5**-knappen, eller ved å trykke inn **14**-knappene og bekrefte ved å trykke på **25**-knappen.

- Den automatiske oppdateringen av listen over digitale radiokanaler i området begynner. Meldingen "Updating DR List" vises på skjermen.

Når det automatiske frekvenssøket er utført, vises meldingen "DR List updated" på skjermen.

**Merk:** Du kan også oppdatere DR-radiolisten ved å holde inne knappen **3** på lydsystemets frontpanel.

### Valg av radiostasjon

Velg ønsket bølgebånd (FM1, FM2, DR1, DR2 eller AM) ved å trykke flere ganger på knappen **3** på lydsystemets frontpanel.

- avhengig av lydsystempanelet, dreier du på **5**-knappen eller trykker på **14**-knappene og bekrefter deretter ved å trykke på **25**-knappen, eller, avhengig av rørtstammekontrollene, bruke **20**- eller **23**, -knappen til å bla gjennom listen med FM/DR eller AM radiostasjoner
- Trykk på knappen **7** på lydsystemets frontpanel for å bla gjennom FM/AM-frekvensene eller DR-radiokanalene.

## LYTTE PÅ RADIO (4/4)

### Vis radiotekst

For å vise tekstmøyen trykker du kort på knappen **12** på lydsystemets front-panel eller holder inne knappen **9** på panelet. Dette er de tilgjengelige funksjonene:

- Radiotext;
- EPG.

**Merknad:** Hvis ingen informasjon vises, vises meldingen Ingen melding på skjermen.

### Tekstinformasjon Radiotext (FM)

Noen FM-stasjoner kringkaster tekstinformasjon knyttet til programmet det lyttes til (f.eks. tittelen på en sang eller navnet på artisten).

**Merknad:** Denne informasjonen gis bare fra enkelte stasjoner.

### "EPG" (DR) programoversikt

Når denne funksjonen er aktivert, viser lydsystemet kanalens kommende program.

**Merk:** Denne informasjonen er bare tilgjengelig for den valgte stasjonens neste tre programmer.

## EKSTRA LYDKILDER (1/4)

Lydsystemet har innganger som du kan bruke til å koble til én eller flere eksterne lydkilder (USB-minnepinne, MP3-spiller, bærbar Bluetooth®-spiller, osv.).

Det finnes mange måter å koble til en spiller:

- USB -port;
- Jack -inngang;
- Bluetooth®-tilkobling.

**Merk:** De ekstra lydkildeformatene omfatter MP3, WMA og AAC.

### USB-port

#### Tilkobling

Koble en MP3-spiller eller en USB-minnepinne til USB-porten.

Når enheten er koblet til, vises sporet automatisk.



#### Bruk

- MP3-spiller:

Når du har koblet til MP3-spilleren din, kan du åpne menyene på den fra lydsystemet.

Systemet lagrer spillelistene fra MP3-spilleren din.

- USB-minnepinne:

Lydfilene spilles av automatisk.

Avhengig av hvilket frontpanel lydsystemet har, kan du vri og trykke på 5-knappen eller trykke inn **14**-knappene og bekrefte med **25**-knappen for å åpne filtrediagrammene for lydkilden din.

#### Oppladning ved bruk av USB-porten

Når den bærbare lydavspillerens USB-kontakt er satt i multimediesystemets USB-port, kan du lade eller lade opp batteriet under bruk.

**Merknad:** Noen enheter lades ikke på nytt, eller beholder ikke samme batterinivå, når de er koblet til USB-porten på lydsystemet.

**Merk:** Se avsnittene om funksjonene Tilfeldig avspilling og Gjenta.

## EKSTRA LYDKILDER (2/4)

### Jack-kontakt

#### Tilkobling

Bruk en egnet kabel (følger ikke med) når du skal koble Jack-pluggen til den ekstra inngangen **13** på lydsystemets frontpanel til pluggen på de bærbare hodetelefonene (vanligvis en Jack -plugg på 3,5 mm).

**Merk:** Du kan ikke velge et spor direkte fra audiosystemet. Velg spor direkte på den bærbare spilleren mens kjøretøyet står stille.

#### Bruk

På lydsystemskjermen vises bare teksten "AUX". Det vises ikke navn på artist eller spor.

**Merk:** Når du skal justere følsomheten for Jack,-pluggen, kan du se avsnittet Systeminnstillinger.

### Bluetooth® lydavspilling

For å kunne bruke en Bluetooth® digitalenhet, må du pare den med kjøretøyet når den brukes første gang (se informasjonen om Bluetooth®-funksjonen i avsnittet Generell beskrivelse).

Paring gjør det mulig for lydsystemet å gjenkjenne og lagre en Bluetooth® digitalenhet.

**Merk:** Hvis den digitale bærbare Bluetooth®-enheten både har funksjoner for telefoni og lydavspilling, fører en sammenkobling av én av disse funksjonene automatisk til sammenkobling av den andre.

#### Tilkobling

For en enhet som allerede er paret, skal du følge denne fremgangsmåten:

- Aktiver Bluetooth® på den bærbare lydavspilleren, og gjør den synlig for andre enheter (se lydavspillerens håndbok);
- Velg Bluetooth®-lydkilden ved å trykke på knappen **4** på lydsystemets frontpanel eller knappen **15** på rattstammekontrollen.



Ikke betjen en bærbar lydspiller mens du kjører.

Den bærbare lydspilleren må oppbevares trygt under kjøring (den kan bli kastet med stor kraft ved en bråbrems eller kolli-sjon).

## EKSTRA LYDKILDER (3/4)

### Bruk

Den bærbare lydspilleren må være koblet til lydsystemet for å kunne bruke alle funksjonene på den.

**Merknad:** Ingen digitalenhet kan kobles til lydsystemet hvis den ikke tidligere er paret.

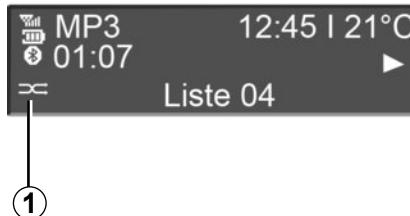
Når den digitale Bluetooth®-spilleren er tilkoblet, kan du betjene den fra audio-systemet.

For å sette lydsporet på pause trykker du på **18**-knappen, eller trykker inn **17**- og **19**-knappene samtidig på rattkontrollen (trykk på nytt for å gjenoppta avspillingen).

Trykk på knappen **7** på lydsystemets frontpanel, eller vri kontrollknappen **20** eller **23** på rattstammekontrollen for å gå til neste eller forrige spør.

**Merk:** Antall tilgjengelige funksjoner varierer med hvilken type bærbar spiller du har og om den er kompatibel med audiosystemet.

**Merk:** I enkelte tilfeller må du se etter i brukerhåndboken hvordan du skal fullføre tilkoblingen.



### Tilfeldig avspilling Mix

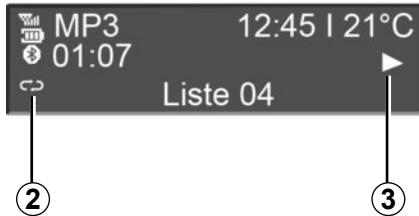
Trykk på 1 eller 2 på tastaturet til lydsystemet, eller trykk på knapp **28** på frontpanelet til lydsystemet, for å spille av alle sporene i tilfeldig rekkefølge.

MIX -symbolet **1** vises på skjermen. Deretter velger systemet et tilfeldig spor. Overgangen fra ett spor til det neste skjer tilfeldig.

Trykk én gang til på 1 eller 2 på tastaturet, eller trykk på knapp **28** på frontpanelet, for å slå av tilfeldig avspilling. MIX -symbolet **1** forsvinner.

Tilfeldig avspilling slås automatisk av når lydsystemet slås av, og når lydkilden kobles fra.

## EKSTRA LYDKILDER (4/4)



### Avspillingsmodus

Et 3 PLAY-, PAUSE- eller STOP-symbol viser aktuell avspillingsmodus.

### Pause

Trykk samtidig på knappene **17** og **19** på rattkontrollen, eller kort på **18**-kappen på rattkontrollen, for å dempe lyden midlertidig.

Denne funksjonen deaktiveres hvis du endrer volumet eller kilden, eller hvis en automatisk nyhet kommer inn.

### Gjenta RPT

Trykk på 1 eller 2 på tastaturet til lydsystemet for å aktivere funksjonen for gjentatt avspilling. RPT-symbolet **2** vises på skjermen.

Trykk én gang til på 1 eller 2 på tastaturet for å deaktivere funksjonen. RPT-symbolet **2** forsvinner.

**Merk:** Hvis tilfeldig avspilling er aktivert, blir den deaktivert når gjentatt avspilling aktiveres. MIX-symbolet **1** forsvinner RPT-symbolet **2** vises.



Ikke betjen en bærbar lydspiller mens du kjører.

Den bærbare lydspilleren må oppbevares trygt under kjøring (den kan bli kastet med stor kraft ved en bråbrems eller kollasjon).

# SAMMENKOBLE, KOBLE FRA EN TELEFON (1/3)

## Bluetooth®-forbindelse

For å aktivere systemfunksjonen Bluetooth® kan du velge Bluetooth ved å vri og trykke på **5**-knappen Bluetooth, eller ved å trykke inn **14**-knappene og bekrefte med **25**-knappen (avhengig av frontpanel). Velg deretter "ON" eller "Off".

## Sammenkoble en telefon

For å bruke håndfrisystemet må du pare Bluetooth®-telefonen med lydsystemet. Kontroller at lydsystemet og telefonen er på, at Bluetooth® er aktivert på telefonen, og at statusen er angitt til "synlig" (se telefonens brukerhåndbok).

Sammenkobling er en forutsetning for å gjenkjenne og lagre en telefon.

Du kan pare opptil fem telefoner, men bare én kan kobles til lydsystemet om gangen.

Sammenkoblingen kan utføres fra lydsystemet og/eller fra telefonen din.



### Pare en Bluetooth®-telefon med lydsystemet fra lydsystemet

Med denne metoden kan du utføre et Bluetooth®-søk fra lydsystemet.

For å pare en telefon med denne metoden skal du følge denne fremgangsmåten:

- Vis telefonmenyen ved å trykke på **10**-knappen på frontpanelet, eller **16**, **21**, **23** eller **26** på rattkontrollen.

- Avhengig av hvilket frontpanel lydsystemet har, kan du velge "Scan devices" ved å vri og trykke på **5**-knappen eller trykke inn **14**-knappene og bekrefte med **25**-knappen. Bruk **20** eller **23**-knappen (avhengig av rattkontroll).

Søk etter Bluetooth®-enheter i nærheten starter (det kan ta opptil seksti sekunder) Meldingen "Søk etter BT-enheter..." vises på lydsystemskjermen.

- Avhengig av hvilket frontpanel lydsystemet har, kan du velge telefonen som du vil sammenkoble, ved å vri og trykke på **5**-knappen, eller ved å trykke inn **14**-knappene og bekrefte med **25**-knappen. Bruk **20** eller **23**-knappen (avhengig av rattkontroll).

- Når meldingen tilkoblet vises på lydsystemskjermen, lagres Bluetooth®-enheten automatisk og kobles til kjøretøyet.

## SAMMENKOBLE, KOBLE FRA EN TELEFON (2/3)

Hvis paring ikke lykkes etter seksti sekunder, gjentar du fremgangsmåten. Du finner mer informasjon i telefonens brukerhåndbok.

### Pare en Bluetooth®-telefon med lydsystemet fra telefonen

Med denne metoden kan du utføre et Bluetooth®-søk fra telefonen.

For å pare telefonen med denne metoden følger du denne fremgangsmåten:

- Vis telefonmenyen ved å trykke på **10** på frontpanelet til lydsystemet, eller **16, 21** eller **26** på rattkontrollen.
- Avhengig av hvilket frontpanel lydsystemet har, kan du velge "Pair device" ved å vri og trykke på **5**-knappen, eller ved å trykke inn **14**-knappene og bekrefte med **25**-knappen, eller med **20**- eller **23**-knappen (avhengig av rattkontroll)

- Meldingen "Vennligst skriv inn PIN på nytt" vises på systemskjermen, og en 60-sekunders nedtelling starter.

Lydsystemet er nå synlig for andre Bluetooth®-enheter i rundt ett minutt.

- Sök etter lydsystemet vist under navnet MY CAR eller R&Go Multimédia ved å bruke telefonen og deretter velge det (se brukerveiledningen for telefonen).

Meldingen "MIN BIL tilkoblet" eller "R&Go Multimédia" vises på telefonen for å gi beskjed om at lydsystemet er paret og koblet til telefonen.

Meldingen "R&Go Multimédia" vises bare på skjermen hvis appen R&Go kobles til lydsystemet, og hvis appen er installert på smarttelefonen.

Hvis det oppstår en feil under sammenkoblingen, går skjermen tilbake til hovedmenyen.

Hvis maksimalt antall telefoner som kan pares med lydsystemet, er nådd, må du oppheve paringen av en eksisterende telefon før du parer en ny en (se informasjon om "Oppheving av paring av telefon" i denne delen).



Det håndfrie telefonsystemet er bare ment å forenkle kommunikasjonen ved å redusere risikofaktorene, uten å fjerne dem fullstendig. Du må alltid forholde deg til lovgivningen i landet du befinner deg.



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når bilen står stille.

## SAMMENKOBLE, KOBLE FRA EN TELEFON. (3/3)



- Avhengig av hvilket frontpanel lydsystemet har, kan du velge menyen "Slett enhet" ved å vri og trykke på **5**-knappen eller trykke inn **14**-knappene og bekrefte med **25**-knappen.
- Avhengig av hvilket frontpanel lydsystemet har, kan du velge hvilken telefon du vil fjerne fra listen over sammenkoblede telefoner ved å vri og trykke på **5**-knappen, eller ved å trykke inn **14**-knappene og bekrefte med **25**-knappen.

Det vises en melding på skjermen til lydsystemet som ber deg om å bekrefte og angi valget ditt.

- Avhengig av hvilket frontpanel lydsystemet har, kan du vri og trykke på **5**-knappen eller trykke inn **14**-knappene og bekrefte med **25**-knappen for å velge "ON".

**Merk:** Når en telefon fjernes fra listen over sammenkoblede telefoner, slettes alle kontaktene fra kontaktlisten og anropsloggen i lydsystemet som er synkronisert med telefonen.

### Koble fra en telefon

Når du kobler fra en telefon, kan den slettes fra minnet til lydsystemet.

For å oppheve paringen og slette telefonen fra minnet til lydsystemet må du gjøre følgende:

- Vis telefonmenyen ved å trykke på **10** på frontpanelet til lydsystemet, eller **16**, **21** eller **26** på rattkontrollen.

## KOBLE EN TELEFON TIL, FRA (1/3)

### Koble til en sammenkoblet telefon

Telefonen din må være koblet til det håndfrie systemet for å kunne bruke alle funksjonene.

Telefonen må sammenkobles (pares) før det kan kobles til det håndfrie systemet.

Du finner mer informasjon om sammenkobling i avsnittet Sammenkoble/koble fra en telefon.

**Merknad:** Telefonens Bluetooth®-funksjon må være aktivert og satt til synlig.

#### Automatisk tilkobling

Straks tenningen slås på, begynner lyd-systemet å søke etter parede telefoner i nærheten,

**Merk:** Den prioriterte telefonen er den som var sist tilkoblet.

Søkingen fortsetter inntil det blir funnet en sammenkoblet telefon (det kan ta opptil fem minutter).

**Merknad:** Du kan kontakte en autorisert forhandler eller gå til produsentens nettsted hvis du vil vite mer om kompatible telefoner.

#### Merk:

- Du kan bruke den automatiske telefontilkoblingen når tenningen er slått på. Du må eventuelt aktivere den automatiske Bluetooth® tilkoblings-funksjonen for det håndfrie systemet på telefonen din. Du finner hvordan dette skal gjøres i brukerhåndboken for telefonen din;
- Når du kobler til på nytt, og hvis to sammenkoblede telefoner er innenfor rekkevidden til det håndfrie systemet, prioriteres den telefonen som sist var tilkoblet, selv om denne befinner seg utenfor kjøretøyet, så lenge den er innenfor rekkevidden til det håndfrie systemet.

**Merk:** Hvis du allerede har en samtale gående mens det håndfrie systemet er aktivert, kobler telefonen seg automatisk til dette og samtalen skiftes til høyttalerne i kjøretøyet.

## KOBLE EN TELEFON TIL, FRA (2/3)



### Manuell tilkobling (endre tilkoblet telefon)

For å vise telefoninnstillingsmenyen trykker du kort på knappen **10** på lydsystemets frontpanel eller **16**, **21** eller **26** på rattstammekontrollen og velger "Sel.device"-menyen. En liste med allerede parede telefoner blir vist. Velg telefonen du vil koble til, fra listen. Avhengig av lydsystempanelet, dreier du på **5**-knappen, eller velger ved å trykke på **14**-knappene og bekrefter deretter ved å trykke på **25** -knappen, eller **20**-knappen på rattstammekontrollen.

Det blir vist en melding om at telefonen er tilkoblet.

**Merknad:** Hvis en telefon allerede er koblet til når telefoner endres i listen med allerede parede telefoner, avbrytes den eksisterende forbindelsen automatisk.

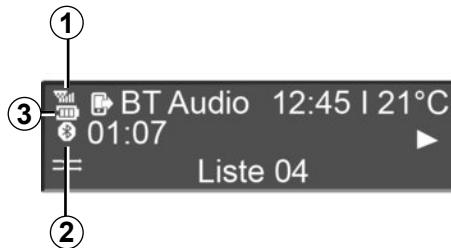
### Tilkoblingsfeil

Hvis du ikke klarer å koble til, kontroller du følgende:

- Telefonen din er slått på;
- Det er strøm på telefonbatteriet;
- Telefonen har tidligere vært sammenkoblet med lydsystemet;
- Bluetooth® er nå aktivert på telefonen og på lydsystemet;
- telefonen er konfigurert for å akseptere lydsystemets tilkoblings forespørsel.

**Merk:** Telefonbatteriet tømmes raskere hvis du bruker det håndfrie telefonsystemet i lengre perioder.

## KOBLE EN TELEFON TIL, FRA (3/3)



### Telefoninformasjon

Når den er tilkoblet, viser lydsystemet informasjon om telefonen:

- telefonens nettverksstatus **1**;
- batteriets ladennivå **2**;
- type tilkobling til multimediesystemet **3**.



### Koble fra en telefon

For å koble fra telefonen kan du:

- deaktivere lydsystemets Bluetooth®-funksjon;
- deaktivere telefonens Bluetooth®-funksjon;
- slette den parede telefonen via lydsystemet. Du finner mer informasjon om "Oppheving av paring for telefon" i avsnittet "Pare og oppheve paring av telefon".

Hvis du slår av telefonen, blir den koblet fra.

En melding vises på lydsystemskjermen som bekreftelse på at telefonen er frakoblet.

**Merk:** Hvis du er midt i en samtale mens telefonen blir frakoblet, overføres samtalen automatisk til telefonen din.

For å deaktivere lydsystemets Bluetooth®-funksjon skal du se i informasjonen om Bluetooth®-funksjon i delen Generell beskrivelse.

For å deaktivere smarttelefonens Bluetooth® kan du se i telefonens brukerhåndbok.

For å oppheve paring og slette Bluetooth®-telefonen skal du se i informasjonen under Oppheve paring av telefon, i avsnittet Pare, oppheve paring av telefon.

## FORETA, MOTTA ET ANROP (1/4)

### Ringe til en kontakt fra telefonkatalogen

Når en telefon blir sammenkoblet, lastes kontaktlisten på den automatisk ned til lydsystemet.

Vis "Phone"-menyen ved å trykke på **10**-knappen på lydsystempanelet, eller på **16**, **21** eller **26** på rattstammekontrollen.

Avhengig av lydsystempanelet, velger du "Phonebook"-menyen ved å dreie og trykke på **5**-knappen, eller velger ved å trykke på **14**-knappene og bekrefter deretter ved å trykke på **25**, -knappene eller ved å bruke **20**-knappen på rattstammekontrollen.

Listen over kontaktene vises på lydsystemskjermen.

Trykk på "6"-knappen på lydsystempanelets tastatur. Bla gjennom kontaktene dine i alfabetisk rekkefølge ved å dreie og trykke på **5**-knappen, eller velg ved å trykke på **14**-knappene og deretter bekrefte ved å trykke på **25**-knappen, eller ved å bruke **20**-knappen på rattstammekontrollen for å ringe.

**Merk:** For å gå tilbake til forrige skjermbilde trykke du på knappen **6** på frontpanelet til lydsystemet.



Vi anbefaler at du stanser kjøretøyet før du taster inn et nummer eller søker etter en kontakt.

## FORETA, MOTTA ET ANROP (2/4)



### Ringe en kontakt fra anropsloggen

For å vise anropsloggen trykker du kort på knappen **10** på lydsystemets frontpanel eller **16**, **21** eller **26** på rattstammekontrollen og velger "Call List"-menyen.

Velg "Utgående", "Received" eller "Missed". Anropsloggen vises på lydsystemskjermen.

Velg kontakten eller nummeret du vil ringe til, og bekrefte ved å trykke på **5**-knappen, eller velg ved å trykke på **14**-knappene og deretter bekrefte ved å trykke på **25**-knappen, eller ved å bruke **20**-knappen på rattstammekontrollen for å ringe.

### Ringe til noen ved å taste inn et nummer

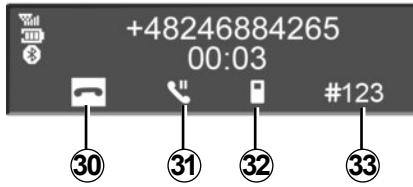
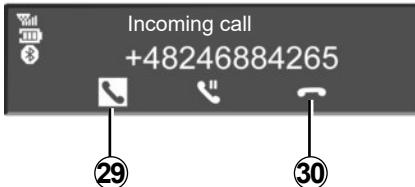
For å vise telefonmenyen trykker du kort på knappen **10** på lydsystemets frontpanel eller **16**, **21** eller **26** på rattstammekontrollen og velger "Dial Number"-menyen.

Slå ønsket nummer ved bruke talltastaturet ved å dreie og trykke på **5**-knappen, eller velg ved å trykke på **14**-knappene og deretter bekrefte ved å trykke på **25**-knappen, eller ved å bruke **20**-knappen på rattstammekontrollen.

Når du har slått nummeret, velger du **1** for å foreta anropet.

Du kan ringe til det sist ringte nummeret ved å holde inne knappen **10** på lydsystemets frontpanel, eller **16**, **18** eller **21** på rattstammekontrollen.

## FORETA, MOTTA ET ANROP (3/4)



### Motta et anrop

Når du mottar et anrop, vises nummeret til den som ringer, på lydsystemskjermen (denne funksjonen er avhengig av hvilke tjenester du abонerer på fra mobiloperatøren).

Hvis anroperens nummer er ett du har lagret, vises navnet til anroperen i stedet for nummeret.

Hvis nummeret til den som ringer, ikke kan vises, vises meldingen "Privat nummer" på lydsystemskjermen.

For å avvise et anrop holder du inne knappen **10** på lydsystemets frontpanel, eller **18, 21** eller **26** på rattstammekontrollen eller **28** på rattet.

Du kan avslå et innkommende anrop ved å velge **30**-symbolet, og, avhengig av lydsystempanelet, dreie og trykke på **5**-knappen, eller velge ved å trykke på **14**-knappene og deretter bekrefte ved å trykke på **25**-knappen eller **20**-knappen på rattstammekontrollen.

For å godta et innkommende anrop trykker du på knappen **10** på lydsystemets frontpanel, eller **18, 21** eller **26** på rattstammekontrollen eller **28** på rattet. Du kan godta et innkommende anrop ved å velge **29**-symbolet, og, avhengig av lydsystempanelet, dreie og trykke på **5**-knappen, eller velge ved å trykke på **14**-knappene **25** og deretter bekrefte ved å trykke på knappen ved å bruke **20** -knappen på rattstammekontrollen.



Vi anbefaler at du stanser kjøretøyet før du taster inn et nummer eller søker etter en kontakt.

## FORETA, MOTTA ET ANROP (4/4)

- bekrefte ved å trykke på **5**-knappen eller **25**-knappen, avhengig av lydsystempanelet, eller bruk **20** -knappen på rattstammekontrollen.

Drei på **5**-knappen, eller velg ved å trykke på **14**-knappene og deretter bekrefte ved å trykke på **25**-knappen, eller **20** -knappen på rattstammekontrollen for å velge ønsket symbol.

kan du:

- Legg på ved å velge **30**.
- Overfør anropet fra audiosystemet til telefonen ved å velge **32**.
- Sett et anrop på vent ved å velge **31**.
- Gjenoppta et anrop som er satt på vent, ved å velge **29**.
- Overfør anropet fra telefonen til audiosystemet ved å velge **34**.
- Kontroller tastaturet på telefonen fra audiosystemet ved å velge **33**.



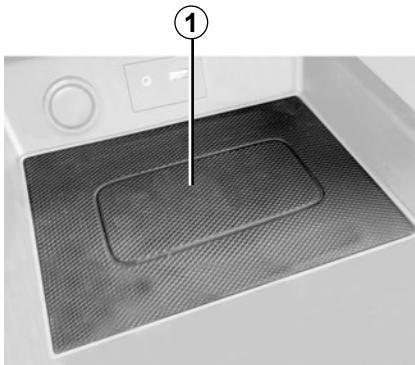
### Under et anrop

kan du:

- Juster volumet ved å vri knappen **1** på lydsystemets frontpanel eller ved å trykke på **17** eller **19** på rattstammekontrollen;
- legg på ved å trykke på knappen **10** på lydsystemets frontpanel, eller **18**, **21** eller **26** på rattstammekontrollen eller **28** på rattet;

Systemet kan håndtere anrop venter når telefonen er tilkoblet (avhengig av abonnementet).

## TRÅDLØS LADER (1/2)



### Innledning

Bruk induksjonsladesonen **1** til å lade en telefon uten kabel.

**Merk:** Du finner mer informasjon om hvilke telefoner som støttes hos en autorisert forhandler, eller ved å gå til <https://renault-connect.renault.com-nettstedet>.

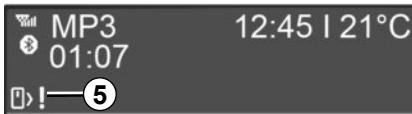
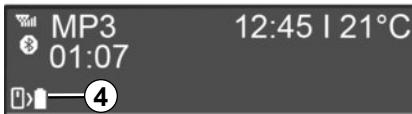
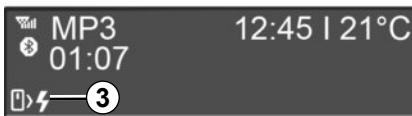
### Ladeprosedyre

Plasser telefonen på **2** i induksjonsladerområdet **1**.

Lading av telefonen **2** blir avbrutt i følgende tilfeller:

- en gjenstand er oppdaget i induksjonsladeområdet **1**;
- Induksjonsladeområdet **1** er overopphevet Når temperaturen har sunket, starter ladingen av telefonen **2** på nytt etter kort tid.

## TRÅDLØS LADER (2/2)



### Merk:

- det er å foretrekke å fjerne dekselet eller etuiet fra telefonen før lading for å oppnå optimal lading;
- hele overflaten på telefonen må være i kontakt med overflaten på ladematten for å etablere optimal lading.

### Ladeprosess

Fremdriften på ladingen vises i frontpanelet til lydsystemet:

- telefonen lades **3**
- telefon er ladet **4**
- feil i ladeprosedyren **5**.

Gjenstander som er blitt liggende i induksjonsladeområdet **1** kan bli overopphevet. Det anbefales at du plasserer dem i områdene som er beregnet til dette formålet (oppbevaringsrom, solskjermoppbevaring osv.).

Pass nøye på at det ikke er noen gjenstander (USB-minnepinne, SD-kort, oppstartskort, kredittkort, smykker, nøkler, mynter osv.) i ladeindusjonssonen **1** når du lader telefonen. Fjern eventuelle magnetkort eller kredittkort fra brettet før du plasserer telefonen på induksjonsladeren **1**.

# SYSTEMINNSTILLINGER (1/4)

## Lydinnstillinger

Vis innstillingsmenyen ved å trykke på knappen **9** på frontpanelet til lydsystemet.

Velg Lydinnstillinger. Avhengig av hvilket frontpanel lydsystemet har, kan du velge ved å vri og trykke på **5**-knappen eller trykke inn **14**-knappene og bekrefte med **25**-knappen. Du kan avslutte menyen ved å trykke på knappen **6** på frontpanelet til lydsystemet.

- "Sound";
- "AUX In";
- "Speed Vol.>";
- "Bass Boost";
- "Audio Default".

### Lyd

Velg **5** og trykk på Sound-knappen, eller trykk inn **14**-knappene og bekrefte med **25**-knappen for å få tilgang til de ulike alternativene i følgende rekkefølge:

- "Bass";
- "Treble";
- "Bal." (venstre/høyre lydbalanse);
- "Fade" (bakre/fremre lydbalanse).

Du kan endre verdien for hver innstilling ved å vri og trykke på **5**-knappen, eller trykke inn **14**-knappene og bekrefte med **25**-knappen. Du kan avslutte menyen ved å trykke på knappen **6** på frontpanelet til lydsystemet.

### Ekstra inngang (AUX IN)

Vis innstillingsmenyen ved å trykke på knappen **9** på frontpanelet til lydsystemet. Velg Lydinnstillinger og trykk på **5**-knappen, eller trykk inn **14**-knappene og bekrefte med **25**-knappen.

Velg **5** ved å vri og trykke på "AUX In"-knappen, eller trykk inn **14**-knappene og bekrefte med **25**-knappen for å få tilgang til de ulike alternativene i følgende rekkefølge:

- "Low";
- "Medium";
- "High".

Verdiene for de ulike innstillingene er:

- "Low" (1200 mV);
- "Medium" (600 mV);
- "High" (300 mV).

## Hastighetsavhengig lydstyrkekontroll

Systemets lydstyrke varierer med kjøretøyets hastighet.

Vis innstillingsmenyen ved å trykke på knappen **9** på frontpanelet til lydsystemet. Velg menyen Lydinnstillinger og "Speed Vol." ved å trykke på **5**-knappen, eller ved å trykke inn **14**-knappene og bekrefte med **25**-knappen.

Juster volumet/hastighetsforholdet ved å vri og trykke på **5**-knappen eller trykk inn **14**-knappene og bekrefte med **25**-knappen når du har funnet den innstillingen du vil ha.

### Øke bassnivået ("Bass Boost")

"Bass Boost"-funksjonen øker bassnivået.

Denne funksjonen kan aktiveres/deaktivert ved å velge "ON" eller "Off", vri og trykke på **5**-knappen eller trykk inn **14**-knappene og bekrefte med **25**-knappen.

## SYSTEMINNSTILLINGER (2/4)

### Standardlyd

Vis innstillingsmenyen ved å trykke på knappen **9** på frontpanelet til lydsystemet. Velg Lydinnstillinger og vri **5**-knappen eller trykk inn **14**-knappene (avhengig av hvilket frontpanel lydsystemet har) for å vise innstillingsmenyen. Velg deretter "Audio Default".

Bekreft med **5**-knappen eller **25**-knappen (avhengig av hvilket frontpanel lydsystemet har).

Alle lydinnstillingene tilbakestilles til standardverdiene.

### Stille inn tiden

Med denne funksjonen kan du stille klokken.

Vis innstillingsmenyen ved å trykke på knappen **9** på frontpanelet til lydsystemet. Velg "Clock" ved å vri og trykke på **5**-knappen, eller ved å trykke inn **14**-knappene og bekrefte med **25**-knappen. De tilgjengelige innstillingene er:

- "Set Time": angir timen og minuttene;
- "Format": velger tidsvisningsformatet ("12 t" eller "24hr").

### Radioinnstillinger

De tilgjengelige innstillingene er:

- "TA";
- "DR Interrupt...";
- "Ref. FM List";
- "Ref. DR List".

#### "TA"

Aktivering eller deaktivering av denne funksjonen:

- Vis innstillingsmenyen ved å trykke på knappen **9** på lydsystemets frontpanel;
- velg "Radio" ved å vri og trykke på **5**-knappen, eller ved å trykke inn **14**-knappene og bekrefte med **25**-knappen
- velg "TA" ved å vri og trykke på **5**-knappen, eller ved å trykke inn **14**-knappene og bekrefte med **25**-knappen
- velg "ON" eller "Off" for å aktivere eller deaktivere funksjonen "TA".

For å gå tilbake til forrige meny trykker du på knappen **6** på lydsystemets frontpanel.

## SYSTEMINNSTILLINGER (3/4)

### "DR Interrupt..." (nyhetssendinger)

Aktivering eller deaktivering av denne funksjonen:

- Vis innstillingsmenyen ved å trykke på knappen **9** på lydsystemets frontpanel;
- velg Radio ved å vri og trykke på **5**-knappen, eller ved å trykke inn **14**-knappene og bekrefte med **25**-knappen
- Velg "DR Interrupt..." ved å vri og trykke på kontrollknotten **5** på lydsystemets frontpanel;
- velg hvilke nyhetsmeldinger du vil lytte på ved å vri og trykke på **5**-knappen, eller ved å trykke inn **14**-knappene og bekrefte med **25**-knappen.

### "Ref. FM List"

Se avsnittet om "Ref. FM List" under Lytte på radio.

### "Ref. DR List"

Se avsnittet om "Ref. DR List" under Lytte på radio.

### Valg av språk

Med denne funksjonen kan du endre språket til lydsystemet.

For å få tilgang til "Language"-overskriften i innstillingsmenyen trykker du på **9** på lydsystemets frontpanel.

### "Settings" (Bluetooth®)

For å få tilgang til telefonmenyen trykker du på knappen **10** på frontpanelet til lydsystemet eller **16**, **21** eller **26** på rattkontrollen.

Velg alternativet "Settings" ved å vri og trykke på **5**-knappen, eller ved å trykke inn **14**-knappene og bekrefte med **25**-knappen, eller ved hjelp av **20**-knappen på rattkontrollen.

De tilgjengelige innstillingene er:

- "Speed": justering av lydstyrke for ringtone eller anrop
- "Ringtone": aktivering av kjøretøyets ringtone eller av den ringtonen som overføres fra telefonen.

For å justere lydstyrken til ringtonen når en Bluetooth®-telefon kobles til lydsystemet, kan du velge "Speed" ved å vri og trykke på **5**-knappen, eller ved å trykke inn **14**-knappene og bekrefte med **25**-knappen, eller bruke **20**-knappen på rattkontrollen.

En ny undermeny vises:

- "Ring";
- "Call"



Av hensyn til sikkerheten  
må alle justeringer utføres  
når kjøretøyet står i ro.

## SYSTEMINNSTILLINGER (4/4)

- avhengig av hvilket frontpanel lydsystemet har, kan du velge ett av de to alternativene ved å vri og trykke på **5**-knappen, eller ved å trykke inn **14**-knappene og bekrefte med **25**-knappen, eller ved å bruke **20**-knappen på rattkontrollen
- vri og trykk på **5**-knappen på frontpanelet til lydsystemet, eller trykk inn **14**-knappene og bekrefte med **25**-knappen, eller bruk **20**-knappen på rattkontrollen for å øke eller redusere lydstyrken.

For å aktivere ringtonen til kjøretøyet eller den tilkoblede Bluetooth®-telefonen, kan du velge "Ringtone" ved å vri og trykke på **5**-knappen, eller ved å trykke inn **14**-knappene og bekrefte med **25**-knappen, eller bruke **20**-knappen på rattkontrollen.

En ny undermeny vises:

- "Car";
- "Phone".

- velg ett av de to alternativene ved å vri og trykke på **5**-knappen, eller ved å trykke inn **14**-knappene og bekrefte med **25**-knappen, eller ved å bruke **20**-knappen på rattkontrollen.

**Merk:** Når en telefon kobles til lydsystemet, vises et nytt alternativ i menyen: "Settings":

- Oppdater telefonbok: Oppdaterer kontaktlisten i en telefon som er sammenkoblet med lydsystemet (f.eks. nye kontakter som er lagt til og som ikke finnes i systemet ennå).
- For å oppdatere kontaktlisten i lydsystemet åpner du "Settings"-menyen ved å trykke på **10**-knappen på frontpanelet til lydsystemet eller **16**, **21** eller **26** på rattkontrollen.

- velg Oppdater kontaktlister ved å vri og trykke på **5**-knappen, eller ved å trykke inn **14**-knappene og bekrefte med **25**-knappen, eller ved å bruke knappen på panelet til lydsystemet, eller **20**-knappen på rattkontrollen.

## Vis radiotekst

For å vise radiotekstmenyen velger du "Radio" å vri og trykke på **5**-knappen, eller ved å trykke inn **14**-knappene og bekrefte med **25**-knappen, eller ved å bruke **20**-knappen på rattkontrollen. Radiotekstvisningen kan bestå av høyst 64 tegn.

**Merk:** Hvis det ikke er noen informasjon å vise, vises "Ingen melding" på skjermen.



Av hensyn til sikkerheten  
må alle justeringer utføres  
når kjøretøyet står i ro.

# R&GO: GENERELL BESKRIVELSE (1/6)

## Innledning

"R&Go" er en app som kan lastes ned fra en smarttelefon eller et nettbrett.

Dette programmet gir deg tilgang til flere menyer:

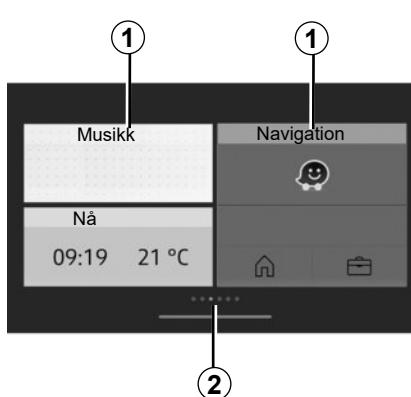
- "Radio"
- "Navigation";
- "Car";
- Set Time
- "Telefon";
- Multimedia

**Merk:** Hvis du vil vite mer om kompatible telefoner og nettbrett, kan du kontakte en autorisert forhandler eller gå til produsentens nettsted hvis det er tilgjengelig.

## Bluetooth®-forbindelse

Kontroller at telefonen eller nettbrettet er paret med lydsystemet (se informasjon om Paring av telefon i delen Paring og oppheving av paring av telefon).

**Merk:** Bluetooth® må være aktivert og angitt til "synlig" på telefonen eller det digitale nettbrettet (for mer informasjon kan du se brukerhåndboken for enheten din).



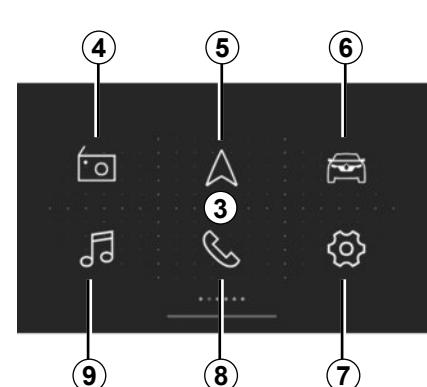
## Display

### Tilpasset startside

1 Tilgang til festede apper.

2 Sideindikatorer.

**Merknad:** Du kan endre konfigurasjonen for velkomstskjermbildet. Se under avsnittet R&Go: innstettingsparametere.



## Standard 3 R&Go-velkomtskjerm

Standardvelkomstskjermen viser følgende menyer:

4 "Radio": radiostyring;

5 "Navigation": navigeringsstyring;

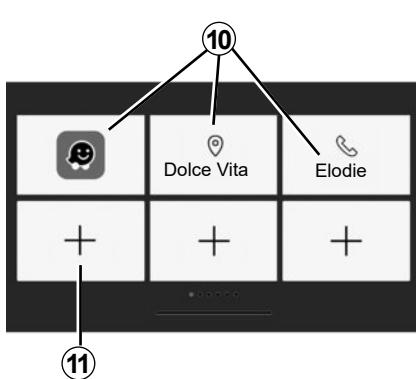
6 "Car": styring av drivstoffforbruket, Driving eco osv.;

7 "Set Time": styring av innstillingene for "R&Go"-appen.

8 "Phone": styring av telefonfunksjoner;

9 "Multimedia": Behandling av multimedieressurser.

## R&GO: GENERELL BESKRIVELSE (2/6)



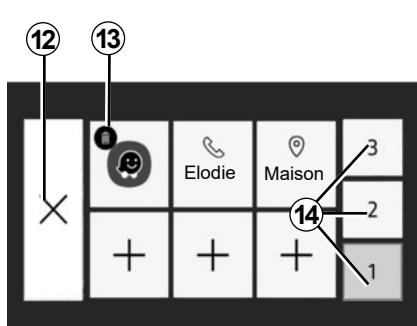
### Favoritter-skjerm

Bruk R&Go-systemet til å legge til snarveier til favorittfunksjonene dine:

- programmer;
- kontakter;
- "R&Go"-funksjoner;
- musikk;
- navigering;
- ...

**10** Tilgang til funksjon som tidligere var angitt som favoritt.

**11** Åpne skjermbildet for behandling av favoritter.



### Skjerm for behandling av favoritter

For å gå til skjermbildet for behandling av favoritter trykker du på **11**-knappen.

**12** tilbake til det forrige skjermbildet;

**13** slett favoritten;

**14** åpne de ulike sidene for behandling av favoritter.

Regelmessige oppdateringer av  
**R&Go**-appen anbefales.

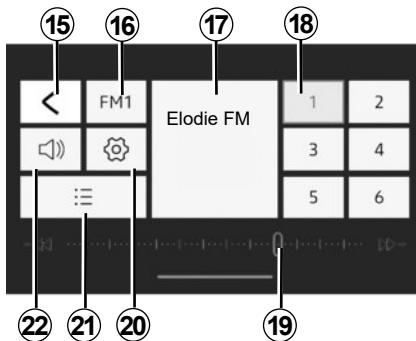
### Tilpassede startsiden

Du kan tilpasse "R&Go"-startsiden. Det gjør du ved å trykke på knappen **11** eller trykke og holde hvor som helst på den tilpassede startsiden, og deretter skyve en app fra nederst på skjermen til ønsket plassering. Hvis du skyver appen til en plassering som allerede er i bruk, blir den automatisk erstattet.

Det håndfrie systemet er beregnet på å forenkle kommunikasjonen ved å redusere risikofaktorene, uten å fjerne dem fullstendig.

Du må alltid forholde deg til lovgivningen i landet du befinner deg.

## R&GO: GENERELL BESKRIVELSE (3/6)

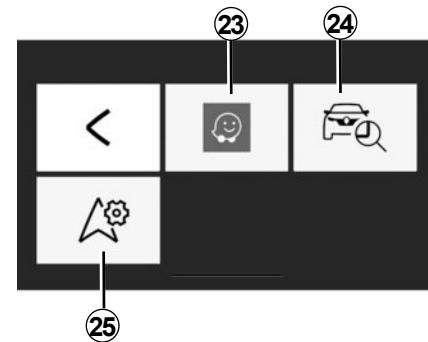


**19** radiofrekvensbånd, radiofrekvensinformasjon;

**20** åpne lydinnstillingene;

**21** liste over tilgjengelige kanaler;

**22** styre volumet.



### "Radio"-meny

Via denne menyen kan du lytte på radiostasjoner, og menyen har følgende funksjoner:

**15** tilbake til hovedmenyen;

**16** velge et radiobånd (FM, DR eller AM);

**17** radiokanalen som for øyeblikket spilles av;

**18** valg av forhåndsinnstilte radioer/favoritter.

**Merk:** R&Go viser forhåndsinnstillingene/favorittene for bilradioen.

### "Navigation"-meny

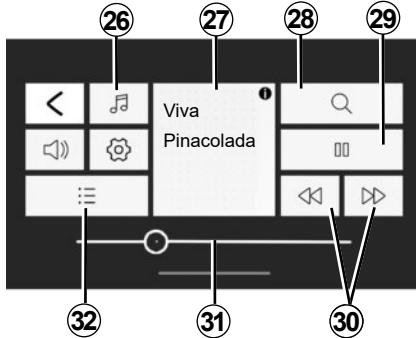
Navigasjonsmenyen har alle satellitt-navigasjonsfunksjoner, veikart, trafkinformasjon, navigasjonsapper og områder med hastighetsbegrensning. Navigation-menyen har følgende funksjoner:

**23** smarttelefonnavigasjonsapp som brukes til å planlegge rutene dine;

**24** app for å vise hvor kjøretøyet befinner seg geografisk;

**25** tilgang til innstillingene som gjør at du kan angi en standard navigasjonsapp.

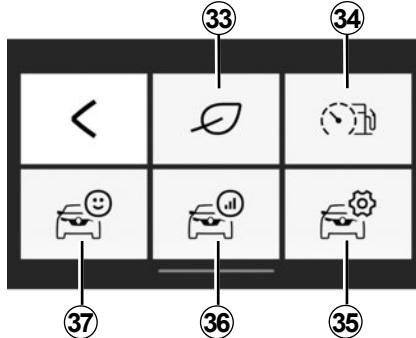
## R&GO: GENERELL BESKRIVELSE (4/6)



### "Multimedia"-meny

Multimedia-menyen inneholder alle funksjonene for avspilling av lydfiler og følgende funksjoner:

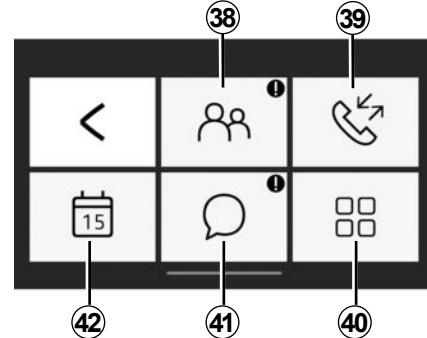
- 26 velg lydfilkilden;
- 27 multimediefil som spilles av for øyeblikket;
- 28 søk etter en multimediefil;
- 29 spill av / stans midlertidig;
- 30 neste/forrige fil;
- 31 rullefelt, gjenværende tid for multimediefilen som spilles av for øyeblikket;
- 32 valg av spilleliste.



### "Car"-meny

Car-menyen brukes til å administrere bestemte utstyrsenheter, som styringsenheten ombord og Driving eco. Den har følgende funksjoner:

- 33 åpne Driving eco-menyen (se øko-poengsum, osv.);
- 34 kjørestilindikator eller inneværende forbruksindikator;
- 35 tilgang til innstillingar og informasjon;
- 36 åpne "tursammendraget";
- 37 åpne kjørerøyets instrumentpanelet.



### "Phone"-meny

Med Phone-menyen kan du bruke telefonen håndfritt, og den har følgende funksjoner:

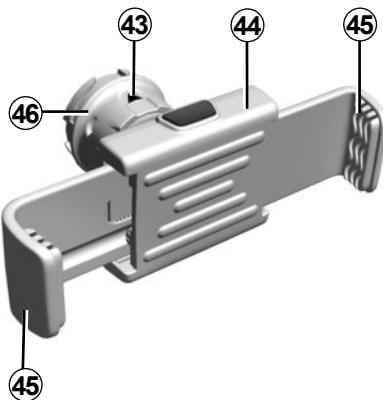
- 38 åpne telefonboken;
- 39 åpne anropslogg;
- 40 åpne Phone-menyinnstillingene;
- 41 åpne meldingene;
- 42 åpne kalenderen.

## R&GO: GENERELL BESKRIVELSE (5/6)

### Glemt telefon-varsle

Når motoren og lydsystemet er slått av, viser programmet "R&Go" en varsle-melding på smarttelefonen, sammen med en pipetone, at du har lagt igjen telefonen i kjøretøyet.

**Merk:** På enkelte telefoner og nettbrett er "Tale-til-tekst"-funksjonen tilgjengelig. Lydsystemet leser opp meldingen høyt.



### Telefonholder 44 (kjøretøyavhengig)

Denne telefonholderen skal monteres bare når du bruker telefonen med programmet "R&Go". Holderen er bare kompatibel med frontpanelet på **B** radioen. Se avsnittet "Innledning til kontrollene" i dette dokumentet.

Når du skal feste telefonholderen **44** på kjøretøyets lydsystem, skal du følge disse instruksjonene:

- ta av telefonholderdekket fra front-panelet ved å **B** dreie det mot urviseren for å eksponere USB-porten;
- plasser pilen **43** på låseknappen **46** i stilling opp før du setter telefonholderen **44** på lydsystemet for å få riktig tilkobling;
- koble telefonholderen **44** til lydsystemets USB-kontakt;
- drei låseknappen **46** på telefonholderen **44** med urviseren for å feste den;
- sett telefonen i telefonholderen **44**, og trykk på begge klipsene **45** til telefonen sitter godt på plass.

## R&GO: GENERELL BESKRIVELSE (6/6)

Ta av telefonholderen **44** fra lydsystemet:

- hold i telefonen mens du trykker på knappen på festeklipsene **45**, og ta deretter av telefonen;
- drei låseknappen **46** på telefonholderen **44** mot urviseren for å frigjøre telefonen fra kjøretøyets lydsystem;
- koble fra telefonholderen **44** fra kjøretøyets lydsystem;
- skru på telefonholderdekslet på frontpanelet på radioen ved å **B** dreie det med urviseren for å lukke USB-porten.



**Merknad:** Du kan bruke telefonholderen **44** i to stillinger:

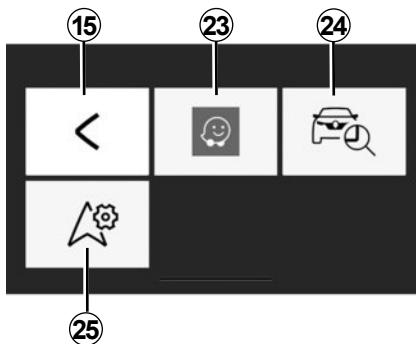
- loddrett, ved å sette telefonen i en vannrett stilling og dreie holderen **44** til oppreist stilling;
- vannrett, ved å sette telefonen loddrett og dreie støtten **44** vannrett.

**Merknad:** Du kan også vippe på telefonholderen for å få bedre sikt til telefonskjermen.

## Opplading ved bruk av USB-porten

Når telefonens USB-kontakt er koblet til USB-porten på telefonholderen **44**, kan du lade batteriet under bruk.

## R&GO: NAVIGASJONSFUNKSJON (1/2)



### "Navigation"

Du kommer til Navigasjonsmenyen ved å trykke på tasten "Navigation" fra menyen på velkomstskjermbildet til "R&Go".

"Navigation"-menyen består av tre ikoner:

**15** gå tilbake til hovedmenyen som standard

**23** åpne navigasjonsappen for å administrere definerte ruter

**Merk:** Du kan høre instruksjonene for navigasjonsappen på høyttalerne i kjøretøyet ved å velge Bluetooth®-lydkilden.

Du finner mer informasjon i avsnittet Sammenkoble en Bluetooth®-telefon med lydsystemet ved å bruke telefonen i delen "Pare og oppheve paring av telefon".

**24** Åpne "Go To My Car"-appen for å se hvor bilen befinner seg geografisk;

**25** angi navigasjonsappen som du ønsker å bruke som standard



### "Finn kjøretøyet"

Denne funksjonen gjør at du kan finne bilens geografiske posisjon, for eksempel på en parkeringsplass.

Trykk på **24 Go To My Car** fra Navigation-menyen.

For å finne kjøretøyet kan du:

- fyll ut feltet "Kjøretøyets parkeringsadresse";
- trykk på Gå til bilen min-knappen for å starte navigasjon i fotgjengermodus til den forhåndsinnstilte adressen.

**Merk:** Denne funksjonen kan bare brukes når du befinner deg på utsiden av bilen. Hvis kjøretøyet er flyttet av en tredjepart i tiden mellom lagring av dets GPS-posisjon og det tidspunktet du ønsker å finne det, kan ikke programmet søke etter dets nåværende posisjon.



Av hensyn til sikkerheten må alle justeringer utføres når kjøretøyet står i ro.

## R&GO: NAVIGASJONSFUNKSJON (2/2)



### "Navigasjonsinnstillingar"

Med denne funksjonen kan du angi ditt foretrukne standard navigasjonsprogram.

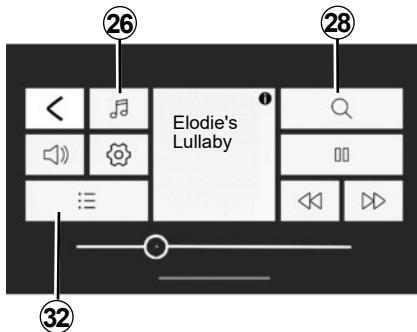
På Navigation-menyen trykker du på Navigasjonsinnstillinger **25** og velger den navigasjonsappen du vil bruke, fra listen over forslag.

Når du bruker navigeringsappen på smarttelefonen, kan overføring av driftsavhengige mobildata medføre kostnader som ikke er inkludert i telefonabonnementet ditt.



Av hensyn til sikkerheten  
må alle justeringer utføres  
når kjøretøyet står i ro.

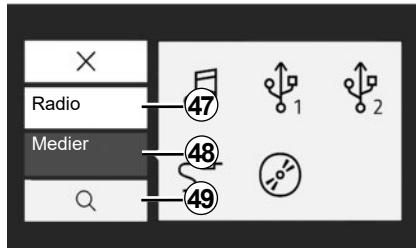
## R&GO: MULTIMEDIEFUNKSJON (1/3)



"Multimedia"

Du kommer til Multimediamenyen ved å trykke på tasten "Multimedia" fra menyen på velkomstskjerm bildet til "R&Go".

**Merk:** For å bruke alle funksjonene i "Multimedia"-menyen må du koble Bluetooth®-telefonen eller -nettbbrettet til lydsystemet.



Angi kilde

Trykk på **26** Multimedia for å åpne valgmenyen for multimediefilkilden. Du kan bruke denne menyen til å velge kilden fra:

**47** "Radio": meny for å velge tilgjengelige radiokanaler;

**48** "Medier": meny for å velge innadatakilder som er koblet til lydsystemet;

**49** Søk.

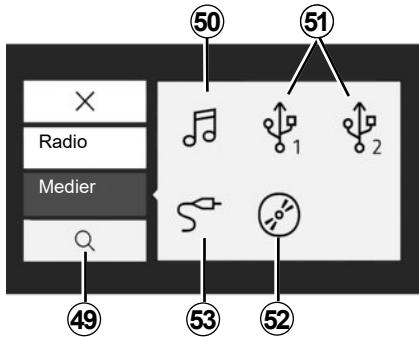
### "Radio"

Via denne menyen kan du lytte på radiostasjoner, og menyen har følgende funksjoner:

- velge et bånd: FM, DR eller AM)
- velge en kanal ved å bruke en av tre søkermoduser ("Frequency", "List" eller "Manuell");
- finne en stasjon ved bruk av det integrerte, intelligente tastaturet;
- lytte på lagrede kanaler;
- vise tekstinformasjon fra bestemte FM-, DR- eller AM-radiostasjoner under lytting.

Du finner mer informasjon i avsnittet Lytte på radioen,

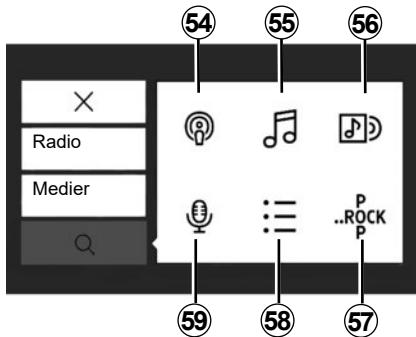
## R&GO: MULTIMEDIEFUNKSJON (2/3)



### Medier

Med denne menyen kan du lytte til musikk fra en ekstern kilde. Velg en tilkoblet inngangskilde for å få tilgang til lydfilene fra følgende liste:

- 50 Åpne multimediefiler som er lagret på smarttelefonen;
- 51 åpne multimediefiler som er lagret på en MP3-spiller eller USB-enhet;
- 52 åpne multimediefiler som er lagret på en CD (avhengig av utstyr);
- 53 åpne multimediefiler i en kilde som er koblet til lydsystemets Jack-kontakten.



Du får tilgang til funksjonen fra multimediemenyen ved å trykke på Søk-ikonet 28.

Du kan bruke denne menyen til å søke etter en multimediefil på den eksterne lydkilden som er valgt.

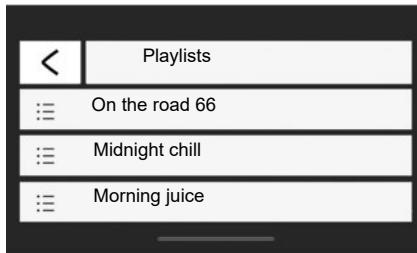
Søket utfører følgende funksjoner:

- 54 søke etter podcast;
- 55 søke etter tittel;
- 56 søke etter album;
- 57 søke etter sjanger;
- 58 søke i spillelister;
- 59 søke etter artist.

### Merk:

- Bare tilgjengelige kilder kan velges. Utilgjengelige kilder blir ikke fremhevet.
- Hvis du spiller av en multimediefil, styrer ikke R&GO eksterne apper.

## R&GO: MULTIMEDIEFUNKSJON (3/3)



### Spilleliste

Du får tilgang til funksjonen fra multimediemenyen ved å trykke på **32** eller **58** "Playlists".

Med denne menyen får du tilgang til tilpassede spillelister.



### Multimedieinnstillinger.

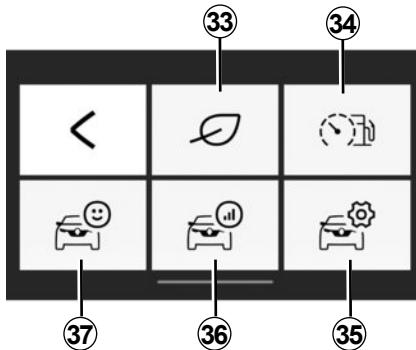
I denne menyen kan du justere følgende innstillinger:

- Balanse/fader;
- "Bass/Treble";
- Taleinstruksjoner;
- Volum Bluetooth®;
- "AUX In";
- "TA";
- "DR Interrupt...";
- Ref. FM List
- "Ref. DR List";
- Lydstyrke ringtone;
- "Ringtone";
- Standardinnstillinger.



Av hensyn til sikkerheten  
må alle justeringer utføres  
når kjøretøyet står i ro.

## R&GO: KJØRETØYFUNKSJON (1/2)



"Car"

Du kommer til "Car"-menyen ved å trykke på tasten "Car" fra menyen på velkomstskjermbildet til "R&Go".

Car-menyen består av flere ikoner:

**33** Åpne "Driving eco"-menyen.

**34** Kjørestilindikator og indikator for inneværende forbruk.

**35** tilgang til innstillingene for Car-menyen fra appen.

**36** Åpne siste tursammendraget.

**37** Åpne dataene på instrumentpanelet i kjøretøyet.

**Merk:** For å bruke alle funksjonene i Car-menyen må du koble Bluetooth®-telefonen eller -nettbbrettet til lydsystemet.

**Merk:** enkelte funksjoner er ikke tilgjengelige på et elektrisk kjøretøy.



«Driving eco»

Med denne funksjonen kan du vise en samlet poengsum i sanntid som gjenspeiler kjørestilen din.

Denne poengsummen tar hensyn til følgende kriterier:

- akselerasjon;
- evnen til å forutse bremsing;
- samsvar med skifting av gir.

Du kan se samlet poengsum og tilpassede råd på slutten av hver tur.

Du kan også se:

- kjørt avstand uten bruk av drivstoff;
- poeng for de siste ti turene dine.

**Merk:**

– Avhengig av telefonen, registrerer ikke "Driving eco"-appen lenger poengene dine i bakgrunnen.

– Trykk på knappen "Nullstill" på instrumentpanelet for å starte en ny tur straks appen har startet.

En tur må være lengre enn 400 meter for å bli tatt i beregning. Hvis tiden mellom stopp og start av motoren er kortere enn fire timer, fortsetter programmet å ta turen med i beregningen før stopp.



Av hensyn til sikkerheten  
må alle justeringer utføres  
når kjøretøyet står i ro.

## R&GO: KJØRETØYFUNKSJON (2/2)



### Øyeblikkelig forbruk og kjørestilindikator

Bruk denne funksjonen til å vise det øyeblikkelige drivstoffforbruket sammenlignet med kjøretøyets gjennomsnittlige forbruk og til å følge med på kjørestilen.

**Merk:** Denne funksjonen er ikke tilgjengelig på GPL-versjoner.



### Tursammendrag

Med denne funksjonen kan du vurdere kjørestilen ut ifra tidligere reiser:

- akselerasjon,
- girskift,
- foregripende,
- ...



### Instrumentpanel

Med denne funksjonen får du tilgang til ulike data registrert på instrumentpanelet, for eksempel:

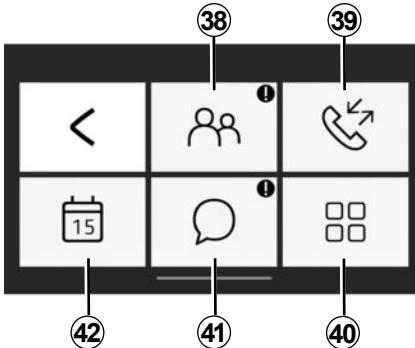
- gjennomsnittlig hastighet,
- gjennomsnittlig drivstoffforbruk,
- total avstand,
- kjørelengde siden forrige nullstilling,
- ...



### "Set Time"

Med denne funksjonen får du tilgang til innstillingene for Car-menyen og kan angi visse alternativer.

## R&GO: TELEFONFUNKSJON (1/3)



**"Phone"**

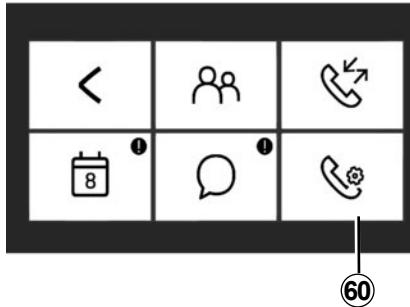
Du kommer til "Phone"-menyen ved å trykke på tasten "Phone" fra menyen på velkomstskjermbildet til **R&Go**.

Phone-menyen består av flere ikoner:

**38** Tilgang til telefonboken

**39** åpne anropsloggen;

**40** ring et nummer ved hjelp av det digitale tastaturet (avhengig av telefonmodell);



**41** åpne meldinger mottatt på en smarttelefon eller et nettnettverk;

**42** åpne "Kalender";

**60** åpne "Phone"-menyen (avhengig av telefonmodell).

**Merk:** Du kan lytte til mobilsvart ved å holde nede tast 1 på tastaturet på frontpanelet til radioen.

Først holder du inne tast 1 på frontpanelet til radioen for å lagre mobilsvartnummeret for telefonen.



**"Phonebook"**

Trykk på "Phonebook"-ikonet for å åpne telefonboken på Bluetooth®-telefonen.

Når du har koblet til lydsystemet med Bluetooth®-telefonen ved å bruke Bluetooth® trådløs teknologi, er telefonboknumrene tilgjengelige fra R&Go-appen.

Velg kontakten (hvis kontakten har flere enn ett nummer, blir du bedt om å velge det nummeret som skal ringes). Oppringning startes automatisk når du har trykket på kontaktnummeret.

Hvis en adresse er koblet til en kontakt, kan du starte navigasjonsprogrammet. Det gjør du ved å trykke på navigasjonsikonet for å navigere til den lagrede adressen.

**Merk:** For å bla gjennom listen over kontakter skyver du fingeren oppover på smarttelefonskjermen.

## R&GO: TELEFONFUNKSJON (2/3)



### Anropslogg

Bruk anropsloggen til å sjekke:

- utgående anrop,
- tapte anrop,
- innkommende anrop,

Når du ser på anropsloggen, vises kontakten fra den nyeste til den eldste.

Navigere gjennom anropsloggen ved å skyve fingeren oppover på smarttelefonskjermen.

Foreta et anrop fra anropslogglisten ved å velge kontakten du vil ringe, fra listen.



### "Dial Number"

Avhengig av telefonmodell, kan du ringe et nummer og ringe en kontakt via-appen med "Dial Number"-funksjonen (avhengig av telefonmodell) "R&Go".

For å ringe et nummer trykker du på talltastene. Når du har fullført nummeret

du vil ringe, trykker du på -knappen for å ringe.



### Meldinger

Med Meldinger-funksjonen kan du lese og/eller lytte til tekstmeldinger mottatt mens R&Go-appen er i bruk.

**Merk:** For å bla gjennom listen over meldinger skyver du fingeren oppover på smarttelefonskjermen.



### Telefoninnstillinger

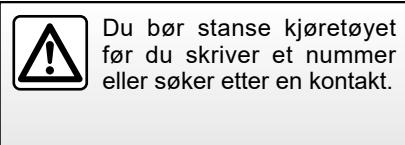
Avhengig av telefonmodell, kan denne funksjonen brukes til å åpne Phone menyinnstillingene og angi visse alternativer.

## R&GO: TELEFONFUNKSJON (3/3)



### "Kalender"

Med "Kalender"-funksjonen kan du få tilgang til alle oppgavene (dagens avtaler og hendelser osv.) lagret på telefonen eller nettbrettet. Hvis en postadresse er tilknyttet en hendelse, kan du starte navigasjonsappen for å navigere til det stedet. Det gjør du ved å trykke på navigasjonsikonet for å navigere til den lagrede adressen.



# R&GO: INNSTILLINGSPARAMETERE (1/2)



## "Set Time"

Du kommer til Innstillingsmenyen ved å trykke på tasten "Set Time" fra menyen på velkomstskjermbildet til "**R&Go**".

Via "Set Time"-menyen i "**R&Go**"-systemet kan du justere eller vise følgende punkter:

- kjør **R&Go**-appen automatisk når den er koblet til lydsystemet;

- informasjon om brukerkontoen;
- vilkår og betingelser for bruk;
- forbindelsen til lydsystemet;
- opplæringsveiledningen for appen;
- hurtigtasten for å gå tilbake til **R&Go**-appen;
- gjenopprett standardinnstillinger;
- hvilken "**R&Go**"-versjon som er installert på telefonen,
- Bluetooth®-forbindelsen (automatisk eller manuell);
- ...

## "Tilkoblingsinnstillinger"

### Sammenkobling

Med denne funksjonen kan du aktivere Bluetooth® på telefonen og søke i "MY CAR"-audiosystemet.

### "Start R&Go"

Velg dette alternativet for å aktivere eller deaktivere automatisk oppstart av programmet når forbindelse med kjøretøyets lydsystem opprettes.

### "CGU"

Dette alternativet viser vilkårene og betingelsene for bruk.

## R&GO: INNSTILLINGSPARAMETERE (2/2)

### Mine personopplysninger

Med dette alternativet kan du se informasjon om beskyttelse av personopplysninger.

### Støtte

Med dette alternativet kan du vise opplysningene som kreves for produsentstøtte.

### Opplæring

Med denne funksjonen kan du vise opplæringsveiledningen for "R&Go"-programmet.

### Standardinnstillinger

Dette alternativet tilbakestiller til standardinnstillingene.

### "Aktiver R&Go-informasjon"

Kryss av for å aktivere eller deaktivere visningen av appsnarveisknappen. Denne funksjonen krever en godkjennning av systemet for å kunne brukes. Denne knappen vises bare når du er utenfor "R&Go"-programmet. Når du trykker på hurtigtasten, åpnes "R&Go"-appen.

### Statistikkovervåking

Med denne funksjonen kan du aktivere eller deaktivere dataoverføring til et eget statistikkverktøy.

### "R&Go-versjon"

Dette alternativet viser programversjonen.



Av hensyn til sikkerheten  
må alle justeringer utføres  
når kjøretøyet står i ro.

## FUNKSJONSFEIL (1/2)

Beskrivelse	Mulige årsaker	Løsninger
Det høres ingen lyd.	Mobiltelefonen er ikke plugget inn eller koblet til systemet. Volumet er innstilt på minimum eller lyden er satt på pause.	Påse at mobiltelefonen er koblet til systemet. Øk volumet eller deaktiver pause.
Audiosystemet virker ikke, og det er ikke noe lys på skjermen.	Audiosystemet er ikke slått på.	Slå på audiosystemet.
	Sikringen til lydsystemet er skadet.	Skift sikringen (se avsnittet om Sikringer i førerhåndboken).
Audiosystemet virker ikke, men det er lys på skjermen.	Volumet er innstilt på minimum.	Trykk på <b>17</b> , eller drei på <b>1</b> .
	Kortslutning i høyttaler(e).	Kontakt en godkjent forhandler.
Det kommer ikke lyd fra de venstre eller høyre høyttalerne.	Fordelingen av lyden (venstre/høyre) er feil innstilt.	Juster lydfordelingen.
	Høyttaler(e) er frakoblet.	Kontakt en godkjent forhandler.
Dårlige eller ingen radiosignaler.	Kjøretøyet befinner seg for langt unna senderen som radioen er innstilt på (bakgrunnsstøy og forstyrrelser).	Søk etter en annen sender med et bedre lokalt signal.
	Mottaket avbrytes av forstyrrelser fra motoren.	Kontakt en godkjent forhandler.
	Antennen er defekt eller ikke tilkoblet.	Kontakt en godkjent forhandler.

## FUNKSJONSFEIL (2/2)

Beskrivelse	Mulige årsaker	Løsninger
Telefonen kan ikke kobles til systemet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Telefonen er slått av.</li> <li>– Det er ikke strøm på telefonbatteriet.</li> <li>– Telefonen har ikke blitt sammenkoblet med det håndfrie telefonsystemet ennå.</li> <li>– Bluetooth® er ikke aktivert på telefonen og/eller i systemet.</li> <li>– Telefonen er ikke konfigurerert for å akseptere lydsystemets tilkoblingsforespørrelse.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Slå på telefonen.</li> <li>– Lad opp telefonbatteriet.</li> <li>– Telefonen må sammenkobles med det håndfrie telefonsystemet.</li> <li>– Aktiver Bluetooth® på telefonen og i systemet.</li> <li>– Konfigurer telefonen, slik at den aksepterer lydsystemets tilkoblingsforespørrelse.</li> </ul>
Den Bluetooth®-aktiverte bærbare lydspilleren kan ikke kobles til systemet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Den bærbare lydspilleren er slått av.</li> <li>– Batteriet i den bærbare lydspilleren er tomt.</li> <li>– Den bærbare lydspilleren er ikke blitt sammenkoblet med audiosystemet ennå.</li> <li>– Bluetooth®-funksjonen er ikke aktivert på den bærbare lydspilleren og/eller i audiosystemet.</li> <li>– Den bærbare lydspilleren er ikke konfigurerert for å akseptere lydsystemets tilkoblingsforespørrelse.</li> <li>– Musikken kan ikke aktiveres fra den bærbare lydspilleren.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Slå på den bærbare lydspilleren.</li> <li>– Lad opp batteriet i den bærbare lydspilleren.</li> <li>– Den bærbare lydspilleren må sammenkobles med audiosystemet.</li> <li>– Aktiver Bluetooth® på den bærbare lydspilleren og i audiosystemet.</li> <li>– Konfigurer den bærbare lydspilleren til å akseptere tilkoblingsforespørrelser fra systemet.</li> <li>– Musikken må eventuelt spilles av fra den bærbare lydspilleren, avhengig av kompatibiliteten til telefonen din.</li> </ul>
Meldingen "Lavt batteri" vises.	Telefonbatteriet tømmes raskere hvis du bruker det håndfrie telefonsystemet i lengre perioder.	Lad opp telefonbatteriet.

# ALFABETISK OVERSIKT (1/2)

## A

advarsel	
lyd- og lysvarsel .....	N.45
AF-RDS frekvenssporing.....	N.18
anrop	
innkommende anrop .....	N.55
utgående anrop.....	N.55
anrop .....	N.31
anropslogg.....	N.31
anropsvolum.....	N.33
AUX-kilde.....	N.21

## B

Bluetooth®	
trådløs forbindelse .....	N.41, N.52 → N.56
Bluetooth® .....	N.4 – N.5, N.41, N.52 → N.56
Bluetooth-tilkobling .....	N.25 → N.27
bølgelengdeområde.....	N.17

## D

demp.....	N.14
-----------	------

## F

favoritt	
legg til .....	N.42
slett .....	N.42
FM/LW/MW-båndene.....	N.4 – N.5
forholdsregler ved bruk.....	N.2 – N.3
funksjon .....	N.14
funksjonsfeil.....	N.59 – N.60

## I

i Traffic.....	N.38
innstillinger	
lyd .....	N.37

## K

katalog	
telefon .....	N.54
klokke	
innstilling .....	N.38
koble fra en telefon.....	N.27, N.30
koble til en telefon.....	N.25 → N.28
kommunikasjon.....	N.33

## L

lydinnstillinger	
lydinnstillinger .....	N.51
multimedieinnstillinger .....	N.51

## M

medier.....	N.49 → N.51
motta et anrop .....	N.31
mottatte anrop .....	N.55

## P

parametre	
telefoninnstillinger .....	N.58
tilbakestille systemet .....	N.58

## R

R&Go	
generell beskrivelse .....	N.41 → N.46
introduksjon .....	N.41 → N.46
justere innstillingene .....	N.57 – N.58
kalenderfunksjon .....	N.44, N.54 → N.56
kjørerøyfunksjon .....	N.44, N.52 – N.53
multimediefunksjon .....	N.44, N.49 → N.51
navigasjonsfunksjon .....	N.43
telefonfunksjon.....	N.44, N.54 → N.56

## ALFABETISK OVERSIKT (2/2)

### radio

automatisk kanallagring .....	N.17
automatisk modus.....	N.17
forhåndsinnstilling av stasjoner.....	N.17
manuell modus .....	N.17
velge en radiostasjon.....	N.17, N.43, N.49 → N.51
radio velge en stasjon	
Lytte på radio .....	N.43
radiotekst	
tekstinformasjon.....	N.49 → N.51
radiotekst.....	N.40
RDS.....	N.4

### S

sett for håndfri betjening av telefon .....	N.5
skjerm	
meny .....	N.41 → N.46
slå av .....	N.14
slette en telefon .....	N.27
spilleliste .....	N.51
språk	
endre.....	N.38

### T

talegenkjenning.....	N.15 – N.16
tapte anrop .....	N.55
telefoninnstillinger	
SMS .....	N.55
telefonkontaktliste.....	N.31
tilbehørskontakt .....	N.45
tilkobling	
feil .....	N.29

### U

USB-kontakt .....	N.21, N.45 – N.46
-------------------	-------------------

### V

velge kilde.....	N.14
volum .....	N.14

**CLASS I  
LASER PRODUCT**



<https://renault-connect.renault.com/>

RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE AU CAPITAL DE 533 941 113 € / 13-15, QUAI LE GALLO  
92100 BOULOGNE-BILLANCOURT R.C.S. NANTERRE 780 129 987 — SIRET 780 129 987 03591 / TÉL. : 0810 40 50 60

NX1361-6 - 98 45 056 76R - 01/2022 - Edition SVE/DAN/FIN/NOR



LJ